

### ▶ AYUNTAMIENTO

## Sólo una de cada cuatro alegaciones al nuevo Plan General será estimada

▶ **Malestar** El PP no apoyará la resolución en el pleno del miércoles 28, mientras varios colectivos vecinales manifiestan su malestar

SEGOVIA 6 Y 7

## Los problemas económicos ponen en riesgo la actividad de la Federación de Vecinos

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos de Segovia alerta que los problemas económicos que sufre ponen en riesgo su actividad habitual. El presidente de la federación, Juan Bautista Mullor, señaló que el colectivo únicamente recibe una ayuda

del Ayuntamiento, "cada vez menor" y que se hace insuficiente para correr con los gastos de la actividad normal de la federación, que ya se ha visto obligada a cortar el teléfono fijo y a prescindir del servicio de limpieza de su sede.

SEGOVIA 10 Y 11



**La Granja y Bembibre se repartieron los puntos.** La Granja y Bembibre empataron a cero en el partido disputado ayer en el campo de El Hospital, que se encontraba en muy malas condiciones por la lluvia caída en los últimos días. El choque, en el que escasearon las oportunidades de gol, resultó gris y trabado, con lucha permanente en el centro del campo. El técnico del conjunto del Real Sitio, José Manuel Arribas, se mostró al final satisfecho por el punto conseguido. / FOTO: KAMARERO

DEPORTES 34 Y 35

### Y ADEMÁS...

**URBANISMO**  
**Las Clarisas de San Antonio el Real niegan un acuerdo con el Ayuntamiento**

El arquitecto y portavoz de las Clarisas de San Antonio el Real, Alberto García Gil, niega la existencia de acuerdo con el Consistorio de edificabilidad. SEGOVIA 9

**SANIDAD**  
En Segovia se diagnosticaron 141 casos de cáncer de próstata durante 2006 SEGOVIA 20

**FÚTBOL**  
Atlético y Real Madrid empatan a un gol en el estadio Vicente Calderón DEPORTES 39

**magazine**  
Los Oscar una historia de grandes actrices

**El Buzón Semanal**



## Miles de personas rechazan la rebaja de condena a De Juana

▶ El batasuno Joseba Permach es arrestado en Bilbao tras negarse a abandonar una manifestación de la izquierda "abertzale" que había sido prohibida por el Gobierno vasco

NACIONAL 27

**GMS** inmobiliaria

EN VENTA MAS DE 2500 VIVIENDAS

**SEGOVIA AVILA**  
921 41 32 32 920 35 29 79

**HOY GRATIS**  
Libro + Ficha + Moneda

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Urban obras  
**MONEDAS DEL REAL INGENIO**  
Colección de monedas en la Casa de la Moneda

|DESDE EL PARQUÉ|

CARMEN TOMÁS

## Parada y fonda

LA ÚLTIMA SESIÓN DE LA SEMANA fue especialmente satisfactoria. El crudo vuelve a subir y ya alcanza los 61,5 dólares y el índice de confianza en la economía alemana fue regular, así que los inversores se decidieron por vender. No fue una caída del IBEX significativa, pero sí vino a sumarse a otras en la semana, por la que ya son dos consecutivas las que el selectivo índice pierde fuelle. Dicen los expertos que en los próximos días la evolución del precio del petróleo va a ser fundamental para que las bolsas tomen una orientación u otra, así que habrá que seguirlo con especial atención.

Las reservas de Estados Unidos han caído y esto es motivo de preocupación. El IBEX ha perdido fuelle estas dos últimas semanas en las que se sigue hablando y mucho en el mercado de las eléctricas y sus alianzas con los ladrillos. El informe emitido por la Comisión Nacional de la Energía sobre la eólica no ha gustado al Ministerio de Industria y parece, según ha anunciado el ministro, que no se va a tener en cuenta. Una vez más, tengan en este caso razones que lo avalen o no, se demuestra las formas con que este Gobierno se toman a los organismos, en principio llamados, reguladores independientes. Ya vimos en la opa a Endesa como la CNE se puso del lado claramente del Gobierno y su opción a favor de que Gas Natural-La Caixa se quedara con Endesa, y ahora cómo pasa del redactado para las energías renovables y otros. En medio de ese lucha hay que anotar la batalla entre Sánchez Galán y Florentino Pérez. Iberdrola ha pedido aclaraciones por el dictamen de la CNE sobre los derechos políticos de ACS. Veremos en los próximos días cómo queda este asunto que tiene a estas dos grandes empresas todos los días en las noticias.

La bolsa parece, pues, perder un poco de aire. Ya son muchas semanas subiendo y más que lo hará cuando acaben los procesos en marcha, sobre todo en el sector energético. Además, habrá que ver también la plasmación en los valores correspondientes de la desaceleración del mercado inmobiliario ante la subida de los tipos de interés y los nuevos repuntes que parece que se avecinan. Dos semanas de caída en el mercado no son tampoco para tomarlo como una advertencia, pero sí una llamada a la prudencia del calibre de la realizada estos días por el propio vicepresidente del Gobierno y ministro de Economía, Pedro Solbes.

|AL MARGEN| RAFAEL TORRES

## Del Supremo al Constitucional

NO PUEDE REPROCHARSE AL PP-AVT que se manifieste contra una sentencia judicial, en éste caso la del Supremo, que condena con tres años de cárcel a De Juana Chaos por un delito de imprenta, pues las decisiones judiciales, que se acatan porque no queda más remedio, pueden ser objeto de crítica y aún de repudio al no pertenecer a la esfera del dogma. Una instancia legal más alta que el Supremo, el Tribunal Constitucional, también está recibiendo, sin ir más lejos, numerosas y airadas inyectivas (bien que no callejeras ni dirigidas en realidad al Gobierno como las del PP-AVT) por otra sentencia, la que dictamina que la Iglesia Católica puede despedir y mandar al paro

a los profesores de religión (que ella ni contrata ni paga) arbitrariamente, pues despojar a alguien de su empleo porque su vida privada no se ajusta a las normas del Concilio de Trento no es sino una gigantesca arbitrariedad.

La decisión del Tribunal Constitucional de avalar el despido de la profesora de Religión María del Carmen Galayo, rea al parecer del monstruoso delito de haberse enamorado de otro caballero tras la ruptura de su matrimonio, no sólo conculca los principios de garantía e igualdad jurídicas según los entendemos los ciudadanos de una democracia, sino que otorga autoridad e imperio a la jerarquía de una confesión religiosa sobre el poder político y las instituciones del Esta-

do, una de las cuales, el Ministerio de Educación, sería la única competente para remover a un profesor de su empleo, si bien nunca por asuntos de su vida personal que en nada afectan al desempeño de su actividad docente sino por dejación de ésta o por alguna otra falta laboral grave y continuada. La debilidad complaciente del Gobierno con la jerarquía eclesial se cobra, en la persona de la profesora Galayo, otra víctima.

Por eso, porque pueden y deben discutirse y criticarse las decisiones de la Justicia, no se puede reprochar al PP-AVT lo de ayer por la tarde. Sí, en cambio, el hartazgo que nos produce a muchos que no sepan hacer otra cosa los sábados.

|TRIBUNA| VICTORIA LAFORA

## Sí podéis conducir por mí

ÚLTIMAMENTE LA DIRECCIÓN GENERAL DE TRÁFICO no acierta con sus campañas de prevención de accidentes por no decir que ofende abiertamente la inteligencia de los ciudadanos. La frase repetida de forma macha-

mantener, como es debido, un transporte público que disuada a los particulares de usar, a todas horas, su vehículo.

¿Cómo se atreven a aleccionarnos o amonestarnos cuando miles de ciudadanos tienen que coger todos los días su coche porque los trenes de cercanías son una auténtica catástrofe que sólo esta semana ha dejado tirados a más de cincuenta mil usuarios en el área de Barcelona?

Claro que pueden conducir por todos nosotros. Sólo tienen que sentarse en el asiento del conductor de cercanías, del metro, del autobús urbano, del tren regional, que funcionen y ya verán como desciende el uso del vehículo particular y por tanto menos conductores se verán expuestos al riesgo de perder la vida en las carreteras.

Dejen de hablarnos como si fuéramos todos menores de edad haciendo travesuras al volante y arreglen las carreteras, mejoren las líneas del metro, háganlo funcionar por la noche que es cuando aumenta el riesgo de

que los jóvenes, con una copa de más, se estrellen contra el arcén.

Gástense el dinero de estas estúpidas campañas de publicidad en ofrecer una alternativa digna que frene el desmesurado crecimiento del parque automovilístico privado que consume combustibles fósiles como el petróleo y que está contribuyendo al calentamiento global ¡que esa es otra!

Y, por favor, un respeto a la capacidad mental de la ciudadanía. No nos ofendan con frasecitas chelís sobre las razones por las que debemos ponernos el cinturón, ni utilicen los paneles de las autovías para hacernos recordar esas espurias razones porque distraen al conductor que lo que necesita saber es si hay o no retenciones y reducir la velocidad.

Tiene en sus manos el Código de la Circulación, incluso ahora el Código Penal, utilícenlo. Pongan multas, quiten puntos, quiten carnés, pongan más radares, saquen más guardias civiles a las carreteras, pero dejen de tratarnos con ese tonito paternalista sin ofrecer soluciones.

«Gástense el dinero de estas estúpidas campañas de publicidad en ofrecer una alternativa digna que frene el desmesurado crecimiento del parque automovilístico privado»

con a radios y televisiones de 'no podemos conducir por ti', además de paternalista es una falacia.

Porque los organismos de la Administración del Estado no tienen porque ocupar mi plaza de conductor ¡faltaría más! pero si tienen la obligación de poner en funcionamiento y



# Atalaya

**Campaña visual de progresivos**

Telfs. 921 46 17 52  
921 46 17 54

Avda. Fernández Ladreda, 20. 40002 SEGOVIA



**a partir de 120,00 €**

Garantizamos su adaptación. Graduación gratuita

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

### EL MUNDO

En su editorial "Un auto que avala investigación de la juez y de El Mundo" afirma que "La Audiencia de Madrid avaló ayer en un auto el trabajo de investigación de la juez Gemma Gallego al desestimar los recursos de los imputados y confirmar que los mandos de la Policía Científica tendrán que sentarse en el banquillo (...)".

### LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Gastar la protesta" se afirma que "el abuso reiterado de manifestaciones y concentraciones antiterroristas acaba devaluando el sentido de éstas y las reduce a una mecánica previsible". "La memoria de las víctimas no debe servir como cartada para ejercicios equívocos y oportunistas que acaban gastando y distorsionando el valor de la protesta y la repulsa ciudadanas", concluye el editorial.

### EL PAIS

En su editorial "Catequista o profesor" señala que "no queda claro si el enseñante de religión católica en la escuela pública tiene para el Tribunal Constitucional una condición u otra, de acuerdo con su decisión de reconocer a los obispos la facultad de designar a este tipo de profesorado que, sin embargo contrata y paga el Estado".

### LA RAZÓN

En su editorial "A tal señor, tal honor" apunta sobre la muerte de la soldado española en Afganistán que "(...) algunos políticos han cometido la indignidad de utilizar la tragedia con fines partidistas" y agrega que "no es digno de un dirigente político arremeter contra sus adversarios a las puertas del tanatorio (...)".

### ABC

En su editorial "La verdad que disgusta al Gobierno" refiere que el "empecinamiento" del Gobierno "en negarse a reconocer que las tropas españolas desplegadas en Afganistán participan en una guerra antiterrorista le ha llevado a cometer una injusticia con la soldado muerta" a quien le han otorgado la Cruz Miliar con distintivo amarillo y no rojo que se concede en casos de conflictos armados.

## |NUESTRA OPINIÓN|

## Medalla de Oro

LAS CORTES REGIONALES CELEBRARON el pasado viernes el XIX aniversario de la promulgación del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, y aprovecharon la ocasión para entregar la Medalla de Oro de esa institución a los ocho periódicos centenarios de esta comunidad autónoma, entre los que se honra en estar EL ADELANTADO DE SEGOVIA. "Nuestro interés se centra hoy en rendir homenaje al mejor periodismo; aquel que desde la libertad e independencia favorece el progreso de la humanidad hacia la verdad", justificaba en su discurso el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, para quien nuestra existencia "continuada avala una forma de hacer periodismo que ha

sabido encontrar su lugar a lo largo de un dilatado periodo histórico, asumiendo los cambios en unos casos, y anticipándose a ellos en otros, asegurando así la fidelidad de generaciones de lectores y constituyendo nuestra memoria escrita y gráfica". Una distinción, esta, la de la Medalla de Oro, que nos llena de satisfacción y que se viene a unir a las Medallas de Oro de la Provincia que otorga la Diputación y a la Medalla de Oro del Ayuntamiento, además de la de Plata del Senado, de la que muy pocos rotativos pueden presumir. Y una condecoración que queremos compartir con todos lo que a lo largo de casi 106 años de existencia han trabajado o colaborado con esta casa, a las miles y miles

de empresas segovianas que confiaron en este medio para hacer llegar a sus vecinos los anuncios de sus productos y, cómo no, a todos nuestros lectores y, de forma especial, a nuestros suscriptores que siempre han confiado en nosotros. El Adelantado de Segovia seguirá fiel a los principios por los que un día decidió fundar Rufino Cano de Rueda, como son la defensa de los intereses de esta provincia, ahora dentro de la comunidad autónoma de Castilla y León. Y en esa línea trabajamos en la consecución de nuevas metas como la mejora diaria de nuestro periódico en papel y el relanzamiento de nuestra edición digital que cuenta ya con alrededor de diez mil visitantes diarios.

## Larga espera

TRAS ALGUNOS AÑOS DE ESPERA, parece que parte de los alrededor de los 50 millones de euros que el Estado tenía previsto invertir en el polémico embalse de Bernardos se van a gastar en diversas infraestructuras hidráulicas tal y como prometió en su día que se haría la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona. Desde que el Gobierno Socialista rechazó la idea de construir aquel pantano tras las múltiples protestas que su posible edificación levantó, los parlamentarios nacionales del PP han presentado múltiples mociones solicitando que aquel dinero se invirtiera en determinadas obras de esta provincia, iniciativas que el PSOE ha rechazado siempre al entender que se trataba de una competencia de la Junta de Castilla y León. Lo cierto es

que el tiempo ha ido pasando sin que el Estado aclarara dónde exactamente iba a invertir aquellos 50 millones, salvo algún anuncio realizado por la misma ministra de que gastaría parte en la recarga de los acuíferos de Los Arenales y el Páramo de Cuéllar. El pasado miércoles, por fin, el Congreso aprobaba por unanimidad, y esto es lo destacable, una enmienda a una proposición no de ley que había sido presentada por el diputado del PP, Jesús Merino, para que se invierta el dinero de Bernardos en distintas infraestructuras en materia de agua en Segovia: el recrecimiento del río Tejo en El Espinar, la presa del Río Viejo, las obras de abastecimiento de la Mancomunidad del Eresma y la elaboración de los estudios para conocer con exactitud las necesidades de abaste-

cimiento de la Mancomunidad de la Atalaya. El PSOE quiere ir ahora más allá y propone la firma de un convenio con la Junta de Castilla y León para abordar un plan integral para la solución de los problemas de agua de Segovia. Sin duda, es la carencia de este líquido elemento una de las principales preocupaciones de esta provincia. Confiemos en que de verdad, y por encima de colores políticos, ambas administraciones, y otras como la Diputación y los ayuntamientos, puedan llegar a alcanzar un gran acuerdo sobre el agua que permita poner fin a los problemas con los que se encuentran algunas zonas de Segovia y a los que, sin duda, deberán enfrentarse otras muchas en un futuro inmediato de no buscar las adecuadas soluciones.

## Base Mixta

LA ELABORACIÓN DEL NUEVO PLAN GENERAL DE LA CIUDAD, instrumento necesario para el diseño del futuro de la ciudad, está planteando en los últimos meses no pocos problemas denunciados por distintos colectivos: los empresarios del polígono de El Cerro situados junto a las instalaciones de la estación de RENFE, el Obispado ante el uso que se le quiere dar a la Huerta del Seminario, diferentes asociaciones que se quejan de que no se les ha contestado a sus alegaciones y, en último lugar, la plantilla del Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados (CMSA), la conocida como Base Mixta. Los trabajadores de esta última, unos 350 entre personal civil y militar, se encuentran preocupados por que el PGOU contempla la redacción de un plan especial para los terrenos que ahora ocupan con vistas a la posible construcción de 400 viviendas; y ese mismo documento contempla 1,2 millones de metros cuadrados entre los barrios de Perogordo y Madrona para instalaciones militares. En reunión con el comité de empresa, el alcalde intentó tranquilizar a los trabajadores asegurándoles que vinculará el uso residencial de los terrenos de la Base Mixta a la firma de un convenio entre el municipio y el Ministerio de Defensa para el traslado de las instalaciones a la carretera de Madrona. Lo cierto es que a nadie se le escapa que Defensa anda buscando recursos financieros por todos los sitios para seguir profundizando en la reorganización del Ejército Español y de todas sus instalaciones, de ahí la preocupación surgida entre los empleados del CMSA sobre cualquier cambio de sede de su complejo. Por eso no es bueno dar cualquier excusa al Estado y hay que pedir al Consistorio que ande con mucho más cuidado en todos estos asuntos. La Base Mixta, como la Academia de Artillería, además de ser una de las principales empresas de esta provincia, es la propia historia de Segovia, pues su presencia en esta ciudad se remonta a principios del siglo XIX a través de su antecedente la Maestranza de Artillería.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA



VENGA A CONOCER LA GALERÍA DE ARTE AFRICANO EN FEBRERO, EL UNIVERSO DOGÓN

ESCULTURAS, MÁSCARAS, OBJETOS Y FOTOGRAFÍAS. HASTA EL 3 DE MARZO. ABIERTO DE VIERNES A DOMINGO. CONSULTE PRÓXIMAS EXPOSICIONES EN EL TEL. 921 401 060.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: P. M. C.

## Jugar a los despropósitos

En el jardín de la Mercedes se ha instalado, junto a la acera tan frecuentada por segovianos y visitantes, un 'aseo especial' para perros. La idea está bien, pero surge la pregunta: ¿No hay otros espacios más discretos en el jardín para evitar la desagradable visión (y el mal olor) que ofrecerá esta inadecuada ubicación?. Parece que jugamos a los despropósitos. Los vecinos están 'que arden'. Y la señora concejala de Medio Ambiente... ¿se ha enterado?.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



## TORREÓN DE LOZOYA



TORREÓN DE LOZOYA. SEGOVIA

## "Antonio Machado en Castilla y León"

El Torreón de Lozoya acoge hasta el día 8 de abril la muestra "Antonio Machado en Castilla y León" en conmemoración del centenario del poeta andaluz en esta Comunidad. (Foto: Juan Martín)

## PARTICIPACIÓN

## Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

## AGENDA4

## HOY

25 febrero de 2007

Faltan 309 días para que finalice el año

## Santoral

Domingo de Cuaresma.  
Santos, Cesáreo, Donato,  
Victorino, Nicéforo, Sera-  
pión, Papías y Sebastián.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ÉRESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

## EXPOSICIONES

## "Fondos bibliográficos del siglo XVIII"

Exposición "Los fondos bibliográficos del siglo XVIII en la Biblioteca de la Academia de Artillería". Hasta el 30 de abril.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

## Alumnos de Ilustración

Colectiva de los alumnos de Ilustración de Segovia en el bar Quintanar. Hasta el 10 de marzo.

BAR QUINTANAR

## Fernando Villapol

Fotografías de Fernando Villapol en el bar Santana. Hasta el 28 de febrero.

BAR SANTANA

## Elia Torrecilla Patiño

Muestra de pintura "Los rostros del silencio" de Elia Torrecilla Patiño en el café El Bohemio. Hasta el 28 de febrero.

CAFÉ EL BOHEMIO

## Antonio Páez

Muestra "Tensión a 2", de Antonio Páez. Hasta el 27 de marzo.

CASA DE LOS PICOS

## Fernando Ledo Tardón

Muestra "Retomando el ayer", de Fernando Ledo Tardón hasta hoy, 25 de febrero. De 11.00 a 13.00 y de 17.00 a 19.00 h. en Juan Bravo, 2.

CENTRO SENIOR CORPUS

## Víctor Sesma

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

## Rosa María Martínez de Miguelsanz

Pinturas de Rosa María Martínez de Miguelsanz en las instalaciones del hotel Eurostars Plaza Acueducto. Hasta el 15 de marzo.

EUROSTARS PLAZA ACUEDUCTO

## Fonsi Varas

Muestra de Fonsi Varas en la Galería Névida. De lunes a viernes, de 10.30 a 13.30 y de 17.00 a 20.00 h. (c/ San Vicente Ferrer, 10). Hasta el 28 de febrero.

GALERÍA NÉVIDA

## Alberto Fernández Hurtado

Muestra de pintura del ex ciclista Alberto Fernández Hurtado "Colombia" en La Bodega del Barbero. Hasta hoy, 25 de febrero.

LA BODEGA DEL BARBERO

## Ana Lóbez

"Personajes", muestra de 24 retratos realizados por Ana Lóbez. Hasta el 28 de febrero.

LIBRERÍA DIAGONAL

## Josep Soligó Tena

"Cine de papel", una muestra-homenaje a Josep Soligó Tena en el Museo Rodería Robles. Hasta finales del mes de febrero.

MUSEO RODERÍA ROBLES

## Carlos Costa

Muestra itinerante por Castilla y León del pintor segoviano Carlos Costa. Hasta el 25 de marzo.

MUSEO ZULOAGA

## Homenaje a José María Heredero

Muestra colectiva de fotografías "Recordando a José María" realizada por sus compañeros de profesión. Hasta el 30 de abril.

SALA DE FOTOGRAFÍAS JUAN LUIS MISIS

## Gandhi

Muestra de fotografías de Mahatma Gandhi en la sala de exposiciones del teatro. Hasta el 28 de febrero. De miércoles a domingo, de

## TEATRO



**Viernes Abiertos.** Dentro de la programación diseñada para los Viernes Abiertos del Ayuntamiento y el Taller Municipal de Teatro, la iglesia de San Nicolás ha acogido la representación de "To see or not to see", creada e interpretada por Jean Louis Danvoye.. (Kamarero)

12.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h. En caso de que haya representación teatral, la muestra se cerrará al público.

TEATRO JUAN BRAVO

## Antonio Machado - Fran Horcajo

Muestra "Antonio Machado en Castilla y León" en conmemoración del centenario del poeta andaluz en esta comunidad. Hasta el 8 de abril.

Pinturas de Fran Horcajo en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 18 de marzo.

TORREÓN DE LOZOYA

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

## Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17.00 a 20.00 h; fines de semana y festivos de 12.00 a 15.00 y de 17.00 a 20.00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

## Herramientas rurales

Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

## Real Fábrica de Cristales

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas. Muestra "Vidrio islámico en al-Andalus" en el Museo. Hasta el 22 de abril de 2007.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Colectiva

Muestra colectiva de quince pintores hasta el 28 de febrero.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

## Ana Gómez

Muestra de técnica mixta de la segoviana Ana Gómez, alumna de Unturbe. Hasta el 28 de febrero.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO) LIBRERÍA ATENEA

## Amador Akad

Exposición de pintura paisajística de Amador Akad, en el restaurante Portón de Oriente, de La Salceda. De lunes a jueves, de 13.00 a 16.00 horas. Los viernes, sábados y domingos, de 12.00 a 16.00 y de 20.00 a 00.00 horas. Hasta el 4 de marzo.

LA SALCEDA. RESTAURANTE PORTÓN DE ORIENTE

## Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: [otones@otones.net](mailto:otones@otones.net).

OTONES DE BENJUMEA

## Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

## José Manuel Tamayo

Muestra "El universo dogón", fotos de José M. Tamayo y máscaras, esculturas y otros objetos del mundo dogón. Hasta el 3 de marzo.

TORRECABALLEROS. AFRICA GALERÍA DE ARTE

## El águila perdicera, una especie amenazada

Muestra itinerante en el Cento Nacional de Eudación Ambiental (Ceneam), hasta el 8 de abril. Visitas gratuitas de lunes a viernes, de 10.00 a 17.00 horas y los sábados, domingos y festivos de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 horas. Para grupos organizados, todos los días previa reserva. Teléfono 9214730.

VALSAIN. CENEAM

## Alfonso Rey

"Caballos y toros", óleos de Alfonso Rey en El Desván de Patricia hasta el 31 de marzo.

VALSAIN. EL DESVÁN DE PATRICIA

## Homenaje a Manuel González Herrero

El Centro Segoviano de Madrid acoge una exposición Memorial Manuel González Herrero que puede verse todos los días de 12.00 a 22.00 h. Hasta el 3 de marzo.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

## Javier Cuadrado

Hasta finales de febrero, muestra de fotografías de Javier Cuadrado.

MADRID. COLEGIO DE MÉDICOS

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

**HOY: Día y noche:** Rubio Ruano. Vía Roma, 30. **De 09.45 a 22.00 h.:** López Cuerdo. Corpus, 1. **MAÑANA: Día y noche:** Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albuera).

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales.

**OTRAS LOCALIDADES**

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Ayllón y Arcones. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de los municipios de Fuentesvieja, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Bernardos y La Granja. El despacho de Navas de San Antonio permanecerá abierto de 10.00 a 20.00 h.

**AUTOGARSA**  
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches  
☎ 921 425 512  
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

**OPEL VECTRA**  
Acción, Conquista  
4.400 € Dto.  
Poder y control

**CINE**

**Cine Club Studio**

El próximo día 2 de marzo, viernes, proyección de "Las llaves de casa", de Gianni Amelio (Italia, Francia y Alemania - 2004) en la Escuela de Magisterio en sesiones de 18.00, 20.30 y 23.00 h. Solo socios.  
SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Conferencia sobre psicología de la salud y el cambio climático**

Mañana, lunes, día 26, a las 11.30 h., comienza el ciclo "Avances en la Psicología de la Salud" con una conferencia titulada "Abordaje psicológico de los trastornos de la conducta alimentaria" a cargo de la psicóloga Marta Torezani en la Sala Capitular. Y a las 13.30 h., conferencia en la Sala de Refectorio de la USEK sobre el cambio climático a cargo de Juan Vegas, del Instituto Geológico y Minero y ex profesora de la Universidad SEK.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

**Ciclo sobre Gandhi**

El martes, a las 20.00 h., conferencia sobre "Participación y corresponsabilidad" a cargo de B.K. Arq. Ramón González Mendoza en el teatro Juan Bravo.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

**Cursillos agrarios**

El martes, día 27, conferencia sobre "Presente y futuro de la PAC. Nuevas normas. Repercusión en nuestra agricultura. Alternativa a los cultivos tradicionales" en el Centro Cultural de Cuéllar. El miércoles, en el mismo escenario, charla sobre "Rentabilidad de los cultivos energéticos". El martes, conferencia sobre "Cultivos hortícolas: zanahorias, patata, cebolla. Producción integrada. Reglamentos, normas y trámites. Ayudas y subvenciones" en el Centro de Jubilados de Santiuste de San Juan B.

VARIAS LOCALIDADES

**Atención a la diversidad**

El próximo 27 de febrero, de 17.30 a 20.30 h., curso de "Atención a la diversidad desde la acción tutorial" en el Centro de Formación e Innovación Educativa (CFIE) de Cantalejo dirigido al profesorado de Infantil, Primaria y Secundaria.

CANTALEJO. CFIE

**Evangelios**

El miércoles, día 28, a las 19.30 h., charla sobre "Los Evangelios Apócrifos" a cargo de Ángel García Rivilla.

SEGOVIA. ESCUELA DE TEOLOGÍA

**CARNAVALES 2007**

Actos organizados por el Ayuntamiento de Segovia para la celebración de los Carnavales 2007.

Hoy, domingo, a las 13.00 h., concentración de comparas, cántico de las coplas seleccionadas y entrega de premios, todo en la Plaza Mayor.

**Medicina y Salud**

El miércoles, a las 20.00 h., conferencia sobre "Prevención de los problemas de próstata con la alimentación" a cargo del dr. J. Carlos Ruiz de la Roja, urólogo.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

**Prevención de drogodependencias**

Actividades del IES Ezequiel González en colaboración con la Red de Prevención de Drogodependencias de Segovia. Para alumnos de 9 a 13 años, los días 2, 6, 9 y 13 de marzo. Más información, tlf. 921442545, Jesús García.

SEGOVIA. IES EZEQUIEL GONZÁLEZ

**CONVOCATORIAS**

**Cuaderno de Profesores Poetas 2007**

El IES Giner de los Ríos desea realizar la III edición del Cuaderno de Profesores Poetas 2007 con las aportaciones exclusivas del profesorado de todos los niveles educativos de Segovia y su provincia. El 10 de marzo finaliza el plazo de presentación de poemas.

Los trabajos deben remitirse a "poexiaprofes@yahoo.es". Más información en www.iespana.es/poexia.

SEGOVIA. IES FRANCISCO GINER DE LOS RÍOS

**Actividades en San Millán**

El Centro de Cultura de San Millán organiza actividades durante todo el año, como jotas, oleos, labores, gimnasia, conferencias...

SEGOVIA. SAN MILLÁN

**Curso para jóvenes con necesidades especiales**

Del 2 al 18 de marzo (en fines de semana) se desarrollará el curso de especialidad para jóvenes con necesidades especiales para monitores y coordinadores de tiempo libre que organiza la Escuela Diocesana de Tiempo Libre. Título oficial de la Junta de Castilla y León.

Información e inscripción, tlf.: 921461177 o en c/ Seminario, 4.

SEGOVIA. ESCUELA DIOCESANA DE TIEMPO LIBRE

**Salas de estudio de barrio**

Abiertas al público varias salas de estudio con el siguiente horario y según el calendario escolar: CEIP Elena Fortún, en Nueva Segovia: de 17.30 a 21.30 h.; CEIP Eresma, en La Albuera, de 17.30 a 21.30 h.: salas de estudio municipales del Centro Cultural San José y del barrio de San Lorenzo, de lunes a viernes de 09.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00 h. y los sábados de 09.00 a 14.00 h.; de 17.00 a 20.00 h. está abierta solo la sala del Centro Cultural San José.

SEGOVIA. VARIOS BARRIOS

**Servicio bibliotecario en San José**

El Ayuntamiento de Segovia ofrece un nuevo servicio de bibliotecas, taller de animación a la lectura y apoyo al estudio en el Centro Cultural San José. De lunes a viernes y en horario de 17.00 a 20.30 h.

SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

**AGENDA SOCIAL**



**Cumpleaños. Pedro,** muchas felicidades en tu séptimo cumpleaños. Peto, Ana y Anita.

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h.

De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas. **CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Martes y miércoles, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; jueves, viernes y sábados, de 11,00 a 20,00 h., ininterrumpidamente; y domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12. **ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10,00 a 13,30 y de 15,00 a 17,00 h. Domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes: cerrado. Tlfs.: 921 470019 y 921 470020. Museo de Tapices, cerrado por obras.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS:** De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la

iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

**CASTILLO DE COCA** Tlf. 921 58 66 22. Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h., y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.s.: 921-509960 y 921-509955.

**CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga** Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNOVO** Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por teléfono.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN** Tlf.: 921-120013. Del 1 de octubre al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. E-mail: bocadelasno@oapn.mma.es y UPValsain@oapn.mma.es

**CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA** De octubre a mayo, de martes a domingo, de 11,00 a 15,00 y de 15,30 a 19,30 h. Lunes, cerrado. La taquilla se cierra una hora antes del cierre. Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 30. Información y reservas, tlf.: 921507113.

**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.s.: 920-311004 y 920-311190.

**CASTILLO DE TURÉGANO** Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

**MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO** De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA** Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO** AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

**CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA** Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 h.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco, 25).

**PISOS Y CASAS: LO MEJOR DE SEGOVIA**

	<p>Ref:6250</p> <p><b>PISO CAMINO</b></p> <p><b>NUEVO</b></p> <p>125 m<sup>2</sup></p> <p>3 dormitorios</p> <p>2 baños</p> <p>¡Muy luminoso!</p>	<p>Ref:6026</p> <p><b>JOSÉ ZORRILLA</b></p> <p><b>PISO</b></p> <p>120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios</p> <p>¡Garaje!</p> <p>Ref:6372</p>	<p>Ref:6026</p> <p><b>PISO EL SALVADOR</b></p> <p>138 m<sup>2</sup></p> <p>4 dormitorios</p>	<p>Ref:5914</p> <p><b>JOSÉ ZORRILLA</b></p> <p><b>Piso 125 m<sup>2</sup></b></p> <p>Reformado</p> <p>¡Buen precio!</p>	<p>Ref:6005</p> <p><b>CHALET LA LASTRILLA</b></p> <p>221 m<sup>2</sup></p> <p>6 dormitorios</p> <p>¡Buenas vistas!</p>
	<p><b>921 43 22 22</b></p> <p>C/ Santo Tomás 9 -Local - Segovia</p> <p>E-mail: habitat@habitatsegovia.com</p> <p><b>HABITAT</b>®</p> <p>PROFESIONALES INMOBILIARIOS</p>				

► AYUNTAMIENTO

## Sólo una de cada cuatro alegaciones al PGOU será estimada

**Pleno ordinario.** El equipo de Gobierno da por zanjado el estudio de las 506 propuestas presentadas y llevará la resolución al pleno ordinario de febrero, el miércoles.

**Oposición.** El Partido Popular critica la falta de análisis en la comisión de Urbanismo. El voto del PP se decidirá el martes, en una reunión de los concejales.

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

Sólo 124 de las 506 alegaciones presentada por instituciones, colectivos y ciudadanos a la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) que tramita el Ayuntamiento de Segovia serán estimadas total o parcialmente, de acuerdo con la propuesta de resolución aprobada por la comisión informativa de Urbanismo, que será trasladada al pleno municipal en la sesión ordinaria de febrero, el próximo miércoles.

El concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, explicó a esta Redacción que de las 506 alegaciones recibidas en el segundo periodo de exposición pública del Plan, que se extendió entre el 8 de enero y el 8 de febrero, se han desestimado 382, mientras 35 se han estimado en su totalidad y 89 más se han admitido parcialmente. Así, las alegaciones admitidas total o parcialmente ascienden a 124, un 25 por ciento del total, por lo que sólo se estimará una de cada cuatro alegaciones.

Juan José Conde aclaró que la mayor parte de las alegaciones desestimadas son aquellas a las que se había contestado de manera negativa en el primer periodo de exposición pública "y que han vuelto a reiterar los mismos argu-

mentos que no fueron aceptados en su momento", mientras las admitidas "fundamentalmente corrigen errores materiales o perfilan algún aspecto del documento".

El concejal de Urbanismo, que no ocultó su satisfacción por poder llevar al pleno la resolución de alegaciones, confirmó que, como ya había adelantado este periódico, se ha estimado la alegación presentada por un grupo de industriales del polígono El Cerro, concretamente de la calle Guadarrama, en la que solicitaban que el suelo sobre el que se asientan sus empresas siga siendo suelo urbano consolidado y no suelo urbano no consolidado, como planteaba el Plan General.

**OPOSICIÓN** Por su parte el portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento, Francisco Vázquez, confirmó ayer que la resolución de alegaciones saldrá adelante, como ya ocurrió en el primer periodo de exposición pública, sin el apoyo de la oposición, a la vez que se mostró muy crítico con la actitud del equipo de Gobierno municipal, al que acusó de no haber prestado suficiente atención a las más de 500 alegaciones recibidas.

"La comisión de Urbanismo ha celebrado tres reuniones para es-



El nuevo Plan General, que apura sus últimos trámites antes de ser remitido a la Junta, regirá las actuaciones urbanísticas en Segovia durante

tudiar las alegaciones y en cada una se han visto entre 15 y 20, lo que significa que hay más de 400 que no se han estudiado, aunque nosotros hemos pedido que se vieran una por una, y que se nos aclarase el motivo por el que se estimaba o desestimaba cada una de ellas", apuntó Vázquez.

El portavoz del PP hizo hincapié en que, desde su punto de vista, "si ha habido tantas alegaciones en este segundo periodo de exposición pública es porque en el primero no se dio una respuesta argumentada, sino que se despacharon las alegaciones con dos o tres líneas", añadiendo que ahora "se han desestimado, sin ningún diálogo, alegaciones presentadas por el Colegio de Arquitectos, la Cámara de Comercio, Caja Segovia o el propio Partido Popular".

Francisco Vázquez quiso aclarar que su grupo pidió tres votaciones separadas en la última comisión de Urbanismo "y así nos abstuvimos a las más de 400 alegaciones que no se han estudiado; votamos en contra de decisiones con las que no estamos de acuerdo, como la desestimación de nuestra propia alegación; y a favor de respuestas con las que sí estamos de acuerdo". No obstante el voto definitivo, en contra o absten-



Una de las reuniones mantenidas por la comisión de Urbanismo. / EL ADELANTADO

ción, se decidirá el martes, en una reunión de todos los ediles del PP.

El portavoz del PP afirmó que, en su opinión, "no se han cumplido las perspectivas que hace cuatro años se crearon sobre el Plan General"; "creo que es un fracaso, y eso que se aprueba con dos años de retraso, ya que no es normal que un Plan de una ciudad del ta-

maño de Segovia tarde seis años en tramitarse", agregó.

Vázquez acusó al equipo de Gobierno de no haber dado "un impulso político continuo" al Plan General, añadiendo que "no es de recibo imponer un PGOU a la nueva corporación y pasar a la Junta la decisión de aprobar un Plan sin consenso".

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ▷ Seguro a Todo Riesgo
- ▷ Servicio de Mantenimiento
- ▷ Seguro de Retirada de Carnet
- ▷ Gestión de Multas



**TODO INCLUIDO** el primer año.  
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.  
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.  
72 cuotas restantes de 150 €.  
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT  
auto emoción



ante los próximos años. / JUAN MARTÍN

# Varios colectivos ciudadanos trasladarán su malestar a la Junta

Ciudadanos por Segovia, Amigos del Patrimonio y AVRAS, entre otros, creen que el Ayuntamiento no ha cumplido adecuadamente con el trámite de información pública

• AVRAS se plantea acudir incluso a las reales academias y a la Unesco, ante la falta de respuesta "fundada" a alegaciones sobre aspectos que afectan al casco antiguo.

A.S.R. / SEGOVIA

Los colectivos Ciudadanos por Segovia, Amigos del Patrimonio, Asociación de Vecinos del Recinto Amurallado de Segovia (AVRAS), Plataforma Barrio Limpio y una comisión de sacerdotes de la Diócesis han anunciado su decisión conjunta de trasladar a la Junta de Castilla y León, entre otras instancias, su malestar por las respuestas que el Ayuntamiento ha dado a sus alegaciones a la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU).

El presidente de AVRAS, Javier Ruiz Carvajal, en representación de todos los colectivos, manifestó ayer en conferencia de prensa que las respuestas del Ayuntamiento a sus alegaciones presentadas en el primer periodo de exposición pública, "hace ya más de un año, han sido desalentadoras, porque no estaban fundadas y sólo contenían generalidades".

"Al abrirse un segundo periodo de información pública, pensamos que era el momento de presentar las alegaciones de nuevo, para obtener respuestas motivadas, pero ya hemos leído en la prensa al concejal de Urbanismo diciendo que las alegaciones que sean muy similares a las anteriores se van a desestimar sin más, y entendemos que esto es ilegal y no procede", añadió Ruiz Carvajal.

El presidente de AVRAS, que señaló que en el caso de su asociación, "presentamos unas 20 ó 30 alegaciones sobre asuntos muy concretos, que nos han contestado con generalidades sobre los cascos antiguos", anunció que estos colectivos acudirán a la Junta de Castilla y León, como organismo tutelar en materia urbanística, así co-



Los representantes de diversos colectivos vecinales ofrecieron una conferencia de prensa en San Quirce. / JUAN MARTÍN

mo al Procurador del Común y, en el caso de AVRAS, por tratarse del casco antiguo, a la Unesco y las reales academias, "porque entendemos que no se ha dado cumplimiento al trámite necesario de información pública".

**FRAUDE DEMOCRÁTICO** En nombre de Ciudadanos por Segovia, Mauri Renedo sostenía que, desde su punto de vista, las respuestas del Ayuntamiento a sus alegaciones constituyen "un fraude democrático, porque no nos dan respuestas concretas a nada de lo que presentamos, y ahora nos dicen que, como hemos presentado lo mismo, lo van a rechazar".

Además, Renedo puso en duda que haya sido posible estudiar las 500 alegaciones presentadas en el segundo periodo de exposición pública "en apenas ocho días", y se manifestó "defraudada por un Plan General que ha contado con buenos técnicos, que han llevado

la sostenibilidad para la ciudad al papel, pero que no han la han trasladado a la realidad".

En cuanto al representante en la conferencia de prensa de Amigos del Patrimonio, Pedro Montarelo, reconoció que este PGOU ha tenido un "mérito, que es haber conseguido un eco ciudadano que no habían logrado planes anteriores, y eso se debe a que el Ayuntamiento lo ha dado a conocer, pero al final todo ha terminado en una gran decepción, ya que los grandes principios de los que se nos habló no se relacionan con lo que ha sido la plasmación real" del documento.

"Se responde con unas pocas líneas, con frases que se repiten en las respuestas a varios colectivos, a temas tan serios como la petición de un trato diferenciado para el casco antiguo o la necesidad de informar sobre el tema a la Unesco, un trámite preceptivo", denunció Montarelo, que criticó "lo escasísimamente valora-

da que ha sido la participación ciudadana".

**POCO ESFUERZO** Gabriel Gómez, de la Plataforma Barrio Limpio, afirmó que el Ayuntamiento "ha mostrado muy poco esfuerzo para atender nuestras reivindicaciones; pese a la constante defensa de la política de participación ciudadana, el Ayuntamiento nos ha despachado en cuatro líneas, sin tener en cuenta las muchas horas de trabajo que hemos dedicado".

Finalmente, Diodoro García, representante de una comisión de sacerdotes de la Diócesis, centró su intervención en la defensa del actual uso de la Huerta del Seminario, ante la polémica despertada en las últimas semanas por la intención del Ayuntamiento de hacerse con ese espacio. "La pérdida de la huerta supondría la asfixia del edificio, por eso es un espacio necesario", sostuvo García.

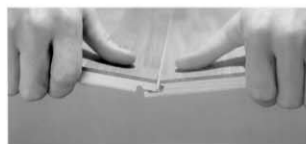
## Primer periodo

El primer periodo de información pública de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), que se extendió entre el 9 de noviembre de 2005 y el 9 de febrero de 2006, se saldó con la presentación de 927 alegaciones de las que un 20 por ciento fueron estimadas totalmente y un 25 por ciento parcialmente, mientras el 55 por ciento restantes fueron rechazadas.

El pleno municipal dio el visto bueno a la resolución de alegaciones en una sesión extraordinaria celebrada el 14 de diciembre de 2006, en la que el Partido Popular, tras intentar suspender la sesión aduciendo defectos de forma, se abstuvo, argumentando, como ahora, que las alegaciones no habían sido estudiadas con suficiente detenimiento.

## AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:  
**-TARIMAS-**



Flotante,  
Maciza, Laminar...  
(Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



# Atico

921 44 55 56

porque te interesan  
nuestras viviendas...

**www.  
aticode  
segovia  
.com**

**amplia oferta  
inmobiliaria  
a sólo  
un clic**



www.aticodesegovia.com



**La calle Velarde, abierta al tráfico.** Desde este fin de semana, la calle Velarde recupera la normalidad al ser abierta al tráfico una vez concluidas las obras de renovación completa de los servicios de saneamiento y pavimentación que mantuvieron cerrada durante varios meses esta vía. Los trabajos de remodelación comenzaron en agosto del pasado año. / FOTO: JUAN MARTÍN

► POLÍTICA

## Una veintena de asociaciones participan hoy en el 'Taller de Ideas' promovido por la candidata Escudero

El Partido Popular analizará aspectos relacionados con la vivienda, la economía, el tráfico, el patrimonio y el bienestar social en la ciudad

EL ADELANTADO/ SEGOVIA  
Gran parte de la sociedad civil segoviana participa hoy en el "Taller de Ideas para Mejorar Segovia" que ha promovido Beatriz Escudero para abrir su futuro proyecto político para Segovia a la ciudadanía de una manera transversal. De este modo, representantes de 20 asociaciones y entidades segovianas se sentarán en las cinco mesas de discusión

habilitadas en el Hotel Los Arcos. Cada uno de los ejes temáticos seleccionados por Beatriz Escudero: Vivienda, Bienestar Social, Economía y Empleo, Patrimonio Natural y Cultural, y Tráfico y Transportes, ha sido trabajado por un especialista que presentará un guión a cada una de las mesas para su desarrollo durante 20 minutos. Una vez completado este lapso de tiempo,

el guión pasará a otra mesa de manera que todas las personas puedan aportar ideas sobre cada uno de los temas. Este Taller de Ideas es otra de las acciones que Beatriz Escudero, quien participará en todas las mesas, ha diseñado para cotejar su modelo de ciudad con las ideas, aportaciones y necesidades de los segovianos, abriendo su propuesta a la sociedad civil segoviana.

**ZONA CONDE SEPULVEDA**  
**Triangulo Inmobiliaria**  
Piso para reformar de 90m y 4 dormitorios en el centro de Segovia. Tiene grandes y muy buenas posibilidades. Llámanos al 921412090 y te lo enseñamos REF.- P2415  
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

San Francisco, 19  
921 41 20 90  
**Todo se resume en EFICACIA Y RAPIDEZ**  
**Triangulo Inmobiliaria**

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**PROMOCIÓN EN VALSAÍN**  
**DUPLIX CON GARAJE**  
De 1 a 4 dormitorios  
Urbanización de lujo con spa, gimnasio y sauna  
En un paraje inigualable  
**Pregunta en Triangulo**  
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**CHALET EN VENTA**  
- LA HIGUERA -  
Chalet pareado en perfecto estado para entrar a vivir que cuenta con 186m<sup>2</sup> de vivienda y posee jardín y piscina propia. OPORTUNIDAD. Ref.- C0651  
**Triangulo Inmobiliaria**  
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**LIMPIEZAS ERESMA**  
C/Obispo Quesada 14, bajo  
40006 SEGOVIA  
921 437 806  
609 875 077  
administracion@limpiezaseresma.net





UNA COL.  
AURELIO MARTÍN

## Trasgresión

Se acabó el carnaval con polémica incluida porque, pese a ser tiempo de trasgresión, a la concejala de Cultura, **Clara Luquero**, se le quejaron porque una comparsa exhibía un *papamóvil* con su *guardia suiza*, según está la cosa de la utilidad pública de la huerta del Seminario, a la que no hubo tiempo de dedicarle unas coplillas. Sería paradójico que, en el futuro, el consistorio terminara celebrando los carnavales en ese espacio. Y apenas se escuchó nada de los famosos minipartamentos, cuando ha trascendido que el ex concejal popular **Ángel Sancho**—que negaba cualquier participación— fue quien entró a negociar directamente su alquiler para estudiantes con la dirección de la Universidad SEK por unos cien mil euros al año, oferta que no se aceptó por la entonces propiedad de la institución. Tampoco se dice nada de por qué no los derriba el gobierno del alcalde **Pedro Arahuetes**, que ha sido blanco de las letras de las comparsas con sus rotondas—que reciben nombres de atracciones de feria, como *Dragon kan* o la *Ola*—o con su *bolardo inteligente*, muy listo él. Con todo y eso, poca animación en una fiesta en declive, fría y pobre, que una vez más nos ofreció la imagen de la grasa escurriendo por las columnas graníticas de la casa consistorial con colas de posguerra a la búsqueda con ansiedad de una cazuela de potaje, como cuando había que ir a por el pan a Encinillas, vamos. La diversión está en la vida real, no hace falta redifrazarse, cuando se aprecia el nerviosismo que hay entre algunas personas en esta etapa de elaboración de listas y aparecen respaldos incondicionales a concejales, por si acaso alguien piensa en no renovarles, como en el caso de la socialista **Blanca Valverde**; y cuando, sin venir mucho a cuento, se apoyó a su portavoz **Juan Cruz Aragoneses**. Difícil es que escriban algunos colectivos a favor de **Ana Sanjosé**, y menos los taxistas, organizados manga por hombro con perjuicio para el usuario, que ya no sabe muy bien si tiene que denunciar y hacer de policía cuando llegan con la bandera bajada, si hay obligación de mantener el servicio de radio o si tiene que ir a una parada, donde es difícil encontrar coches, en la mayoría. Todo porque la concejala se puso a apagar el fuego con gasolina, que bien podía haber pedido consejo a **Cristina Pampillón**, con su disfraz de bombera. Y otros no tienen quién les escriba... ■

<http://www.unacol.blogspot.com/>

### ► MUNICIPAL



El arquitecto que actuó como portavoz de la orden pide que no se compare la situación del Convento con otras operaciones, como la de las Concepcionistas. J. MARTÍN

# Las Clarisas de San Antonio el Real niegan un acuerdo con el Consistorio

Su arquitecto, Alberto García Gil, asegura que la noticia ha sido recibida con “sorpresa” ya que las hermanas intentaron, sin éxito, entrevistarse con el alcalde y el concejal de Urbanismo

MARÍA COCO / SEGOVIA

Las Clarisas del Convento de San Antonio el Real no han llegado a un acuerdo con el Ayuntamiento sobre la explotación y edificación de la huerta, propiedad de la orden, y en ningún momento han mantenido una entrevista ni con el alcalde, Pedro Arahuetes, ni con el concejal de Urbanismo, Juan José Conde, para negociar sobre este asunto. Así de contundente se mostró ayer Alberto García Gil, arquitecto y asesor de Las Clarisas que, en declaraciones a esta Redacción, aseguró que las afirmaciones que el regidor efectuó en los medios de comunicación (cuando aseguró que habían cerrado negociaciones ambas partes) han sido recibidas “con mucha sorpresa”.

Conforme a la información facilitada por García Gil, las hermanas intentaron, sin éxito, fijar sendos encuentros con Arahuetes y Conde Arambillet con el propósito de evitar que la huerta quede catalogada en el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) como zona verde, es decir, que no se le puede otorgar ningún uso. Sin embargo, el pasado jueves, la abadesa recibió una llamada del propio alcalde, en la que el regidor solicitó cierta información sobre la huerta y en la que aseguró que no tenía tiempo para mantener un encuentro con la comunidad.

Ese mismo día, el Arahuetes aseguraba ante los medios de comunicación que gracias a las negociaciones con las Clarisas se acordó otorgar edificabilidad al terreno, una acción que reportaría beneficios al Convento y a toda Segovia, en una zona “pró-

xima al futuro campus universitario”.

“No existe este convenio, sólo existiría si hubiera un acuerdo entre las dos partes, y una de ellas [convento] no ha recibido propuesta alguna”, apuntó García Gil tras lamentar: “San Antonio el Re-

al sigue sus propios procesos de rehabilitación y no tiene nada que ver con decisiones de otras entidades, estén o no relacionadas con la Iglesia. El hecho de unir este tema con la Huerta del Seminario o con la operación inmobiliaria de las Concepcionistas es perturba-

dor para la claridad del convento”.

“La confianza que hemos tenido siempre en las autoridades nos hace mostrarnos sorprendidos porque la conservación de un monumento es una cuestión muy compleja”, sentenció el portavoz de las Clarisas.

## Gómez Darmendrail lamenta el ‘talante autoritario’ de Arahuetes

El diputado del PP dice que la expropiación de la huerta del Seminario es un proyecto “descabellado” que responde a una estrategia del alcalde

M.C.H. / SEGOVIA

El diputado del Partido Nacional Javier Gómez Darmendrail lamentó ayer el ‘talante autoritario’ del alcalde de la capital, el socialista Pedro Arahuetes, porque, criticó, “Quiere negociar siempre que las cosas se hagan como él dice y, de lo contrario, no hay nada que negociar”. Así lo consideró en relación a la posible expropiación que el Consistorio efectuará de la parcela de la huerta del Seminario, un espacio propiedad del Obispado.

EL popular consideró este hecho como algo “descabellado” ya que “se trata de una propiedad privada, que no está ni abandonada ni en estado ruinoso, tiene un uso y nunca ha sido propiedad municipal”. Sobre ello aseguró, [haciendo referencia a las declaraciones de Arahuetes en las que aseguraba que otros planes impulsados en la época de go-



Javier Gómez Darmendrail.

biernos populares ya preveían la adquisición del espacio], que ningún equipo del PP expropiaría la huerta del Seminario: “Nosotros preveíamos la adquisición únicamente si se alcanza-

ra un acuerdo entre ambas partes, un acuerdo dialogado”.

**UNA ESTRATEGIA ELECTORAL** Según Gómez Darmendrail esta acción responde a una estrategia del Gobierno de Arahuetes que, conformen se acercan las elecciones municipales, “se pone nervioso ya que no ha cumplido ni siquiera el 15 por ciento de su programa electoral”. “Ahora empieza a temer que no va a ganar las elecciones”, dijo.

“Este es un equipo de Gobierno municipal con mal talante, hemos visto a una concejala que lleva a juicio a un ciudadano (taxista); a un alcalde que busca el enfrentamiento y que incluso ha expedientado a su jefe de prensa, que se *salta a la torera* la ley en el Teatro Cervantes, que muestra siempre su cara autoritaria”, concluyó el popular.

► SOCIEDAD

# Los problemas económicos ponen en riesgo la actividad de la Federación de Vecinos

**Teléfono.** El colectivo se ha visto obligado a cortar el teléfono fijo de su sede y a prescindir del servicio de limpieza en el local

C.G.Q. / SEGOVIA

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos de Segovia alerta de los problemas económicos por los que está pasando, que han obligado al colectivo a cortar el teléfono fijo en su sede y a prescindir del servicio de limpieza en el local.

El presidente de la federación, Juan Bautista Mullor, manifestó que la única cuantía de la que dispone el colectivo desde hace años es la subvención del Ayuntamiento, un montante que se hace insuficiente para una federación "que cada vez tiene más actividades, que hay que sufragar".

Además, la federación recibe habitualmente el 60 por ciento de la ayuda municipal en agosto, y el 40 por ciento al año siguiente. Teniendo en cuenta que antes del 31 de diciembre tiene que presentar los justificantes del gasto del total de la subvención, "a los miembros de la junta directiva nos toca ade-

lantar dinero para que la federación funcione o para pagar la luz, por ejemplo, hasta que cobramos la segunda parte", indicó Mullor.

Además, el presidente del colectivo vecinal criticó que la cuantía que la federación que recibe el Ayuntamiento es "casi cada vez menor". Así, recordó que en el año 2000 el montante ascendió a los 3.900 euros; en 2001, a los 4.000; en 2003, a los 3.000; en 2004, a los 3.300; en 2005, a los 2.500; y en 2006, a los 2.900.

**SENSIBILIDAD** Mullor pidió "sensibilidad al Ayuntamiento para el colectivo vecinal", que "aunque integra a más de 10.000 socios, de las 16 asociaciones de barrio que integra, trabaja por todos los vecinos".

Además, comentó que "otros colectivos, menos críticos con el Ayuntamiento reciben mayores cuantías", si bien, "nosotros vamos a seguir denunciando todo aque-

llos que nos parezca que está mal".

También insistió el presidente de la federación que ninguna otra institución pública aporta ayudas a la federación, y que la Diputación dejó de conceder subvenciones al colectivo al menos hace ocho años, aunque tres de las asociaciones que integra (Abades, San Cristóbal y El Sotillo) se encuentran en la provincia.

Así las cosas, y para solventar en parte los problemas económicos que la federación sufre, su presidente propondrá en la asamblea que celebrará el próximo martes, 27 de febrero, que las asociaciones con las que cuenta aporten una cuota anual. A este respecto, cifró en unos 50 euros anuales la cuantía que solicitará a las 16 asociaciones de vecinos.

En todo caso, Mullor lamentó "la baja valoración que tiene el movimiento vecinal y el escaso apoyo que recibe del Ayuntamiento".



Imagen de una de una asamblea que la Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos celebró



La federación critica el estado de alguna de las sedes de barrio. /F. PEÑALOSA

**JSF**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tif: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

**Ref 00017: Chalet Rústico S, Cristóbal** Superf. 243 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones (3 dobles, 1 individual), 2 baños, 1 aseo, cocina (Amueblada excepto electrodomesticos), comedor (Amplio con chimenea), terraza (Porche en jardín), suelos Gres, jardín, garaje (80m), armarios, calefacción, chimenea, carpintería exterior Madera, carpintería interior Madera, orientación Sur, soleado, piscina, toda de techumbre de madera, el bajo-cubierta abuhardillado y amplio. En baño dispone bañera de hidromasaje. Infórmese sin compromiso



## Bodegas Agejas

RIBERA DE POLENDOS, MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES  
PARIS, 2006  
MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO  
COLONIA, 2006

CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 - SEGOVIA - INFO@BODEGASAGEJAS.COM



ró en febrero de hace dos años. / FERNANDO PEÑALOSA

# El apoyo de los vecinos a la Escuela de Enfermería

La federación provincial denuncia "la poca importancia que tiene el movimiento vecinal para el Ayuntamiento"

C.G.Q. / SEGOVIA

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos de Segovia mostró su apoyo incondicional a que Segovia cuente con una Escuela de Enfermería, un asunto que el colectivo transmitirá a la Junta de Castilla y León en un escrito, si la asamblea lo aprueba en la asamblea que celebrará el próximo martes, 27 de febrero.

La federación también ve con buenos ojos que se implanten en Segovia los estudios universitarios de Podología y Terapia Ocupacional, que aumentarán las posibilidades del campus público.

**APARCAMIENTO** Respecto a la idea de que el aparcamiento del Hospital General sea de pago, el presidente de la federación, Juan Bautista Mullor, señaló que la asamblea tratará también el asunto, si bien, mostró su oposición.

Sobre este tema, manifestó que "el aparcamiento debe ser público", y, en todo caso, la existencia de uno privado debe condicionarse a la oferta de uno público, un servicio "que no se puede suprimir ahora".

En otro orden de asuntos, Mullor criticó "la poca importancia que tiene el movimiento vecinal para el Ayuntamiento, cuando debería ser al contrario".

Al respecto, señaló que la federación ha logrado formar parte del protocolo de distintos actos, pero "en el Ayuntamiento no se nos tiene la valoración adecuada". Esta situación se extiende, en su opinión, a instituciones como la Junta o la Diputación, que no conceden ayudas al colectivo desde hace años.

Insistió en reclamar "más sensibilidad al Ayuntamiento",



Los vecinos analizarán las obras de la ciudad en la asamblea del día 27. / KAMARERO

y puso como ejemplo al Consistorio de Palencia, "también del PSOE, que sí ayuda al movimiento vecinal, que tiene una sede adecuada y que seguro que recibe mayores ayudas económicas". Anunció la intención del colectivo de organizar una jornada con miembros del Ayuntamiento de Palencia, "para que nos explique cómo allí funciona la relación entre el Consistorio y el movimiento vecinal".

"Es un derecho constitucional que los ciudadanos participemos

en todo", señaló Mullor, quien manifestó que el movimiento vecinal se convierte en uno de los cauces.

Además, mostró la intención de la federación de formar parte de la Confederación de Asociaciones de Vecinos de Castilla y León (Cavecal). También el colectivo se pondrá en contacto con asociaciones de vecinos del alfoz de Segovia, para que se integren.

Por último, en la asamblea, la federación analizará las obras y el tráfico de la ciudad y el sistema de cierre de la Plaza Mayor.

## Sedes

Otro de los asuntos que preocupan a la Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos reside en el estado en el que se encuentran algunas de las sedes de las asociaciones de barrio y la carencia de locales de otras. El presidente del colectivo, Juan Bautista Mullor, añadió que la situación de la sede de la propia federación es deficiente. En cuanto a las asociaciones de barrio, cuatro pertenecen al Ayuntamiento, dos a Caja Segovia, una a la Junta y otra es propiedad de la asociación de vecinos.

No disponen de sede la Asociación de Vecinos del Recinto Amurallado (Avras), la de San Andrés, la de Santo Tomás, la del Salvador y la de la Fuente-cilla. En este último caso, el colectivo no cuenta con junta directiva, y la federación se encarga de la entidad.

## Demandas

El presidente de la Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos, Juan Bautista Mullor, propondrá en la asamblea que el colectivo celebrará el próximo 27 de febrero elaborar un paquete de demandas para presentarlas a los partidos políticos, en las reuniones que mantengan previas a las elecciones municipales del 27 de mayo.

En otro orden de asuntos, Mullor criticó que el alcalde, Pedro Arahuetes, "no haya cumplido su programa electoral, puesto que en su página 82 aseguraba que daría "un impulso a las sedes de las asociaciones", que en todo este tiempo no han mejorado". En este sentido, indicó que "la sede de la asociación de El Cristo está peor, la de La Albuera no reúne las condiciones, la de San Millán está mal; entre otros ejemplos".



<http://www.unacol.blogspot.com/>

Ahora la columna de opinión de Aurelio Martín también en la red

TUS OPINIONES TAMBIÉN CUENTAN

**EL ADELANTADO**

DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

PREOCÚPATE SÓLO DE DISFRUTAR



GARANTÍA 3 AÑOS 100.000 KM. NISSAN FINANCIACIÓN

NISSAN NOTE, llévatelo desde:

**11.800€\***

- Dirección asistida eléctrica
- Luz de acompañamiento
- ABS + BAS + EBD
- Elevalunas eléctricas delanteras (con sistema antitrapamiento)
- Radio CD con 4 altavoces
- Airbags frontales

Ven este mes y descubre nuestros descuentos especiales.



SHIFT\_family life

**EMAYSA, S.A.**

C/PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA TEL. 921 422 503

\*PVP recomendado en Península y Baleares y unidades en stock hasta fin de mes. Incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever. Consumo mixto: 5,1 l/100 Km. Emisiones de CO2 143 g/Km. Lubricantes de motor formulados en exclusiva para Nissan de marca Motul. Fotografía correspondiente a NISSAN NOTE ACENTA.

www.nissan.es



Sólo si compras del **25 de febrero al 3 de marzo**, para viajar en **abril, mayo y junio**.

Vuelve  
**EL AUTÉNTICO**  
**2x1**  
dos viajes al precio de uno

### Auténtico ¿Por qué?

- Mayor oferta. 30.000 plazas a la venta.
- Más opciones. 58 destinos diferentes.
- Más comodidad. 20 aeropuertos de salida.
- Más cerca. Más de 1300 oficinas.
- Más garantía. Los mejores profesionales.

Ahora, con tu Visa Halcón o Ecuador, puedes pagar en **6 meses sin intereses**. Además, te devolvemos el **1%** del gasto de tu tarjeta

Sólo para tarjetas Visa Halcón o Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% nominal mensual (14,71% TAE). RBE nº 2745/06

### Condiciones generales 2x1

- Plazas limitadas.
- Para viajar entre el 10 de abril y el 24 de junio (último regreso) de 2007.
- Excepto Puentes.
- Consultar en cada caso.



La garantía de una gran marca  
www.viajesecuador.com 902 100 211

Información y reservas 7 días a la semana de 9 a 24 horas



La forma más inteligente de viajar  
www.halconviajes.com 902 300 600

## ► EDUCACIÓN

# Segovia acoge la reunión nacional de delegados de alumnos de la Uned

El rector de la Universidad anuncia que el campus reforzará su presencia en la región y el alcalde adelanta que el Ayuntamiento incrementará su ayuda para el centro asociado

C.G.Q. / SEGOVIA

Segovia acogió ayer la reunión del Consejo General de Alumnos de la Universidad de Educación a Distancia (Uned), en la que unos 250 delegados de estudiantes de toda España marcaron las pautas de trabajo que seguirán durante su mandato. Los delegados representan a los más de 160.000 alumnos con los que cuentan los 60 centros asociados que la Uned tiene repartidos por toda España.

El Hotel Husa Puerta de Segovia albergó el encuentro, en el que los alumnos eligieron a José Carlos Piñero González, del centro asociado de Pontevedra y estudiante de Trabajo Social, como delegado nacional.

A la reunión acudió el rector nacional de la Uned, Juan Gimeno Ullastres, quien anunció que la Universidad reforzará su presencia en Castilla y León. Gimeno Ullastres indicó que "creemos que en Castilla y León hay una demanda potencial muy alta", en una región donde en ocasiones hay más dificultades de desplazamientos, dada su extensión, por lo que "los centros asociados ofrecen la ventaja y la posibilidad del contacto personal, del calor humano que todos necesitamos".

De este modo, "en Castilla y León vamos a hacer un esfuerzo para potenciar esas redes, que permitan que los estudiantes de la región tengan un mejor servicio".

En este sentido, el rector de la Uned señaló que "queremos potenciar la presencia de la Uned en Castilla y León, de modo que haya un mayor apoyo en la implantación del plan tecnológico, que permita que podamos llegar a las poblaciones pequeñas y medianas, donde ahora no existe el servicio".

A la inauguración de la jornada asistió el alcalde, Pedro Arahuetes, presidente del patronato del centro asociado de la Uned en Segovia.



La jornada de los delegados de alumnos de la Uned se extendió durante todo el día de ayer./KAMARERO

## La Uned se ha propuesto mejorar el servicio que ofrece en Castilla y León

Arahuetes recordó que el Ayuntamiento contribuye económicamente en el mantenimiento de la Uned, con una aportación que "vamos a incrementar en los próximos años, porque creo que la nueva programación que se va a realizar y el nuevo director, que está dando un aire nuevo puede

llevar aparejado un aumento del presupuesto". A este respecto, el alcalde aseguró que "vamos a estudiar todas las propuestas que recibamos de la Uned".

Por su parte, el director del centro asociado, Antonio López, anunció que, entre los proyectos que tiene la institución, se encuentra la consolidación de un Foro de Medios de Comunicación, sobre el que se celebró un curso en noviembre pasado y está previsto otro para mayo próximo.

Además, la Uned pretende organizar para noviembre, con el apoyo de Caja Segovia, un foro de debate sobre dependencia, políticas sociales y perspectivas de futuro "de una sociedad que, como Castilla y León, tiene que afrontar

## El centro asociado de la Uned en Segovia trabaja en la organización de distintos foros

enormes cambios demográficos en los próximos años". Señaló que el centro asociado oferta el primer ciclo completo de los estudios, y que la matriculación se mantiene entre los 800 y los 850 alumnos, en un centro "muy consolidado, con unas perspectivas estupendas y un profesorado comprometido".

## ► CULTURA

El Teatro Juan Bravo recibe hoy la obra 'La mata de albahaca' de La Gotera de la Azotea

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Teatro Juan Bravo acoge esta tarde, a partir de las siete de la tarde, la obra 'La mata de albahaca', de la compañía de títeres La Gotera de la Azotea.

La obra, recomendada para los niños a partir de los cinco años y para las familias con pequeños, trata, por espacio de algo menos de una hora, de la historia de una chica, Mariquilla, "que encontró el amor en el ingenuo bostezo de un muchacho".

También, según señala la propia información que aporta el Teatro Juan Bravo, "es la historia del príncipe, un muchacho, que vapuleado por Mariquilla en su orgullo, se despierta pro fin y confunde el bostezo con el amor".

La reina, "que es la que decide la historia por tradición, se da cuenta de que la piedra donde estaba escrita dicha historia no es tan indestructible, ni la tinta tan imborrable". Mientras, "los espectadores asisten a un aventura que no se parece en casi nada a lo descrito".

**VERSIONES** El cuento popular incluye varias versiones, andaluzas, catalana, castellana, portuguesa e italiana.

El grupo de títeres La Gotera de la Azotea se fundó en Jerez en 1981 y en su dilatada experiencia artística cuenta en su repertorio con diversas realizaciones. Ha participado en festivales internacionales como los de Puerto Rico, Cuba, Charleville (Francia), Marruecos, Gijón (donde consiguió el Premio a la Mejor Interpretación Femenina 2003), Sevilla, Cádiz, Segovia, Cuenca, Santiago de Compostela, Alicante, Huelva, León, Las Palmas, Vall D'Albaida (Premio a la Mejor Interpretación 2003) y Mallorca.



**GMS**  
inmobiliaria

VENDE PARCELAS RUSTICAS EN LA LASTRILLA

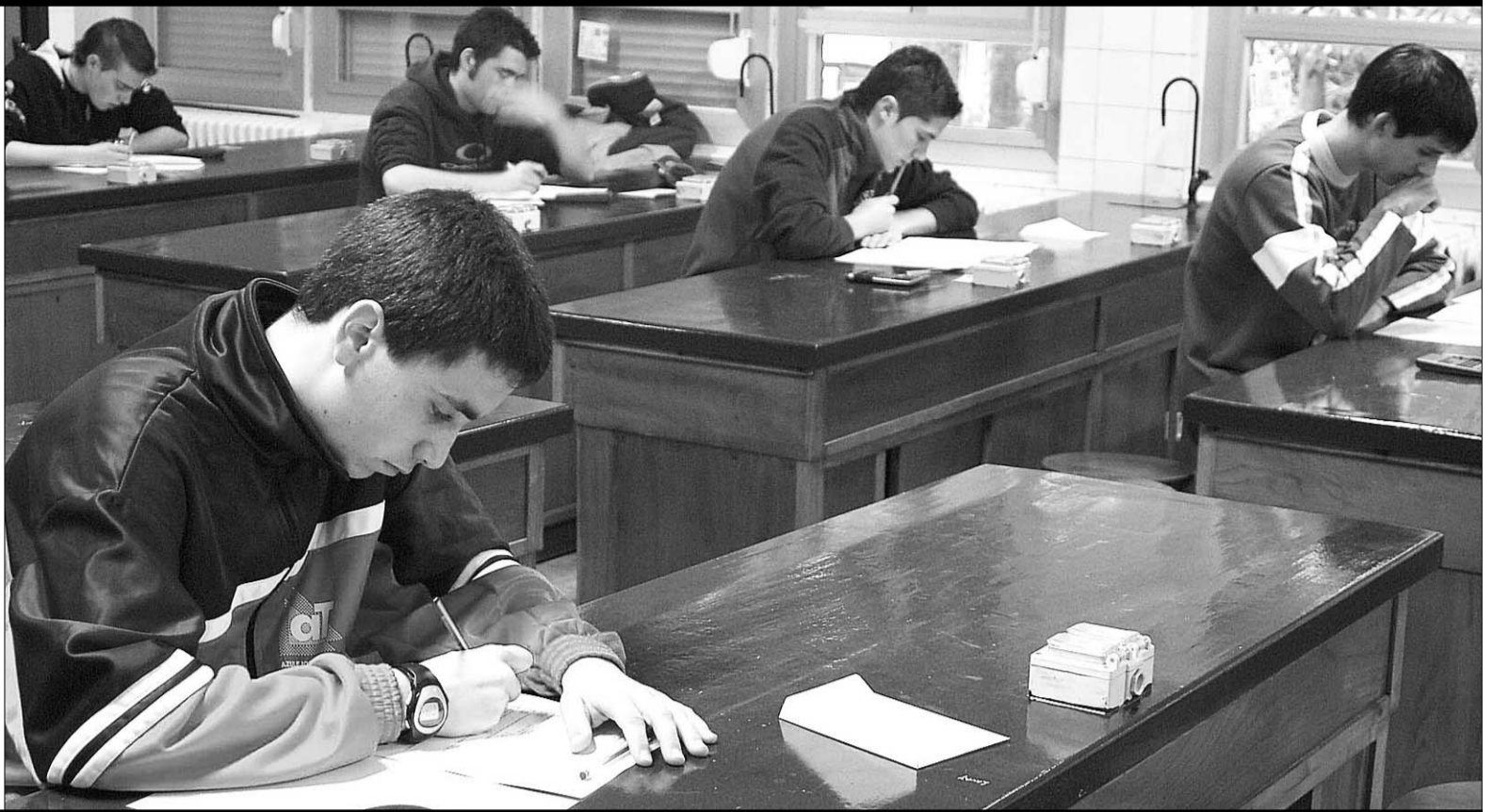
PRECIO INTERESANTE

VENGA A INFORMARSE PERSONALMENTE

NUEVAS OFICINAS: C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA · Tel.: 921 41 32 32 · www.grupogms.net

## Olimpiada Química en Segovia.

Las aulas del IES Andrés Laguna albergaron ayer los exámenes de la fase autonómica de la XX Olimpiada Española de Química, organizada por la Facultad de Ciencias de la Universidad de Valladolid y la agrupación territorial de Castilla y León de la Asociación Nacional de Químicos de España (ANQUE). En la prueba —que se celebró en todas las provincias del distrito universitario de Valladolid— participaron alumnos de segundo de bachillerato de colegios e institutos de Enseñanza Secundaria de la provincia, que fue dirigida por los profesores Alejandro del Valle y Javier Barrio. Los tres primeros clasificados pasarán a competir en la fase nacional que se celebrará en Córdoba los días 27 a 30 de abril. / FOTO: JUAN MARTÍN



► EDUCACIÓN

## La aplicación del espacio europeo universitario exigirá un cambio de mentalidad a profesores y alumnos

El profesor Andrea Romano abrió el ciclo de actividades con motivo de la clausura del Colegio Universitario "Domingo de Soto"

M.G./ SEGOVIA

La implantación del futuro Espacio Europeo Universitario y la homologación de titulaciones en las facultades y escuelas universitarias obligará a los profesores y alumnos a un cambio de mentalidad a la hora de afrontar los planes de estudio, en los que ambos colectivos tendrán un papel importante dentro de la autonomía universitaria.

Así lo manifestó ayer el decano de la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad de Messina (Italia), Andrea Romano, que pronunció hoy una conferencia sobre "El futuro de la educación en Europa", con la que el Colegio Universitario "Domingo de Soto" inicia el ciclo de actividades con motivo de la clausura de su actividad académica al ser asumidas sus titulaciones

a partir del próximo curso por la Universidad de Valladolid

**LIBRE CIRCULACIÓN** Romano subrayó la necesidad de un espacio común europeo universitario porque "Europa se funda sobre la libre circulación de trabajadores y personas, y para ello deben contar con una preparación adecuada que les permita trabajar en cualquier país".

El decano, que fue uno de los ponentes de la Declaración de Bolonia de 1999 en la que se sentaron las bases del Espacio Europeo Universitario, aseguró que la homologación de las titulaciones "no significa la centralización de los estudios ni la implantación de un modelo único, sino que el sistema se basa en el trabajo individual de los alumnos a través de créditos, y

serán las universidades quienes los gestionen y distribuyan en planes de estudios".

Todo ello conllevará un "cambio de mentalidad" en profesores y alumnos, ya que según manifestó Romano "cuando el modelo se aplique, habrá que pensar en una universidad que forma alumnos para Europa y no para un país o una región concreta".

Por otra parte, destacó como una de las principales ventajas de este modelo la "extraordinaria variedad" de los planes de estudios, que contarán con un reducido número de asignaturas obligatorias y un amplio catálogo de optativas que lo completarán, de manera que un estudiante "pueda iniciar en España sus estudios y concluir su especialización en cualquier otro país europeo".



Andrea Romano participó en las actividades de clausura del centro. / JUAN MARTÍN



**HONDA**  
The Power of Dreams

EMPOWER YOURSELF

Nuevo  
**CIVIC**

### NUEVO HONDA CIVIC 5 PUERTAS. CONTÁGIATE.

Llega un automóvil con la última tecnología y con un exclusivo equipamiento de serie en toda la gama: airbags frontales, laterales y de cortina, control de estabilidad y tracción VSA, volante multifunción con ordenador de abordo, climatizador automático, radio CD con lector de MP3 y mandos de control de audio en el volante. ¿A qué esperas para contagiarte? **Gama Civic desde 17.700 €.** Información: [www.nuevohondacivic.com](http://www.nuevohondacivic.com) o envía SMS: CIVIC4 al 7170. PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 3 años de garantía Honda a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Imagen acabado Sport. Consumo mixto (l/100 Km): 5,1 - 6,6. Emisión CO<sub>2</sub> (g/Km): 135 - 156.



**Somosierra de Automoción, S.L.**

Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA. \* Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

**Sabes  
lo que tenemos  
para ti**

**¡NI TE LO IMAGINAS!**

**VEN A VERNOS**

**NUEVA OFICINA CAM EN  
SEGOVIA**

C/ San Francisco, 46



**CAM**

Caja de Ahorros  
del Mediterráneo

SIEMPRE CONTIGO



Más de 130 años de experiencia y  
1.000 oficinas en España y en el extranjero.

[www.cam.es](http://www.cam.es)  
902 100 112

## ► MUNICIPAL

La Junta concede más de 307.000 euros del fondo de apoyo municipal al Ayuntamiento

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Segovia recibirá 307.292,26 euros del Fondo de Apoyo Municipal de la Junta de Castilla y León. Así, los municipios de más de 20.000 habitantes recibirán este año 6.618.500 millones de euros correspondientes al Fondo de Apoyo Municipal que reparte la Consejería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León.

La distribución, que se realiza de acuerdo con la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP). El Fondo de Apoyo Municipal se destina a municipios con población igual o superior a 20.000 habitantes para el pago de los gastos de inversión generados por la implantación, mejora o ampliación de los servicios públicos que los ayuntamientos prestan a sus vecinos.

Las partidas del Fondo de Apoyo Municipal han incrementado este año su cuantía para cumplir los objetivos recogidos en el Pacto Local. Los municipios beneficiados por estas ayudas deben emplearlas para el pago de inversiones en la modernización de las infraestructuras y obras que desarrollan con el fin de mejorar la calidad de vida de los vecinos.

## BREVES

## INFRAESTRUCTURAS

**Repintado vial de carreteras** ■ El Ministerio de Fomento ha adjudicado las obras de repintado de marcas viales en la SG-20, N-VI, N-110 (oeste), N-601 y N-603, en la provincia. Los trabajos ascienden a 388.000 euros.

## ► ECONOMÍA

# El sector del automóvil afronta el reto de los nuevos combustibles para este siglo

El segoviano José Antonio Garvía, consejero delegado de Fiat España asegura que los coches del futuro incorporarán las energías alternativas en sus motores

• Las Administraciones públicas deben mejorar la fiscalidad del precio de los vehículos con el fin de conseguir que el sector de la automoción siga siendo uno de los puntales de la economía mundial.

## M.G. / SEGOVIA

Con más de 25 años de experiencia en el mundo del automóvil, Garvía aseguró que la fuerte presión fiscal sobre los precios de los vehículos y la crisis del petróleo han supuesto dos fuerte impactos para un sector que a lo largo del pasado siglo ha sido uno de los ejes sobre los que descansa la economía mundial.

Por ello, indicó que los gobiernos "deben ser sensibles" con el automóvil y promover acciones políticas que mejoren y reduzcan la fiscalidad que pesa sobre los vehículos.

En cuanto a los carburantes, Garvía señaló que las empresas automovilísticas están trabajando desde hace años sobre nuevas energías, y subrayó el ejemplo de Fiat, que ha avanzado de forma significativa en la incorporación del etanol como combustible en los vehículos agrarios, ya que este sector es uno de los más sensibles a la hora de emplear fuentes de energía alternativas.

En el mismo sentido, destacó el esfuerzo de su marca en incorporar sistemas de reducción de emisiones de CO2 a la atmósfera en sus motores, y aseguró que el cumplimiento de esta normativa "tiene unos costes muy altos no



**Decalles entregó el premio de su sorteo navideño.** La plaza del Azoguejo fue escenario ayer de la entrega del vehículo Fiat Grande Punto a Gema Nieto Prieto, que resultó ganadora del sorteo realizado por el Centro Comercial Abierto Decalles con motivo de la campaña de Navidad. La ganadora, de tan sólo 13 años, recibió las llaves del vehículo de manos del consejero delegado de Fiat España José Antonio Garvía, que estuvo acompañado por el presidente de Decalles, Miguel Angel González Marinas y por el gerente de Reparauto, concesionaria de Fiat, José Gil. / FOTO: JUAN MARTÍN

sólo para nuestra marca sino para cualquier empresa, pero se antoja absolutamente necesario para la protección medioambiental".

José Antonio Garvía aseguró que el gran reto del siglo XXI para el sector automovilístico será la incorporación de nuevas fuentes de energía, y avanzó que los coches del futuro "van a contar con la posibilidad de tener un depósi-

to con dos o tres tipos de combustibles, que serán manejados a través de una consola central que decidirá su empleo en función de las necesidades de consumo del propio vehículo en momentos determinados".

**FUTURO** En cuanto a las previsiones de Fiat para los próximos meses, el consejero delegado de Fiat

España avanzó el lanzamiento el próximo mes de abril del nuevo modelo de la marca, el Fiat Bravo, que competirá en la gama de vehículos compactos.

Garvía aseguró que este modelo se caracterizará por tener un "diseño vanguardista y unas atractivas motorizaciones que le harán ser uno de los coches más atractivos del mercado".

## Residencial Las Fuentes En Hontanares de Eresma, a tan sólo 13 km. de Segovia

Espiral

TECNOR



**91 Chalets adosados con 4 dormitorios y con parcela desde 142 m<sup>2</sup>**

- Desde 181.000 €.
- Facilidades de Financiación.
- Con unas inmejorables vistas a un paisaje natural.

## INFORMACIÓN:

91 781 72 33  
91 857 90 00

comercial@tecnorsa.com  
www.grupo.espiral.es



Santa María R. Nieva C-605 Segovia

**DETECCION ROBO INCENDIO**  
SEGURIDAD



Teléfono 24h.

**921 412 848**

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web

[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

**CENTRAL DE ALARMAS**





► CULTURA

# La Ronda Segoviana convoca el XIII Premio Europeo de Folklore Agapito Marazuela

Los trabajos podrán presentarse hasta el próximo 24 de abril y el premio será entregado el 9 de junio en una velada cultural

JUANA HITTA / VALVERDE DEL MAJANO

La asociación cultural Ronda Segoviana ha convocado la décimotercera edición del XIII Premio de Folklore Agapito Marazuela, que presenta como novedad esta año su apertura al ámbito europeo, cambiando también su denominación. Este premio tiene como fin valorar y destacar públicamente a personas, colectivos o instituciones que con su trabajo hayan contribuido a la investigación, defensa y divulgación de los valores del folklore y la cultura tradicional y popular española.

El premio fue presentado ayer en Valverde del Majano, localidad segoviana en la que nació Agapito Marazuela, al cumplirse ayer el 24 aniversario de la muerte del popular folklorista. El centro cultural acogió el acto, al que asistieron varios miembros de la Ronda Segoviana, el

alcalde de Valverde, Rafael Casado, la coordinadora de la Fundación Juan de Borbón, Teresa Tardío, y numerosos vecinos. Uno de los integrantes de la Ronda, Ángel Román, agradeció al municipio que "recoja el testigo, recordando a partir de ahora todos los años en Valverde la muerte de Agapito".

En cuanto a la nueva denominación de europeo de este galardón, Ángel Román explicó que el objetivo es "difundir más el nombre de Agapito Marazuela y el premio". Además, añadió que "existen excelentes trabajos en Europa sobre Segovia que deben participar en este galardón". En este sentido, señaló que las bases de la convocatoria han sido traducidas al inglés y llegarán a toda Europa a través de las embajadas. Además serán publicadas en la página web del Ayuntamiento de Valverde del Majano.

Ángel Román destacó también, que a través de esta nueva denominación, se ha pretendido mostrar un apoyo firme de la Ronda Segoviana a la candidatura de Segovia como capital europea en el año 2016.

Los trabajos que opten al premio podrán presentarse hasta el próximo 24 de abril. El 11 y 12 de mayo se reunirá el jurado y se hará público el nombre del ganador. La entrega del premio será el 9 de junio en el transcurso de una velada cultural en la Academia de San Quirce de Segovia. Un año más, el jurado no será desvelado hasta el mes de mayo, aunque el presidente de la Ronda Segoviana, Carmelo Gozalo, anunció que estará presidido por Joaquín González, "digno sucesor" del prestigioso historiador Manuel González Herrero, del que además es su hijo, que fue cofundador de la Ronda Segoviana.



La presentación fue en el centro cultural de Valverde del Majano. /KAMARERO

El ganador del premio se llevará un pequeño busto de Agapito Marazuela, creado por el escultor José María García Moro. Aunque el galardón no

está dotado económicamente, "son muchos los que lo ansían, por su admiración al maestro segoviano", concluyó Ángel Román.

**GESTIÓN 10**

**SANGARCÍA**  
PARCELA URBANA de 700 m<sup>2</sup>  
CASA con tres dormitorios  
Salón con chimenea francesa  
GARAJE, PISCINA Y PORCHE  
129.000 €.

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**GESTIÓN 10**

VENTA. CASA UNIFAMILIAR  
BARRIO DEL CARMEN  
Para rehabilitar. 160 m<sup>2</sup>.  
En esquina  
INFORMACIÓN PERSONAL  
EN OFICINA

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

inventa tu hogar

## Residencial en Torrecaballeros Nuevo Cerrillo

Chalets **pareados** con parcela de 350 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión.  
A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 €**.  
Entrega inmediata.



## Residencial en Segovia Nuevo Espartal

Viviendas de **2, 3 y 4 dormitorios** con zonas ajardinadas, piscina, garaje y trastero. Junto a la plaza de toros.



**T. 921 43 24 99**

[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)

Grupo  
**volconsa**

**nueva  
dimensión**

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A

40006 Segovia





## ¿Sushi de tortilla?

VS, la primera revista de vino y gastronomía que lo cuenta TODO, para TODOS.

Cada mes con El Adelantado



Nº1

SÁBADO,  
3 DE  
MARZO  
en tu  
kiosco.  
Resévalo

GRATIS todos los primeros sábados de cada mes con

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

## ► MEDIO AMBIENTE

Carriedo asegura que el PORN del Parque de Guadarrama está completado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, aseguró ayer que el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales (PORN) del que será el Parque Nacional de Guadarrama en su vertiente castellanoleonesa está completado y afirmó que hay una sintonía "absoluta" en todo este tema con la Comunidad de Madrid, informó Europa Press.

Carriedo indicó que la Junta de Castilla y León está colaborando por la vía por la que debe hacerlo y aseguró que hay acuerdo con la definición de los límites del Parque y que se mantienen reuniones con la Comunidad de Madrid "con frecuencia". Asimismo, señaló que se ha enviado ya al conjunto de los ayuntamientos de la zona cuál es la postura de la Junta en torno a la definición del ámbito territorial del parque y las condiciones de actuación del Parque Nacional y lo que sería regional.

Sin embargo, ayer, el grupo ecologista Allende Sierra denunció que "la demora de la Junta" está provocando el retraso de la declaración del Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama, puesto que aún no ha aprobado el Plan de Ordenación de Recursos Naturales (PORN).

Allende Sierra, integrado por varios colectivos ecologistas de Segovia y Madrid, celebró su marcha de invierno, entre Villavieja de Lozoya (Madrid) y Gallegos (Segovia). Según Allende Sierra, "la desidia política, muy especialmente la de la Junta, y los intereses especulativos urbanísticos que subyacen detrás, en ambas comunidades autónomas, en numerosos ayuntamientos, han provocado que el proyecto de declaración de la Sierra de Guadarrama porque parque nacional se haya quedado prácticamente estancado".

## ► ECONOMÍA

## La Pinilla mantiene sus convenios en una temporada complicada y sin nieve

La estación de esquí ofrece cerca de seis kilómetros de pistas esquiables y se mantiene como la infraestructura que más días ha permanecido abierta de todo el Sistema Central

• El alcalde de la capital, Pedro Arahetes, y la regidora de Riaza, Andrea Rica, suscriben un convenio que permitirá que más de 1.500 escolares de la capital viajen al Nordeste para disfrutar de la estación.

MARÍA COCO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahetes, y la regidora de Riaza, Andrea Rico, han suscrito un convenio que servirá para que 1.500 niños de la capital viajen durante las próximas fechas al nordeste de la provincia para disfrutar de la estación de esquí de La Pinilla, propiedad del Consistorio riazano.

La tercera edición de la campaña 'Baustimo blanco' se desarrolla hasta finales de 2007, dependiendo de las condiciones meteorológicas. Rico consideró positiva la realización de este tipo de acuerdos y agradeció la "colaboración y confianza" que le brinda una vez más el Patronato Municipal de Deportes, cuyo responsable, el concejal de Deportes, Francisco Álvarez (IU), también acudió a la firma del convenio, en el Consistorio.

Por su parte, el alcalde Pedro Arahetes consideró positivo aprovechar los recursos existentes en la provincia, en concreto, las posibilidades de La Pinilla "que tiene un futuro esperanzador". Por ello, auguró que el acuerdo se prolongará en el tiempo y continuará permitiendo a los niños de la capital conocer, de primera mano, este deporte de invierno.

**UNA MALA TEMPORADA** Sin embargo La Pinilla no atraviesa su mejor momento. El único responsable de esta situación es el tiempo, un factor que no puede ser controlado por el equipo de la estación. Las altas temperaturas han impedido la elaboración de pro-



La nieve acumulada permite el desarrollo de los convenios suscritos con distintas entidades./KAMARERO

ducto artificial debido a que los cañones necesitan una temperatura máxima de dos grados bajo cero para poder ser activados. El dato es común en todas las estaciones de España y también en las del Viejo Continente.

"Hemos luchado desde el principio de la campaña, y seguimos haciéndolo, somos la estación que más días ha permanecido abierta esta temporada del Sistema Central", explicó la alcaldesa de Riaza quien apuntó que, en la actualidad, se ofertan cerca de seis kilómetros de pistas esquiables.

Esta nieve es suficiente para mantener los convenios con las distintas entidades, como el Consistorio de Segovia, la Diputación Provincial y otras asociaciones quienes desarrollan esta iniciati-



Un momento de la firma del convenio, en el Ayuntamiento./EL ADELANTADO

va, una primera toma de contacto de los pequeños con la nieve.

Conforme a las previsiones meteorológicas, en los próximos días se registrará un descenso de las temperaturas que, previsible-

mente, permitirán la creación de nieve artificial, un hecho que permitirá la apertura de nuevas pistas. En la actualidad únicamente permanece abierta la zona de debutantes.

# L'SPA

Los Angeles de San Rafael

Ven a conocer ya  
el spa más grande de la sierra

[www.lspa-asr.com](http://www.lspa-asr.com)

Calle Venecia s/n Los Angeles de San Rafael (Ctra. N-VI, km. 68) 40424 SEGOVIA • Tel. 921 17 15 17

PRESENTANDO ESTA TARJETA CONSIGUES UN DESCUENTO DEL 10% EN EL CIRCUITO L'SPA

▶ SANIDAD

# En Segovia se detectaron 141 cánceres de próstata durante el año 2006

Hoy se celebra el Día Mundial de este tumor que afecta a varones a partir de los 50 años

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El cáncer de próstata es uno de los tres tumores malignos más frecuentes en España que afecta a los hombres a partir de una edad aproximada de cincuenta años y que constituye un importante problema de salud pública ya que supone el 13% de la actividad asis-

tencial de un Servicio de Urología. Por ello, la Asociación Española contra el Cáncer conmemora hoy el Día Mundial del Cáncer de Próstata con el objeto de concienciar a la población de la magnitud de las múltiples implicaciones de este tumor y de las medidas para enfrentarse a él.

Según los datos proporcionados por la Junta Provincial de dicha asociación de Segovia, se estima que durante el último año en esta provincia se han realizado más de un millar de consultas debidas a esta enfermedad en el Servicio de Urología del Hospital General, donde se han realizado 200

biopsias de próstata y se han diagnosticado 141 casos positivos en varones de 48 a 86 años. Igualmente, se han analizado 1.159 muestras de tejido prostático y se han llevado a cabo un total de 10.132 determinaciones sanguíneas de Antígeno Específico de Próstata (PSA) en el Servicio de Análisis Clí-

nicos. La introducción en la clínica asistencial de la determinación del PSA y su utilización en el diagnóstico precoz de este tipo de cáncer ha supuesto un aumento espectacular en la incidencia y el diagnóstico de esta enfermedad, hecho constatado en la provincia de Segovia.

## RIESGOS Y RECOMENDACIONES

El desarrollo y la progresión del tumor incluye el factor hereditario en el diez por ciento de los diagnósticos positivos; también se han encontrado enfermos que llevan una dieta con alto contenido en grasas y pobre en fibra. Igualmente, se ha observado cierta relación de esta enfermedad con la obesidad y la vida sedentaria; y algunos estudios ha observado un ligero incremento del riesgo en ocupaciones en granjas y trabajos en contacto con el cadmio (pilas, baterías, industria automovilística...).

Existen algunas recomendaciones que pueden reducir ligeramente el riesgo de padecer esta enfermedad: dieta equilibrada, evitar la obesidad y realizar ejercicio moderado durante treinta minutos al día. Se ha constatado una incidencia menor de cáncer de próstata en hombres que consumían grandes cantidades de salsa de tomate (no jugo de tomate) por tener ésta altas concentraciones de una sustancia llamada licopeno. Pero, ante todo, la Asociación contra el Cáncer de Segovia recomienda acudir al urólogo a partir de los 50 años y si se realizan las revisiones periódicas es más posible detectar el cáncer cuando aún no ha sobrepasado la próstata y las posibilidades de curación serán mucho mayores.

www.toyota.es



## Toyota Avensis 2.2 D-4D 177 cv. Para un mundo más limpio

### Equipamiento de serie:

- Climatizador automático dual
- 9 airbags (airbag de rodilla incluido)
- VSC (control de estabilidad) + TRC (control de tracción) + BA (asistencia de frenada)
- Instrumentación Optitrón
- Radio + lector de CD, con capacidad CD MP3 y CD WMA + 8 altavoces + mandos en el volante + procesador digital + ASL (nivelado automático de sonido)
- Retrovisores exteriores termoelectrónicos color carrocería, plegables electrónicamente e intermitentes laterales integrados
- Retrovisor interior electrocromático
- Sensor de luz y de lluvia
- Cruise control (excepto 1.8 VWT-i)
- Llantas de aleación

Toyota Avensis, con acabados Sol, Executive y Sport  
Motorizaciones D-4D Diesel: 126 cv., 150 cv. y 177 cv.

Tienes un Toyota Avensis desde 20.800 €\*

TODAY TOMORROW TOYOTA



GARANTÍA  
3 años  
o 100.000 Km.

FINANCIAL  
SERVICES



Información y prueba:  
902 342 902

Mingorauto

Ctra. San Rafael, 44 • Segovia  
Tel.: 921 440 245

\*PVP recomendado en Península y Baleares para vehículos en stock. IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción y aportación del concesionario incluidos. Oferta válida hasta fin de mes. Plan Prever NO incluido. Modelo visualizado: Toyota Avensis Wagon Sport. Consumo combinado entre 5,5 y 9,5 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub> entre 146 y 227 g/km.

Castelycas

Servicios Inmobiliarios

CONDE SEPÚLVEDA  
PISO VENTA

135 m<sup>2</sup>

Todo exterior

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D  
40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755  
610 252 048  
627 451 015  
E-mail: castelycas@hotmail.com

Castelycas

Servicios Inmobiliarios

ALQUILA  
LOCAL  
CÉNTRICO

300 m<sup>2</sup>

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D  
40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755  
610 252 048  
627 451 015  
E-mail: castelycas@hotmail.com

## ▶ CUÉLLAR



### Cata Taurina.

La Peña Taurina El Quemadal ha celebrado una nueva edición de su tradicional cata de vinos. En esta ocasión tuvo lugar en el Restaurante El Parque de la villa y fueron cinco los caldos que se degustaron todos ellos de Bodegas Alizán: Gabión Verdejo del 2006, Chatrián de 2004, Auzau 2005, Auzau 2003 y finalmente Alizán Prestigio 2001. Junto a los socios de la peña y sus amigos estuvieron presentes representantes de la bodega, entre ellos su enólogo que fue el encargado de dirigir la cata y resolver las dudas. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

## Las jornadas taurinas analizaron las dificultades para ser torero en el siglo XXI

El Encierro contó en la primera de las ponencias con la presencia de los matadores Iván Fandiño y Javier Valverde, a los que se sumó el novillero cuellarano, Javier Herrero

• Los ponentes en la primera de las jornadas taurinas de la Peña El Encierro coincidieron en señalar lo difícil que es actualmente llegar a ser figura del toreo y expusieron sus experiencias.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**

La Peña Taurina El Encierro abrió el viernes la décimo cuarta edición de sus jornadas taurinas con una ponencia que bajo el título «Capotes de paseo para el siglo XXI» contó con la presencia de los matadores de toros Javier Valverde e Iván Fandiño y el novillero cuellarano Javier Herrero.

Con casi una hora de retraso sobre la hora de inicio anunciada los ponentes ocuparon sus puestos acompañados por Francisco Salamanca, socio de la peña que ejerció como moderador. Salamanca presentó a los ponentes y resumió brevemente su trayectoria antes de iniciar el debate. Del salmantino Javier Valverde destacó la rapidez con que se hizo novillero y subrayó que su toreo se caracteriza «más por la calidad que por la cantidad». Sobre el vizcaíno Iván Fandiño, ahora establecido en Guadalajara, destacó que es ahora cuando «está rompiendo» y del novillero local afirmó que «nadie le ha regalado nada» y que para hacerse un hueco en el mundo del toro cuenta con el apoyo de la afición cuellarana y el de la propia peña El Encierro a la que también pertenece.

La afición por los toros es lo que llevó a Valverde a probar suerte en ese mundo al que accedió



Iván Fandiño (izq), Francisco Salamanca, Javier Valverde y Javier Herrero (drcha) durante la jornada./GABRIEL GÓMEZ

desde una escuela taurina en la que tuvo una rápida evolución. Afirmó que su éxito se precipitó cuando quedó en tercer lugar en el bolsín taurino de Ciudad Rodrigo. Valverde se mostró satisfecho de poder vivir de su trabajo como torero y lamentó en su intervención que algunos novilleros tengan que pagar para poder entrar en los carteles.

Fandiño manifestó haber pasado por varias escuelas taurinas, aunque su afición se fue formando

corriendo los encierros en su tierra y poco a poco se abrió camino. También hizo referencia, en sus palabras, a lo difícil que es hacerse un sitio en este difícil mundo.

Como cuellarano Herrero dijo haber sentido la afición desde niño, la cual fue consolidando viendo a figuras del toreo como eran capaces de dominar al toro «y es una grandeza que quieres llegar a conseguir», afirmó.

**JORNADAS.** Las jornadas conti-

nuarán el próximo viernes 2 de marzo con el título «Tendido 7 de Madrid Casta y Figura» con la presencia de Salvador Valverde, aficionado de ese tendido 7 y fundador de la Asociación del Toro de la capital que ha presidido hasta hace poco. Gran conocedor de la fiesta y ganadero debutante de toros bravos. El viernes 9 de marzo contarán con la presencia del ganadero Joaquín Moreno de Silva en una ponencia titulada «Saltillo Puro. Ganadería Moreno Silva».

#### FARMACIAS DE GUARDIA

##### Farmacia Molinero

(C/Santa Marina, hasta el 4 de marzo)

#### CONVOCATORIAS

##### Sábado 3 de marzo Casa Joven

«Regalo para Mamá» Para niños de 3 a 12 años. de 5 a 7 de la tarde y Cine juvenil «Piratas del Caribe 2: El cofre del hombre muerto» para mayores de 13 años a partir de las 5 de la tarde

#### MONUMENTOS

##### Y MUSEOS

##### Oficina de Turismo en el

Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

##### Centro de Interpretación del

**Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

##### Centro de Interpretación de

**los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

##### Muestras mudéjares:

Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

#### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921141685

.....140002

Guardia Civil .....921143420

Bomberos .....921140274

Juzgado .....921140004

Ayuntamiento ...921140014

Oficina de

Turismo .....921142203

Estación de

Autobuses .....921141513

Centro de Salud...921142245

Urgencias .....921140820

Cruz Roja .....921140869

Correos .....921140817

Polideportivo ...921140910

Piscinas .....921140520

Club de Golf .....921142158

#### MÁS INFORMACIÓN

[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

MEDIO AMBIENTE

EMBALSE DE BERNARDOS



El recrecimiento de la presa de El Tejo, en la localidad de El Espinar, es una de las obras aprobadas por el Congreso, que podría llevarse a cabo. /PEDRO L. MERINO

# Bernardos revierte en Segovia

El Congreso de los Diputados ha aprobado por unanimidad una proposición no de ley presentada por el diputado segoviano Jesús Merino por la que se acuerda la realización de tres obras urgentes de abastecimiento

J.H. / SEGOVIA

Después de casi 70 años de debate sobre la construcción de un embalse en Bernardos, el consenso ha llegado entre los diferentes grupos políticos y esta semana el Congreso de los Diputados aprobaba por unanimidad una proposición no de ley presentada por el procurador segoviano del PP, Jesús Merino, para la ejecución de obras medioambientales en la provincia de Segovia. La financiación de esas actuaciones procederá del dinero que se iba a destinar a la ejecución de la presa de Bernardos, unos 60 millones de euros.

Merino afirmó que desde el año 2004 en que el Gobierno rechazó la construcción del embalse de Bernardos, el PP venía presentando iniciativas parlamentarias para que el Ministerio de Medio Ambiente "cumpliera su compromiso" de que ese dinero se invirtiese en otras obras que mejoraran el abastecimiento de agua en varias zonas de la provincia.

Las zonas propuestas, y que finalmente han sido consensuadas y aprobadas por el Congreso, son: el recrecimiento de la presa del río Tejo en la localidad de El Espinar; obras de abastecimiento en la Mancomunidad del Eresma, que integra a los municipios de Añe,

Armuña, Bernuy de Porreros, Cabañas de Polendos, Encinillas, Espirido, Garcillán, Los Huertos, Hontanares de Eresma, Tabanera la Luenga, Torrecaballeros, Valseca, Yanguas de Eresma y Roda de Eresma; estudios para conocer con exactitud las necesidades de abastecimiento de la Mancomunidad de La Atalaya (La Lastrilla, Palazuelos de Eresma, Trescasas y San Cristóbal de Segovia).

Ahora es el Gobierno el que, según Jesús Merino, "está obligado por mandato parlamentario a realizar los proyectos aprobados". En este sentido, considera "muy positivo para los intereses de la provincia, que por primera vez el Congreso se haya manifestado por unanimidad en un tema que mejorará la cantidad y calidad de las aguas en muchos de nuestros pueblos".

Por su parte, el diputado del PSOE, Óscar López, se felicitó por este acuerdo alcanzado en la Comisión de Medio Ambiente, si bien aclaró que muchas de estas actuaciones "ya estaban previstas por parte del Gobierno de la nación, merced a las gestiones realizadas por el secretario general provincial, David Rubio". En este sentido, solicitó el mismo espíritu de colaboración por parte de la Junta de Castilla y



Jesús Merino.



La fresneda de Añe hubiera sido anegada por el embalse. /EL ADELANTADO

León para acometer otras obras de importancia para la provincia. Para ello anunció que el PSOE solicitará la firma de un convenio entre el Gobierno nacional y el de la Junta para acometer conjuntamente todas las obras necesarias en la provincia, "aunque la mayoría de ellas sean competencia exclusiva de la Junta".

**LARGA HISTORIA** Desde hace unos 70 años el proyecto de la pre-

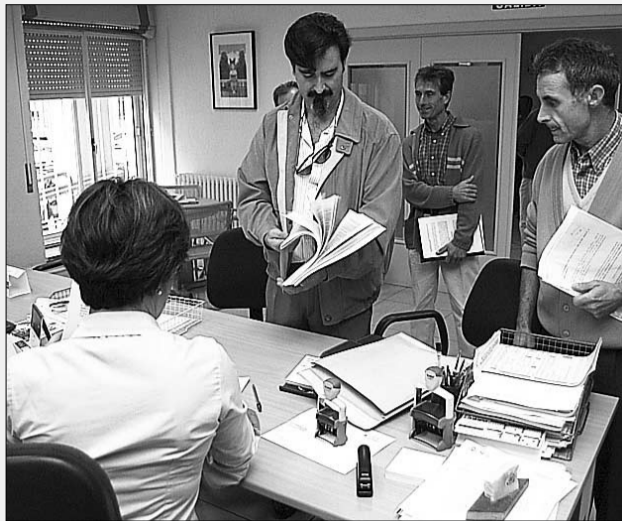
sa de Bernardos pendía como una "espada de Damocles" sobre los diez municipios que se verían afectados, ya que la primera iniciativa de construir un embalse en el Eresma, aguas abajo de Segovia, databa de 1930. La idea resurgió con fuerza décadas después, en 1967, y, por tercera vez, en el año 2002.

La propuesta planteaba la construcción de un embalse con una capacidad de 200 hectóme-

tros cúbicos y con cota de nivel máximo 864,20 metros, lo que suponía anegar una superficie de 2.031,7 hectáreas. La ejecución del proyecto hubiera producido impactos adversos significativos sobre el medio natural de los municipios afectados (Bernardos, Armuña, Añe, Carbonero de Ahusín, Garcillán, Tabanera la Luenga, Garcillán, Yanguas de Eresma, Anaya, Los Huertos y Santa María la Real de Nieva).

## A AÑOS 2002 Y 2003

► **Retoman el proyecto.** El Ministerio de Medio Ambiente retomó en agosto de 2002, cuando el PP gobernaba en España, el proyecto para construir el embalse de Bernardos (2.031,7 hectáreas), incluido dentro del plan para la regulación del río Eresma y éste a su vez, en el Plan Hidrológico Nacional. El proyecto volvió a levantar una importante preocupación entre los municipios de la zona por la posible anegación de parte de sus términos municipales, como ya ocurriera en los intentos anteriores. El nuevo plan del Gobierno planteaba una cota algo inferior a la marcada dos años antes. Sin embargo, viendo la oposición vecinal que se levantó, las autoridades hidrográficas intentaron aplacar los ánimos señalando que no existía aún una decisión definitiva. Sin embargo, no se pudo evitar la extensión de la alarma y municipios, asociaciones vecinales, ecologistas e instituciones llegaron a presentar hasta 5.000 alegaciones. Paralelamente se celebraron reuniones, asambleas y manifestaciones en contra del proyecto. Posteriormente, ayuntamientos, partidos políticos, colectivos vecinales y particulares crearon la Asociación Valle del Eresma, que se encargó de las movilizaciones.



Vecinos y colectivo presentaron unas 5.000 alegaciones/EL ADELANTADO

En el año 2003 el grupo de Izquierda Unitaria Europea-Izquierda-Verde Nórdica pidió ante la Eurocámara protección ante el proyecto de construcción del embalse de Bernardos. El Ayuntamiento de Armuña, por su parte, presentó un informe negativo al documento de Directrices de Ordenación Territorial de Segovia y su entorno, al considerar que no contemplaba la construcción del embalse, a la que se oponía, sorprendiéndose "por la nula referencia a una obra de tanta importancia y que podría destruir muchos de los elementos que gozan de protección en las mismas". En este año, el Foro de Medio Ambiente de Carboñero el Mayor creado para continuar la implantación de la Agenda 21 mostró también su oposición al proyecto del embalse de Bernardos. En el mes de mayo, los ayuntamientos afectados por la construcción de la presa, aprobaron en pleno una solicitud a la Consejería de Medio Ambiente, para declarar zona de especial protección para las aves (ZEPA) el área importante para las aves (IBA) Río Moros, que se vería afectada por el embalse. Bosques sin Fronteras también mostró su rechazo al proyecto, porque afectaría a diversos lugares de alto valor ambiental.

## A AÑOS 2004 Y 2005

► **Nuevo Gobierno.** El nuevo Ministerio de Medio Ambiente del Gobierno Zapatero rechazó en el año 2005 la construcción del embalse de Bernardos, que habría afectado a una decena de municipios segovianos. Durante 2004 la Asociación Valle del Eresma aseguraba que se encontraba a la expectativa sobre el futuro del proyecto del embalse, después de que el diputado electo del PSOE, Óscar López, asegurara que descartarían tal obra "faraónica". La resolución de la Secretaría de Prevención de Contaminación Medio Ambiental del Ministerio de Medio Ambiente, que se publicó en el Boletín Oficial del Estado del 7 de enero, señaló que "no es conveniente la realización del proyecto". El texto argumentó esta afirmación en que esta infraestructura ocasionaría serios problemas para mantener "las condiciones socioeconómicas de las poblaciones afectadas", así como de las situaciones "ecológicas actuales". Mientras, la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, adelantó la intención del Gobierno central de invertir los más de 20 millones de euros que hubiese requerido la construcción de este embalse en actuaciones para el abastecimiento de agua en la provincia

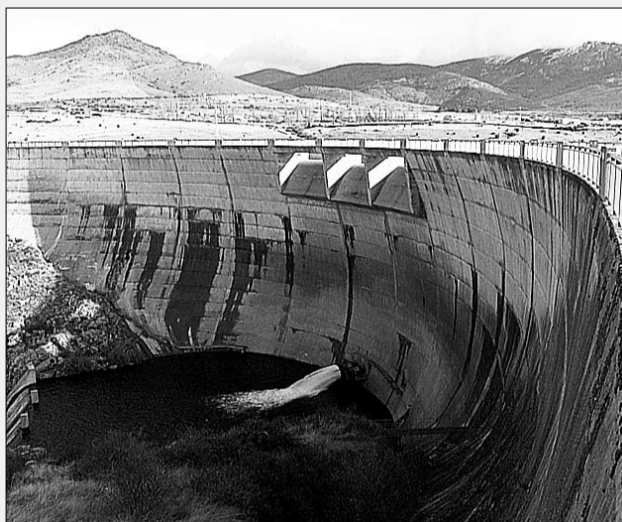
de Segovia. La presa proyectada hubiera dejado bajo el agua unas 2.030 hectáreas y hubiera destruido 730 hectáreas de bosque de pino, lo que "causaría un impacto significativo sobre la población del milano", según la resolución de Medio Ambiente. Además, la resolución publicada el 7 de enero subrayaba que el impacto sobre la vegetación de ribera, fresnedas, encinares y pinares "no se ve reducido por el establecimiento de medidas compensatorias tendentes a la reconstrucción de todos los ecosistemas afectados, al menos en una superficie igual a la afectada", tal y como pidió en su momento la Consejería de Medio Ambiente. La resolución argumentaba que el promotor (Aguas del Duero Sociedad Estatal) "no ha presentado solución a los impactos significativos que con la construcción de la presa se podrán producir", detallando que, en el Plan de Restitución Territorial, la entidad promotora no ha expuesto "una relación de medidas compensatorias necesarias para una actividad económica sustitutiva, ni valoración de sus costes de implantación, ni medios de financiación de las mismas".



Hubo manifestaciones contra la presa. /EL ADELANTADO

## A AÑOS 2006 Y 2007

► **¿Inversión perdida?** Después de que el Gobierno desestimara la construcción del embalse de Bernardos, todos los grupos políticos demandaron al gobierno de turno, Junta de Castilla y León ó Ejecutivo nacional, que se destinara la inversión prevista en la presa en obras relacionadas con el abastecimiento de agua en la provincia de Segovia. El PSOE reclamó a la Junta la elaboración de alternativas que sustituyeran el proyecto de construcción de la presa de Bernardos, para dar respuesta a los problemas de abastecimiento de agua y para poder utilizar la partida económica prevista. Mientras los procuradores socialistas hacían esas declaraciones, la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, prometía "otro tipo de actuaciones". Su compromiso era atender con ese dinero las necesidades que se pretendían cubrir con el proyecto, mediante otro tipo de medidas. El Ayuntamiento de Coca también aprobó una moción en un pleno por la que reclamaba al Gobierno nacional que el dinero procedente de los fondos europeos para la presa de Bernardos no se perdiera y se quedara en la provincia. Desde el Consistorio de Coca se propuso que se invirtiera en la mejora y protec-



El Pontón abastece a la capital y alfoz. /EL ADELANTADO

ción de lo que el embalse pretendía conservar. Para ello propusieron un plan para mantener los hábitats naturales del acuífero de Los Arenales y sus aledaños. La iniciativa promovía la corrección hidrológica de las cuencas de los ríos Eresma, Voltoya y Moros y de todas las masas forestales que los pueblan. Cristina Narbona anunció entonces que el dinero se destinaría a la recarga de los acuíferos de Los Arenales y el Páramo de Cuéllar. En marzo de 2006 el PP pedía explicaciones al Gobierno sobre las obras a realizar con el dinero de la presa de Bernardos. Ya entonces el diputado segoviano del PP, Jesús Merino, planteaba tres proyectos en los que podría invertirse ese montante económico, como el recrecimiento de la presa de El Tejo en El Espinar, el abastecimiento de los municipios de la Mancomunidad de La Atalaya, y la presa del Río Viejo. Esta semana los diputados del PP y PSOE de la Comisión de Medio Ambiente en el Congreso de los Diputados sacaron adelante una proposición no de ley, en la que pedían acometer obras en materia de agua, con el presupuesto que se iba a destinar a la construcción de la presa de Bernardos.

"No vayas a llorar, que tu mamá tiene que irse a trabajar"

Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

Apadrina tú también  
Son sólo 0,70€ al día.  
902 19 19 19  
www.intervida.org

FUNDACIÓN INTERVIDA

► FORO DEL PARTIDO POPULAR



El presidente del PP de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, clausura el foro 'Estamos más cerca de la sanidad que queremos' en Soria. / A. CASTAÑO (ICAL)

## Herrera se compromete a destinar 800 millones más a la sanidad en la próxima legislatura, 200 por año

El presidente del PP regional avanza que, si su partido gana las elecciones, impulsará una Ley de Salud Pública que modernice el sistema y una estrategia de investigación biomédica

• El líder 'popular' asegura en el foro que su partido ha celebrado en Soria que la aspiración es destinar «algo más de un euro de cada tres» del Presupuesto al gasto sanitario.

ICAL / SORIA

El presidente del Partido Popular en Castilla y León, Juan Vicente Herrera, se comprometió ayer a aumentar en 800 millones de euros la financiación de la sanidad pública de la Comunidad en la próxima legislatura, si su partido gana las próximas elecciones autonómicas. El objetivo, es, tal y como explicó el propio dirigente, incrementar las cuentas en 200 mi-

llones de euros anuales, de modo que el capítulo sanitario acapararía dos tercios de los Presupuestos Generales de la Comunidad o, lo que es lo mismo, «algo más de un euro de cada tres».

Así lo indicó Herrera durante la clausura del foro *Estamos más cerca de la sanidad que queremos*, celebrado desde la tarde del viernes en Soria y uno de los once previstos por el PP para recoger propuestas de los agentes sociales y económicos de cara a elaborar su programa electoral para los próximos comicios municipales y autonómicos del 27 de mayo.

El líder de los *populares* castellanos y leoneses también avanzó que la Junta aprobará una nueva Ley de Salud Pública de Castilla y León que modernice y coordine

El «reto» normativo se abordaría desde un Consejo Asesor o consejos de profesionales

las acciones sanitarias, impulse la equidad y que contemple el apoyo a la investigación biomédica. Antes de su aprobación, el Gobierno autonómico buscará, explicó Juan Vicente Herrera, un «gran pacto por el futuro de la sanidad», con el consenso de las organizaciones

profesionales, sindicatos, asociaciones científicas y los propios usuarios del sistema. El objetivo también pasará, en este apartado, por crear «un marco institucional con los profesionales sanitarios», apuntó.

Así, y respecto a este «reto» normativo, el presidente del Partido Popular en Castilla y León explicó que se abordará desde un Consejo Asesor del Sistema de Salud o a través de consejos consultivos de los profesionales sanitarios. En este sentido, afirmó: «Comprometo un reforzamiento de las líneas de diálogo con los profesionales sanitarios para llegar al acuerdo», insistió.

La nueva norma vendrá a actualizar la actual Ley de Ordenación del Sistema Sanitario, que da-

ta de 1993, y que, a juicio de Herrera, está «muy alejada» de los frutos alcanzados diez años después, momento en el que se produjo el traspaso de las competencias a Castilla y León.

**CALIDAD DEL SISTEMA.** Junto a los compromisos anteriores, el candidato a la Presidencia de la Junta en las próximas elecciones autonómicas anunció la creación de un centro para evaluar la calidad del sistema, cuestión que consideró «una asignatura pendiente». El fin de esta iniciativa, detalló: «Fortalecer el área de la preven-

Entre los objetivos del PP está la creación de una Dirección General específica de Consumo

ción de la salud», la educación que, frente a la prohibición, «hace mayor de edad al conjunto de los ciudadanos».

**CONSUMO.** Por otro lado, en materia de consumo, Herrera abogó por definir un instrumento administrativo, con rango de Dirección General, y anunció también la aprobación del Estatuto del Consumidor. En estos momentos, esta materia comparte centro administrativo con la salud pública, dentro de la Dirección General de Salud Pública y Consumo.

**BIOMEDICINA.** Al margen de estas cuestiones, el presidente autonómico del PP también puso el acento durante su discurso en la investigación biomédica, capítulo en el que prometió una estrategia regional, con una dotación mínima de 24 millones, a razón de seis cada año. No en vano, ésta, consideró Herrera, «es la forma seria de impulsar la investigación biomédica en Castilla y León».

Asimismo, y en un sentido paralelo, el PP pretende, desde la Junta, potenciar en la próxima legislatura la relación de la investigación con la actividad diaria de los profesionales médicos en los hospitales y centros de salud.

Por último, dentro de las grandes líneas marcadas por el PP en política sanitaria, Juan Vicente Herrera se comprometió a reforzar el Instituto de Ciencias de la Salud, que tiene su sede precisamente en Soria, la ciudad que ha acogido este foro *popular* al que también asistieron ayer el ex presidente de la Junta, Juan José Lucas, y el portavoz del Grupo Parlamentario Popular en las Cortes regionales, José Antonio de Santiago Juárez, entre otros.





### Las Cortes abren hoy

El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, recibió ayer a numerosos visitantes en la primera jornada de puertas abiertas del Parlamento regional con motivo del 24 aniversario de Autonomía, y aprovechó esta especial iniciativa de apertura a los ciudadanos que se prolonga a hoy para subrayar que el castillo de Fuentaldaña ha recibido más de 25.000 visitas en la presente legislatura. Fernández Santiago acompañó a los visitantes más jóvenes para explicarles la historia y el trabajo que se desarrolla en la fortaleza. / L.P. (ICAL)

### ► EMPRESAS

## León acogerá un proyecto de Indra que generará 200 empleos en el umbral de 2010

E.F. (ICAL) / LEÓN

El ministro de Defensa, José Antonio Alonso, y el presidente de la Compañía Indra, Javier Monzón, anunciaron ayer la creación en León de un Centro de Excelencia de Sistemas de Seguridad que estará vinculado al Instituto Nacional de Tecnologías de la Comunicación (Inteco) y que supondrá una inversión de 20 millones de euros en tres años y la creación, en el horizonte de 2010, de unos 200 empleos de alta cualificación.

En el acto de presentación del proyecto, Alonso destacó la «especial relevancia para León y Castilla y León» que tiene la decisión adoptada por Indra, considerada líder en España y una de las mejores de Europa en tecnologías de la información. El ministro explicó que el proyecto comenzará a desarrollarse «de forma inmediata» en el espacio que determine el Inteco y expresó su «satisfacción» por esta apuesta de una empresa española «por un sector tan competitivo».

Javier Monzón, por su parte, comentó que el centro será único en su categoría en Europa y que sus productos estarán dirigidos tanto al mercado nacional como internacional. Para favorecer su arranque, Indra trasladará a León productos y sistemas que ya están en el mercado y otros en fase de desarrollo.

### ► MEDIO AMBIENTE

## Cada ciudadano recicla 30 kilos de envases, cartón y papel

J.L. (ICAL) / VALLADOLID

La recogida de envases ligeros, de cartón y papel en Castilla y León ascendió a 30 kilogramos por habitante en el último año, cuando se obtuvieron más de 75.000 toneladas de este tipo de residuos o, lo que es lo mismo, lo que entra en seis estadios de fútbol como el José Zorrilla de Valladolid, según explicó ayer el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo.

El consejero subrayó que la cifra de toneladas recogidas de envases de cartón y papel fue de 21,5 kilogramos por habitante, un nueve por ciento por encima de la media nacional.

Para seguir incidiendo en esta concienciación, Carriedo firmó un convenio de colaboración con la empresa Ecoembes que permitirá apoyar a las entidades locales, entre otras medidas.

# Las exportaciones alcanzan en 2006 la cifra histórica de 9.261 millones

El incremento del 50,9% en las ventas de medicamentos contrarrestaron el descenso del 5,62% del sector de la automoción

• Gracias a este récord, la región recuperó el pasado año el saldo positivo en su balanza comercial, que pasó del déficit de 180 millones de 2005 a un superávit de 194,24 millones.

A. GONZÁLEZ (ICAL) / VALLADOLID  
Las exportaciones de Castilla y León cerraron en 2006 un ejercicio récord en el que se alcanzaron por primera vez los 9.261 millones de euros y se registró un crecimiento del 3,13 por ciento. Además, esta subida, que supera en casi 300 millones de euros las ventas del año 2005, se produce a pesar de un descenso en las ventas al exterior del sector del automóvil, con una caída del 5,62 por ciento, que con 4.441,85 millones de euros concentró cerca de la mitad de las ventas de la Comunidad.

De este modo, la región superó la cifra histórica de 9.186 millones de euros en las exportaciones, anotada en el año 2004, y recuperó el saldo positivo en su balanza comercial, que pasó del déficit de 180 millones de 2005 al superávit de 194,24 millones de euros del pasado ejercicio, con una tasa de cobertura (financiación de las importaciones a través de las exportaciones) del 102,14 por ciento, según los datos del Ices.

El récord histórico en las exportaciones se produjo, en gran medida, por el incremento de las ventas de medicamentos, que alcanzó los 666,45 millones con un crecimiento del 50,9%. De este modo, este sector compensó con una subida de 225 millones el descenso de las ventas de la automoción de 265 millones. En concreto, el aumento de las ventas de medicamentos a otros países se registró principalmente en Burgos, donde se pasó de los 362,31 millones en 2005 a los 574,65.

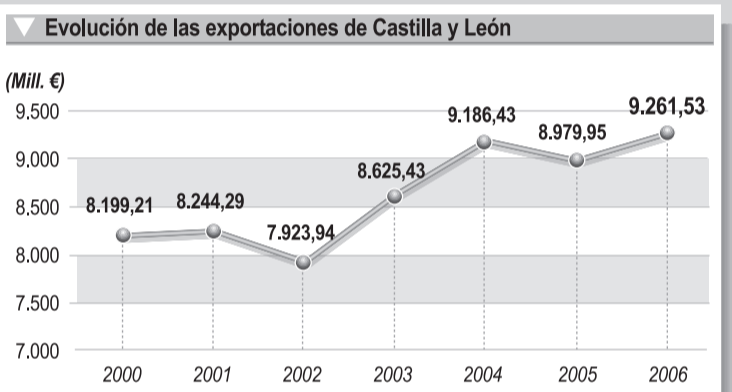
El sector de las semimanufacturas, el segundo en volumen de las exportaciones de la Comunidad, alcanzó los 2.261,14 millones de euros con un crecimiento del 26,32 por ciento. También, contribuyeron al balance positivo final las ventas de los productos alimentarios, con una subida del 10,9 por ciento y un volumen de 888,89 millones de euros.

El tercer capítulo en importancia, los bienes de equipo –fundamentalmente componentes–, también registró un descenso de las ventas, con el 7,2 por ciento menos en 2006 y un importe total de 1.143,3 millones de euros.

En cuanto a las provincias, Zamora y León protagonizaron los mayores incrementos de ventas al exterior, si bien fue Burgos la que más peso tuvo en el ascenso general de la Comunidad.

### Exportaciones de Castilla y León en 2006

Cantidades en millones de euros



### Exportaciones por sectores económicos

Sector	2005	2006	Variación (%)
Alimentos	801,07	888,89	10,96
Productos energéticos	6,69	12,03	79,82
Materias primas	121,41	137,47	13,22
Semimanufacturas	1.790,00	2.261,14	26,32
Bienes de equipo	1.231,96	1.143,34	-7,19
Sector automóvil	4.706,38	4.441,85	-5,62
Bienes de consumo duradero	45,70	43,9	-3,94
Manufacturas de consumo	159,21	176,54	10,88
Otras mercancías	117,53	156,35	33,03

### Exportaciones por provincias

Provincia	2005	2006	Variación (%)
Ávila	161,91	176,64	7,86
Burgos	1.878,75	2.157,99	14,86
León	523,69	641,97	22,58
Palencia	2.116,20	2.034,49	-3,86
Salamanca	406,08	387,67	-4,53
Segovia	131,44	150,06	14,16
Soria	250,86	278,15	10,87
Valladolid	3.424,21	3.324,36	-2,91
Zamora	86,8	112,18	29,23

### Principales países destinatarios de las exportaciones de la Comunidad

Pais	2005	2006	Pais	2005	2006
1 Francia	3.023,49	3.314,76	6 Bélgica	370,19	355,34
2 Alemania	948,10	865,02	7 Turquía	230,41	263,94
3 Portugal	834,81	848,06	8 Países Bajos	144,81	206,14
4 Italia	842,30	763,75	9 Eslovenia	170,18	162,22
5 Reino Unido	799,15	723,28	10 Otros	1.616,51	1.759,00



ENTRAR EN SUERTE  
GONZALO SANTONJA

## Otro éxito

Pero ¿no había declarado el propio Zapatero que nunca consideraría válida una consulta electoral de reforma estatutaria cuyo índice de participación se situara por debajo del listón del cincuenta y cinco por ciento? Pues desde que formuló ese compromiso (en la oposición) hasta hoy, la verdad es que en ninguna de las elecciones celebradas le ha faltado ocasión de trazar una finta a sus convicciones.

El batacazo ciertamente espectacular de Cataluña, donde más de la mitad de los convocados hicieron mutis por el foro pese a haber padecido una intensa campaña propagandística de acoso y adoctrinamiento, acaba de verse ratificado en Andalucía, con la proporción de votantes reducida al porcentaje irrisorio del treinta y tantos por ciento. Apenas uno de cada tres andaluces se ha tomado molestia de refrendar ese nuevo Estatuto de Autonomía que, según sus interesados apologetas, constituía una necesidad de primer orden, el de la «realidad nacional» y la cuchillada a Castilla La Mancha y Extremadura de las competencias exclusivas sobre la cuenca del Guadalquivir.

La Comunidad más poblada de España ha certificado una disociación clamorosa entre el común de la gente y su casta política. Hasta cuándo vamos a seguir con este proceso y hasta dónde crecerá el disparate, porque cuesta mucho trabajo entender, aunque sea en figuraciones, la dinámica en que nos encontramos inmersos, entronizada la costumbre de la irresponsabilidad, el encogerse de hombros y los alardes de ingenio a manera de explicación.

Manuel Chaves declaró a primera hora que «se impone reflexionar», pero poco después aclaró, dando una pista de la hondura de sus pretendidas cavilaciones, que esa participación tan ridícula obedecía al fervor de sus conciudadanos por el nuevo Estatuto: persuadidos del triunfo, se quedaron en casa para celebrarlo sin perder en trámites de colas el tiempo del jolgorio. Y José Blanco, un artista, ha sostenido tan pancho que ese silencio estruendoso supone un sí con aplauso. Hace falta sentido del desahogo para salirse por semejantes peteneras.

Es como si pasado el mal rato todo les importase una higa, dispuestos a hacer mangas y capirotos en la seguridad de que el tablado de la farsa resistirá. Y quien venga detrás que se las componga. En tal situación se me vienen a la memoria unos versos de Zorrilla: «Imposible la hais dejado/ para vos y para mí». Lo dicho, otro éxito.

## | FIRMA INVITADA |

José Andrés García Moro



# Cohesión social y territorial

Es francamente positivo escuchar cómo y con qué intensidad se debate sobre el desarrollo rural en los últimos meses, porque pone de manifiesto la preocupación general por el deterioro que el territorio rural está sufriendo desde las décadas de los 60 y 70, agudizada de forma extraordinaria en los últimos años por el tremendo despoblamiento y consiguiente envejecimiento de la población rural.

Hemos asistido a etapas donde se ponía en solfa la necesidad de un desarrollo agrario. Como si de la agricultura se pudiera prescindir, ya no solo para el sostenimiento del medio rural sino, inclusive, como algo superfluo y trasnochado desde el punto de vista productivo, en una sociedad cuyas necesidades básicas están garantizadas, sin conocer muy bien cómo y bajo una percepción de excedentes que no son tales.

La base socioeconómica de nuestro territorio rural está articulada en torno a la agricultura y ganadería que se configuran en su espina dorsal, ahora bien, una sociedad que carezca de los servicios necesarios, aquellos que denoten calidad de vida bajo la perspectiva actual, está abocada al fracaso, y estos servicios requieren una actividad diversificada, capaz de fomentar un tejido económico suficientemente tupido, y esto un sector primario que está sufriendo una brutal reconversión con pérdida de activos, por sí solo no lo puede mantener. De ahí el galopante despoblamiento por falta de actividad, pero a veces también concurrido por la huída y el sonrojo al referirnos a nuestras raíces rurales, por un sentimiento de inferioridad con respecto a la triunfante sociedad urbana.

¿Cuántas veces hemos reclamado la cohesión social y nos hemos olvidado que es imposible sin cohesión territorial. Nuestra geografía es tan extensa como dispar y ello conlleva profundas diferencias que necesitan de prioridades a la hora de hablar de desarrollo. Pero, ¿estamos dispuestos a ser solidarios con las comarcas menos favorecidas? Permítanme que tenga mis dudas, porque en el marco nacional ese criterio de soli-

dadidad entre Comunidades se ha roto, con peregrinos argumentos, en favor de quienes tienen más capacidad de decisión. Si de verdad queremos potenciar una buena política de desarrollo rural, en primer lugar, y siguiendo el ejemplo de la UE, se tiene que crear un Fondo Nacional de desarrollo rural con dotación garantizada en un marco plurianual, que debería ser imitado por las demás administraciones. Fondo, dotado con las diferentes líneas presupuestarias que nutren las distintas políticas y que en ocasiones son aplicadas con carácter discrecional. Fondo que junto con el FEADER,

«Nuestra geografía es tan extensa como dispar y ello conlleva diferencias que necesitan prioridades a la hora de hablar de desarrollo»

no tenga más prioridad que las verdaderas necesidades de los distintos territorios, en las que cabría destacar, no tanto su calificación global bajo parámetros de la UE, sino la realidad poblacional como mejor indicador de su estado de desarrollo.

Con un Fondo de desarrollo rural como instrumento y la coordinación de todos los departamentos de las distintas Administraciones con vinculación en el medio rural, se podrá desarrollar una política transversal. Con esto y apoyados en cada territorio específico en los distintos Grupos de Acción Local como aglutinantes de todos los agentes implicados, tendremos capacidad para desarrollar proyectos de mejora de la producción, valorización, diversificación, mejora de infraestructuras, acercamiento a los mercados, formación, y a su vez cambio de imagen de territorio y habitantes, potenciando la incorporación de jóvenes emprendedores, capaces de asumir riesgo como empresarios y motores de desarrollo mediante la creación de nuevas oportunidades de negocio que fomenten el empleo en un momento donde la afluencia de personas de otros países está facilitando el desarrollo de actividades empresariales.

Esperemos que el intenso debate configure políticas concretas de las diferentes administraciones que favorezcan el desarrollo rural, porque de lo contrario el sabio refranero volverá a tener razón que una cosa es predicar y otra dar trigo.

\* Presidente de la Federación para la Promoción Rural Integral (Princal)

## | HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



## | AÑORANZAS DESDE EL TAJO |

### Prohibido prohibir

La ministra de Sanidad nos ha salido prohibicionista. Prohibido fumar fue la primera meta, y en principio, objetivo cumplido. Ahora le ha dado por el prohibido beber, y aquí empieza la confusión. Con la excusa, razonable y razonada, de evitar de que los jóvenes se aficionen en exceso a beber, quería prohibir la publicidad de todos los alcoholes, incluido el vino de mesa. Y eso sí que es un error, porque ¿habrá visto la ministra a muchos jóvenes, en los macro o microbotellones, ha-

ciendo calimocho con crianzas? ¿Y con reservas? Evidentemente no. Los vinos que se quieren promocionar son los buenos, esos riberas, riosjas o de otras D.O. que lo único que pretenden es sobrevivir en un mercado cada vez más complejo y competitivo, para llegar a las mesas de los restaurantes. Esas dos copitas de buen caldo que ayudan a hacer perfecta una comida (de trabajo o de placer, que lo mismo da) y que los médicos incluso añaden que es saludable cardiovascularmente.

Que se debe evitar que los jóvenes beban en exceso, que abusen de ello y que corran el riesgo más serio de convertirse en alcohólicos a edades tempranas, sin la menor duda. Que la promoción y comercialización de los buenos caldos no incita a los menores a beber reservas, sin la menor duda también. Que son muchas las regiones y familias que viven vinculadas al sector vitivinícola, igualmente cierto. Por ello hay que conjugar todos esos intereses y buscar fórmulas.

Pero la prohibición por la prohibición, como pretendía la ministra, no es manera. Que los ayuntamientos no hayan sido consultados, cuando son los que tienen las competencias para luchar contra el botellón no es lógico, que no se hayan consultado las CCAA, ni los sectores implicados... no tiene sentido.

Por eso el anteproyecto de Ley se muere, afortunadamente. La ministra vivió el Mayo del 68, seguro que recuerda el eslogan 'prohibido prohibir'. Que tome nota.

GUILLERMO ALONSO  
Director E. Regional de Promecam



## ▣ SUBE/BAJA

### ▲ Reciclaje

La recogida de envases ligeros, de cartón y papel en Castilla y León ascendió a 30 kilogramos por habitante en el último año, cuando se obtuvieron más de 75.000 toneladas de este tipo de residuos. Sin duda, una gran noticia en nuestra carrera por cuidar el medio ambiente.

### Automoción

A pesar de que concentra prácticamente la mitad de las ventas de la Comunidad, el sector de la automoción vio el pasado año disminuir sus exportaciones al exterior un 5,62 por ciento. Afortunadamente, otros como el de los medicamentos contrarrestaron esa caída.

► EL FIN DE LA TREGUA



Agentes de la 'Ertzaintza' disuelven con material antidisturbios a los manifestantes de Bilbao. Al fondo a la derecha, el dirigente de Batasuna Joseba Permach. / EFE

EL APUNTE

## Secuestro en el Consistorio de Guecho

Nueve concejales del PP se encierran en el Ayuntamiento para exigir al alcalde que se recupere el debate político, y el primer edil les retiene en las dependencias una hora más.

Encerrados contra su voluntad, durante un encierro de protesta: el encierro del encierro. Los servicios jurídicos del PP en el Ayuntamiento de Guecho (Vizcaya) estudiarán la posibilidad de denunciar al alcalde, Iñaki Zarraoa, del PNV, por retenerles «contra su voluntad» en el Consistorio hasta la una y media de la mañana de ayer. La portavoz de los nueve concejales, Marisa Arrúe, se preguntó que «ha hecho Guecho al PNV para que nos castigue con candidatos tan duros y radicales», y advirtió de que no pararán de actuar para «recuperar la democracia» y lo que «conlleva trabajar en ella».

Los ediles populares en el Ayuntamiento vizcaíno pretendían encerrarse el viernes en el salón de plenos hasta la medianoche para exigir al mandatario de la localidad vizcaína, Iñaki Zarraoa, que «se recupere» el debate en el Consistorio, ya que éste «impidió» en los últimos plenos que «se debatieran las mociones presentadas por el PP. Además de «no convocar la Junta de Portavoces».

Cuando se disponían a llevar a cabo su protesta, el primer edil les amenazó con encerrarlos en el centro si no abandonan el salón de plenos antes de las 10 de la noche. Entonces, la Policía Municipal cerró el recinto y les dejó dentro. La popular explicó la situación y señaló que «estábamos secuestrados y se nos ocurrió poner una pancarta en el balcón», que finalmente retiraron los agentes, momento que «aprovechamos para salir con ellos». Asimismo, aseguró que, de no ser así, «hubiéramos tenido que pasar allí la noche».

Marisa Arrúe denunció que «un acto que hicimos en defensa del Ayuntamiento como institución», -ya que, «llevamos meses sin debatir ni discutir las propuestas que presentamos los populares»-, «el señor Zarraoa se lo tomó como algo personal» y a lo largo de la jornada tomó una serie de «medidas muy duras».

Los concejales estudiarán ahora si presentar una denuncia contra el alcalde porque, según recordaron, «nos privaron de libertad y nos tuvieron encerrados desde las 10 de la noche hasta la una de la madrugada».

# Detienen durante una marcha ilegal en Bilbao al líder batasuno Permach

El dirigente de la formación proetarra fue arrestado después de negarse a abandonar una manifestación de la izquierda 'abertzale' que había sido prohibida por el Gobierno vasco

• La 'Ertzaintza' tuvo que cargar contra los congregados para disolver la protesta, lo que provocó heridas de consideración a varias personas, entre ellas a Fernando Barrena.

AGENCIAS / BILBAO

El dirigente de la ilegalizada Batasuna Joseba Permach fue detenido a última hora de la tarde de ayer por agentes de la Ertzaintza después de negarse a abandonar una manifestación de la izquierda abertzale que recorría las calles de Bilbao. La marcha había sido convocada por miembros del colectivo de presos Etxerat, bajo el lema *Palabra y decisión. Territorialidad y amnistía* y fue declarada ilegal por la Consejería de Interior vasca, que la consideró sustituta de la prohibida por la Audiencia Nacional el viernes. La Policía Autónoma se vio obligada a cargar contra los manifestantes en diversos puntos de la ciudad para disolver el acto, lo que provocó que la Cruz Roja atendiera a diversas personas con contusiones, entre ellas, a otro dirigente de Batasuna, Fernando Barrena.

La manifestación vetada el viernes por la Audiencia se iba a desarrollar bajo el lema *Autodeter-*

*minación y amnistía para Euskal Herria*. Ante la prohibición de la Justicia, Etxerat hizo ayer un llamamiento a la sociedad vasca a participar en un nuevo acto para respaldar «el valiente paso» dado por el colectivo de presos de ETA.

Poco después de la convocatoria, la Consejería de Interior recordó que la marcha «sigue prohibida» pues la negativa a la anterior manifestación se hacía extensible a ésta. Aún así, siete furgonetas de la Ertzaintza, vigiladas por un helicóptero, fueron al lugar del acto para comunicar a los cientos de abertzales congregados que la concentración era ilegal.

Pese a todo, la protesta comenzó encabezada por la pancarta *Autodeterminación. Amnistía*, que portaban, entre otros, los dirigentes de Batasuna Joseba Permach y Fernando Barrena. Los agentes detuvieron entonces a los manifestantes, que se sentaron en el suelo. Fue entonces cuando, ante la resistencia de los presentes a abandonar el acto, la Ertzaintza procedió a la identificación y arresto de Permach.

Los altercados empezaron a producirse entonces. Los radicales cruzaron y quemaron contenedores y dos coches, y se enfrentaron a la Policía lanzando objetos

contra los agentes, que se vieron obligados a cargar y disparar pelotas de goma a los manifestantes, de modo que los servicios de la Cruz Roja tuvieron que atender a diversas personas con contusiones, entre ellas, el dirigente de Batasuna Fernando Barrena.

Arnaldo Otegi no dudó en acusar a la Ertzaintza de cometer una «masacre». Poco después de visitar a Permach en la comisaría, el batasuno explicó que a su correligionario se lo llevaron «esposado y detenido a la comisaría de Deusto. Desde nuestro punto de vista lo ocurrido tiene un responsable o responsables nítidos», concluyó.

## Miles de personas rechazan la rebaja de condena a De Juana

AGENCIAS / MADRID

La Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) consiguió reunir ayer en la Plaza de Colón de Madrid a miles de personas para rendir un emotivo homenaje a las 25 víctimas mortales del preso José Ignacio De Juana y demandar al Gobierno que el etarra cumpla íntegramente la condena a tres años de cárcel que le impuso el Tribu-

nal Supremo. El acto, que fue respaldado por el PP, culminó nuevamente con el himno nacional.

A la AVT se unieron numerosas asociaciones y sindicatos policiales y, además, la marcha contó con la emotiva participación de algunas de las víctimas del terrorista.

Por otro lado, la Dirección General de Instituciones Penitenciarias aseguró ayer que De Juana

«continúa» con la huelga de hambre que comenzó en noviembre tras conocer que el Supremo le condenaba a más de 12 años de cárcel por un delito de amenazas terroristas. El organismo salía así al paso de las informaciones que ayer mismo aseguraban que el etarra había abandonado su protesta tras conocer que el alto tribunal redujo su pena a tres años.

## ► ESTATUTO CATALÁN

Montilla y De la Vega acuerdan impulsar el texto con nuevas transferencias

## AGENCIAS / BARCELONA

La vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, y el presidente catalán, José Montilla, escenificaron ayer su voluntad de impulsar el desarrollo del nuevo Estatuto de Cataluña con el acuerdo de transferir cuestiones como los paradores, el Hospital Clínic o la designación de notarios en una reunión de poco más de una hora, que supuso su primera entrevista oficial desde que el cordobés fuera designado *president* de la *Generalitat*.

A 48 horas de la constitución de la Comisión *Estado-Generalitat*, ambos políticos negaron que se haya ralentizado el desarrollo del nuevo *Estatut*, y De la Vega puso la media docena de acuerdos alcanzados ayer como ejemplo de que el Ejecutivo tiene la «voluntad política» y el compromiso de desarrollar a buen ritmo tanto el texto autonómico como la adaptación de las leyes estatales que le afecten.

La vicepresidenta calificó la reunión con Montilla de «fructífera», para expresar la «voluntad política» y la «lealtad» del Gobierno de desarrollar el nuevo texto catalán.

Por su parte, el *president* negó que haya una ralentización del desarrollo estatutario y recordó que se están cumpliendo los plazos en la constitución de las comisiones, como la que mañana se reunirá por primera vez, la bilateral que se encarga de tratar transferencias y de los conflictos competenciales.

## ► CANARIAS

El PSOE buscará la victoria con el voto 'del enfado' y de los jóvenes

EFE / SANTA CRUZ DE TENERIFE El candidato socialista a la Presidencia del Gobierno de Canarias, Juan Fernando López Aguilar, afirmó ayer que para conseguir la victoria en las elecciones de mayo es preciso movilizar el voto de los enfadados con la política «que no se reconocen en una región que no les ha dado nada», de los jóvenes «que necesitan una vivienda y empleo estable para poder emanciparse» y de los nuevos canarios llegados de fuera.

El incremento de la participación es clave para ganar las elecciones y evitar que se forme «una coalición de perdedores» de CC y PP que «altere la voluntad de cambio de los canarios», señaló.

## ► INVESTIGACIÓN DE LA MASACRE DE MADRID

# Las luces del juicio del 11-M

Pese a los confusos relatos de algunos acusados, el día a día del proceso está ayudando a conocer cómo se ideó, preparó y ejecutó el mayor atentado de la Historia de España

## FAX PRESS / MADRID

El juicio por los atentados del 11-M entra en su tercera semana, intensa y agotadora. Pese a que los cuantiosos y confusos relatos de algunos de los procesados complican cada día el esclarecimiento de los hechos ocurridos aquel fatídico día, se han podido sacar algunas luces, entre tantas sombras, de cómo se idearon, prepararon y ejecutaron los atentados.

## EL ESCOLLO DE LAS PRUEBAS

Los tres supuestos autores intelectuales de la masacre, Rabei Osman, *El Egipcio*, Mohamed Belhadj y Hassan el Haski, no han conseguido salvar el escollo de las pruebas que en el sumario existen contra ellos, aunque luego habrá que ver si éstas se confirman a lo largo del juicio. Sus declaraciones han dejado más sombras que luces. *El Egipcio* pende de las grabaciones en las que decía que los atentados los había hecho su grupo. El caso de Belhadj y El Haski es mucho más ambiguo.

## EL NINGUNEO DE LOS CEREBROS

Serhane Ben Abdelmajid, *El Tunecino* -uno de los suicidas y presunto cerebro del atentado- era sin duda «un radical, un extremista», pero también tenía tendencias a decir «chorradas». *El Egipcio*, en cambio, era un «fabulador» que se pasaba el día «fantaseando», según declararon algunos de los procesados que les conocían. Según uno de los acusados, Fouad El Morabit, ninguno de los dos tenía preparación para idear ese golpe.

## ENFRENTADOS A SU ADN

Basel Ghalyoun y Abdelmajid Bouchar negaron haber estado en el piso de Leganés donde se suicidaron siete miembros de la célula. Sin embargo, se enfrentan al hecho de que su perfil genético estaba entre los restos de la vivienda. El ADN del primero se halló en un gorro y el de Bouchar en un hueso de dátil y 37 de aceituna. Ghalyoun apunta que esa prenda se la llevó uno de los suicidas, con el que vivió una temporada, mientras que Bouchar ni siquiera pudo dar una explicación.

## PRIMERA REUNIÓN

Rachid Aglif admitió haber estado en la primera reunión entre Jamal Ahmidan, *El Chino* -uno de los siete suicidas y presunto jefe operativo del 11-M- con Emilio Suárez Trashorras, ex minero asturiano, del que, a cambio de drogas, supuestamente obtuvo los 200 kilos de Goma 2 con los que se cometió la matanza. El acusado reconoció que estuvo en ese encuentro en el McDonalds de Carabanchel, pero que no pudo oír lo que se habló.

## ALGO CON CABLES EN CHINCHÓN

El primo de *El Chino*, Hamid Ahmidan, vio cómo Jamal y otros dos hombres manejaban en la finca de Chinchón -guarda de los terroristas- «un objeto cilíndrico con unos cables». No sabía lo que era, pero



Casi tres años después del atentado, en el juicio, que comenzó este mes, empiezan a esclarecerse algunas dudas. / EFE

supone que era un detonador. Es el primero de los juzgados que asegura haber visto en algún momento algo parecido a un explosivo.

## EL PROCESADO INTELIGENTE

Fouad El Morabit, además de inteligente, fue elegante. Si es culpable o no, todavía no se puede saber, pero la defensa que se hizo fue espectacular. Conocía a la mayoría de los suicidas, tuvo tráfico de llamadas con ellos, alojó a uno en su piso la noche del 11-M y *El Egipcio* dijo a un amigo suyo por teléfono que El Morabit podría haber muerto en la acción. Sin embargo, su discurso fue lógico y perfectamente armado. Es un tipo formado y que habla seis idiomas: árabe, bereber, inglés, francés, español y alemán.

## LA CULPA: AL MUERTO

La línea de acusación de los procesados está muy clara. El culpable es el muerto, que no se puede defender. Mouhannad Almallah Dabas intentó desvincularse de la denuncia que existe contra él de captar a jóvenes radicales islamistas

para su posterior envío al extranjero y de prestar apoyo a uno de los suicidas y apuntó a *El Tunecino* -muerto en Leganés- como la persona que lanzaba ideas extremistas. Además, le calificó de «violento y radical». Y Rachid Aglif, acusado de ser hombre de confianza de *El Chino*, le pasó el relevo a éste -también muerto- respecto a los asuntos de explosivos y drogas.

## TODOS DURMIENDO

La mañana del 11-M todos estaban durmiendo. El primer presunto autor material, Jamal Zougam, aseguró que ese día no se levantó hasta las 10 de la mañana, cuando su madre le despertó y le hizo el desayuno. El procesado mantiene esta versión a pesar de que cuatro personas le sitúan en los trenes esa mañana. Otro de los juzgados, Basel Ghalyoun, indicó que ese día se levantó a las siete a rezar, junto al resto de compañeros de piso, y se volvieron a acostar hasta las 10 de la mañana. Sin embargo, uno de ellos, Fouad el Morabit, no corroboró esta declaración. Primero

dijo que se levantaron entre las 10 y las 11, pero cuando se dio cuenta del anterior relato, rectificó y señaló que se despertaron a las siete para rezar.

## CONDENAN LA MATANZA

Ni uno solo ha permitido dejar ver ni un más mínimo resquicio de ideas islamistas. Todos, sin excepción, han condenado los atentados de Madrid y todos los ataques del mundo. Además, los han calificado de «barbaridad» y «salvajada».

## NI RASTRO DE ETA

En lo que va de juicio, las acusaciones y las defensas que apoyan la *teoría de la conspiración* no han podido sacar ni una palabra de ninguno de los procesados sobre este asunto. La respuesta de todos es muy clara: No conozco a esa gente. Uno de los presuntos ideólogos, Hassan el Haski, se enfadó cuando salió a colación la banda armada: «¿Pero cómo voy a tener relaciones con ETA si ni hablo ni leo español? ¿En el cielo? Es completamente incierto».

## Encarcelan a una madre por maltratar a su hija de tres años

La mujer y su pareja fueron arrestados en Málaga después de que la Policía encontrara a la niña atada de pies y manos a una cama con una bufanda con signos evidentes de violencia

• El juez imputa a la joven los delitos de abandono de menores y agresiones en el ámbito familiar. El padre, capturado por la misma causa, fue puesto en libertad sin cargos.

AGENCIAS / MÁLAGA

El Juzgado de Instrucción número 3 de Málaga ha dictado prisión incondicional para Edirma H.M, la joven de 21 años acusada de maltratar a su hija de tres, al mantenerla presuntamente atada de pies y manos a una cama con una bufanda. La menor mostraba además signos de agresiones físicas continuadas. La mujer ha sido internada en la cárcel de Alahurín de la Torre mientras su pareja, José Miguel Z.V, de 22, detenida también por la misma causa, salió en libertad con cargos.

Tras pasar a disposición judicial y declarar ante el magistrado, comparecencia a la que también asistieron varios testigos de los hechos, el juez imputó a la pareja, de nacionalidad boliviana, los delitos de abandono de menores y malos tratos en el ámbito familiar.

Fuentes judiciales precisaron que la investigación continúa abierta por el momento, así que no se descartan nuevas acusaciones a los dos jóvenes, que fueron arrestados el pasado miércoles tras recibirse una llamada de un vecino de un edificio de la calle Conejito de Málaga capital, en la que avisaba de que en el interior de una vivienda estaban agrediendo a un niño de corta edad.

Al llegar los agentes al lugar de los hechos, accedieron al inmueble después de abrirles la puerta otro de los inquilinos y encontraron en una de las habitaciones de la vivienda a una niña de unos tres años encima de una cama tapada con una manta. Cuando los policías retiraron el edredón comprobaron que la pequeña estaba



Los hijos de la pareja son atendidos en un centro dependiente de la Junta. / R.M

atada de pies y manos, así como que presentaba síntomas evidentes de agresiones continuadas. La menor fue asistida inmediatamente por una ambulancia del Servicio de Emergencias Sanitarias 061, que la trasladó al Hospital Materno Infantil.

Por su parte, la Junta de Andalucía decretó ayer el desamparo

provisional de la niña de tres años y de su hermano de 17 meses, a la espera de tener una resolución judicial, según informó la consejera de Bienestar Social, Micaela Navarro, quien indicó que los menores se encuentran «en perfectas condiciones, atendidos en un centro dependiente del Gobierno autonómico».

### Contra la violencia

La Reina inaugurará el próximo jueves, en el Centro de Eventos de Feria de Valencia, el Foro Internacional Infancia y violencia, organizado por el Centro Reina Sofía, institución de la que es presidenta de honor.

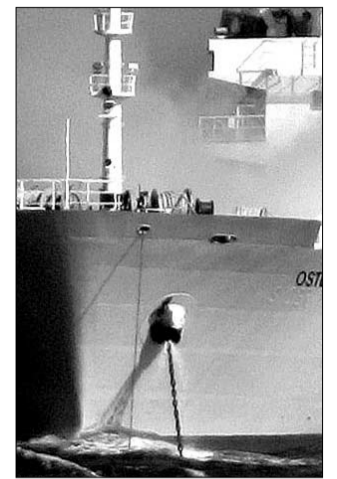
Antes del acto inaugural habrá una rueda de prensa en la que participará un representante de la Caja de Ahorros del Mediterráneo (CAM), entidad patrocinadora del congreso, y la modelo Waris Dirie, que ha sido nombrada embajadora de este evento por su labor en la lucha contra la mutilación genital femenina.

La primera conferencia correrá a cargo de Sujata Manohar, jueza retirada de la Corte Suprema de India y presidenta del *Committee on Feminism and International Law*, organización fundada en Bruselas en 1973 para la promoción de leyes internacionales en diversas áreas, entre ellas, los derechos humanos o las compensaciones a víctimas de la guerra.

En el Foro estarán representados más de 50 países de todos los continentes que abordarán los graves problemas que afectan a la infancia: tráfico de menores, niños de la calle, explotación laboral, prostitución infantil, víctimas de la guerra, niños soldado o sicarios y pequeños que sufren violencia dentro del ámbito familiar.

Los funcionarios del Servicio de Atención a la Familia se hicieron cargo del hijo menor de la pareja en el momento de la detención, instante en el que el bebé se entraba con la madre. En esta ocasión el menor no presentaba lesiones aparentes causadas por una posible agresión de sus jóvenes progenitores.

### MEDIO AMBIENTE



El navío está en aguas gallegas.

### El 'Ostedjik' trata de reanudar su marcha tras estabilizar su cargamento

OTR-PRESS / LA CORUÑA

Fecha y destino sin decidir. La armadora del buque holandés *Ostedjik* está realizando los trámites necesarios con el objetivo de entregar, «lo antes posible», los certificados de navegabilidad del buque y sobre el estado de la mercancía que solicitó Salvamento Marítimo. Con esta medida se pretende que la embarcación pueda reanudar su marcha, aunque habrá que esperar la valoración de los técnicos para saber cuál será su destino final.

La letrada María José Rodríguez explicó la dificultad de llevar a cabo el proceso de entrega de los documentos necesarios «por ser fin de semana». A pesar de ello, insistió en que la intención de la armadora es presentarlos «lo antes posible».

En relación con el lugar de llegada de la mercancía que transporta el navío indicó que se trata de una «cuestión técnica», ya que habrá que tener en cuenta el estado de la mercancía. En este sentido, la abogada afirmó que, inicialmente, «parece que a Valencia no va a ir», aunque éste era el puerto de destino del buque holandés antes de que se iniciaran las emanaciones de gas tóxico originadas por las descomposición de las 6.000 toneladas de fertilizante que llevaba a bordo. Al respecto, comentó que la decisión sobre el destino final del buque está supeditada a la valoración de los técnicos.

Sin embargo, aunque la armadora presente los certificados exigidos, la directora general de la Sociedad Estatal de Salvamento Marítimo (Sasemar), Pilar Tejo, advirtió de que varios inspectores marítimos realizarán un último control antes de su partida. De esta forma, se comprobará que el barco no sufre daños y que toda la carga afectada por la descomposición está inerte.

## El 60 por ciento de los cuidadores de dependientes tiene problemas de salud

EFE / MADRID

Un 32,1 por ciento de los cuidadores de enfermos dependientes, muchos de ellos de demencia tipo Alzheimer, se encuentran deprimidos y otros (28,7 por ciento) ven que su salud se deteriora, mientras más de la mitad (56) se encuentran cansados. También se dan casos excepcionales en los que esas situaciones de estrés ter-

minan en tragedia. Son datos del Libro Blanco de la Dependencia, que dan una idea de las consecuencias que sufren las personas que atienden a este tipo de enfermos.

De los 800.000 pacientes que la Confederación de Familiares de Alzheimer (Ceafa) calcula que hay en España, sólo 100.000 acuden a las asociaciones en petición de

ayuda, por lo que, según sus datos, la atención del resto (700.000), un 87,5 por ciento, corre exclusivamente a cargo de las familias.

Esta opacidad, junto al aislamiento en que viven estas personas, dificulta la elaboración de estudios que reflejen en qué medida los cuidadores de enfermos de Alzheimer sufren a su vez problemas de salud, aunque sí está defi-

nido lo que los expertos denominan el *síndrome del cuidador quemado*.

Descrito en 1974 en EEUU, consiste en un profundo desgaste emocional y psíquico producido por una atención continuada durante años a un enfermo crónico, durante varias horas al día, en solitario, aunque haya otros miembros de la familia.

# Víctimas del humo

Al menos 6.300 personas fallecieron en España el año pasado por tabaquismo pasivo

EFE / MADRID

El tabaquismo pasivo produjo 6.300 muertes en España durante 2006, de las que el 86,7 por ciento se derivaron de la exposición al humo del tabaco en los hogares, según explicó esta semana el Comité Nacional para la Prevención del Tabaquismo (CNPT). El organismo, que representa a 44 sociedades científicas, considera que respirar el humo de los cigarrillos causa iclus cerebral, infarto de miocardio, cáncer de pulmón, bronquitis crónica y enfisema, enfermedades que pueden conducir a la muerte.

La inhalación de gases en ambientes donde está presente la nicotina, comenta la entidad a partir de un estudio de la Sociedad Española de Neumología, se ha reducido «notablemente» en centros laborales y educativos, mientras que en las casas la bajada ha sido sólo del 7,75 por ciento, mientras que en los centros de ocio y hostelería «apenas ha variado».

Según el Comité Nacional para la Prevención del Tabaquismo, en las casas y en los espacios públicos cerrados la contaminación por este tipo de emanación es 10 veces superior a la que origina el tráfico en las ciudades.



En los bares y centros de trabajo se ha reducido considerablemente el nivel de humo, pero no en los hogares. / EFE

Para concienciar a los ciudadanos de este problema aconsejan que se les informe de que ser fumador pasivo conlleva el riesgo de padecer «patologías potencialmente mortales» y trastornos respiratorios.

Por otra parte, el comité denuncia que en el 15 por ciento de las oficinas y talleres no se res-

peta «escrupulosamente» la Ley antitabaco, y pide al Ministerio de Sanidad y Consumo que abandone la «pasividad» y que ponga en práctica inspecciones serias.

La agrupación atribuye a la reciente normativa que 750.000 personas hayan dejado el hábito y se haya reducido el número de

cigarrillos vendidos en 2.600 millones. En cuanto a la decisión del Parlamento Europeo de crear salas de fumadores para los europarlamentarios, esta organización la considera «deplorable» porque es una estrategia «utilizada por la industria tabaquera para seguir manteniendo su negocio».

► SUCESO

## Un fumador en el lavabo de un avión siembra el pánico entre los pasajeros

EFE / BARCELONA

Un pasajero del vuelo Barcelona-Casablanca (Marruecos) que se escondió en el baño para fumar después de que el comandante interrumpiera el despegue por las interferencias de un teléfono móvil, provocó escenas de pánico entre los viajeros, que al final se quedaron sólo en un buen susto.

Según confirmó ayer la Guardia Civil, el despegue tuvo que ser interrumpido debido a que «el piloto detectó una alarma», al parecer por las interferencias que estaba provocando el celular de un pasajero. Tras comunicar a los viajeros que la operación de despegue se suspendía un hombre se encerró sospechosamente en el servicio, lo que aumentó la tensión dentro del avión. Agentes de la Benemérita desalojaron el aparato y procedieron a identificar a la persona encerrada, quien explicó que se había puesto nervioso y necesitaba un cigarrillo tras el anuncio. Finalmente, el vuelo salió con cuatro horas de retraso.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
31400	600	31401	600	31402	600	31403	600	31404	660	31405	660	31406	660	31407	600	31408	600	31409	600
31410	600	31411	600	31412	600	31413	600	31414	660	31415	660	31416	660	31417	600	31418	600	31419	600
31420	600	31421	600	31422	600	31423	600	31424	660	31425	660	31426	660	31427	600	31428	600	31429	600
31430	900	31431	600	31432	600	31433	600	31434	660	31435	660	31436	7.740	31437	120.000	31438	7.680	31439	600
31440	720	31441	600	31442	600	31443	600	31444	660	31445	660	31446	660	31447	600	31448	600	31449	600
31450	600	31451	600	31452	600	31453	600	31454	660	31455	660	31456	660	31457	900	31458	600	31459	600
31460	600	31461	600	31462	600	31463	600	31464	660	31465	660	31466	660	31467	600	31468	600	31469	600
31470	600	31471	600	31472	720	31473	600	31474	660	31475	660	31476	660	31477	600	31478	600	31479	600
31480	600	31481	600	31482	600	31483	600	31484	960	31485	960	31486	660	31487	600	31488	600	31489	720
31490	600	31491	600	31492	600	31493	600	31494	660	31495	660	31496	660	31497	600	31498	600	31499	600
33200	600	33201	600	33202	600	33203	600	33204	660	33205	660	33206	660	33207	600	33208	600	33209	600
33210	600	33211	600	33212	600	33213	600	33214	660	33215	660	33216	660	33217	600	33218	600	33219	600
33220	600	33221	600	33222	600	33223	600	33224	660	33225	660	33226	660	33227	600	33228	600	33229	600
33230	600	33231	600	33232	600	33233	600	33234	660	33235	660	33236	660	33237	600	33238	600	33239	600
33240	720	33241	600	33242	600	33243	600	33244	660	33245	660	33246	660	33247	600	33248	600	33249	600
33250	600	33251	600	33252	600	33253	600	33254	660	33255	660	33256	660	33257	600	33258	600	33259	600
33260	600	33261	600	33262	600	33263	600	33264	660	33265	660	33266	660	33267	600	33268	600	33269	600
33270	600	33271	600	33272	720	33273	600	33274	660	33275	660	33276	660	33277	600	33278	600	33279	600
33280	600	33281	600	33282	600	33283	600	33284	12.660	33285	600.000	33286	12.660	33287	600	33288	600	33289	720
33290	600	33291	600	33292	600	33293	600	33294	660	33295	660	33296	660	33297	600	33298	600	33299	900
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
130	300	3981	1.500	042	300	883	300	2184	1.560	155	360	646	360	457	300	798	300	2659	1.500
430	300	151	300	72	120			484	360	285	960	6	60					9249	1.500
40	120	921	300					4	60	635	360							299	300
										645	360							639	300
										85	360							89	120
										5	60								

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 33285 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	10. <sup>a</sup>	1. <sup>a</sup>	3.000.000 €

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo en la columna «euros/billete» puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



**El buzón**  
 Año IX  
 Número 465  
 Domingo  
 25 de Febrero de 2007

**SUPLEMENTO GRATUITO**  
 para la compra - venta entre particulares  
*Noticias Insólitas*  
*Anuncios gratuitos*  
*Conferencias - Exposiciones - Teatro .....*




**BODAS Y BANQUETES**  
 En un lugar incomparable

C/ Dr. Velasco, 9 - SEGOVIA Tel. 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita :F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

**Anuncios Gratuitos**

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos  
 921 43 44 56

**Edificio en Torrecaballeros (Segovia)**  
**21 Viviendas y Garajes - C/ Real de la Aldehuela**



**PERUCHO2 S.L**

Calle Los Coches, 19  
 Segovia

 **921 42 25 97**  
**629 149641**

**Gasolina sin origen terrorista**



**Para hacer cerveza en casa**



**Impuntualidad en Perú y aquí**



**Trucos de belleza .....**



**Miles de artículos  
 al mejor precio**



**LIBERAMOS MÓVILES**  
**Al instante. Al mejor precio.**  
**Todo Útil** Lo mismo **cuesta menos**  
 Gran oferta en accesorios José Zorrilla, 30 Segovia

**NAVES**

VENTA / ALQUILER  
**EN HONTORIA**  
 (polígono)

en construcción

a partir de 300 m2



**PARCELAS**

EN VENTA

**FUENTEPELAYO**

desde 160 m2



**SEGOVIA**

BAJADA A LA CANALEJA, 4

3 dormitorios  
 2 baños  
 Garaje opcional

**PARQUE ROBLEDO**

Últimas viviendas  
 2-3 dormitorios  
 Excelentes vistas

**ESPIRDO**

Últimas viviendas  
 1-2-3 dormitorios  
 garajes y trasteros

**REVENGA**

Últimas viviendas  
 3 dormitorios  
 garaje y trastero

**HONTORIA**

Últimas viviendas  
 1-2-3 dormitorios  
 Piscina, Garaje  
 Jardines, Trasteros



**Tel. 921461741**  
**Móvil. 626171400**

c/ Cervantes, 28 3º Izq. 40001 Segovia

¿ **Cómo poner un anuncio en El Buzón ?**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



**921  
43 44 56  
24  
HORAS**

**1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- \* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- \* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- \* Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- \* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ....
- \* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

**2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Los anuncios son sólo para particulares.
- \* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenoslo para dar de baja su anuncio..
- \* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- \* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario. + sello 0,30€
- \* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- \* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado  
Correos  
376  
40080  
SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir mas mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

**SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO**

<p><b>ANUNCIO GRATIS</b></p> <p>Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio</p>	Fecha _____ Sección _____	<p><b>Adjunte en el envío</b> + sello 0,30 €</p> <p>Si no adjunta el sello no se publicará. No pegar los sellos</p>	ENVIAR A : <b>El Buzón</b> Semanal <b>APARTADO CORREOS</b> 376 40080 SEGOVIA
	Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA		

<p><b>ANUNCIO ESPECIAL</b></p> <p>Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio</p>	Fecha _____ Sección _____	<p><b>ANUNCIO ESPECIAL :</b>                  Módulo tamaño 45 x 25 mm                  PRECIO : 6,01 euros                  2 Ediciones</p> <p><b>FORMA DE PAGO :</b>                  Acompañó original impreso                  Ingreso en La Caixa :                  a favor de EL BUZON                  2100 2164 5 8 0200118809</p>	ENVIAR A : <b>El Buzón</b> Semanal <b>APARTADO CORREOS</b> 376 40080 SEGOVIA
	Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA		

**Dietética**

**Con el frío llegan los trancazos, Congestión, Estornudos Picor de garganta...**

**Este Invierno Aumenta tus Defensas PROTÉGETE**



**DIETETICA Y SALUD**

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47  
 José Zorrilla, 100 Telf.- 921 42 13 32



**Terapias**

*mares*



- FISIOTERAPIA •  
 MASOTERAPIA/OSTEOPATÍA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL  
 ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO
- ESTÉTICA •  
 MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN
- CIRCUITOS ANTIESTRÉS •      • YOGA •



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93



**NOTICIAS INSÓLITAS****EN BREVE****Se enfrenta con un tiburón bajo los efectos del vodka**

Un australiano, envalentonado por la considerable dosis de vodka que había bebido, se lanzó al mar y se peleó con un tiburón, informó el viernes la prensa local.

**EN BREVE****Roban un cuadro en una galería pero luego se arrepienten**

Dos refinados visitantes entraron el lunes a una galería de arte de Santiago y se llevaron un cuadro del pintor chileno Roberto Matta, considerado uno de los últimos exponentes del surrealismo.

**La oficina de patentes de EEUU rechaza la marca Obama Bin Laden**

La oficina de patentes y registro de marcas estadounidense rechazó por escandalosa y engañosa la marca Obama Bin Laden, que un residente en Miami Beach intentó registrar para vender artículos con la cara del aspirante demócrata a presidente Barack Obama vestido de Osama Bin Laden.

La idea, según el hombre que quiso registrar la marca, Alexandre Batlle, de 28 años, era vender camisetas, gorras, tazas y botones con la imagen del aspirante a la candidatura presidencial en 2008 por el Partido Demócrata, Barack Obama, vestido con una túnica y turbante, con un rifle AK-47.

En las imágenes lo acompaña la senadora Hillary Clinton, otra aspirante presidencial, vestida con una túnica negra. "Si Obama gana la presidencia, creo que habrá más mercado para estas cosas", dijo Batlle al diario The Miami Herald. "No estoy tratando

de decir que Obama es un terrorista. Es algo de lo que hablé con mis amigos y nos reímos bastante", agregó.



El senador demócrata por Illinois y pre candidato a la presidencia de EEUU, Barack Obama

A esos fines Batlle intentó registrar la marca "Obama Bin Laden" el 19 de enero, pero la oficina de Registro de Marcas la rechazó por escandalosa, según

un documento emitido el 6 de febrero. Karen Bush, una abogada del Registro que examinó la petición, explicó que el

término Bin Laden es "sinónimo de los actos" terroristas del 11 de septiembre de 2001, y por lo tanto "escandaloso y no registrable".

Además, la rechazó porque

"podría sugerir falsamente una conexión entre los individuos Osama Bin Laden y Barack Obama", quienes "son tan famosos que los consumidores podrían suponer que hay una conexión", indica el documento.

El nombre de Barack Husein Obama, senador por Illinois de 45 años de edad, a menudo es objeto de confusiones en la televisión estadounidense, que se ha referido en transmisiones a "Obama" en reportajes sobre Osama Bin Laden, o comentaristas que se refieren a él sólo por su segundo nombre, "Husein", nombre asociado al ex líder iraquí Sadam Husein.

El grupo Media Matters for America, que analiza la cobertura mediática de los medios conservadores en Estados Unidos, dice que ha "documentado numerosas ocasiones en que figuras de los medios se refieren a Obama por su segundo nombre".

**Una gasolinera en EEUU ofrece combustible "sin origen terrorista"**

Una estación de servicio, inaugurada esta semana en el Estado de Nebraska, dice aprovisionarse únicamente en Estados Unidos y Canadá para distribuir gasolina "sin origen terrorista".

En Omaha (Nebraska, centro), las bombas de gasolina de la estación de servicio dispensan combustible "súper sin origen terrorista" y "sin plomo sin origen terrorista", según los enormes letreros que reciben a los clientes

y dan cuenta del origen del carburante.

"Sabemos que cuando vamos a las bombas enviamos los dólares que nos costó duro ganar a una parte del mundo que quiere destruirnos", dijo a la AFP Joe Kaufman, gestor de la 'Iniciativa Combustible sin Terror' (TFO, por sus siglas en inglés).

El logo de la TFO combina imágenes de las Torres Gemelas de Nueva York, el Pentágono en Washington y de los aviones que

fueron secuestrados y estrellados contra esos edificios en los atentados del 11 de septiembre de 2001.

"Creamos esta iniciativa para dar un mensaje a esas empresas de gasolina que compran su petróleo crudo en Medio Oriente, de que como estadounidenses estamos cansados de financiar nuestro propio fin", dijo Kaufman.

Añadió que su movimiento busca que las estaciones se adhieran a la TFO y compren su gasolina de

la empresa Sinclair Oil Corporation, que por lo general sólo compra petróleo de Estados Unidos y Canadá.

**Espirdo (La Era)**

**Pisos con  
garaje y trastero**

**100% financiación**

**Se vende  
suelo urbanizable  
en San Lorenzo  
"El Terminillo"  
1688,70 m.**

**REPARACIONES DEL HOGAR**  
*pintura, fontanería, albañilería ....*  
Pídanos presupuesto sin compromiso

# NOTICIAS INSÓLITAS

**EN BREVE**

**Un ex sacerdote enamorado se lanza a la política en Argentina (**

El ex sacerdote católico argentino que dejó los hábitos enamorado de una mujer de la diócesis, anunció el martes su intención de lanzarse a la arena política y presentarse como candidato a alcalde en la provincia de La Rioja, en el noroeste del país.

**EN BREVE**

**El mayor perdedor de los Oscar espera que a la 19a sea la vencida**

Si alguna vez sintió lástima de que Martin Scorsese saliera con las manos vacías en sus cinco nominaciones como Mejor Director, su desgracia es menor al compararse con la del ingeniero de sonido Kevin O'Connell, que tiene el triste récord de haber sido nominado en vano en 18 ocasiones.

## Comercializan un concentrado de malta para hacer cerveza en casa

Productores de malta del estado mexicano de Hidalgo empezarán a comercializar este año un concentrado de este tipo de cebada para que los consumidores puedan elaborar en casa su propia cerveza, anunció el martes el gobierno estatal, que promocionará el producto.

Este concentrado, derivado de un proceso orgánico del grano de cebada, se venderá en frascos de 820 gramos y se podrá utilizar como suplemento alimenticio o para elaborar otros alimentos y

bebidas, incluida la cerveza.

Para ello, "se vierte el contenido del bote en diez litros de agua tibia a 28 grados, se mezcla y se agrega levadura, esperando de cuatro a cinco días para obtenerla", explicó el director de Desarrollo Rural de la secretaría de Agricultura hidalguense, Miguel Ángel Vargas.

Además, el concentrado de malta, "puede ser utilizado para preparar malteadas (licuados espumosos que se consumen en México), como endulzante, en

bebidas refrescantes, para repostería y fabricación de pan", añadió.

La distribución de este producto por parte de una cooperativa de productores, que se prevé se lleve a cabo este año, se hará tan sólo a nivel regional y se ofertará a restaurantes de la zona como un atractivo turístico.

De momento, se están importando los equipos y la tecnología necesaria para instalar la planta en la que se elaborará el concentrado.



## La impuntualidad, un vicio nacional en Perú y aquí



Ocho de cada 10 peruanos son impuntuales, según un sondeo divulgado el domingo, cuyos resultados ratifican la urgencia de una campaña oficial a favor de fomentar la puntualidad como un valor moral de la sociedad que se iniciará el 1 de marzo.

Un 84% de los encuestados dice que los peruanos llegan tarde a sus compromisos, en tanto que un 16% de los 1.530 interrogados

sostiene lo contrario, indicó el sondeo de la empresa Apoyo, publicado por el diario El Comercio.

La percepción generalizada en Perú es que el término 'hora exacta' es relativo, y que la impuntualidad es una costumbre practicada incluso desde la Presidencia de la República. La impuntualidad alcanzó sus mayores cotas de práctica oficial

con el presidente Alejandro Toledo (2001-2006), quien llegaba hasta una hora tarde a sus compromisos públicos dando pie a mofas de la prensa, que le atribuyó haber inventado la 'hora Cabana', en alusión al pueblo donde nació.

Para revertir esa costumbre el gobierno iniciará el 1 de marzo una campaña para promover la puntualidad

## Un accidente deja lingotes de oro esparcidos en una carretera

Un choque múltiple producido en la carretera que une a Santiago con el norte de Chile dejó esparcidos lingotes de oro en plena ruta, por un valor de 6,5 millones de dólares, informaron fuentes policiales.

El accidente involucró a cuatro vehículos, incluido un camión de una empresa de seguridad que transportaba el oro, que impactaron en tres colisiones casi

simultáneas en la zona de El Manzano, 33 kilómetros al norte de la capital chilena.

Los lingotes desparramados sobre la carretera pesaban entre 200 y 250 kilos cada uno y fueron recogidos uno a uno por personal de la compañía propietaria del camión.

El choque dejó tres heridos, que fueron trasladados por la policía a un hospital de la zona.



TARTAS POR ENCARGO - GOFRES - CREPES - CHOCOLATE - CREACIONES EN CAFÉ

◆ HELADOS DE PLACER ◆

San Francisco, 1 Tel. 921440618

Farggi

Todo preparado para llevar

www.farggi.com

TARTAS POR ENCARGO - GOFRES - CREPES - CHOCOLATE - CREACIONES EN CAFÉ

CHOCOLATE - CREACIONES DE CAFÉ

TARTAS DE ENCARGO - GOFRES - CREPES

**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.**

**INMOBILIARIA**

**\* PISOS VENTA \***

Piso La Lastrilla, 68m,garaje,trastero, con parquet, exterior. Tel 610418960

Piso Madrid,z.Aluche,3 dormit,trastero y garaje.320.000eu.Tel 921443494

Apart Madrid,rehabilitado,cocina amuebl, z.Sta Ana, 205.000eu.Tel 679832032

Apart Torrecaballeros,a estrenar,1 dormit, garaje. Tel 921460864

Piso S.José, 3 dormit,despensa 30m,1ªplt para reformar, Tel 921436901-699449573

Vendo piso bajo,3 dormit,z.Plz Mayor, baño,aseo,gas ciudad.Tel 921463558

Piso Ctra Villacastín,3 dormit,2 baños,con calef indiv,garaje. Tel 657675897

Piso céntrico, 3 habit, cocina,salón,baño, Tel 921442131

Dúplex S.Ant.El Real,133m,4 dormit, 2 baños,hidromasaje.Tel 679044212 no ag.

Piso Pte Hierro, 4 dormit, exterior, calef central,186.000eu. Tel 627927192

Piso Bernuy, 2 dormit,amueblado,urge. Tel 661403100

La Lastrilla, 2 habitac,ascensor, trastero, 160.000eu. Tel 654010895

Piso C/Romero,junto piscina,bajo,75m, 3 dormit, roformado, Tel 629939887 no ag.

Apart. Plz Peñasal,cocina/baño amuebla do . Tel 921422283 - 687548674

Ático Valsaín, 2 dormit, cocina y baño amueblado,150.000eu.Tel 697222980

Piso Conde Sepúlveda, reformado, 2 dor terraza,salón, baño. Tel 609175041

Piso exterior,reformado,ascensor,aire ac, frente colegio S.José. Tel 666620326

Piso 3 dormit,baño,salón,trastero, Gral Gutierrez Mellado, 70m Tel 637855091

Piso Alicante 120m,4 dormit,garaje,piscina, urb privada. Tel 606184109

Vivienda 2 dormit,a estrenar,buen precio, Tel 609027019 tardes

Piso j.Plz S.Lorenzo,recién rehabilitado, Tel 685904890 - 921431944

Piso z.Casco Antiguo,5 habit, baño,aseo, cocina, Tel 921442131

Ático La Higuera, 60m, 2 habit, 2 baños cocina independiente.Tel 651184390

**\* LOCALES/NAVES\***

Vendo local comercial 90m, José Zorrilla Tel 676495135

Alquilo local 130m,instalado como bar, C/Prado,19. Tel 921420061

Alquilo nave en Bercial,Tel 610507227

Ctra.S.Rafael, nave 550m, otra 200m y vivienda 200m. Tel 921422099

Vendo bar N.Segovia en funcionamiento 100m, Tel 629543779

**\* TRASPASOS \***

Se traspasa pescadería La Albuera,por jubilación. Tel 639488318

Traspaso bar de copas,en z.Fdez Ladreda Tel 609025195

Negocio hostelería,casco amurallado,por no poder atender. Tel 699939922

Traspaso negocio en funcionamiento. Telf 921471274

**LOCALES ALQUILER**

Alquilo local céntrico,36m.planta calle, acondicionado. Tel 609161729

Alquilo bar en funcionamiento, informes Tel 921420061 - 921431768

Alquilo local 50m,Travesía del Prado,11 Tel 921420698

Vendo/alquilo local j.Hntas de los pobres Tel 921434587

Local pequeño acondicionado, con gran escaparate,z.J.Zorrilla.Tel 921425052

Local C/Real,80m, Tel 921429347

Alquilo-vendo local z.N.Segovia,55m en planta,100m sótano.Tel 679502412

Alquilo cuarto trastero,30m,para moto y otras cosas.C/S.Marcos.Tel 660550138

Alquilo bar-mesón en Cantalejo, buen negocio. Tel 921521360

**\* CASAS \***

Casa rehabilitada,estilo rústico,Bernuy,en piedra/madera vista,Tel 921400087

Alquilo casa Bernuy,garaje para 2 coches Tel 921441283

Vendo/cambio casona 2 plantas,2 baños, calef, 26 dependencias,huerto,patio,450m garaje, 6km Segovia. Tel 915705372

Alquilo casa Cabezuela,4 dormit,patio y garaje. Tel 921501006

Vendo casa Marazuela, Tel 645185239

Casa 2 plantas,65m/u.,patio 70m y terreno 280m,S.Lorenzo.Tel 921437440

Casa Benavente,2 dormit,barbacoa,patio int/ext, 45.000eu,muebles,Tel 636784633

Casa Tabanera,amueblada con electromés ticos,nueva. Tel 678402107

Casa 3 habit, patio,146,71m total,barrio El Carmen, Tel 605593486

**\* CHALET \***

Chalet adosado Palazuelos,3 dormitorios, 2 baños,aseo. Tel 605909087

Adosado Trescasas,4 habit,salón 30m,con jardín,terraza,garaje, Tel 680592486

Adosado Abades, 177m, bodega de 56m, amueblado,204.000eu.Tel 921495231

Chalet La Higuera,3 plantas,barbacoa,con piscina cubierta.Tel 636100866

**Excelente chalet pareado S. Cristobal Tel 697420086**

Pareado Tres Casas,300m parcela,4 dorm jardín,piscina cubierta.Tel 636588089

Pareado a 12km Segovia,3 dorm,200m parcela. Tel 654016609

Chalet Hontaneres,garaje 2 coches,con reformas,a estrenar.Tel 647495723

Chalet Tabanera del Monte, 4 hab+detalle Tel 697944762

Chalet individual Ortigosa del Monte,con jardín, piscina, garaje. Tel 636803715

Chalet Palazuelos,bodega,jardín,garaje 2 cocina equip,299.990eu.Tel 657828653

**\* GARAJES VENTA \***

Vendo plaza garaje amplia,C/Riaza, buen precio. Tel 687681620

Vendo plaza garaje Nueva Segovia (reloj) amplia, Tel 654876294

Vendo/Alquilo plaza garaje C/Rancho. Tel 625171577

Plaza garaje J.Zorrilla,antigua telefonica Tel 639127035

**\* PARCELAS\***

Vendo finca urbana,1.000m,en Etreros, Tel 699210621 no agencias.

Vendo solar edificable, 90m,en Hontoria Tel 606313197

Vendo parcela rústica en Brieva,5.000m, Tel 687681620

**Tenga su propia huerta ecológica desde 1.000m con agua/luz Tel 610500974**

Parcela urbana para vivienda unifamiliar, El Sotillo, Tel 665645773

Vendo parcela 700m Turégano, huerta de 500m,arboleda..Tel 696617715

Vendo finca rústica Carbonero el Mayor, 5.000m, Tel 921431766

Finca 19.100m,edificio,agua,luz,acceso carretera,a 12 km Segovia.Tel 921427424

Parcela urbana,Bernardos,485m,cercada, servicios todos, Tel 921566283

Fincas rústicas en Otones de Benjumea Tel 606194025

Compro finca rústica en pueblo,cerca de Segovia,max.15km.Tel 630129140

Parcela urbana 2.500mts en Marugan Tel 687847689

Compro finca rústica de 10Hts mínimo Tel 609371819

Vendo finca urbanizable,Encinillas, 2 Hts Tel 921421980

Finca 2.400m,con chalet,vistas a la mujer muerta,10 min Segovia Tel 658920928

**\* PISOS ALQUILER\***

Alquilo piso Valverde, 2 dormit, salón, cocina, baño, trastero,garaje, 921179047

Alquilo apart sobre muralla,exterior, 2 dormitorios. Tel 620617705

Alquilo vivienda a estrenar,3 dormit, 2 baños,patio,Basardilla.Tel 646522821

Piso z.Los Castillos,3 dormit, 607516767

Alquilo piso,Valverde,2 dormit,garaje y trastero, amueblado,Tel 659440484

Apart amueblado Madrid,Tetuán-Cuzco 45m, 2 pax. Completo,Tel 619839605

Vivienda unifamiliar,Otero,parcela 500m Tel 615245253

Casa a estrenar,estudiantes,parejas..para largo tiempo. Tel 921433770

Casa unifamiliar,Espirido,3 dormitorios, Tel 639154519

Piso C/El Roble,3 dormit,2 baños,calef central,sin amueblar,Tel 670890067

Piso Parque Robledo,96m, 3 dormit, 2 baños,armarios emp.Tel 921406491

Piso céntrico nuevo,amueblado,3 dormit, 2 baños, Tel 921434801

Apartamento céntrico,cocina americana Tel. 921461678

Piso C/Nieves,3 dormit,calef elect,baño, amueblado,500eu+gastos.Tel 921423894

Piso amueblado,reformado,j.Plz.S.Lorenzo. Tel 921431944

Apart en Espirido,1 dormit, amueblado, garaje. 400eu. Tel 647633165

Apart Benidorm,equipado,parking, de marzo-junio. Tel 921461394

Piso j.Andrés laguna, 3 dormit,amueblado. Tel 629232377

Dúplex 4 dormit, amueblado,céntrico y reformado. Tel 678719918

Apart Torrecaballeros,1 dormit,garaje y trastero,amueblado.Tel 645805705

Apart Fuentemilanos. Tel 666201776

Apart Torrevieja,4-6 persona,equipado. Tel 913563119 - 616212676

Piso Hontoria,nuevo,amueblado,garaje, sin gastos. Tel 626999010

Piso céntrico,3 dormit, amueblado,calef central,ascensor,590eu.Tel 670318395

Piso La Lastrilla,3 dorm Tel 921441064

**Piso amueblado, z.Sta.Eulalia, 3 habit, salón,cocina,baño. Tel 921420372**

**\* HABITACIONES \***

Alquilo habitaciones piso compartido a chicas, z.El Salvador.Tel 921443001

Piso céntrico x habitaciones,estudiantes, funcionarios..Tel 628035526

Habitación piso compartido, José Zorrilla calef/agua central, Tel 651194581

Alquilo habitación piso compartido La Albuera, chicos. Tel 669155372

Habitación con P.C. Tel 617060681

Habitación piso compartido,z.Alto de los Leones,trabajadores...Tel 628076368

Habitación N.Segovia, a chica, en piso compartido. Tel 616536073

Habitaciones a hombres,sólo dormir, de Lunes a Jueves. Tel 659923476

**Habitaciones en piso compartido en Sta Eulalia. Tel 921420372**

Habitaciones piso compartido,estudiantes trabajadores,céntrico.Tel 639218264

**GARAJES ALQUILER**

Plaza de garaje, La Lastrilla, sólo 30eu. Tel 661231555

Plaza de garaje amplia,Plaza San Lorenzo Tel 921434587

Garaje amplio,N.Segovia (frente iglesia) Tel 666081948

Alquilo plaza garaje. Tel 921421000

Alquilo plaza garaje,Enrique IV,junto instituto Albuera. Tel 921430222

Plaza garaje,z.Cristo. Tel 921426227

Alquilo garaje,La Albuera,Plz Valladolid 50 eu. Tel 600011989

Alquilo plaza garaje,j.Sto Tomás,jardín botánico. Tel 675633603

Se alquilan plazas garaje C/Los Oficios Tabanera. Tel 635352161

Alquilo plaza de garaje C/Las Nieves, Tel 609923471

Garaje N.Segovia,55eu.Tel 616536073

**Promoción 7 chalet adosados en Ortigosa del Monte**



- 4 dormitorios ( 1 en planta baja )
- 2 baños y aseo ( aseo con plato de ducha )
- Garaje y trastero
- Jardín

**Entrega aprox. Noviembre de 2007.**

**INFÓRMESE EN:**

**ugarte**<sup>®</sup>  
 agencia inmobiliaria

Gobernador. Fdez. Jiménez, 20  
 Telf : 921 44 54 55- Telf y Fax : 921 44 46 47  
 www.ugarte-inmobiliaria.com

# TRUCOS DE BELLEZA: El rostro

## Ilumina tu piel con vitamina C



La vitamina C pura no sólo es un potente **antioxidante** que te protege de las agresiones medioambientales, sino que también aporta una dosis extra de **luminosidad** a tu piel. Las cremas hidratantes iluminadoras contienen extractos de vitamina C, la mayoría de ellos derivados de la naranja o de la mandarina, como *Care Multi-Radiance de Olay* (9,90€

Te proponemos un truco muy natural: mezcla el **zumo de una naranja** con **miel** y **leche** y prepárate una mascarilla facial. Eso sí, si tienes la piel seca no abuses de este mezcla, ya que la naranja tiene un gran poder astringente.

## Albahaca contra los granitos incómodos



El aceite esencial de albahaca limpia y purifica la piel, gracias a sus grandes **propiedades bactericidas**. Si tienes una piel con tendencia acnéica, utiliza productos purificantes que contengan extractos de esta planta, combinados con ingredientes hidratantes como el aceite de almendras dulces o de sésamo.

También puedes comprar en herbolarios aceite esencial de albahaca y ponerlo sobre ese granito que te trae de cabeza. Hazlo antes irte a la cama.



*Gabinetes de Estética María José Esteban*  
Especialidad en maquillaje, tratamiento facial, depilación, masajes.  
solicite cita previa. Tel. 921 44 30 22  
C/ San Francisco, 15 Segovia

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

## MOTOR Hogar - Enseñanza - Oportunidades

### \* COCHES \*

Renault gran scenic luxe dinamique,2005  
120c.v,1.9td,c.c.e.e.....Tel 660242160

Daewo lanos 1.6,todos los extras,3.500eu  
Tel 655036599

Autocaravana hymer-508, 6 plazas, fiat  
ducato 2.5 td. Tel 618629755

Mercedes benz 2.3 gasolina,c.c.a.a.e.e,  
3.700eu. Tel 686334363

Opel astra año04.modelo nuevo,35000km  
10.500eu. Tel 665930585

Citroen 1.5d,120.000km,sin itv, 2.000eu  
Tel 678474665

Bmw 318ci,coupé, full equip,cuero,año00  
azul metalizado.Tel 615245253

Fiat lancia i 10,año 89, gasolina, 590eu.  
Tel 664738154

Ford focus 1.6 guia,4 p,en buen estado,  
Tel 675537805

Nissan máxima V8,semi Tel 69907490

Citroen zx 1.9i,mod vulcane,gasolina,por  
1.000eu. 160.000km Tel 669874483

Renault chamade,buen estado,precio a  
convenir. Tel 686131558

Hundai ascent 1.5 gasolina,año 98,a.a,  
alarma, 2.500eu. Tel 625741144

Renault chamade,barato.Tel 921492073

Ford focus.1.8tdi,año03,5p,negro,full  
equip,83.000km Tel 685328739

Hunday coupé,verde met,perfecto estado  
Tel 639702423

Audi a6 avant tdi,nacional,año 98,impe-  
cable,12.000eu. Tel 627547525

Ford focus td,70.000 km,seminuevo y  
citroen bx td buen estado.Tel 616338722

**MERCEDES E-220 Automático**  
**Cuatro cilindros - gasolina s/p**  
**poco consumo - extras-a.a-e.e**  
**doble airbag-techo eléctrico**  
**Muy cuidado - 49.000 euros**  
**Tel. 921 406125 - 667565855**

### \* MOTOS \*

Senda xr montaña,azúl,año02, precio a  
convenir. Tel 660025015

Vespino año87,sólo 3 años de uso,garaje.  
Tel 617939599

Scooter honda sxx,Tel 607680816

Vendo scooter 50cc,con transportin,nueva  
Tel 610536828

Moto cross,beta 50cc.Tel 677539231

Quad mod suzuki ltz400,1.000km,regalo  
seguro 8meses. Tel 606945151

Honda crm75cc,negra,5.000km,1.200eu.  
perfecto estado. Tel 625671296

Guzzi bicilindrica 750cc, 4 tiempos, de  
carretera. Tel 921430075

### \* BICICLETAS \*

Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra,  
600eu,regalo extras.Tel 654175043

Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu.  
Seminueva.Tel 921171112

Mountainbike,económica.Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de  
paseo GAC, económicas.Tel 669213525

### \* INDUSTRIALES\*

Máquina sembrar cereales,Torres mod67  
láser,precisión,3m.Tel 636748993

Carros de machos,trillos,máquina de  
albentar y aperos de labranza antiguos.  
Tel 629189679

Tractor fiat 980,dt,remolque...etc todo en  
buen estado. Tel 666201776

Furgoneta opel combo 1.7,en buen estado  
Tel 636997216

Empacadora pequeña new holland 370.  
Tel 630681083

Tractor jonh deere cortacesped seminuev  
1.200eu. Tel 616485868

Furgoneta seat inca,gasolina,bien cuidada  
1.500eu. Tel 667645282

Grúa sunlift eléctrica, 1 mes uso, buen  
precio. Tel 655867039

Tractor ebro 160,remolque expandidor  
doble tapial, itv. Tel 676997920

**-Motocultor piva nuevo**  
**-Motoazada mak 68**  
**-Cortacésped**  
**-Motosierras**  
**-Cortasetos**  
**-Maquinaria para jardinería**  
**-Vertedera kverneland pentasurco**  
**cabezal 160**  
**-Vertedera kverneland cuatrisurco**  
**fusible cabezal 120**  
**-Vertederas kverneland trisurco**  
**ballesta**  
**-Vertederas fijas kverneland**  
**4 y 5 cuerpos**  
**-Pala ok mod e 64**  
**-Telescópica linde 11 m**  
**Tel. 921432055- 629060911**

### \* HOGAR \*

Vendo dormitorio completo,color cerezo  
colchón,armario,mesilla..Tel 921444603

Estanterías en buen estado, pino macizo,  
buen precio. Tel 921463463

Vaporeto polti mod710,Tel 921468039

Frigorífico pequeño, nuevo,ideal para  
oficina. Tel 607932310

Mueble cocina colgar,cama 1,20,armario  
3 cuerpos... Tel 921425430

Mesa comedor bambú cristal,1,80x90 con  
6 sillas, 300eu y 2 mesas. Tel 654090743

Lavadora y sofá,barato.Tel 921433950

2 dormitorios completos,1,35m y 0,90m  
color cerezo,500/250eu.Tel 921444603

Vendo placa mixta con horno marca teka  
Tel 921433341

Muebles de un piso. Tel 921420307

Vendo nevera pequeña,nueva,garantía de  
2 años. Tel 659198844

Armario, salón completo, mesa estudio,  
Tel 921406616 - 610700380

Mesa comedor,muebles cocina, en buen  
estado. Tel 610461085

Litera color acero,nueva 100eu, y escritori-  
o 140x75x76 50eu.Tel 699874483

Caldera gasoil y 7 radiadores, 500eu.  
Telf 639811465

### \* OPORTUNIDADES\*

Colección completa n·1-102-103 de estu-  
dios segovianos,2.700eu.Tel 675301774

Vendo puerta garaje metálica, elevable,  
Tel 921196066

Vendo vestido novia,diseñado modista de  
Segovia.T44-46 blanco.Tel 696617715

Se instalan chips en ps2, psx y xbox, y  
reparo. Tel 625466995

Escaner Cannon semi.Tel 921431622

Silla de niño para coche chico hasta 13kg  
Tel 921470392

Mesa centro salón con piedra mármol y  
caldera gasoil ferroli.Tel 921434587

Vendo impresora multifunción Lexmar  
escaner,fotocopia.. Tel 607614704

Vendo piano francés S.XIX,negro tallado  
Tel 630587019

Expositor niquelado y cristal, 2 mostra-  
dores madera/cristal.Tel 921420912

Vendo disquetara para peugeot 206, sólo  
100 eu, 2 faros 50eu. Tel 679916937

Cámara digital cd302n,64mb,usb con  
software 45eu. Tel 607614704

Se necesita traje para bailar J segoviana,  
niña 7 años. Tel 921432270

Vendo puerta exterior,tabla enrasada pino  
1,84x81,cercos, pernos.. Tel 921427582

Vendo cafetera,molinillo,lavavasos ... De  
un bar. Tel 626470533

Pantalón moto cuero marca daywes y  
chaqueta cordura T56. Tel 616430252

### \* ENSEÑANZA \*

Lda, dá clases matemáticas de E.S.O a  
domicilio, resultados, Tel 675933473

Titulada E.O.idiomas,clases todos los  
niveles inglés. Tel 646305496

Clases inglés todos los niveles,Cristo del  
Mercado y domicilio.Tel 921461172

Necesito profesor, z.Hontanares Eresma  
clases particulares. Tel 666489878

Profesora titulada,da clases de lenguaje  
musical,experiencia.Tel 649363736

Lcdo da clases grupos reducidos, z.José  
Zorrilla. Tel 921445419-616774493

Estudiantes filología inglesa,da clases  
inglés/lengua a: 1º,eso y 1º Bachiller,  
zona C.Sepúlveda. Tel 699201489

Diplomada en ciencias da clases de  
matemáticas 1ª a domicilio, también  
cuidaría niños. Tel 692333873


Profesor titulado,da clases particulares  
eso y primaria,N.Segovia.Tel 921432270

Se necesita profesor particular 4º eso,  
inglés y matemáticas. Tel 687481128

Lcdo da clases matemáticas,álgebra,cál-  
culo universitarios. Tel 921437489

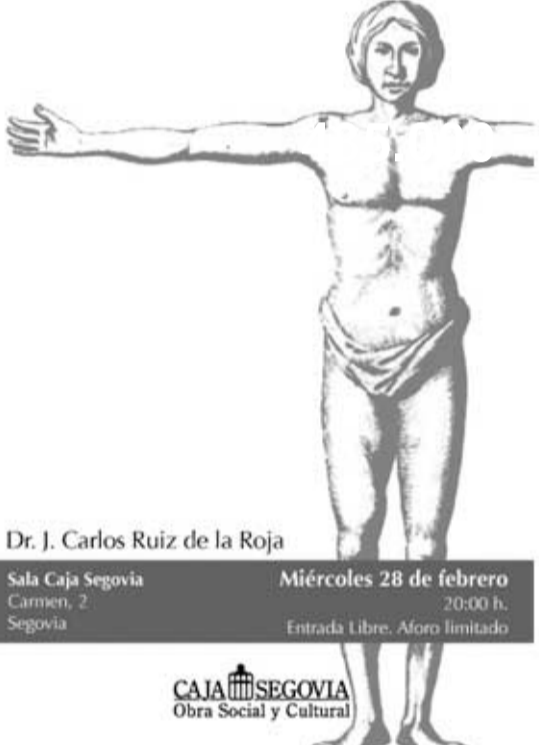
Profesora titulada da clases particulares  
francés (todos niveles)Tel 921591177

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

  
2007 sala caja segovia

CICLO DE CONFERENCIAS


Medicina y salud  
¿Hablamos de tu próstata?



Dr. J. Carlos Ruiz de la Roja

Sala Caja Segovia  
Carmen, 2  
Segovia

Miércoles 28 de febrero  
20:00 h.  
Entrada Libre. Aforo limitado

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

2007 CURSILLOS AGRARIOS  
Caja Segovia



27 de febrero  
Cuéllar  
Santiuste de S. Juan Bautista

28 de febrero  
Lastras de Cuéllar

1 de marzo  
Abades  
Lastras de Cuéllar  
Campo de San Pedro  
Mozoncillo

Información:  
Oficinas de la Caja  
[www.obrasocialcajasegovia.com](http://www.obrasocialcajasegovia.com)

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural



Fran Orcajo  
pintura

TORREÓN DE LOZOYA  
Sala de las Caballerizas  
16 de febrero - 18 de marzo de 2007



**XIX** Convocatoria  
de Becas  
de Medio Ambiente  
Caja Segovia 2007

Dotación de 30.000€  
5 Becas de 6.000€ cada una  
Presentación de proyectos *hasta el 15 de marzo*



**XVIII** Convocatoria  
de Becas  
de Investigación  
Caja Segovia 2007

Dotación de 36.000€  
6 Becas de 6.000€ cada una  
Presentación de proyectos *hasta el 31 de marzo*

BASES  
[www.obrasocialcajasegovia.com](http://www.obrasocialcajasegovia.com)  
Obra Social y Cultural y Oficinas de Caja Segovia

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

# MAROTO importaciones

Gremio de los Canteros, 13 - 40195 Polígono Hontoria  
Tel. 921 447 116

**Abrimos de Lunes a Sábado  
mañana y tarde**

# REBAJAS

Muebles de Importación  
China-India-Indonesia-Marruecos-Paquistán-Mongolia  
Antigüedades - Mueble Colonial - Mueble Exterior  
Complementos - Decoración - Regalos



## DESCUENTOS DEL 10% HASTA EL 30%

### SALES DEL MAR MUERTO parte 1

### ALIMENTOS ECOLÓGICOS

Una evaporación natural del agua con una alta concentración salina y la combinación de 25 tipos de minerales y oligoelementos (magnesio, potasio, calcio, hierro, zinc, cobre, etc) confieren a las SALES DEL MAR MUERTO la capacidad, disueltas en el agua de la bañera, de regular el intercambio iónico-osmótico entre células y los conductos de drenaje, de aportar bienestar y vitalidad en todo el organismo. La particularidad del MAR MUERTO es reconocida desde tiempo inmemorable. Es el único lugar en el mundo que reúne tantas condiciones de riqueza termal: fuentes termales minerales, barro rico en minerales, condiciones climáticas favorables y agua salada rica en minerales.  
**USO COSMETICO:** Fealdad de la celulitis, reafirmante cutáneo, etc.

**USO TERAPEUTICO:** Dolores musculares y articulares, psoriasis, eczema, estrés, cansancio, tensión muscular, etc.

#### PRINCIPALES PROPIEDADES DE LA SAL

- \* Ejerce una acción purificante, limpia toxinas, incrementa el aporte de oxígeno a las células remineralizando la piel, dejándola luminosa y llena de vida.
- \* Facilita el drenaje, sirve como coadyuvante en el tratamiento cosmético de la celulitis y de la retención del agua a nivel de los tejidos a los cuales aporta firmeza y tonicidad.
- \* Alivia dolores articulares y reumáticos reduciendo la rigidez muscular. Favorece la distensión y relajación eliminando tensiones, estrés y cansancio. Contribuye

a mejorar problemas dermatológicos como eczema, psoriasis, etc.  
\* Utilizado como pediluvio reduce los dolores de las articulaciones de los pies y las dolencias de origen reumático y artrítico.

#### MODO DE UTILIZACION

- \* COMO BAÑO TERMAL ACTIVO:** De 200 a 400 gr de sales en agua muy caliente agitando hasta que se deshagan los cristales. Antes de meterse añadir agua fría para conseguir la temperatura óptima de 38º-39º C. Duración del baño: 15 minutos. Frecuencia: una o dos veces a la semana.
- COMO BAÑO ANTICELULITICO** De 150 s 250 gr de sales. La

temperatura ideal será de 36-37º C. La duración del baño: 20 minutos.  
Frecuencia: empezar con un primer ciclo de 5 baños (un baño cada 3 días). Repetir varias veces al año.

#### \*COMO RELAJANTE MUSCULAR; ANTI-DOLOR, CONTRA LA TENSION NERVIOSA:

De 150 a 250 gr. de sales. Temperatura de 38-39ºC. La duración del baño: 20 minutos. Frecuencia: empezar un primer ciclo de 5 baños (1 cada día durante 5 días seguidos) Después de 3 días de suspensión empezar un segundo ciclo de 5 baños (1 cada dos días). Repetir periódicamente cuando se necesite.

**premdan**  
eco espacio

**José Zorrilla, 52**  
Tel. 921 43 74 53

Ecoalimentación  
Herboristería  
Tetería - Minerales  
Cosmética natural  
Ropa - Libros - Música  
Artesanía - Comercio Justo  
Vida Sana





**DIPUTACION PROVINCIAL  
 DE SEGOVIA**  
 Cultura y Juventud

# Teatro Juan Bravo

## febrero 07



**Viernes 2 / 20:30 hrs.**  
**EL MANUSCRITO 408**  
 Cia: Rayuela Producciones  
 Precio: 15, 12 y 10 €  
 Amigos del Juan Bravo 14, 11 y 9 €

**Sábado 3 / 19:00 hrs.**  
**CONCIERTO "PARA BAILAR"**  
**NUEVO MESTER DE JUGLARIA**  
**A BENEFICIO DE ASIDOS**  
 Precio Adultos 10 €, niños hasta 8 años 5 €  
 Recaudación a Beneficio de Asociación  
 Síndrome de Down

**Domingo 4 / 19:00 hrs.**  
**CONCIERTO GRAN BARROCO**  
 Orquesta de Cámara de Siero OCAS  
 Con Fernando Argenta, presentador de  
 "El Conciertazo" de Televisión Española"  
 Precio: Adultos 10 €, niños hasta 8 años 8 €  
 Amigos del Juan Bravo Adultos 9 € niños 4 €

**Jueves 8 / 20:30 hrs.**  
**SOBRE EL AMOR Y OTROS CUENTOS**  
 con Norma Aleandro  
 Precio 18, 15 Y 12 €  
 Amigos del Juan Bravo 16, 14 Y 11 €

**Viernes 9 / 20:30 hrs.**  
**RAPHAEL "CERCA DE TI"**  
 Ciclo Clasicos Segovia 07  
 Precio: 30 €

**Domingo 11 / 20:30 hrs.**  
**ALMA**  
 Compañía: Ananda Danza  
 Premio Nacional de Danza  
 Precio: 15, 12 y 10 €  
 Amigos del Juan Bravo 14, 11 y 9 €

**Martes 13 / 20:30 hrs.**  
**MUSICA Y DANZA HINDU**  
**TAPAN GROUP**  
 Precio: 6 € (único)  
 Organizado por Proyecto Génesis

**Miércoles 14 / 20:30 hrs.**  
**CONCIERTO RUSSIAN MUSICAL**  
**ENSEMBLE "VICTORIA"**  
 Precio: 15 € (ÚNICO)  
 Patrocinado por la Sociedad Filarmónica Segoviana

**Viernes 16 / 20:30 hrs.**  
**EL DESAHUCIO**  
 Compañía: Zanguango Teatro  
 Precio 15, 12 y 10 €  
 Amigos del Juan Bravo 14, 11 y 9 €  
 Red de Teatros Públicos de Castilla y León

**Sábado 17 / 20:30 hrs.**  
**DEMASIADO HUMANO**  
 Compañía: Trapasos Teatro  
 Precio: 15, 12 y 10 €  
 Amigos del Juan Bravo: 14, 11 y 9 €

**Domingo 18 / 19:00 hrs.**  
**ENRIQUE V**  
 Compañía: Achiperre Teatro  
 Recomendación de edad 8 a 14 años y público  
 familiar  
 Precio: 6 € (ÚNICO)  
 Amigos del Juan Bravo: 5 €  
 Red de Teatros Públicos de Castilla y León

**Miércoles 21 / 20:30 hrs.**  
**CONCIERTO ART TRIO BOHEMIA**  
 Precio: 15 € (ÚNICO)  
 Patrocinado por la Sociedad Filarmónica Segoviana

**Viernes 23 / 21:00 hrs.**  
**DULCE PONTES**  
 Ciclo Acusticos del Juan Bravo  
 Precio: 20 € (ÚNICO)  
 Amigos del Juan Bravo 19 €  
 Descuento Carnet Joven Junta Castilla y León 3 €

**Sábado 24 / 20:30 hrs.**  
**LOS QUE RIEN LOS ULTIMOS**  
 Compañía: La Zaranda Teatro  
 Precio: 15, 12, y 10 €  
 Amigos del Juan Bravo 14, 11 y 9 €

**Domingo 25 / 19:00 hrs**  
**LA MATA DE ALBAHACA**  
 Compañía: La Gotera de la Azotea  
 Recomendación de edad: niños a partir de 5 años  
 Precio: 6 € (ÚNICO)  
 Amigos del Juan Bravo 5 €

**UN TEATRO DE CINE**  
**CICLO MUSICA Y CINE**

Proyección de las Películas  
**Jueves 1 / 20:30 hrs**  
**LAS HUELLAS DE DYLAN**  
**Miércoles 7 / 20:30 hrs.**  
**RAY**  
**Sábado 10 / 20:30 hrs.**  
**GHOST DOG**  
**Jueves 15 / 20:30 hrs.**  
**CUANDO ERAMOS REYES**  
**Jueves 22 / 20:30 hrs.**  
**BIRD**  
**Miércoles 28 / 20:30 hrs.**  
**BAILARINA EN LA OSCURIDAD**  
 Precio: 3 €  
 Amigos del Juan Bravo 2 €

**SALA DE EXPOSICIONES**  
**EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS DE**  
**MAHATMA GANDHI**

JORNADAS CONMEMORATIVAS GANDHI:  
 PENSAMIENTO Y ACCION DE LA NUEVA  
 CONCIENCIA  
 CICLO DE CONFERENCIAS:  
 06 FEBRERO/20:00 HRS. Creatividad e  
 Inteligencia Espiritual  
 16 FEBRERO/19:00 HRS. Derechos Humanos,  
 tres versiones del futuro  
 20 DE FEBRERO/20:00 HRS. Planificando  
 el Desarrollo Comunal  
 26 DE FEBRERO/20:00 HRS. Participación  
 y Corresponsabilidad

**TAQUILLA**

Venta anticipada de localidades a partir del 24 de Enero en las oficinas de Caja Cataluña, Telentrada y en la taquilla del teatro.  
 Horario:  
 miércoles a domingo de 11 a 14 y de 18 a 21 horas



ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

## TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

### TRABAJO DEMANDAS

Chica busca trabajo cuidando niños y mayores,limpieza hogar.Tel 648051740

Ecuatoriana responsable busca trabajo. Tel 609415353

Se ofrece chica para limpieza de hogar, portales, plancha..Tel 647103539

Se ofrece Sra para trabajar tardes,ayuda a mayores,tareas hogar. Tel 628454203

Se forran armarios interiores y frentes empotrados. Tel 609516241

Chico con furgoneta, portes provincia y nacional. Tel 635236813

Se ofrece Sr para soldador.Tel 696982255

Matrimonio joven,cualquier tipo trabajo doméstico.Referencias.Tel 696878519

Chica titulada en geriatría, para trabajar en servicio doméstico.Tel 605108628

Se ofrece Sra tareas hogar o cuidado de mayores. Tel 646114563

Busco trabajo hostelería,L-V, mañanas, experiencia. Tel 660040156

Chica joven busca trabajo, llamar de 6 a 10. Tel 636343255

Limpiamos bares y oficinas,fines de semana y festivos.Tel 635401418

Se ofrece Sra española,cuidado de niños mucha experiencia. Tel 600364380

Chica cuida niños,limpieza hogar...etc Telf 659718310

Se ofrece chico para trabajar de guarda nocturno. Tel 609371819

Busco trabajo aux admtra,recepcionista experiencia. Tel 677183719

Guarda a partir 21h, y jardinero por la mañana. Tel 664715331

Busco trabajo L-X-V de 9 a 12h, limpieza y cuidado niños. Tel 649125595

Busco trabajo como externa,cuidado niños o mayores. Tel 690271492

Se ofrece Sra para acompañar mayores o niños, referencias. Tel 921438578

Chico busca trabajo media jornada,turno tarde. Tel 696936505

Contable con experiencia en iva,irpf, impuestos ... Tel 686830089

Joven con papeles busca trabajo en sector hostelería. Tel 696119470

Señora cuidaría niños por la tarde, y a mayores casa/hospital.Tel 600522753

Chica 22 años se ofrece para trabajar Telf 660112440 - 921433477

Se ofrece chica 25 años para trabajar por días u horas. Telf 676954778

Chica 22 años,con conocimientos inglés para trabajar fin semana.Tel 921442467

Aux.Admtra con exp 11 años,trabajaría L-V mañanas. Tel 606278688

Señora para tareas del hogar y niños Telf 626360609

Señora española para cuidar mayores. Telf 657737074

Se ofrece conductor con todos los carnet experiencia. Tel 605273895

### \* TRABAJO OFERTAS

Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021

Se necesita personal para peluquería,buen horario y condiciones, sueldo a convenir, Tel 921430401

Oficial electricista.Tel 620944898

Puedes trabajar desde casa muy sencillo, bealmar2002@hotmail.com Tel 660811408

Se necesita persona para limpieza,papeles en regla. Tel 921463314

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530

Necesito matrimonio para finca,con papeles e informes. Tel 676757765

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas.Tel 921426315

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita,oficiales/ayudantes,carpintería. Tel 667484080

Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981

Se necesita personal para restaurante en distintos puestos. Tel 921470292

Se necesita trabajador para finca,imprescindible papeles. Tel 676757765

Multinacional selecciona personal,tiempo parcial/completo. Tel 675268825

Se necesita personal, trabajar campaña de verano. Tel 678561069

Se necesita empleada hogar y camarero/a Tel 921463314

Financiera selecciona candidatos, c.v, a : extra\_financia@yahoo.es ó 663408734

Se necesita empleada hogar de 8 a 15h, con informes. Tel 921440652

Se necesita camarero gay, conocimiento coctelería/copas,cv con foto Aptd 1.100 40080 Segovia.

Se necesita Sra para casa, 2 horas al día Tel 921426227

Lavandería necesita Sr/Srta con experiencia, jornada completa.Tel 610443285

Necesito Sra para limpieza en Pedraza vehículo propio. Tel 921509981

Necesito Sra interna, cocina, limpieza y cuidado sra enferma.Tel 670896325

**CONSEGUIDO**

**FARGGI**  
Necesita persona para trabajar fines de semana horario continuado 18 a 25 años buena presencia entregar c.v foto C/San Francisco, 1

**\* SERVICIOS \***

Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o violín,organo .. Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores,nuevos y usados. Tel 609730199.

Se topografían fincas y mediciones de obra Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Limpieza comunidades.etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m.garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografían fincas.Tel 687548683

Fontanero,con exp en inst.reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas ... Tel 653375851

Se hacen tapetes y caminos de mesa en esterilla o punto segoviano.todo a medida venta directa. Tel 654426225

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

Se arreglan sillas,sillones,mecedoras de rejilla y espadaña, encolados a particulares. Tel 669252162-921436981

Se instalan electrodomésticos y muebles de baño, trabajos fontanería.Tel 649798152

Trabajos pintura,electricidad,presupuestos sin compromiso,seriedad.Tel 615138142

Cuardeo violines, se ofrece para ceremonias y eventos.Tel 639439062

**DESTAQUE SUS ANUNCIOS EN**  
**El Buzón** Ver Pag.2

## ANIMALES - VARIOS

### \* ANIMALES \*

Potro 3 sangres castaño,y potra hispano-lusa baya. Tel 606460171

Yegua capa castaña,10 años,buenas hechuras,muy dócil Tel 653843132

Vendo 4 periquitos,30eu. Tel 667645282

Vendo sementales charoleses extraordinarios,con todos los papeles, Telf 669389083

Vendo 2 potros españoles cruzados,muy buena alzada. Tel 619849942

Dogos alemanes,cachorros,negros y arlequines,vacunados... Tel 600968431

Cachorros en miniatura sal y pimienta. Tel 610880751

Brakos de whizman,microchip,desparasitados,vacunados.. Tel 619307989

Cachorros coker Tel 616327293

Potro albino, 1 años y 2 meses,muy bonito. Tel 661012588-921471242

Regalo perra grande, dócil,para finas o naves. Tel 686826319 Carmen.

Vendo cachorros de brako alemán. Tel 636494428

Se venden 2 potros y 2 yeguas, una con cría. Tel 676419740

**Vendo caballo y yegua, bien domados. Tel 635470083-636677327**

Cachorro golde redriver, pedigri, cartilla, desparasitado.chip Tel 609198637

Se regala gato siames con sus accesorios por no poder atender.Tel 695573193

Se ofrece Westy con pedigri para montas Tel 629273747

Cachorros de d.drahtaar buena línea caza, nacidos 15/12/06.Tel 610797786

**\* VARIOS \***

Vendo leña de olivo,roble y fresno, buen precio.Tel 617955138

Vendo skis dynastar de niño en buen estado. Tel 635216369

Vendo piano digital yamaha, excelente estado. Tel 921489100

Vendo bicicleta estática, buen precio, Telf 651757768

**Vendo cabrios, puerta antigua y leña de fresno cortada.3.000kg. Tel 921422162**

Traje regional niña, Tel 921441940

Vendo cocina calefactora marca rocca 300 eu. Tel 669953374

Acuario 400litros, Tel 921444357

2 sillas mimbre,estantería y lámparas. Telf 687762999.

Vendo traje madrina largo,talla 46-48 color vino rosado,chaqueta pedrería falda organza. Tel 921471037

Vendo caldera roca con depósito para cascillos,200eu. Tel 670533692

Puertas nuevas,herrajes, Tel 620617705

Manteo segoviana, antiguo +100años Tel 696617715

Vendo basura de oveja.Tel 638045485 Ropa premama,T40, y bolsa porta bebe chico. Tel 629607600

Arcón congelador,4\*,1mt largo,375 eu. Tel 687529269

Copiadora ricoch,2 faxes,brotherly serox Tel 678290111

Todos los utensilios de frutería, baldas estanterías..urge. Tel 921438175

Paja de cebada en paquetes pequeños, para cantidades pequeñas Tel 610880751

Vendo step 2 alturas y alfombra 1x1,20m regalo taburete giratorio.Tel 630587019

Vendo máquina de hacer llaves, muy económica. Tel 659926333

Vendo mobiliario metálico blanco, de tienda autoservicio.Tel 685845792

Vendo acción Casino la unión, buen precio. Tel 639594168

Si te vas de vacaciones y no tienes donde dejar tu mascota, Tel 610880751

Vendo mueble planos, abrillandadora, bicicleta estática. Tel 609981133

Vendo libros bachillerato de sociales,del Inst.Giner. Tel 921428450

Vendo manteo segoviano,nuevo, a estrenar. Tel 921428718

Vendo caldera gasoil,agua y calef ferrolí y radiadores aluminio.Tel 654016228

Vendo coche y silla niños arrie nuevo. Tel 659597585

Acción Casino La Unión precio a convenir. Tel 661540501

Vendo 3.000 kg aproximadamente de leña cortada. Tel 921 422162

Vendo estufa/chimenea scan,negra con embellecedores dorados.Tel 659597585

Vendo estantería expositoras metálicas y banderín luminoso. Tel 921420912

Se hace desrizado japonés y se hacen extensiones. Tel 660932471

Vendo 30 m de teja de borja artesana y taburetes madera. Tel 921433995

Vendo caldera gas natural estanca marca roca,2 años. Tel 696847574

Vendo vestido de novia T44,hecho a mano,350eu. Tel 659015115

Se venden monedas extranjeras y españolas. Tel 609064867

Vendo puerta garaje metálica,3x3mt, motor eléctrico. Tel 635564140

Armario nogal,mueble salón,mesa baja mesa estudio.. Tel 620803993

Vendo 8mt moqueta fibra de coco 40 eu, mesa cocina ext blanca 30eu, step 20eu Tel 630587019



Rebajas  
Rebajas  
Rebajas

Plaza de la Rubia,5  
Tel. 921 46 02 80

**mi Piel**

Alferez Provisional, 6  
Tel. 921 43 83 87

**BOLSOS PIEL**  
**50% DTO**  
**OTROS BOLSOS**  
desde **10 Euros**





**EROSKI**  
 Saber comprar

**OFERTA DEL 25 DE FEBRERO AL 3 DE MARZO SÓLO EN EROSKI SEGOVIA**



Naranja de postre, bolsa de 3 kg  
**2,89€**

**REGALO**  
 1 mango



Berlinas naturales, bandeja 6 unid  
**2,75€**

**REGALO**  
 Croissant artesano, 2 unid



Lomo adobado extra trozo fileteado, kg  
**8,50€**

**REGALO**  
 Hamburguesa de cerdo, LANGU, bandeja 4 unid



Calamar, 6-10 piezas, kg  
**5,95€**



Chicharro, kg  
**2,60€**

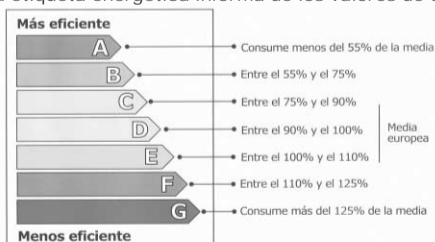
**PLAN RENOVE DE ELECTRODOMÉSTICOS**

- Plan de ayudas a los usuarios que quieran cambiar sus viejos electrodomésticos y reemplazarlos por otros de bajo consumo (eficiencia energética A o superior) con el objetivo final de reducir el consumo de energía en el sector doméstico.

- Pregunte en su Hipermercado EROSKI más cercano sobre las ayudas en vigor en su Comunidad Autónoma.

**Eficiencia energética ¿que es? + Eficiencia - consumo = Resultado**  
**La etiqueta energética ¿que es?**

La etiqueta energética informa de los valores de consumo de energía y agua del aparato (eficiencia), así como de las prestaciones del mismo.



El color y la letra de la eficiencia:  
 Existen 7 niveles de eficiencia representados por colores y letras Van desde el color verde y la letra A para los equipos más eficientes., Hasta el color rojo y la letra G para los menos eficientes.  
 Para los frigoríficos se han creado dos niveles más: A+ y A++ de menor consumo que la clase A.




2 años

12 CUBIERTOS

2 años

EFICIENCIA DE LAVADO A

600 R.P.M.

**3 VECES SIN INTERESES\***

~~219€~~

SUBVENCIÓN DE 80€ DE PLAN RENOVE

**169€**

Lavadora ECRON mod. LE- 600 E, • 85x60x54 cm



# AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



## VENTA

TENEMOS TANTAS OFERTAS QUE NO PODEMOS PUBLICAR TODAS - PREGUNTE POR LA ZONA QUE LE INTERESA

**ZONA JOSÉ ZORRILLA.**  
Precioso piso de 4 dormitorios, salón, 2 baños y aseo. Cocina amueblada. Terraza. Trastero y garaje. Aire acondicionado. PV.-045

- **Piso de 3 dormitorios,** salón, baño y cocina. Terraza. Trastero y dos plazas de garaje. PV.-009.

- **Piso de 3 dormitorios,** salón, baño, cocina amueblada. Terraza. Calefacción individual. **T O T A L M E N T E REFORMADO!!!** PV.-061

- **Precioso duplex** de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina. Trastero. Garaje. **¡¡¡ CALIDADES DE LUJO!!!** PV.-421

- **Bonito piso** de 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada, trastero, calefacción central. PV.-062

- **Piso-duplex** de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo. Trastero. Garaje. PV.-652

- **Bonito piso** de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina. Terraza PV.-733

- **Apartamento** de 2 dormitorios, salón, baño, cocina, **¡¡¡ PARA REFORMAR!!!** PV.-867

- **Piso de 4 dormitorios,** armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada, terraza. Trastero. Garaje. PV.-112

- **Duplex** de 4 dormitorios, (1 abajo) armarios empotrados, salón, baño aseo, cocina amueblada, terraza. Trastero. Garaje. PV.-120

**ZONA TORRECABALLEROS**

**Piso** de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Garaje. **NUEVO A ESTRENAR.** PV.-839

- **Piso** de 2 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Terraza. de 40 M Garaje. Nuevo a estrenar. PV.-014.

- **Piso** de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza. En muy buen estado. **¡¡¡ INFORMATE!!** PV.-003

- **Ático** de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza. Garaje y trastero. Totalmente amueblado. PV.-050.

- **Precioso piso** de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina, calefacción individual de gas. **¡¡¡ A ESTRENAR!!!** PV.-077

- **Precioso apartamento** de 2 dormitorios, salón, baño, cocina amueblada. Garaje. jardín con entrada individual, aire acondicionado, mosquiteras, **¡¡¡ AMUEBLADO!!!** PV.-080

- **Bonito apartamento** de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina. Trastero. Garaje. **TERRAZA DE 56,39 M2 ¡¡¡ NUEVO!!!** PV.-099

- **Precioso duplex** en Torrecaballeros, 3 dormitorios, con armarios empotrados, vestidor, salón con chimenea, cocina amueblada, lavadora secadora, tendedero, 2 baños, 1 aseo. Garaje. Trastero. **¡¡¡ NUEVO A ESTRENAR!!! SE VENDE TOTALMENTE AMUEBLADO.** PV.-127

- **PISOS de 2 dormitorios, salón, baño, cocina totalmente amueblada y con electrodomesticos. .zonas comunes ajardinadas pv.-inmo.**

**ZONA CORONEL REXACH**

- **Precioso piso** de 4 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada PV.-108

**ZONA SAN JOSE**

**Piso** de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, 75 metros utiles. Ascensor. Suelos de parquet. Calefacción individual de gas. Ventanas climatit. Aire acondicionado. Trastero. ice, terrazas, ascensor, suelo. **¡¡¡ EXTERIOR Y MUY SOLEADO!!!** PV.-126

**ZONA SAN MILLAN**

**Precioso** piso de 5 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina con offs de parquet, trastero, garaje, calefacción central. PV.-996

**Apartamento** de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón de 20m2 con chimenea, cocina amueblada, baño, terraza. Trastero. PV.-118

**ZONA SANTO TOMAS**

**Piso** de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada, 3 terrazas. Trastero. Garaje PV.-122

**Magnifico duplex** de 115 metros utiles, con 4 dormitorios, 2 baños. Terraza. Suelos de parquet. Con plaza de garaje y trastero. **¡¡¡ POCOS AÑOS!!!** PV.-128

**ZONA CASCO ANTIGUO.**

**Centrico piso** para rehabilitar. **¡¡¡ GRAN OPORTUNIDAD!!!** PV.-100

- **Piso** de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza. **MUY BUEN ESTADO.** PV.-973

**ZONA LA LASTRILLA**

- **Precioso apartamento** de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón. Cocina amueblada con electrodomesticos, terraza. Trastero. Garaje. **¡¡¡ MUY LUMINOSO!!!** PV.-091

**Apartamento** de 1 dormitorio, salón, baño, cocina amueblada, terraza PV.-981

**Piso** de 3 dormitorios, salón, cocina, baño. **PARA REFORMAR. SIN GASTOS DE COMUNIDAD.** Ideal para inversión.

**ZONA ACUEDUCTO EL SALVADOR**

- **Piso** de 4 dormitorios, armarios empotrados, gran salón, amplia cocina, 2 espaciosas terrazas suelos de parquet, calefacción de gas ciudad. PV.-068

- **Piso** de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina. **¡¡¡ REFORMADO!!!** PV.-718

- **Apartamento** de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada. **¡¡¡ CON PATIO!!!** PV.-985

**ZONA VALVERDE DEL MAJANO**

- **Precioso piso** de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina, trastero, garaje. **¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!** PV.-065

- **Piso** de 2 dormitorios, salón, baño, cocina, trastero y garaje. **¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!**

- **Piso** de 2 dormitorios, salón, baño, trastero y garaje. **¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!**

**ZONA CALLE REAL**

**Centrico** piso con salón, baño PV.-071

**ZONA PLAZA DE TOROS**

**Luminoso piso** de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada. Trastero. **¡¡¡ REFORMADO!!!** PV.111

**ZONA RENFE.**

**Duplex** de 4 dormitorios, salón, baño, 2 terrazas baño, aseo, calefacción central PV.-069

**Z. CTRA. VILLACASTÍN**

- **Piso** de 4 dormitorios, salón, baño y aseo con ducha. Cocina amueblada. 2 terrazas. Garaje. Totalmente reformado.

- **Precioso duplex** de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón de 30 metros, baño, aseo, terraza. Trastero. Garaje PV.-101

- **Piso** de 3 dormitorios, salón, baño, aseo, cocina amueblada, terraza. Trastero. Garaje

**Z. AVD. CONSTITUCIÓN.**

- **Piso** de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza. Totalmente reformado. PV.-016

- **Piso** de 3 dormitorios, salón, baño, cocina amueblada, calefacción de acumuladores. Trastero. PV.-085

- **Piso** de 75 metros cuadrados, con 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, suelos de terrazo y parquet. **¡¡¡ PARA REFORMAR!!!** PV.-124

**ZONA ESPIRDO.**

- **Preciosos apartamentos** de 2 dormitorios, salón, baño. Garaje. Trastero. **RECIEN TERMINADOS ¡¡¡ ULTIMAS OPORTUNIDADES!**

- **Apartamento** de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina. Trastero. Garaje. **¡¡¡ NUEVO!!!** PV.-089

- **Bonito apartamento** de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, cocina. Trastero. Garaje. Jardines. Piscina comunitaria. **¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!**

- **Apartamento** de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño. Trastero. Garaje. Jardín de 50 metros cuadrados. **¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!**

- **Apartamento** de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, cocina. Trastero. Garaje. **¡¡¡ NUEVO A ESTRENAR!!!** PV.-109

- **Apartamento** de 1 dormitorio, salón, baño, cocina, terraza. Trastero. Garaje. **¡¡¡ NUEVO A ESTRENAR!!!** PV.-110

- **Atico** de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina, terraza. Trastero. Garaje. **¡¡¡ NUEVO A ESTRENAR!!!** PV.-111

- **Apartamento** de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina. Patio. **¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!**

►79 EDICIÓN DE LOS PREMIOS OSCAR

## Seis españoles otorgan a la ceremonia el sabor latino

La actriz Penélope Cruz es la principal representante al ser la primera intérprete española nominada como mejor actriz protagonista por 'Volver', el último filme de Almodóvar

• Las categorías de banda sonora y maquillaje especial por 'El laberinto del fauno' y dos cortometrajes de ficción completan el elenco de los participantes nacionales.

EFE / MADRID

Este año, los Oscar tendrán un marcado sabor latino. Penélope Cruz, que opta a la estatuilla dorada como nominada a mejor intérprete, estará acompañada en la ceremonia de esta noche por otros cinco españoles, también candidatos: tres por su trabajo en *El laberinto del fauno*, en los apartados de banda sonora y maquillaje especial y dos a corto de ficción.

La joven madrileña ha hecho historia al ser la primera actriz española candidata al Oscar como protagonista, por su trabajo en *Volver*, de Pedro Almodóvar. Algo que ya hizo Javier Bardem, en 2001, por *Antes que anochezca*.

A sus 32 años, Penélope entra así en el exquisito grupo de las mejores actrices, al competir con monstruos sagrados como Meryl Strepp, por *El diablo viste de Prada* y las maduras y sólidas intérpretes británicas curtidas en el teatro, Hellen Mirren y Judi Dench; candidatas por *La Reina* y *Diario de un escándalo*, respectivamente. Y la joven Kate Winslet por *Juegos secretos*.

Estar ahí es ya todo un galardón para Cruz, quien ha desarrollado una imparable carrera desde que saltó al éxito en 1992, con *Jamón Jamón*, y que tras instalarse en Los Ángeles, hace nueve años, ha alternado filmes de todos los tamaños, incluidas superproducciones, siempre al lado de es-



Penélope Cruz cruzará esta madrugada la alfombra roja representando al cine español. / EFE

trellas de Hollywood.

Cuando su amiga Salma Hayek soltó un sonoro «¡yes!» al dar lectura a su nombre como candidata, la joven vio que se habían cumplido las quinielas que, desde el estreno del trabajo de Almodóvar, la habían situado en el puesto por su

emotiva encarnación de Raimunda, papel por el que la compararon con Sofia Loren. Sin embargo, es plenamente consciente de la dificultad de ganar ante una Hellen Mirren, que todos señalan como favorita por su mimetización con la reina Isabel II de Inglaterra, un

trabajo que le ha valido un sinnúmero de premios.

Como cada año Canal+ emitirá la entrega de los premios. La cadena se volcará con una cobertura de todo el evento de unas seis horas de duración, que comenzará en directo a las 00,30 horas.

## El personaje de Borat no conducirá la gala

El cómico declina la oferta por no dejarle interpretar a su personaje

OTR-PRESS / MADRID

El humorista británico, Sacha Baron Cohen, protagonista del falso filme documental *Borat: el segundo mejor reportero del glorioso país Kazajstán viaja a América* no presentará finalmente la ceremonia de entrega de la edición de los Oscar, que se celebra esta madrugada en el teatro Kodak de Los Ángeles.

Tras los muchos rumores que se desataron sobre su posible participación en el evento, los organi-

zadores de la gala se han negado.

El motivo de esta decisión parece ser que fue la negativa del controvertido actor a aparecer como él mismo, ya que sus intenciones eran subir al escenario como su famoso y peculiar personaje, Borat.

A raíz de los primeros comentarios que surgieron en torno a su posible elección para el especial papel de conductor de una de las ceremonias culturales más importantes del mundo, una de las pro-

ductoras de la misma, Laura Ziskin, aseguró, que el humorista de origen británico decidió declinar la oferta.

El actor tomó esa decisión al no permitirle aparecer en el escenario del glamuroso teatro representando a su último personaje en el largometraje que imita la moda de los documentales, ya que según ha afirmado el cómico en alguna ocasión no le gusta ni siquiera conceder entrevistas o aparecer como sí mismo.



El humorista como Borat.

► CINE FRANCÉS

'Pequeña Miss Sunshine' gana el César y se impone a 'Babel' y 'Volver'

EFE / PARÍS

La película *Pequeña Miss Sunshine*, de los estadounidenses Jonathan Dayton y Valérie Faris, se hizo anoche el César al mejor filme extranjero, un premio al que también optaban *Volver*, del español Pedro Almodóvar, y *Babel*, del mexicano Alejandro González Iñárritu.

La cinta ganadora, que ha sido vista por más de un millón de espectadores en el país vecino, se impuso igualmente a *La Reina*, del británico Stephen Frears, y a *Brokeback Mountain*, del taiwanés Ang Lee.

*Pequeña Miss Sunshine*, una tierna sátira familiar que tiene un enorme éxito de público, figura entre las candidatas a los Oscar en la ceremonia que se celebrará esta misma noche en el Kodak Theatre de Los Ángeles.

Los directores de la cinta no estaban presentes en la celebración de la 32 edición de los premios César del cine francés en París, en el Teatro Chatelet -quizá debido a la proximidad de la gala de las estatuillas doradas-, por lo que un representante de la productora recogió la estatuilla de manos de la actriz estadounidense Hillary Swank.

La película, primer largometraje de Dayton y Faris y premiada en el Festival de cine estadounidense de Deauville, cuenta el viaje en una furgoneta de una familia norteamericana hacia California para que su niña pueda participar en un concurso de belleza de menores.

► BALANCE 2006

La piratería musical defrauda a la industria 1.100 millones

EFE / MADRID

La piratería musical es un negocio fraudulento y jugoso que el año pasado supuso un fraude para los productores musicales españoles de casi 1.100 millones de euros, entre los discos pirata que se vendieron en la calle y las canciones y álbumes que fueron descargados ilegalmente por internet.

El director de investigación y prevención del fraude de la asociación de productores de música, José Luis Pérez Quintero, explicó que en 2006 se vendieron en España 18 millones de discos pirata, lo que equivale a unas pérdidas económicas de 300 millones de euros, el 22% del mercado discográfico nacional.

► CRISIS DE GOBIERNO EN ITALIA

## Nueva oportunidad para Prodi

El presidente de la República, Giorgio Napolitano, rechaza la dimisión del primer ministro y envía a su Ejecutivo al Parlamento para que sea sometido a una votación de confianza

• Aunque el Gabinete se ha asegurado la mayoría en los sufragios del Senado, Berlusconi estima que la decisión del jefe del Estado sólo prolongará la «agonía» de la Administración.

EFE / ROMA

La niebla que ha enturbiado la política italiana durante esta semana se va despejando tras la decisión de ayer del presidente de la República, Giorgio Napolitano, de someter al Ejecutivo de Romano Prodi a un voto de confianza en el Parlamento. «No había otra alternativa», sentenció el veterano mandatario, para cerrar la crisis creada tras la dimisión del Gobierno.

Tras dos días de reuniones con todas las fuerzas políticas presentes en el Congreso y el consejo de los tres ex jefes de Estado, Napolitano decidió rechazar la dimisión presentada el pasado miércoles por el primer ministro y reenviarlo a las Cámaras para que sea ratificado en el cargo.

El presidente italiano explicó que «no había otra alternativa» que el envío «en tiempo muy breve» del Gobierno de Prodi al Parlamento «para verificar si cuenta con la mayoría», sobre todo en el Senado, donde al inicio de la legislatura tenía sólo dos votos de ventaja.

El jefe de Estado justificó su decisión por tratarse de una situación de extrema «complejidad», ya que perder una votación en la Cámara Alta no obliga «institucionalmente» a la dimisión de un Gabinete.

Prodi presentó la dimisión el pasado miércoles, después de que el Senado rechazase por dos votos aprobar un informe del ministro de Exteriores, Massimo D'Alema, sobre política internacional, en el que se confirmaba la presencia de la misión en Afganistán y la ampliación de la base militar estadounidense en Vicenza. La votación se perdió porque dos senadores pertenecientes al ala de extrema izquierda de la coalición gubernamental decidieron abstenerse.

Napolitano rechazó la hipótesis de formar un Gobierno de «amplia mayoría» porque «no resultó suficientemente compartida» por las fuerzas políticas.

También descartó elecciones anticipadas, ya que existe la unánime opinión entre los partidos de «que es necesaria la reforma del sistema electoral vigente», basada en un modelo proporcional.

Tras la situación de incertidumbre que se ha prolongado durante dos días, Romano Prodi aseguró sentirse «aliviado» y confirmó que contará con la mayoría en el Senado. Aunque el líder de la oposición y presidente del partido Forza Ita-



El primer ministro italiano, Romano Prodi (i), junto al presidente italiano, Giorgio Napolitano. / CLAUDIO ONORATI (EFE)

lia, Silvio Berlusconi, estima que esta decisión sólo prolongará «la agonía del Gobierno Prodi».

El primer ministro se siente más relajado, sobre todo después de que los aliados de su heterogénea coalición, que van desde los democristianos a los comunistas, se comprometiesen a firmar un pacto de 12 puntos sobre los que no discutir y confirmasen la fidelidad a su persona.

Así, pudo respirar aún más tranquilo cuando el ex líder de los democristianos del UDC, y ahora máximo responsable de su propio partido La Italia del Medio, Marco Follini, anunció que votaría a favor de Prodi.

«La izquierda tendrá los votos para gobernar sólo cuando pague la traición de algunos de los elegidos del centroderecha», añadió Berlusconi.

Por el momento, *Il Professore* no necesitará más apoyos para pasar la confianza en la Cámara Alta pues

### PERFIL

#### ‘Il Professore’ tranquilo

Tranquilo, intelectual, honesto y experimentado para sus defensores. Gris, sin carisma, aburrido y bobo para sus detractores. De lo que no cabe duda es que Romano Prodi es como un negativo perfecto del hiperactivo Silvio Berlusconi. Casado desde 1969 con Flavia Franzoni, y con dos hijos, Giorgio y Antonio, el primer ministro italiano es un hombre familiar a un clan numeroso -es el séptimo de ocho hermanos, de los que siete han llegado a ser profesores de universidad- que supera los 50 miembros cuando se reúnen.

las últimas cuentas le garantizan los 158 votos necesarios, de los que 156 son los senadores pertenecientes a la coalición de centroizquierda, más el último *fichaje* de Follini.

**EL APOYO VETERANO.** Además, podrá sumar a los cuatro senadores vitalicios que han declarado su apoyo incondicional a Prodi: Oscar Luigi Scalfaro, Carlo Azeglio Ciampi, Rita Levi Montalcini y Emilio Colombo, con la incógnita del elegido con los sufragios en el extranjero, que representa a la formación Italianos en el Mundo, Luigi Pallaro.

Hoy mismo el Senado establecerá el calendario para el voto de confianza y la votación final será en la Cámara de los diputados.

«Todo podrá terminar entre el próximo jueves por la tarde y el viernes por la mañana», aseguró el presidente de la Cámara de Diputados, Fausto Bertinotti, líder de Refundación Comunista.

### EN DETALLE

#### Las parejas de hecho pagan el pacto

El acuerdo de 12 puntos alcanzado entre Prodi y sus aliados asegura el envío de tropas a Afganistán, pero imposibilita la regulación de los matrimonios homosexuales.

Como se esperaba, Romano Prodi se someterá a un voto de confianza del Parlamento, que le está asegurado tras el pacto de hierro alcanzado con sus aliados y por la disposición de un grupúsculo democristiano escindido de la coalición de Berlusconi de apoyarle en el Senado, el talón de aquiles del centroizquierda.

Cuatro días después de que presentara su dimisión, el primer ministro respiró ayer más tranquilo, convencido de que en esta ocasión sus aliados cumplirán lo firmado.

Un pacto de 12 puntos, por el que todos prometen respetar los compromisos internacionales, entre ellos, la misión militar en Afganistán.

En ellos, sin embargo, no aparece el proyecto de ley para regular los derechos de las parejas de hecho, que el Ejecutivo pretende aprobar y al que se opone el ala democristiana de la coalición.

Esa *desaparición* ha abierto las puertas para que Italia de en medio, el grupo escindido del democristiano UDC (aliado de Berlusconi) y que lidera el ex secretario y senador Marco Follini, se haya mostrado dispuesto a apoyar a Prodi en el Senado.

La Cámara Alta es la pesadilla de *Il Professore*. Mientras que en el Congreso de los Diputados cuenta con mayoría absoluta, en el Senado el centro izquierda tiene 158 senadores, sólo dos más que los conservadores (156) y basta que uno o dos decidan no votar -como ocurrió el otro día- o enferme, para que la mayoría quede en minoría.

En ocasiones han tenido que echar mano de los representantes vitalicios, que son siete, de los cuales cuatro han garantizado siempre el voto. Los conservadores han denunciado muchas veces que no es de recibo una mayoría apoyada en esos sufragios y expertos constitucionales, estiman que no pueden ser vinculantes.

Con los números en la mano, Prodi cuenta ahora con los 157 senadores de su coalición (el presidente de la Cámara no vota), más los de cuatro vitalicios y los del democristiano Follini, por lo que el voto de confianza está garantizado.



**El mal estado de una vía causa un accidente en Inglaterra.** Un defecto en la vía pudo provocar el accidente de un tren de la compañía Virgin que el viernes por la noche causó un muerto y una veintena de heridos en Cumbria (noroeste de Inglaterra). / FOTO: PAUL KINGSTON (EFE)

## Las FARC mantienen la posibilidad de canjear secuestrados por presos

El Gobierno colombiano acepta que los familiares de los rehenes dialoguen con la guerrilla para lograr la liberación de los capturados

• La milicia, que rompió el diálogo con el presidente Álvaro Uribe por su presunto apoyo a los paramilitares, condiciona la paz a la desmilitarización del suroeste del país.

EFE / BOGOTÁ

La guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) afirmó ayer que sigue abierta la posibilidad de un canje de las personas que mantiene secuestradas por rebeldes presos, pero insistió en la desmilitarización de una zona del suroeste del país.

El pronunciamiento se conoció mientras el Gobierno anunciaba que quiere tener «contactos directos» con el grupo armado y aceptaba por primera vez que los familiares de los 57 políticos, sol-

dados y policías secuestrados dialoguen con los guerrilleros.

Además, coincidió con un punto muerto en las gestiones para la liberación de los capturados y con el quinto aniversario del secuestro de la ex candidata presidencial Ingrid Betancourt, uno de los 57 *canjeables*.

El pasado jueves el presidente colombiano, Álvaro Uribe, declaró que un «emisario» del Gobierno había contactado sin éxito con las FARC para hablar de un «acuerdo humanitario» que permita la liberación de los cautivos. Pero políticos próximos al grupo guerrillero dudaron de la existencia de dicho enviado y sugirieron que se trataba de un «fantasma».

Según Uribe, las gestiones no tuvieron éxito porque las FARC insisten en que se desmilitaricen los municipios de Florida y Pradera, en el departamento del Valle del

Cauca, en el suroeste de la nación.

Mientras tanto, la milicia rechazó al Ejecutivo como interlocutor para dialogar debido al escándalo por la detención de congresistas afines a Uribe y ex funcionarios acusados de tener nexos con bandas paramilitares de derecha. La declaración hizo reaccionar al presidente colombiano, quien llamó el jueves a las Fuerzas Militares a «arreciar» su ofensiva contra esos «bandidos».

Sin embargo, de forma sorprendente, el mandatario anunció el viernes que «el Gobierno está dispuesto a un contacto directo con las FARC, sin intermediarios».

Además, autorizó a los familiares de los secuestrados a intentar mantener «contactos directos» con los captores por medio de Lucy Artunduaga, esposa del senador Jorge Eduardo Gechem, secuestrado en febrero de 2002.

POSGUERRA IRAQUÍ

## Un camión bomba deja 37 fallecidos cerca de una mezquita en Al Anbar

EFE / BAGDAD

Al menos 37 personas murieron ayer y otras 60 resultaron heridas en un atentado con un camión bomba cerca de una mezquita sunita al oeste de Bagdad, según informaron fuentes policiales.

La explosión ocurrió en la zona de Habaniya, a unos 60 kilómetros al oeste de Bagdad, entre las ciudades de Ramadi y Faluya, en la provincia de Al Anbar, el principal feudo de la resistencia árabe sunita del país.

La mayoría de las víctimas eran fieles que se dirigían al templo para realizar los rezos de la tarde, según afirmaron las fuentes, que agregaron que el estallido causó daños a la mezquita, a una comisaría, y a varias tiendas y viviendas.

Este ataque tuvo lugar pocas horas después de que al menos ocho policías iraquíes muriesen y otros dos resulta-

sen heridos en un ataque lanzado por un grupo de hombres armados contra un puesto cerca del aeropuerto internacional de Bagdad.

Según un comunicado del Ejército estadounidense, el control de los agentes fue atacado por entre ocho y 10 hombres que se desplazaban en dos vehículos. En la agresión los rebeldes emplearon metrallas y bombas de mano. En el tiroteo, dos de los atacantes murieron, mientras que el resto consiguió huir.

Por otra parte, un policía falleció y otros cuatro están heridos por el estallido de un coche-bomba conducido por un suicida que se empotró contra su puesto de control, situado frente a la casa de Abdelaziz al Hakim, dirigente del principal partido chiita, la Asamblea Suprema para la Revolución Islámica en Iraq.



Un nuevo atentado sembró el terror ayer en Iraq. / EFE

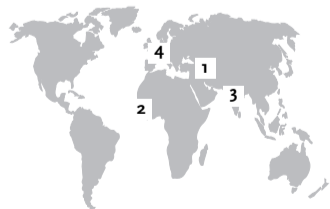
REINO UNIDO

## Piden a Tony Blair que retire las tropas de Iraq

Decenas de miles de personas se echaron ayer a las calles de Londres para exigir la retirada de todas las tropas

de Reino Unido en Iraq, después de que el primer ministro británico, Tony Blair, anunciara esta semana un repliegue parcial. Con pancartas en las que se leían proclamas como *Tropas fuera*, unos 60.000 manifestantes participaron en la multitudinaria protesta.

### EN EL MUNDO



## 1 IRÁN

### Mueren 17 opositores en enfrentamientos con efectivos gubernamentales

Irán anunció ayer la muerte de 17 opositores en un enfrentamiento con los Guardianes de la Revolución islámica, un cuerpo muy fiel al régimen de Teherán, según informó la agencia IRNA. La fuente, que cita un comunicado de esa fuerza militar, califica a las víctimas de «colaboracionistas que se oponen a la revolución» y señala que el tiroteo ocurrió en el noroeste del país, sin decir cuándo.

## 2 SENEGAL

### El país se prepara para elegir a un nuevo presidente

Los senegaleses acuden hoy a las urnas para elegir presidente en unos comicios que, tras una campaña en la que han abundado las denuncias de que el Gobierno prepara un *pucherazo*, prometen ser los más reñidos que ha tenido hasta ahora el país. 15 candidatos se disputan los votos de 4,9 millones de electores, entre ellos el actual presidente, Abdoulaye Wade, quien busca un segundo mandato de cinco años.

## 3 INDIA

### Fallecen 15 policías durante un ataque de milicianos

Al menos 15 militares murieron ayer y otras siete personas resultaron heridas en una emboscada tendida por un grupo de rebeldes separatistas en el estado noroccidental de Manipur, según informó la agencia PTI. El suceso se produjo en una zona montañosa a unos 35 kilómetros al sur de Imphal, la capital del Estado, cuando los insurgentes, ocultos en un área boscosa, abrieron fuego contra el personal del Ejército.

## 4 FRANCIA

### Mazen recibe el apoyo de Chirac para el futuro Gobierno y pide el fin de las sanciones

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Abu Mazen, obtuvo ayer el apoyo de Francia a la formación de un Gobierno palestino de unidad nacional y pidió el fin de las sanciones financieras, durante un encuentro con Jacques Chirac en el Elíseo. Mazen se reunió con el presidente galo en París, última etapa de la gira europea que le ha llevado a Londres, Berlín y Bruselas.

# La Granja superó el examen

El equipo de Arribas empató ante un Bembibre que no demostró su buena situación en la tabla clasificatoria

LA GRANJA	BEMBIBRE
0	0
Lucky Maroto Segovia Pluma Juan Pablo Otero (62) Adrián Chechi Alex (68) Chiqui Iván (80)	Omar Ministro Danito Cubero Aira Sergio Diego (84) Jabuto Ayrton (90) Puente Lago
(62) Víctor Pérez (68) César Bravo (80) Carlitos	(42) Beneitez (75) Pablo García (88) Iván

**ÁRBITRO**  
Nieto Ruiz, auxiliado en las bandas por Navarro y Rivera. Mostró cartulinas amarillas a los locales Chechi y César Bravo y al visitante Diego.

**CAMPO**  
El Hospital. Unas 300 personas.

**GUILLERMO HERRERO / LA GRANJA**  
La Granja y Bembibre se repartieron los puntos en un partido que acabó sin goles. Ninguno de los dos contendientes cometió errores graves y ese hecho fraguó el empate final. Gris era el cielo que cubría ayer el Real Sitio y gris, pero no falto de lucha, fue el choque entre segovianos y bercianos, disputado sobre un campo con abundantes charcos, que dificultaban la circulación de la bola.

El equipo de José Manuel Arribas entabló el duelo con alegría. Antes de que se hubieran cumplido diez minutos del envite, ya había lanzado a la portería del Bembibre en tres ocasiones. En todas ellas, sin demasiado peligro (un disparo de Adrián se fue por encima del larguero, otro de Iván fue atajado por Omar, y también ensayó, desde lejos, Otero). El primer campo de operaciones estuvo, pues, en territorio berciano. Luego, cuando el Bembibre despertó, la acción se desplazó hacia el círculo central. Ahí permaneció hasta el descanso.

El de ayer fue de esos encuentros en los que predomina el centrocampismo. Hubo constantes

idas y venidas, que siempre morían al borde de las dos áreas. Ni Lucky ni Omar sudaron sus camisetas. Los defensores siempre se impusieron a los atacantes, vamos. Ni siquiera un jugador brillante como Chiqui pudo ponerse medallas. No se vieron jugadas limpias. Las acciones nacían a trompicones y eran cortadas siempre bruscamente, con un despeje. Y a veces era el barro el que se encargaba de frenar el juego. Lo más bonito que hizo La Granja, por citar algo, fue un envío largo de Chechi a Alex que el delantero recogió, en el minuto 40, en la banda derecha. Hizo un par de regates y desde el pico del área mandó una 'rosca' que se marchó del campo lamiendo el segundo palo de la portería del Bembibre.

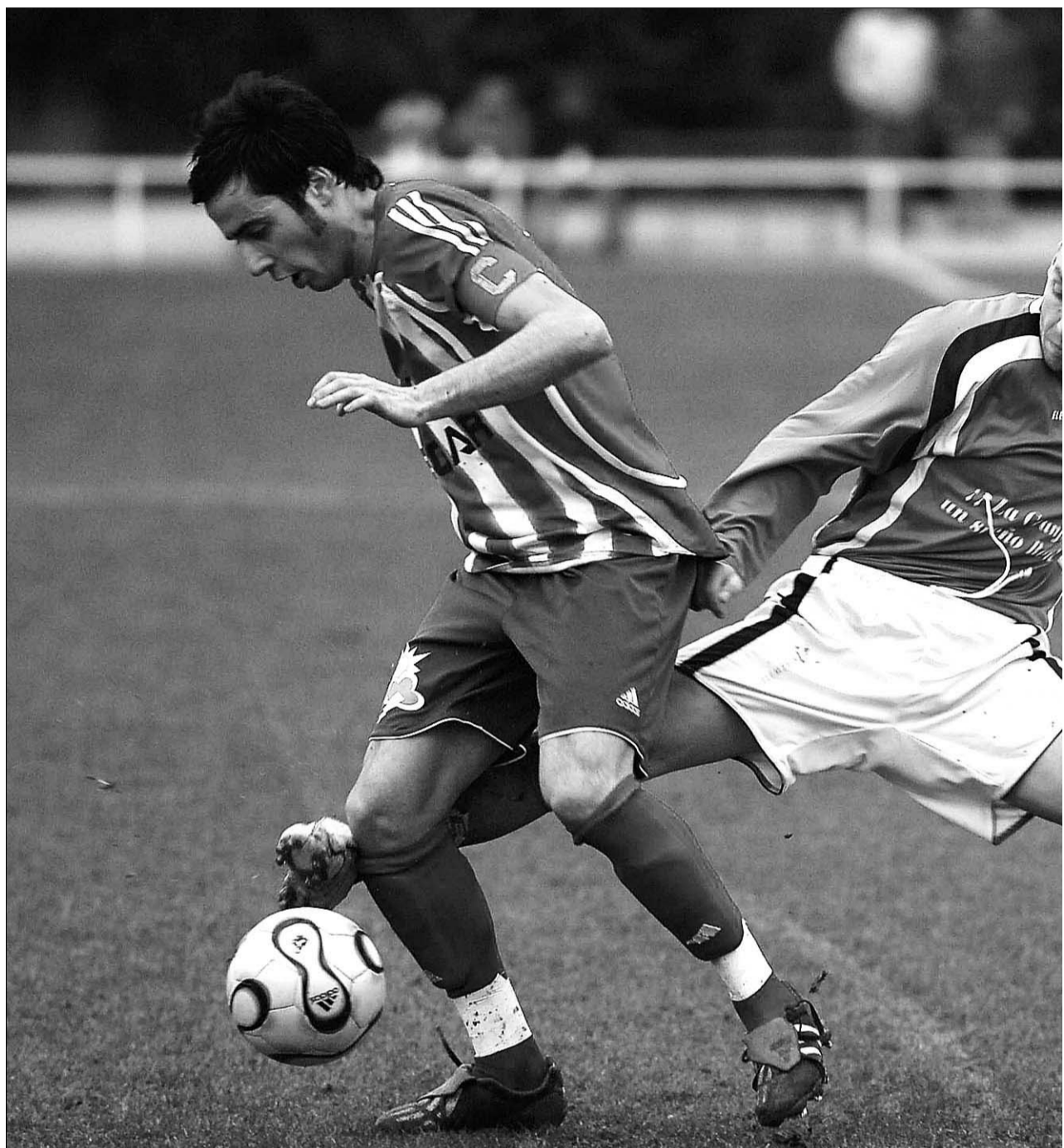
Cuando Iván y Adrián se cambiaron de posición, al filo de la media hora, habían sorprendido por unos minutos a los visitantes. Fue suficiente para que se produjeran un par de llegadas, muy inocentes, a la portería del Bembibre. Porque la pelota acababa llegando mansamente a las manos del meta Omar. Así ocurrió en un tiro raso de Chechi y en un disparo de Maroto, tras una interesante colección de regates.

Por lo que respecta a los atacantes del Bembibre, siempre estuvieron a merced de Pluma y Juan Pablo. El berciano más adelantado, Ayrton, demostró que su rapidez acababa en su nombre.

Tras el descanso, el Bembibre intentó estirar sus líneas. Y en eso se quedó, en un intento. Porque La Granja continuó con su seriedad defensiva, impidiendo que los bercianos vieran de cerca la cara de Lucky. Lo colectivo siguió imponiéndose a lo individual. Y las ocasiones de gol seguían sin llegar... Únicamente hay que reseñar una, de Ministro, que dejó al esférico paseándose por delante de la portería de Lucky sin encontrar rematador.

El choque estaba equilibrado, y como decía el trabalenguas,

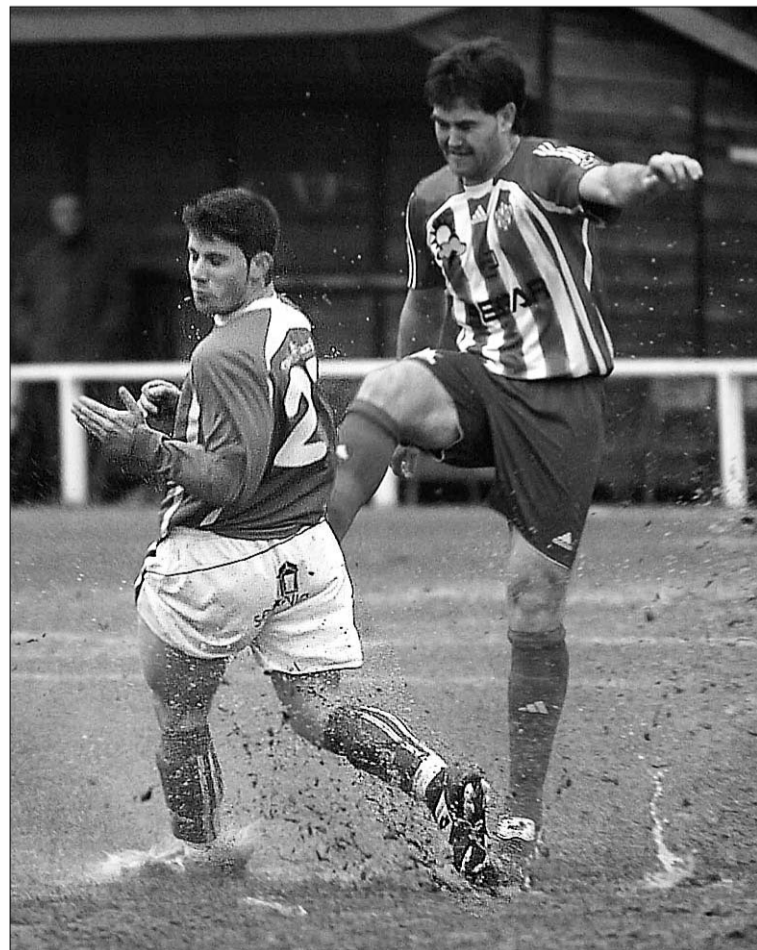
**Ninguno de los dos contendientes cometió un error serio, y esa fue la causa en la que se fraguó el empate final**



El media punta celeste Chiqui intenta cortar un avance del Bembibre en el centro del campo, una jugada que se repitió hasta la saciedad en e

hacia falta alguien que lo desequilibrara. Arribas creyó encontrarlo en el 'cazagoles' César Bravo, al que puso sobre el tapete en el ecuador del segundo tiempo. A poco de salir, pero no provocado por ese motivo, alumbraron las dos mejores ocasiones de La Granja. La primera, cuando Adrián botó un saque de esquina y Juan Pablo, que se había sumado al ataque, cabeceó con intención. Omar, retrocediendo terreno, fue capaz de despejar el balón, que se fue por encima del larguero. Animados los celestes, a renglón seguido siguieron con su acoso. Iván, escorado al lado derecho, lanzó un durísimo disparo, que el meta repelió.

En lo que quedaba del choque poco más ocurrió. Un 'cañito' de César Bravo en el área, un despeje de Juan Pablo... El equilibrio permaneció hasta el pitido final. Y por ello, el encuentro acabó en empate, un resultado que contentó a unos y a otros. Los de Arribas salen reforzados, porque enfrente tenían a un rival de la zona "play off" y los bercianos dijeron que puntuar fuera de casa siempre es bueno. Eso sí, en la grada quedó la sensación de que, para ser cuarto, el Bembibre no es nada del otro mundo.



A falta de juego bonito, hubo lucha durante los 90 minutos del duelo. / KAMARERO



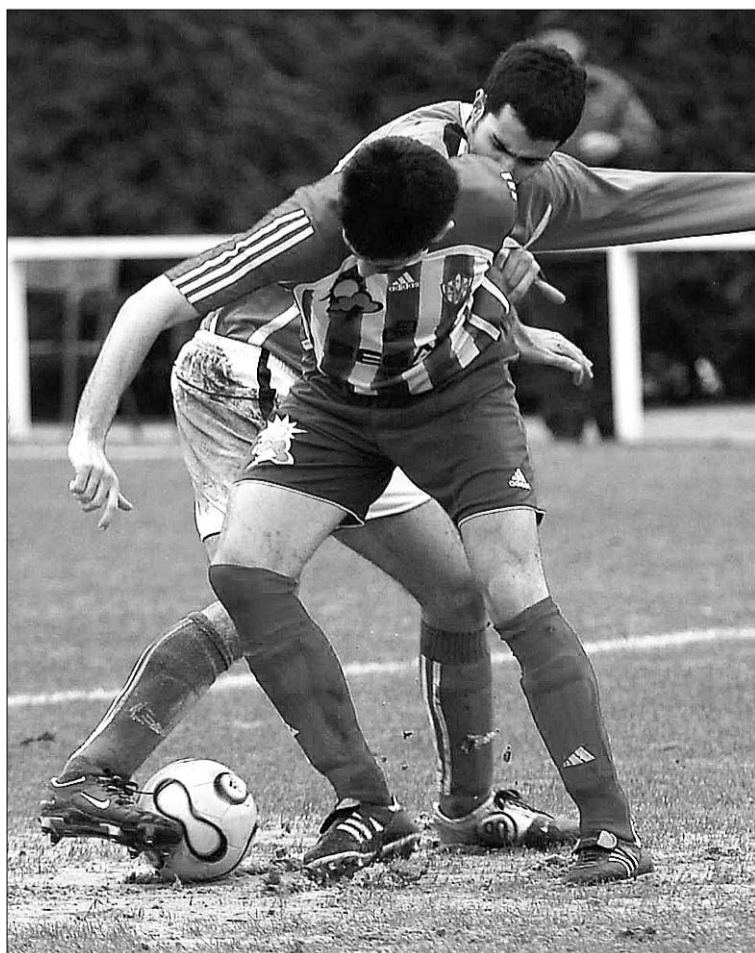
► **ARRIBAS Y RIVAS**  
Los técnicos de los dos conjuntos coincidieron en calificar el duelo como "muy disputado"



► **EL HOSPITAL**  
El estado del terreno de juego fue empeorando según pasaban los minutos



El encuentro de ayer. / KAMARERO



El balón siempre circuló entre un bosque de piernas. / KAMARERO

## UNO A UNO

### Lucky

■ No tuvo mucho trabajo. Cuando le tocó actuar, lo hizo correctamente. Sabe colocar con criterio a su defensa.

### Maroto

■ Cumplió como lateral y creó peligro alguna vez que subió al ataque. Estuvo al mismo nivel que sus compañeros, bien.

### Segovia

■ Idéntico comentario al de Maroto, aunque en la segunda parte cometió algún pequeño error, que él mismo enmendó.

### Pluma

■ Correcto en defensa. Es uno de los 'sargentos' del equipo dentro del campo.

### Juan Pablo

■ El otro 'sargento'. Muy bien. Abortó una ocasión del Bembibre en el segundo tiempo y estuvo a punto de meter un gol.

### Otero

■ Hizo un buen partido hasta que fue sustituido por Víctor Pérez.

### Adrián

■ Corrió una maratón, otra vez, vaciándose hasta el minuto 90. Imprimió velocidad a su equipo. En un partido gris, su duelo con un veterano como Ministro resultó de lo más interesante.

### Chechi

■ Había estado enfermo esta semana y no se le notó en absoluto. Hizo un partido magnífico.

### Alex

■ No marcó ningún gol, lo que no significa que fracasara. Siempre estuvo atento.

### Chiqui

■ Dio, como siempre, buenos pases largos a los delanteros, pero esta vez ninguno de ellos acabó con el balón en la red.

### Iván

■ Empezó bien, aunque luego bajó en su ritmo. Sorprendió cuando se cambió de banda, por Adrián.

### Víctor Pérez

■ Estuvo en mitad de la batalla y no desentonó. Mandó un par de buenos pases a la espalda de los defensas

### César Bravo

■ Esta vez no pudo ser el revulsivo.

### Carlitos

■ Solo estuvo diez minutos.

## LAS DECLARACIONES

### ► JOSÉ MANUEL ARIBAS

## «El empate no es un mal resultado»

El técnico de La Granja, José Manuel Arribas, señaló al final del choque que el empate "no es un mal resultado para nosotros". A su juicio, el equipo celeste "llevó el peso en el primer tiempo", periodo en el que el Bembibre "nos tuvo demasiado miedo". El técnico lamentó que sus jugadores "no tuvieran

más suerte en alguna de las contras que creamos en la segunda mitad, cuando el Bembibre quiso estirar sus líneas. Arribas también quiso aplaudir "la actitud de mis jugadores y el buen juego que han hecho", señalando que siguiendo esa línea, "vamos a hacer sufrir a los equipos de la parte alta".

CD LA GRANJA	MÁXIMO GOLEADOR
	No hubo goles en el encuentro que disputó el CD La Granja ante el Bembibre, por lo que la tabla de goleadores se mantiene sin variaciones, con César Bravo como máximo artillero.
<b>GOLEADORES</b>	
1º CÉSAR	8 goles
2º CHIQUI	4 goles
3º CHECHI	4 goles
4º BUBI	2 goles
5º JUANLU II	2 goles
6º ALEX	2 goles
7º SEGOVIA	1 gol

**Credit Services** 902 020 594

**Su HIPOTECA al mejor precio**

**ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLÁMENOS**

**NÚMERO 1 EN FINANCIACIÓN**

• MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL • HASTA 45 AÑOS  
• 100% SOBRE TASACIÓN • SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN

Red en franquicia. + de 500 oficinas en España.

C/ Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

CD LA GRANJA	JUGADOR MÁS DESTACADO
	<b>PUNTUACIONES</b>
	3 Puntos <b>ADRIÁN</b>
	2 Puntos <b>CHECHI</b>
	1 Punto <b>MAROTO</b>
	<b>CLASIFICACIÓN GENERAL</b>
	1º YIYO 19 puntos
	2º PLUMA 19 puntos
	3º CHIQUI 17 puntos
	4º CÉSAR BRAVO 11 puntos
	5º VÍCTOR PÉREZ 11 puntos
	6º CHECHI 11 puntos
	7º BUBI 10 puntos

Excmo. Ayuntamiento de  
**La Granja de San Ildefonso**

# Un derbi para empezar un ciclo

La nueva Segoviana de Barasoain se pondrá a prueba ante el Real Ávila en un partido importante para los azulgrana

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Mucho han cambiado las cosas en la Gimnástica Segoviana y el Real Ávila desde que ambos conjuntos midieron sus fuerzas el pasado 30 de septiembre, y el conjunto azulgrana pasó por encima de su rival, al que goleó por 3-0. Casi cinco meses más tarde, la Segoviana llega al Adolfo Suárez plagada de dudas para enfrentarse a un contrario que se siente fuerte en la liga y que tiene la moral por las nubes gracias a sus extraordinarios resultados fuera de casa.

Será el primer encuentro de Alfonso Barasoain como entrenador del conjunto azulgrana, y no se puede negar que el técnico ha tenido suerte a la hora de poder entrenar con la mayoría de sus jugadores, algo que no ha sido habitual en los últimos meses. El entrenador azulgrana solo ha tenido las bajas de Chus y Palacios, y se llevó el disgusto de no poder contar con Lobera, que se resintió de una molestia en el muslo y no ha podido entrenar, por lo que tampoco estará en el Adolfo Suárez. Pero el resto de la plantilla sí se ha ejercitado prácticamente sin problemas durante la semana, por lo que el técnico tiene el "bendito" problema de dejar como mínimo a cinco jugadores "sanos" fuera de la convocatoria. Barasoain señaló que "a los jugadores les he dicho que lo importante es que no estén lesionados. Prefiero tener yo el problema de hacer una convocatoria antes que contar con los justos". Puro sentido común.

Seas quienes sean los jugadores que se queden fuera de la primera lista del técnico, (y podría haber más de una sorpresa en esa lista), lo cierto es que la Segoviana no saldrá a especular con el resultado en el "Adolfo Suárez". Así lo afirmó el técnico cuando indicó que "no podemos salir a especular ante este rival, porque si te echas atrás y el Ávila te marca un gol, después puede ser demasiado tarde para intentar la remontada". La fortaleza defensiva que Chino Zapatera ha inculcado en el Ávila es respetada por todos los conjuntos del grupo octavo de la Tercera, "y por ello lo mejor para nosotros será salir a por el partido".

El Ávila está empatado a puntos con la Segoviana, con la ventaja para los abulenses que aún tienen que recuperar una jornada ante el casi descendido La Bañeza. La ausencia más importante con la que contará Zapatera será la de Ruli, aunque el ex azulgrana no era un fijo en las convocatorias. El resto de ilustres veteranos del cuadro abulense (Barrera, Arquero, Ríos, Estecha...) estarán a las órdenes del técnico.

Los empates de Numancia B y Atlético Bembibre han dejado a la Segoviana fuera de las cuatro primeras posiciones antes de la disputa del derbi. Teniendo en cuenta que la jornada también presente un interesante encuentro Arandina-Mirandés, una victoria azulgrana comenzaría a poner las cosas en su sitio en el grupo.



Txorro supera a un rival del Ávila en un lance del encuentro disputado en La Albuera, y en el que el conjunto azulgrana se impuso por goleada. / JUAN MARTÍN

El cuadro azulgrana presentará las bajas por lesión de Chus y Palacios. Lobera tampoco jugará por una sobrecarga

El técnico apostará por la solidez defensiva, "pero no saldremos al campo a especular con el resultado"

El rival ha logrado mejores resultados fuera que en su casa, y es el equipo menos goleado de la categoría

Los empates de Numancia B y Bembibre han apartado al conjunto azulgrana de las cuatro primeras plazas antes del partido

## EL PARTIDO

HORA

17:00 horas

CAMPO

Adolfo Suárez

ÁRBITRO

Campos Goeloe (Soria)

## REAL ÁVILA

ENTRENADOR CHINO ZAPATERA



BANQUILLO

David, Álvaro, Gonzalo, Piru, Jaime

## G.SEGOVIANA

ENTRENADOR ALFONSO BARASOAIN



BANQUILLO

Pinillos, Cano, Calleja, Jesús, Mariano

## ESTADÍSTICA

### REAL ÁVILA

Encuentros jugados	23
Partidos ganados en casa	7
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	3
Goles totales a favor	31
Goles recibidos	15
Goles marcados en casa	17
Goles recibidos	8
Puntos totales	45
Puesto en la clasificación	5

### G.SEGOVIANA

Encuentros jugados	24
Partidos ganados fuera	3
Partidos empatados fuera	4
Partidos perdidos fuera	4
Goles totales a favor	45
Goles recibidos	23
Goles marcados fuera	16
Goles recibidos fuera	17
Puntos totales	45
Puesto en la clasificación	3



## EL JUGADOR A SEGUIR

ALFONSO BARASOAÍN, UN  
TÉCNICO DE ESTRENO

Durante la presentación del nuevo técnico que el pasado martes llevó a cabo la Gimnástica Segoviana, Alfonso Barasoain manifestó que "ya tenía ganas de asumir un nuevo reto". Pues no es precisamente cojo el "miura" que el entrenador vizcaíno debe coger por los cuernos. Después de tantas decepciones, la Gimnástica Segoviana ha asumido como suya la urgencia histórica de ascender a Segunda B, y no puede permitirse el lujo de tirar un presupuesto de más de 660.000 euros para no clasificarse siquiera para la fase de ascenso.

Barasoain se ha sentado en el banquillo en más de cuatrocientos encuentros oficiales entre Segunda, Segunda B y Tercera, y por ello su experiencia puede ser decisiva a la hora de aportar tranquilidad a un equipo al que, después de varias temporadas con el viento a favor, le cuesta remar en medio de una tempestad de irregularidad y malos resultados. De momento, el técnico no puede debutar en el grupo octavo de la Tercera con un partido más importante. Ganar al Ávila supondrá entrar con buen pie y devolver al equipo una tranquilidad que necesita. Perder no hará más que complicar la situación del conjunto azulgrana, que se alejaría del play off y viviría otra semana repleta de convulsiones.

Pero situaciones de este tipo son las que componen el "reto" que Alfonso Barasoain quería volver a vivir. De su mano firme en el banquillo azulgrana depende que, un año más, el Ávila se quede con las ganas de ganar a la Segoviana en un encuentro de máxima rivalidad.



**Segovianos en el Adolfo Suárez.** Como viene siendo nota habitual en los enfrentamientos entre los dos equipos, un buen número de aficionados segovianos se desplazarán hasta el "Adolfo Suárez" de la capital abulense para presenciar el encuentro. Ni que decir tiene que la Segoviana necesitará de su apoyo en un partido tan importante para el conjunto azulgrana como el que se juega hoy. / FOTO: JUAN MARTÍN

## LAS CLAVES

► **Defensa.** Es el talón de Aquiles de la Segoviana en los encuentros que el conjunto azulgrana juega fuera de casa, y la parte del trabajo semanal en la que más está incidiendo el nuevo técnico, que situará sobre el campo a la línea defensiva con la que el equipo inició la temporada. La contundencia defensiva es vital ante un equipo como el Ávila, que sabe rentabilizar muy bien sus goles.

► **Posesión.** En el encuentro de la primera vuelta, la Segoviana "bailó" al Ávila sabiendo en todo momento lo que hacer con el balón. La presión que ejercerán los locales puede desvanecerse si tanto Abel como Ricardo demuestran su calidad en la medular.

► **Sin nervios.** Que la Segoviana no gane fuera de casa desde el 24 de septiembre solo es una estadística. Cada partido es una historia diferente, y los azulgrana deben afrontar el derbi sin más tensión que la propia del partido. No hay que perder la cabeza si el Ávila se pone por delante en el marcador, y menos perderse en protestas a los colegiados que están costando muchas amonestaciones a los azulgrana.

## EL RESTO DE LA JORNADA

## ► Norma - Burgos B

Domingo. 16:30 horas  
Árbitro: Alonso Rodríguez

## ► La Bañeza - Laguna

Domingo. 16:30 horas  
Árbitro: Vicente Moral

## ► Huracán Z - Cultural B

Domingo. 12:00 horas.  
Árbitro: Gómez González

## ► Numancia B - Salam.B

Sábado. 16:15 horas  
Resultado:

## ► Becerril - Ponferradina B

Domingo. 17:00 horas  
Árbitro: Hernández Cifuentes

## ► Jher Iscar - Hullera

Domingo. 16:30 horas  
Árbitro: González Fernández

## ► U.Valladolid-Benavente

Sábado. 17:00 horas  
Resultado: 4-4

## ► La Granja - Bembibre

Sábado. 17:00 horas.  
Resultado: 0-0

## ► Arandina - Mirandés

Domingo. 17:00 horas.  
Árbitro: Pérez Martín

## ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Mirandés	24	15	7	2	43	22	52
2 Arandina	24	14	5	5	46	23	47
3 Bembibre	25	12	10	3	42	24	46
4 Numancia B	24	13	7	4	35	20	46
5 Segoviana	24	13	6	5	45	23	45
6 Ávila	23	13	6	4	31	15	45
7 Huracán Z	23	12	7	4	33	24	43
8 Becerril	24	10	8	6	32	29	38
9 Salamanca B	25	8	9	8	31	30	33
10 Laguna	24	9	5	10	30	30	32
11 Norma	23	8	8	7	27	25	32
12 La Granja	24	8	7	9	24	26	31
13 Ponferradina B	24	8	3	13	32	36	27
14 Burgos B	23	6	7	10	18	22	25
15 Íscar	24	6	5	13	27	38	23
16 Benavente	25	6	5	14	25	38	23
17 Leonesa B	23	3	11	9	18	33	20
18 Univ. Valladolid	24	4	6	14	34	55	18
19 Hullera	23	5	2	16	22	43	17
20 La Bañeza	23	1	4	18	13	52	7

Estamos  
en pelotas

La Gimnástica Segoviana no tiene nada sin la afición. Necesita tu ánimo.

Si te gusta el fútbol, hazte socio GRATIS. EROSKI Segovia te reembolsa el dinero del abono para lo que queda de temporada en 8 vales de descuento de 8 euros.

Infórmate en el stand de la Gimnástica Segoviana de EROSKI o en la sede del club.

**HAZTE SOCIO GRATIS COMPRANDO EN**

**EROSKI**

Promoción válida desde el 1 de febrero hasta el 30 de junio de 2007. Limitado a los 300 primeros nuevos socios que se acojan a la promoción. Vales no acumulables sólo utilizables para compras superiores a 60 € en EROSKI Segovia.

LaLiga  
Luz de Castilla  
EROSKI

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL A

# El Caja Segovia B jugó un partidazo para empatar con el líder de la liga

El conjunto de Diego Gacimartín se sobrepuso a un 0-3 adverso y fue mejor que su rival en una segunda parte repleta de alternativas. Los jóvenes jugadores segovianos dieron la cara

5	CAJA SEGOVIA B
5	UNIV. EUROPEA

**CAJA SEGOVIA B:** Palomo, Jesús, Burrito, Juanca y Vírveda, equipo inicial, David, Chamo, Abel y Chavi.

**UNIVERSIDAD EUROPEA CEES:** Apa, Goyo, Damián, Juanillo y Carlos, equipo inicial, Arbona, Alonso, Huete, Jónathan, Gabriel, Jorge y Joan.

#### ÁRBITROS

Redondo y Gómez, de Burgos y Zamora respectivamente. Mostraron tarjetas amarillas a Vírveda y Chamo por los locales.

#### GOLES

0-1 (m.1) Damián; 0-2 (m.2) Carlos; 0-3 (m.4) Goyo; 1-3 (m.4) Vírveda; 2-3 (m.9) Chamo; 2-4 (m.19) Juanillo; 3-4 (m.19) Jesús; 3-5 (m.31) Alonso; 4-5 (m.36) Jónathan; 5-5 (m.38) Jesús.

J.M./SEGOVIA

Los jóvenes jugadores del Caja Segovia B disputaron un encuentro excelente, y lograron empatar ante el Universidad Europea, líder indiscutible de la competición que hasta la fecha solamente había perdido un encuentro, y empatado otro. El equipo segoviano mereció de largo el punto conseguido, porque logró lo que nadie había conseguido en la presente campaña, remontarle tres goles al primer clasificado.

El comienzo del encuentro fue de lo más desalentador para los segovianos, ya que en el minuto cuatro el electrónico señalaba un más que inquietante 0-3. Mientras que el CEES había saltado a la cancha pleno de concentración, los locales se mostraban nerviosos y erráticos en defensa, algo que ante un equipo de la calidad del madrileño siempre se paga caro.

Afortunadamente, Vírveda volvió a meter al Caja en el partido con su gol culminando una buena jugada colectiva, y Chamo reducía aún más las diferencias tras leer perfectamente una jugada ensaya-



Palomo y Jesús, en un momento del encuentro disputado ayer en el pabellón Pedro Delgado. //JUAN MARTÍN

da del contrario y plantarse solo ante el meta madrileño. Reaccionó el CEES con un tanto desde el punto de doble penalti, pero a ocho segundos para el descanso Jesús remataba a la red un saque de esquina y dejaba las espadas en todo lo alto para la segunda parte.

Los segovianos salieron mucho más concentrados a la cancha en los segundos veinte minutos, y

gracias a ello generaron muchas ocasiones de gol en los primeros compases de la renudación. Pero quien tuvo la suerte de marcar fue el CEES, gracias a un lanzamiento afortunado de Alonso. Pero toda la suerte se le acabó al conjunto madrileño en ese remate, ya que con 3-5 en el electrónico el equipo visitante se echó arriba tratando de sentenciar el partido, sin conse-

guirlo a pesar de las ocasiones.

Poco a poco el Caja B fue retomando el pulso al partido, y tras un contragolpe segoviano Jónathan se marcaba en propia puerta el cuarto gol local. A dos minutos para el final fue Jesús quien, recogiendo un rechace de un doble penalti, logró la igualdad, un justo marcador para un gran partido de fútbol sala.

FÚTBOL

# El Espinar SR prolonga su mala racha ante el Lermeno

2	LERMEÑO
1	EL ESPINAR SR

**LERMEÑO:** Juan, César, Iván, Roberto, Raudo, Sevilla, Alberto, Víctor, Zeus (m.46, Joni), Dani (m.75, Gamarra) y Berni (m.46, Marcos).

**EL ESPINAR - SAN RAFAEL:** Samuel, Teo, Chopi (m.46, Montalvo), Oscar Herrero, Diego, Ico (m.46, Alberto), Jaime, Jónathan, Ramón, David Fernández y Borja (m.46, Nico).

#### ÁRBITRO

Acebes Rodríguez, de Valladolid, auxiliado por De la Fuente y Sancho. Mostró cartulinas amarillas a los locales Iván (2), Raudo, Joni y Berni, y a los visitantes Teo, Jónathan y David Fernández. Roja directa a Diego.

#### GOLES

1-0 (minuto 31) Alberto (penalti). 1-1 (minuto 56) Raudo (propia puerta). 2-1 (minuto 85) Marcos.

G.H. / SEGOVIA

El Espinar - San Rafael prolongó ayer su mala racha cayendo ante el Lermeno, en un partido en el que los de Luis Bertó volvieron a no tener suerte. Porque los segovianos afrontaron bien el envite, controlando a su oponente durante la primera media hora. Pero luego, en una jugada extraña, uno de los jueces de línea aconsejó al árbitro que pitara penalti, al estimar que Diego había tocado el balón con la mano. El caso es que el Lermeno marcó y los segovianos se quedaron con un hombre menos.

Nada más empezar el segundo tiempo, el colegiado expulsó a un local, por doble amarilla, y el duelo se equilibró en cuanto al número de protagonistas. Luego, el Lermeno se metió un gol en su propia portería, obra de Raudo. El Espinar SR tuvo a continuación varias oportunidades, sin lograr rematar ninguna de ellas. Y cuando el choque caminaba hacia el empate, el Lermeno aprovechó su postrera ocasión.

FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

# Set en blanco para el Unami

El equipo segoviano no tuvo un solo problema para golear al Navaleno

6	UNAMI
0	NAVALENO

**UNAMI:** Alonso, Álvaro, Pocho, David, Fran (Iván, m.75), Laruso, Quique (Kiko, m.70), Velasco, Poza (José, m.60), Taja y Sergio.

**NAVALENO:** Aarón, Arturo (Diego, m.64), Héctor, Víctor, Erik (Álvaro, m.46), Domingo, Berni (Gonzalo, m.42), Edu, Juanpe, Dani y Miki.

#### ÁRBITRO

Plaza García, asistido en las bandas por Ayuso y Blázquez, de Ávila. Mostró tarjetas amarillas a Quique y Poza por los locales, y a Víctor, Juanpe y Álvaro por los visitantes. Expulsó por doble amonestación a Domingo (m.66) y por roja directa al técnico del Navaleno (m.45).

#### GOLES

1-0 (m.2) Fran; 2-0 (m.5) Poza; 3-0 (m.40) Taja; 4-0 (m.83) Taja; 5-0 (m.85) Taja; 6-0 (m.89) Sergio.

J.M. / SEGOVIA

Diffícilmente podrá el Unami encontrarse un encuentro más cómodo de ganar en la categoría como el que le enfrentó en la tarde de ayer al Navaleno, un equipo al que le salió todo mal. No solo encajó seis goles, sino que terminó con dos jugadores lesionados, y con su mejor central y el entrenador expulsados.

Apenas habían transcurrido cinco minutos de partido cuando el Unami ya había dejado prácticamente sentenciada su victoria, ya que en el minuto dos Fran remataba a las mallas un saque de esquina, y en el cinco era Poza el que se aprovechaba de un error defensivo para hacer el segundo.

Roto el esquema defensivo del Navaleno, el conjunto visitante apostó por "suicidarse" tirando la línea de fuera de juego hasta casi el centro del campo, pero sin presionar en exceso la salida del balón local. Laruso y Quique se hicieron los dueños de la medular, y así pudieron surtir de balones a los delanteros del Unami, que marcaron goles a un promedio de un tanto cada cuatro ocasiones. Taja hizo el 3-0 antes del descanso tras partir en posición dudosa, y hubo que esperar a los últimos minutos de partido para que el delantero segoviano consiguiera otros dos tantos. Sergio cerró la cuenta goleadora de un Unami que jugó un buen partido ante un flojo rival.



El Unami dio ayer una auténtica lección al débil Navaleno. //JUAN MARTÍN



José Antonio Reyes, titular ayer en el once del Real Madrid, disputa un balón con los rojiblancos Peter Luccin y Seitaridis. / ANDREA COMAS (REUTERS)

# El Atlético se apiada del Madrid

Fernando Torres adelantó a los de Javier Aguirre y el argentino Gonzalo Higuaín consiguió nivelar la contienda

ATLÉTICO	REAL MADRID
1	1

**ATLÉTICO DE MADRID:** Leo Franco, Seitaridis, Perea, Ze Castro, Antonio López, Galletti (m. 73, Mista), Maniche, Luccin, Jurado, Fernando Torres y Agüero.

**REAL MADRID:** Casillas, Salgado, Cannavaro, Helguera, Miguel Torres, Reyes (m. 46, Cassano), Guti (m. 77, Marcelo), Emerson, Gago (m. 55, Diarra), Raúl e Higuaín.

#### ÁRBITRO

Daudén Ibañez (C. aragonés). Mostró tarjeta amarilla a Luccin (m. 41) y Galletti (m. 61) por el Atlético, y a Cassano (m. 48), Miguel Torres (m. 49), Guti (m. 54), Diarra (m. 85) y Casillas (m. 90) por el Madrid. Expulsó a Cannavaro (m. 84) por doble amonestación.

#### GOLES

1-0, m. 12: Fernando Torres. 1-1, m. 61: Higuaín.

#### EFE / MADRID

Los errores del Atlético de Madrid y las intervenciones de Iker Casillas, una vez más, volvieron a resucitar al Real Madrid, que se presentó en el Calderón en su versión más pobre de los últimos años.

Los rojiblancos no ganan al eterno rival desde 2002. Pocas ocasiones como la de ayer volverán a tener los 'colchoneros'.

El Atlético salió mucho mejor que el Madrid. Luccin y Antonio López desperdiciaron dos faltas cerca del área en los primeros instantes y Jurado y Galletti estuvieron a punto de rematar un balón que cruzó de lado a lado la meta de Casillas.

Eran los primeros avisos de los locales. Faltaban sólo tres minutos para que llegara el gol de Fernan-

do Torres, quien culminó una notable jugada de Galletti.

El tanto del delantero tenía un sabor especial, pues es el primero que marca al Real Madrid en su carrera deportiva, en su décimo derbi. El atacante y sus compañeros

lo celebraron a lo grande, junto a su afición. Tan a lo grande que se vino abajo una valla del fondo sur del Vicente Calderón y varios seguidores cayeron cerca de los límites del campo. El estadio enloqueció por momentos.

Posteriormente, el árbitro anuló a instancias de su juez de línea un gol a Perea por supuesto fuera de juego, tras no sancionar un penalti de Emerson a Agüero.

Los blancos respondieron con un remate alto de Helguera al sa-

que de una falta y con una internada de Higuaín, que remató a las manos de Leo Franco sin peligro.

La gran ocasión del Madrid en la primera parte estaba por llegar. La defensa oponente no acertó a despejar un esférico y Gago, a trancas y barrancas, cruzó toda la línea de contención local y se quedó solo ante el meta del Atlético, quien rechazó su disparo.

Tras el descanso, Capello sustituyó a Reyes y puso en el campo a su compatriota Cassano. Poco después, introdujo a Mahamadou Diarra por Gago.

Casillas estaba desesperado por la facilidad con la que llegaban los locales, aunque tampoco creaban oportunidades claras.

Cuando todo pintaba mal para el Madrid, una falta de Galletti en la mitad del campo rojiblanco, un gran pase de Cassano, un resbalón de Ze Castro y el oportunismo de Higuaín daban el empate a los 'merengues' en el minuto 61.

Los errores del Atlético en el ataque y en la zaga propiciaron la resurrección de los visitantes, que se hicieron levemente con el control del partido, pero sólo durante unos momentos. Los de Aguirre volvieron pronto a la carga.

Fernando Torres envió un extraordinario pase a Mista y Casillas desvió su cabezazo. El meta blanco volvió a rechazar 'in extremis' un disparo de Agüero, a la desesperada, cuando se cumplía el minuto 90. El derbi de la ansiedad terminó con un empate injusto.



El derribo de una valla del fondo sur no produjo heridos. / ANDREA COMAS (REUTERS)

## Van Nistelrooy abandonó la concentración

Ruud van Nistelrooy, delantero holandés del Real Madrid, no pudo disputar el partido entre Madrid y Atlético en el Vicente Calderón debido a unos problemas físicos, convirtiéndose en el descarte final del técnico Fabio Capello. El atacante arrastraba unas molestias desde el pasado viernes que finalmente no le permitieron jugar, como confirmó el club a media tarde a través de su página web. En la sesión de estiramientos que el conjunto blanco siempre realiza en la mañana previa a un partido, el goleador no notó ninguna mejoría. Este hecho obligó al preparador transalpino a descartarlo de la lista de futbolistas que se vistieron de corto para el choque en el estadio rojiblanco. El técnico italiano había preparado una convocatoria de 19 hombres, por si Van Nistelrooy no se recuperaba a tiempo.

## El Celta de Vigo intentará salir del descenso ante el Racing

EFE / VIGO

El Celta tratará de trasladar a la Liga, en la que se enfrenta al Racing, las buenas sensaciones dejadas esta semana en la Copa de la UEFA.

Un triunfo podría, en función del resto de resultados, permitir a los gallegos, que el pasado domingo acabaron en el Reyno de Navarra (0-1) con una racha de once jornadas consecutivas sin vencer, escapar de los puestos de descenso a Segunda División que actualmente ocupan.

En cuanto a los visitantes, Miguel Ángel Portugal presentará un cambio con respecto al que goleó la pasada semana al Nástic de Tarragona, pues situará en el lateral zurdo a Oriol, en detrimento de Cristian Fernández, medida con la que intentará dar más consistencia a la zaga.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Celta de Vigo:** Pinto, Jonathan Aspas, Tamas, Contreras, Lequi, Ángel; Oubiña, Iriney, Núñez o Gustavo López, Nené y Baiano.

**Racing de Santander:** Toño, Pinillos, Rubén, Garay, Oriol, Scalon, Vitolo, Colsa, Serrano, Munitis y Zigic.

**Árbitro, estadio y hora:** Medina Cantalejo (C. andaluz). Balafados. 17,00 horas (PPV).

## Betis y 'Recre' se miden en un duelo de difícil pronóstico

EFE / SEVILLA

El Real Betis Balompié pretende ratificar hoy su buena marcha -lleva un único tropezón, el contundente 5-1 encajado en el Reyno de Navarra, desde mediados de diciembre- ante el Recreativo de Huelva, equipo revelación de la temporada que está cerca de los puestos que dan acceso a la Copa de la UEFA.

El técnico Luis Fernández recupera para el choque a Xisco, Romero y Assuncao, ausentes en las últimas jornadas, así como al canterano Juande, mientras que continúan de baja Juanito, Capi, Arzu, Rivas, Vogel y Odonkor. El visitante Emilio Viqueira no podrá disputar el encuentro, tras lesionarse durante un entrenamiento.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Betis:** Doblás, Ilic, Melli, Nano, Fernando Vega, Rivera, Assuncao, Pancrate, Fernando, Xisco y Robert.

**Recreativo de Huelva:** López Vallejo, Merino, Beto, Mario, Poli, Juanma, Santi Cazorla, Barber, Aitor, Sinama Pongolle y Uche.

**Árbitro, estadio y hora:** Rodríguez Santiago (C. castellano-leonés). Ruiz de Lopera. 17,00 horas (PPV).

# El Sevilla desea no fallar ante el peligroso Getafe

Juande Ramos, entrenador de los andaluces, no podrá contar con el brasileño Daniel Alves

EFE / GETAFE

El Getafe intentará continuar con su racha de equipo mata-gigantes ante el Sevilla en el Coliseum Alfonso Pérez, donde esta temporada ya han sido derrotados Real Madrid, Deportivo y Valencia, mientras que el Barcelona consiguió arrancar un ajustado empate.

De todos los conjuntos que han pasado por el estadio madrileño, el único capaz de ganar fue el Espanyol de Ernesto Valverde, que venció por 0-1 al conjunto de Bernd Schuster. Con 25 puntos de 36 posibles, el 'azulón' es el cuarto mejor bloque de la Liga como local, y el preparador alemán intentará aprovechar esa circunstancia para conseguir el triunfo ante la escuadra hispalense.

Sin embargo, el Getafe no podrá contar con uno de sus pilares, Roberto 'Pato' Abbondanzieri. El portero menos goleado del campeonato está sancionado. Así, Luis García tendrá la responsabilidad de sustituirle.

Por decisión técnica se quedó fuera de la lista el lateral derecho David Cortés, que será relevado por el rumano Cosmin Contra. En el centro de la zaga volverá a jugar Alexis Ruano, que recupera la titularidad después de su lesión. David Belenguer acompañará al malagueño en la difícil tarea de parar al delantero Frederick Kanouté.

# El Villarreal quiere superar su crisis contra el Mallorca

EFE / CASTELLÓN

El Villarreal recibe al Mallorca con la necesidad de lograr un triunfo que rompa su racha de tres derrotas consecutivas, aunque enfrente tendrá a un rival al que también le urge conseguir la victoria para alejarse de la zona de descenso, de la que sólo le separa un punto.

El equipo de Manuel Pellegrini contará con la baja de José Mari, uno de los jugadores que más en forma estaba, debido a un fuerte golpe en el pie derecho que se produjo la pasada jornada.

A la baja del ex del Atlético se suman las ya conocidas de Tacchinardi y Peña. Por contra, los locales recuperan a Josemi, que ya ha cumplido su partido de sanción.

Los castellanenses desean llevarse los tres puntos para ampliar el colchón de seguridad con los puestos más peligrosos, y para que

La buena noticia para Schuster es la vuelta de Javier Casquero, imprescindible para el germano durante toda la temporada. Su ausencia, sin ir más lejos, se notó mucho en Bilbao. Hoy formará dupla con Fabio Celestini. Mario Cotelito y Nacho acompañarán a ambos en el centro del campo.

Otra de las grandes ausencias de los locales será Manu del Moral, lesionado a última hora. Esta baja supondrá una oportunidad a David Sousa, quién estará en la línea de ataque 'azulona' junto a Dani Güiza.

**PRUEBA DE NIVEL.** Para el Sevilla, el estadio Alfonso Pérez será un buen escenario para que enseñe sus credenciales y ratifique sus opciones al título.

Los andaluces, después de cerrar un magnífico 2006, iniciaron este año con dudas por su juego, falta de gol y malos resultados.

Pese a ello, en las últimas semanas el bache parece haber sido superado, después de ganar al Steaua de Bucarest en la ida (0-2) y en la vuelta (1-0) de los dieciseisavos de final de la Copa de la UEFA y derrotar en la pasada jornada de Liga con claridad (3-1) a otro equipo que aspira a estar en lo alto de la tabla, el Atlético.

El duelo ante el Getafe constituye una ocasión para ratificar la



Kanouté espera seguir batiendo a los porteros rivales. / EFE

recuperación ante un fuerte rival, lo que daría seguridad para afrontar el derbi copero del próximo miércoles ante el Betis.

Juande Ramos no podrá contar con los sancionados Alves y Martí.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Getafe:** Luis García, Cosmin Contra,

Belenguer, Alexis, Paredes, Mario Cotelito, Celestini, Casquero, Nacho, Sousa y Dani Güiza.

**Sevilla:** Palop, Hinkel, Aitor Ocío, Escudé, David, Jesús Navas, Poulsen, Renato, Duda, Kanouté y Luis Fabiano.

**Árbitro, estadio y hora:** Pérez Lasa (C. vasco). Coliseum Alfonso Pérez. 17,00 horas (PPV).



Ibagaza vuelve a una convocatoria.

'Caño' Ibagaza, ausente por sanción la pasada jornada en la derrota (3-1) en el campo del Espanyol, pero pierde al griego Angelos Basinas, lesionado.

Es probable que el entrenador andaluz opte por realizar algunos cambios en el sistema y en la alineación debido a los malos resul-

tados obtenidos en las salidas recientes -la última victoria de los isleños como visitantes fue en el campo del Sevilla, por 1-2-, en las que ha perdido de forma consecutiva ante el Deportivo de la Coruña (1-0) y Espanyol.

La lista de jugadores convocados la integran Prats, Moyá, Navarro, Dorado, Héctor, Varela, Nunes, Ballesteros, Ramis, Jordi López, Pereyra, Tuní, Arango, Jonás, Jankovic, Ibagaza, Víctor y Maxi.

Para la delantera, el técnico ha ensayado a lo largo de la semana varias alternativas, todas ellas con dos hombres en punta, Víctor y Maxi López por un lado y Jankovic y Arango por otro.

En el centro del campo, Ibagaza retrasaría su posición y estaría escoltado por Jordi López o Pereyra, y en la portería, Moyá, recuperado de una lesión, emerge como alternativa a Toni Prats.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Villarreal:** Barbosa, Venta, Álvarez, Cygan, José Enrique, Josico, Senna, Marcos, Matías, Tomasson y Forlán.

**Mallorca:** Toni Prats; Héctor, Ballesteros, Nunes, Navarro; Jonás, Ibagaza, Jankovic, Arango; Maxi López y Víctor.

**Árbitro, estadio y hora:** Rubinos Pérez (C. madrileño). El Madrigal. 17,00 horas (PPV).

# Navarro salva al Barça frente al Akasvayu Girona

El jugador internacional y la regularidad del bloque azulgrana pudieron con los de Pesic

AKASVAYU	BARCELONA
64	72

**AKASVAYU GIRONA:** Bagaric (-), Fucka (12), Salenga (2), Thornton (23), Marinovic (4) -cinco inicial-, Sada (4), McDonald (9), Gabriel (-), San Emeterio (2) y Gasol (8).

**WINTERTHUR BARCELONA:** Lakovic (18), Navarro (20), Basile (7), Trias (6), Marconato (10) -cinco inicial-, Ukic (5), Kakiouzis (2), Vázquez (4), Grimau (-) y De la Fuente (-).

#### ÁRBITROS

Hierrezuelo, Guirao, Sánchez Monserrat. Sin eliminados.

#### PARCIALES

24-24, 12-10, 14-16 y 14-22.

#### EUROPA PRESS / GIRONA

El Winterthur Barcelona se impuso por 64-72 al Akasvayu Girona en un partido muy igualado que no se decidió hasta los minutos finales, donde un sensacional Juan Carlos Navarro puso al choque color azulgrana para impedir que se hiciera efectiva la remondata local.

Los de Pesic fueron fuertes mentalmente y obtuvieron beneficio de su calidad bajo los aros.

Gasol, Fucka y las ganas de sacar adelante un partido ante los suyos posibilitaron tirar por tierra gran parte de la ventaja de los 'culé', que acabó por ganar con más apuros de los esperados.

Los de Ivanovic desplegaron un auténtico repertorio de recursos que les valieron para llevarse un choque muy apetecible para el

**El partido, que estuvo muy igualado en todo momento, no se decidió hasta el final, cuando el Akasvayu perdió la concentración**

buen aficionado al baloncesto. La muñeca de Navarro y Lakovic, y el juego interior de Marconato y Trias fueron más que suficiente para doblegar a los anfitriones.

El Akasvayu salió muy dormido y anduvo algo atascado, intentando acabar cada acción a través de Thornton.

Y es que el Barça pareció no encontrarse afectado por su derrota del pasado miércoles en Euroliga ante el Panathinaikos, porque demostró la misma frescura que exhibió en la Copa.

Pesic prefirió dar fluidez a los suyos y dio salida a McDonald (min. 17) en lugar del 'mago' Marinovic, que tiró el partido en las dos últimas jugadas. La entrada en juego del estadounidense posibilitó que Akasvayu despertara y se acercara en el tanteador a base de rebotes de Marc Gasol y canastas de Gregor Fucka.

Los visitantes vieron cómo se esfumó su ventaja al final del segundo cuarto (36-34, min. 20). Tres ataques sin acierto y dos pérdidas en medio de la pista dieron aire a los locales, que creyeron en una victoria que tuvieron en sus manos y que, no obstante, dejaron escapar.

La cercanía del descanso bajó la intensidad del choque e Ivanovic, inexplicablemente, sacó de la pista a Navarro, que acababa de lanzar una de sus clásicas 'bom-



Marc Gasol intenta evitar el lanzamiento a canasta de Ukic. / ROBIN TOWNSEND (EFE)

bas' con acierto magistral, y estaba marcando además el ritmo a los compañeros.

**FIGURA.** El Barça le empezó a ver las orejas al lobo y fue entonces cuando el preparador visitante

volvió a dar entrada al campeón del mundo, que se lo agradeció con cinco puntos y dos asistencias.

Navarro se volvió a erigir, una vez más, en el protagonista de su equipo y, en consecuencia, del partido (20 puntos).

La locura alcanzó al Akasvayu, que no supo definir en las acciones finales. El bonus de faltas permitió al Barcelona anotar desde la línea de tiro libre y llevarse un choque que le aúpa a la quinta plaza a la espera del resultado del DKV.

# El Madrid derrota al Lagun Aro de manera ajustada

Los locales parecían tener el choque controlado, pero sufrieron al final

REAL MADRID	LAGUN ARO
79	75

**REAL MADRID:** López (8), Tomas (9), Smith (11), Hervelle (10), Sekulic (7) -cinco inicial-, Tunceri (6), Bullock (11), Reyes (14), Milic (2), Mumburú (-) y Hernández Sonseca (-).

**LAGUN ARO BILBAO BASKET:** Azofra (3), Panko (26), Savovic (1), Banic (2), Rancik (4) -cinco inicial-, Salgado (-), Weis (21), Montañez (11), Antelo (5) y Majstorovic (2).

#### ÁRBITRO

Redondo, García González y Cortes. Excluyeron por personales a Banic (m. 31) y Hervelle (m. 40).

#### PARCIALES

14-11, 24-25, 23-15 y 18-24.

#### EFE / MADRID

El Real Madrid volvió a paladear el

sabor del triunfo ante el Lagun Aro, el primer rival al que supera después de perder la final de la Copa del Rey y de caer en Málaga ante el Unicaja la semana pasada.

El primer cuarto ilustra el descenso en la producción atacante del conjunto de Joan Plaza en los últimos tiempos. En esos diez minutos sólo anotaron, por parte local, el estadounidense Charles Smith -siete puntos- y el serbio Sekulic -otros siete-. Sin embargo, los visitantes no lo aprovecharon y se quedaron en 11 tantos.

El segundo período también resultó igualado. De hecho, los vizcaínos se adjudicaron el parcial por un punto.

El inicio del tercer parcial estableció la diferencia que desequilibró la balanza. El Madrid encadenó un parcial de 8-0 (48-40, m. 24) y ya no abrió más la puerta a la posible sorpresa.

Un triple de Román Montañez sobre la bocina del período ajustó algo más las cuentas (61-51), pero parecía que sólo sobre el papel.

En los 10 minutos finales, al Madrid le costó mantener las distancias y asegurar el resultado ante el empuje del Lagun Aro (74-71). Volvió Mumburú después de su lesión, pero poco tiempo porque el equipo no estaba para regalos. Al final consiguió el triunfo, aunque de forma ajustada.

# El Granada da la sorpresa y vence al Tau Cerámica

GRANADA	TAU CERÁMICA
83	81

**GRANADA:** Gianella (21), Samo Udri (3), Andrea Pecile (11), Oriol Junyent (14), Borchart (11) -cinco inicial-, Fernández (6), Sanmartín (12), Nacho Martín (5), Jasen (-) y Hernández (-).

**TAU CERÁMICA:** Pablo Prigioni (9), Fred House (6), Igor Rakocevic (-), Luis Scola (25), Peker (4) -cinco inicial-, Sergi Vidal (-), Serkan Erdogan (5), Teletovic (2), Tiago Splitter (10) y Ander Arslan (1).

#### ÁRBITROS

De la Maza, Requena y Jiménez. Eliminaron por personales a Pecile (m. 40).

#### PARCIALES

17-24, 16-23, 26-17 y 24-17.

#### EFE / GRANADA

El Granada logró un triunfo de mucho mérito por 83-81 ante el segundo clasificado de la Liga ACB, el Tau Cerámica, que acusó su esfuerzo europeo del jueves en un duelo de alto nivel y emocionante por lo ajustado del resultado en sus últimos minutos.

Un espectacular Luis Scola estuvo cerca de otorgar la victoria a los vitorianos, pero el equipo de Sergio Valdeolmillos, técnico que cumplió su partido cien en la competición, no se rindió pese a ir muchos minutos por debajo en el marcador y consiguió el éxito guiado por un explosivo argentino Gianella.

## AUTOMOVILISMO

## Fernando Alonso logra el mejor crono en Bahrein

El español Fernando Alonso (McLaren-Mercedes) marcó el mejor crono en la tercera y última jornada de los entrenamientos que han realizado nueve de las once escuderías que competirán en el Mundial de Fórmula Uno en el circuito de Sakhir, escenario del Gran Premio de Bahrein. El asturiano dio su mejor vuelta en un tiempo de 1.30.994, y aventajó en una décima de segundo a su compañero de equipo Lewis Hamilton, quien terminó segundo. Cabe resaltar que por la tarde el coche del ovetense quedó detenido en la pista por una evidente pérdida de aceite.

## ATLETISMO

## Ruth Beitia bate el récord nacional de salto de altura

La atleta cántabra Ruth Beitia batió en la tarde de ayer, durante el transcurso de la reunión de Atenas, el récord de España de salto de altura con una marca de 2,01 metros. Beitia superó el listón al primer intento y mejoró de esta forma en un centímetro la anterior plusmarca nacional que ella misma poseía desde el 21 de febrero de 2004 cuando la consiguió en Valencia. Gracias a este salto, la atleta española ganó la prueba con siete centímetros de ventaja sobre la segunda, la rusa Yekaterina Savchenko.

## Valencia Terra i Mar y Adidas, favoritos en Cádiz

El Adidas aragonés y el Valencia Terra i Mar buscarán un nuevo título en el cross largo de los Campeonatos de España de campo a través por clubes, que en su edición 42 se disputarán en Jerez de la Frontera (Cádiz). El Adidas tendrá una formación integrada por Carles Castillejo, Ayad Lamdassem, Eliseo Martín y los maratonianos José Ríos y Julio Rey. El Valencia Terra i Mar también presentará un equipo de nivel: Rosa Morató, Fernanda Ribeiro, Diana Martín, Yesenia Centeno y Sandra Hervás.

## MOTOCICLISMO

## Dani Pedrosa acaba tercero en la sesión de Jerez

Marco Melandri (Honda) consiguió ayer, por segundo día consecutivo, el mejor tiempo (1.40.383) en los entrenamientos de Moto GP en Jerez de la Frontera, por delante de Valentino Rossi (Yamaha) y del español Dani Pedrosa (Honda), cuyo crono más destacado fue 1.40.581. La sesión se suspendió a media tarde por la niebla, y posteriormente se reanudó.

## BALONMANO

## LIGA DE CAMPEONES

## El Ciudad Real reacciona a tiempo y vence al Portland

Los manchegos encarrilan la eliminatoria en una gran segunda parte

CIUDAD REAL	PORTLAND
26	21

**CIUDAD REAL:** Sterbik, Dzomba (5, 2 de pen.), Dinart (-), Pajovic (3), Entrerrios (3), Stefansson (5p), Davis (2) -equipo inicial-, Uríos (-), Rutenka (6), Kallman (-), Dujshbaev (2) y Metlicic (-).  
**PORTLAND SAN ANTONIO:** Kasper, Ruesga (3), Vugrinec (4), Balic (3), Kjelling (7, 2 de pen.), Andorinho (-), Nikolic (2) -equipo inicial-, Svensson (ps), Juancho Pérez (-), Jorgensen (2), Lozano (-), Dominikovic (-) y Ortigosa (-)

## ÁRBITROS

Holger Fleisch y Jürgen Rieber (GER). Expulsaron con roja descalificante a Talant Dujshbaev en el último minuto. Excluyeron por dos minutos a los locales Kallman, Rutenka y Dinart, y a los visitantes Lozano (2), Jorgensen y Nikolic (2).

## PARCIALES

2-1, 3-3, 5-5, 7-8, 8-12, 9-14 (descanso), 13-14, 13-14, 13-14, 18-17, 21-18, 22-20 y 26-21 (final).

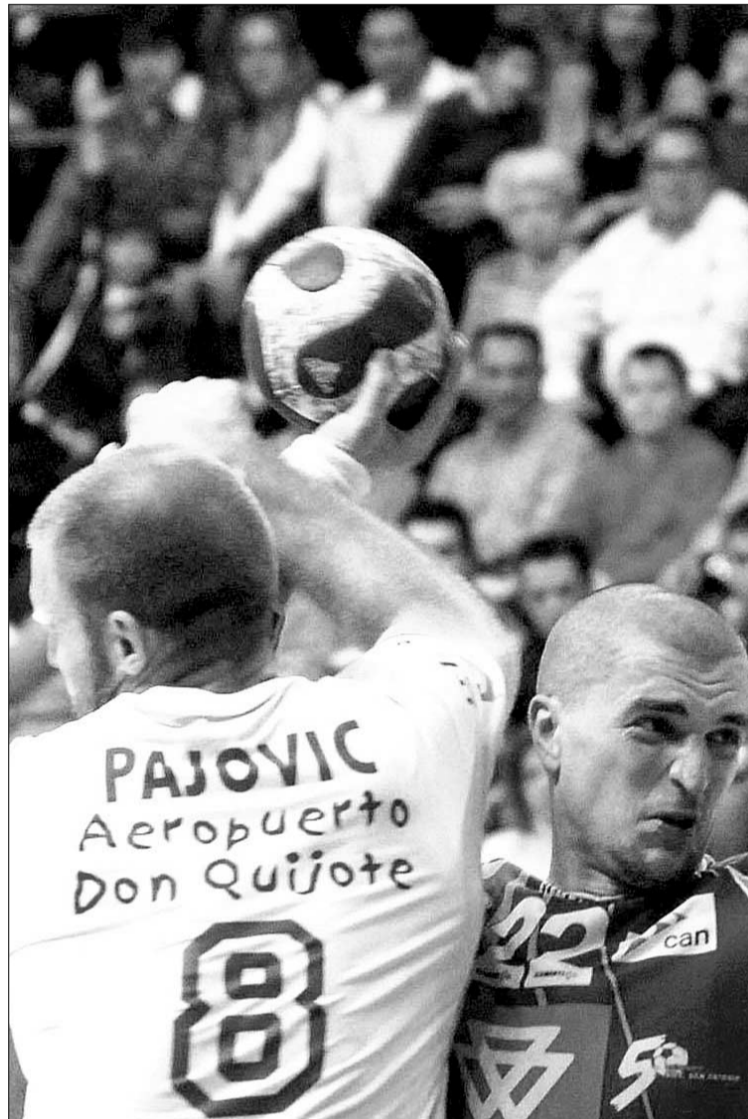
## EUROPA PRESS / CIUDAD REAL

El Ciudad Real se impuso al Portland San Antonio por 26-21 en el partido de ida de los cuartos de final de la Liga de Campeones, y dejó la eliminatoria bastante encarrilada gracias a una gran segunda mitad en la que mostró su enorme poderío.

La igualdad marcó un encuentro en el que en los primeros minutos las defensas se impusieron.

Los apuros por los que estaba pasando el Ciudad Real exigieron la entrada de Talant Dujshbaev, que demostró una vez más ser el líder de un bloque plagado de estrellas. El internacional español consiguió una notable mejora en la circulación de balón. Sin embargo, todavía no resultaba suficiente para superar a los combativos navarros.

Kasper se encargaba de desbaratar las ocasiones locales, mientras que Kjelling y Balic lideraban el ataque de su escuadra.



Nikolic (d) marcó dos goles. / MANUEL RUIZ TORIBIO (EFE)

Tras el descanso todo cambió y el Ciudad Real salió a por todas. En dos minutos y medio, la ventaja del conjunto antoniano quedó reducida a sólo un gol.

Como si de otro combinado se tratara, los locales empezaron a

dar muestras de su alto nivel. La capacidad ofensiva del actual campeón de Europa empezó a enseñar sus garras.

El técnico visitante no encontró soluciones al vendaval de juego manchego, y su equipo perdió.

## El Valladolid empata en casa y no lo tendrá fácil para pasar

36	VALLADOLID
36	GUMMERSBACH

**VALLADOLID:** Lorgier, Gull (7), Garabaya (4), Chema Rodríguez (4), Avila (4), García Parrondo (4, 3 de pen.), Muratovic (8) -siete inicial-, Asier Antonio, Víctor Hugo (1), Rentero, Edu Fernández (4, 2 de pen.), Ugalde, Velasco y Sierra (ps).  
**GUMMERSBACH:** Fazekas, Narcisse (8), Ilic (5), Jakobsson (1), Gunnarsson (4), Sigurdsson (5), Zrnica (4) -siete inicial-, Alvanos (6), Stanojevic (3), Houlet, Wiegert, Lützelberger y Stojanovic (ps).

## ÁRBITROS

Valentyn Vakula y Aleksandr Liudovik (Ucrania). Excluyeron por dos minutos a los jugadores del Valladolid García Parrondo (min. 12), Eduard Fernández (min. 17) y Chema Rodríguez (min. 38), y a Gunnarsson (min. 7), Jakobsson (mins. 15, 24 y 41 -tarjeta roja-), Narcisse (min. 27), Ilic (mins. 34 y 58) Alvanos (min. 50) y Lützelberger (min. 52) por parte del Gummertsbach alemán.

## PARCIALES

1-2, 4-7, 9-8, 11-11, 17-14, 19-16 (descanso), 21-21, 25-24, 28-28, 30-31, 34-35 y 36-36 (final).

## EFE / VALLADOLID

El Valladolid no pudo superar la férrea defensa del Gummertsbach y, aunque tuvo ventajas hasta de tres goles en varios momentos del partido, finalmente sucumbió al ritmo impuesto por el rival y a la calidad de sus zagueros, y sólo pudo lograr un empate 36-36, lo que pone muy difícil su pase a las semifinales de la Liga de Campeones. El encuentro fue retransmitido en directo por Canal 4 Castilla y León.

El conjunto de Juan Carlos Pastor consiguió un esperanzador 19-16 al descanso. Este marcador daba muchas esperanzas a la afición local.

Sin embargo, en la segunda parte los hermanos tomaron las riendas del duelo, liderados por Alvanos y Narcisse, y se llevaron una valiosa igualdad.

## BALONCESTO

## NBA

## Gasol, Garbajosa y Calderón llevan el triunfo a sus equipos

Los Grizzlies derrotaron a los Trail Blazers de Sergio Rodríguez

EFE / HOUSTON (ESTADOS UNIDOS) No pudo tener mejor jornada el baloncesto español dentro del mundo de la NBA después de ver cómo Pau Gasol, Jorge Garbajosa y José Manuel Calderón se convertían en grandes protagonistas de los triunfos conseguidos por sus respectivos equipos.

Los Grizzlies de Memphis vencieron por 103-102 a los Trail Blazers de Portland y lograron romper una mala racha de tres derrotas consecutivas.

Gasol consiguió 23 puntos, 19 en la primera parte, además de

cuatro rebotes, y fue el máximo encestandor de su escuadra, que ganó el cuarto partido fuera de su campo en lo que va de torneo.

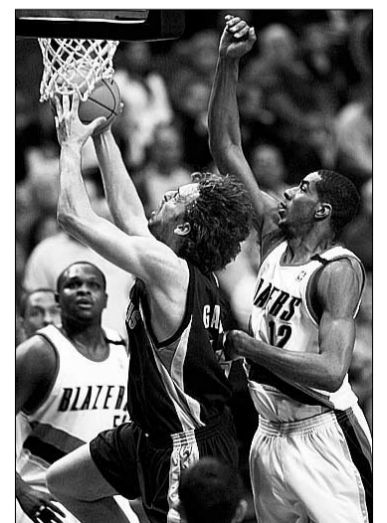
En cuanto a Sergio Rodríguez, que volvió a jugar con los Trail Blazers después de 22 días de ausencia por culpa de una lesión en el tobillo izquierdo, disputó 12 minutos y aportó dos puntos.

Quienes también rindieron a un algo nivel fueron Garbajosa y Calderón, cuya labor resultó decisiva para que los Toronto Raptors se impusieran a los Indiana Pacers por un claro 110-88.

El ex de Unicaja cuajó uno de los partidos más completos en lo que va de temporada. Logró 16 puntos, ocho rebotes y cinco asistencias. Además, recuperó dos balones en los 36 minutos que tuvo de acción.

El novato madrileño esta vez sí estuvo inspirado en los tiros a canasta, pues convirtió seis de nueve, y especialmente en los triples, ya que anotó cuatro de cinco. No perdió ningún balón y cometió sólo dos faltas personales.

José Manuel Calderón, aunque no formó parte del quinteto titu-



Pau Gasol.

lar, colaboró con ocho puntos, 12 asistencias, tres rebotes y una recuperación de balón.

El técnico Sam Mitchell concedió al base extremeño 21 minutos de juego, quien convirtió cuatro de seis tiros de campo.

## El Gobierno confirma que apoyará a los afectados por el cierre de Delphi

El Ejecutivo central y el autonómico trabajarán unidos para que nadie sufra los efectos de la decisión de la multinacional afincada en Cádiz

• El consejero de Presidencia de la Junta andaluza, Gaspar Zarrías, asegura que la medida de la firma es ilegal, ya que debe mantener la actividad empresarial hasta 2010.

AGENCIAS / CÁDIZ

Continúa la polémica en torno al cierre de la planta de Delphi en Puerto Real (Cádiz). El consejero de la Presidencia de la Junta de Andalucía, Gaspar Zarrías, afirmó ayer que, «al contrario de lo que ocurría en situaciones similares cuando gobernaba el Partido Popular», ahora el Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero sí colabora con la Junta de Andalucía para intentar encontrar la solución más adecuada, que «evite el trauma de los trabajadores». En este sentido, Zarrías precisó que la Administración regional hará «todo lo que esté en nuestras manos» para que «se mantenga» la actividad industrial y para que los «empleados tengan la cobertura necesaria».

Las declaraciones del consejero de la Junta de Andalucía responden a la opinión que expresó el líder *popular* de Andalucía, Javier Arenas, quien afirmó que el presidente de la Junta, Manuel Chaves, debería pedir a Zapatero que interviniera en la búsqueda de una salida a la crisis planteada con el anuncio del cierre de la planta industrial.

El consejero confirmó que el Gobierno central está totalmente

informado de la actual crisis empresarial y que la interlocución del Ejecutivo andaluz con los ministros de Industria y Trabajo es «total y absoluta».

Precisamente, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, afirmó ayer que el Gabinete estará «siempre» al lado de los empleados y las familias afectadas por el anuncio de cierre de la multinacional dedicada a la fabricación de accesorios para el automóvil.

«El Gobierno trabaja conjuntamente con la Junta de Andalucía para ayudar en lo posible para que ninguna familia sufra las consecuencias de un proceso de esta naturaleza», afirmó De la Vega, que ayer acudió a Barcelona para reu-

nirse con el presidente catalán, José Montilla.

**SALVAR 1.000 EMPLEOS.** En relación con las medidas que piensa adoptar de forma directa el Gobierno andaluz, Zarrías dijo que «ahora mismo es complicado determinar cuáles serían de forma concreta tales acciones».

El político aseguró que «el objetivo fundamental» es que la multinacional «no se ría de la autonomía, no se ría del dinero público de los andaluces» y, por supuesto, «no se ría de los trabajadores de la planta de Puerto Real».

En este sentido el consejero de la Presidencia, subrayó que harán «todo lo que esté en sus manos

para salvaguardar el derecho al trabajo».

Además, recordó que «hay unos compromisos claramente adquiridos por parte de la compañía en torno a las previsiones de futuro, como es el mantenimiento de la actividad productiva hasta 2010, y evidentemente con esta decisión unilateral e ilegal que ha adoptado la empresa de cerrar la planta, no sólo no los cumple, sino que además da lugar a una situación extrema».

El mandatario concluyó asegurando que lo único que les preocupa en la actualidad es «la actividad industrial de la factoría y el empleo de las más de 1.000 familias que en estos momentos dependen de esa empresa».

## Todos con los trabajadores

OIR-PRESS / CÁDIZ

Varios miles de familiares y allegados de los trabajadores de Delphi en Puerto Real (Cádiz) se concentraron ayer, ante el Ayuntamiento del municipio, para protestar por el cierre de la planta. Los asistentes aseguraron que repetirán esta iniciativa, aunque «siempre de forma pacífica y civilizada», algo que, añadieron, «no diferencia de los yanquis».

Ante este hecho, el presidente del comité de empresa, Antonio Pina, se mostró muy agradecido por el apoyo que están recibiendo, que es «increíble y nos ha supera-

do». Pina añadió que han «acertado en «hacer las cosas como las estamos haciendo, demostrando que el civismo de todos es impresionante». En este sentido, recalcó que los trabajadores están recibiendo el apoyo de grupos políticos, de asociaciones, del ámbito eclesástico, de la universidad, así como de otros compañeros. Por ello, quiso agradecer a todos la «colaboración y el apoyo que están prestando para conseguir tumbiar a esta multinacional».

En cuanto a la situación de las crisis de Delphi, Pina señaló que es la misma que estos días atrás,

ya que cada trabajador continúa en su turno realizando su labor y respetando los cuadrantes de permanecer durante las 24 horas del día trabajando para evitar el cierre de la industria. Pero explicó que «todavía no hay novedades concretas», aunque agregó que está previsto que a lo largo de la próxima semana haya algún tipo de contacto. Y afirmó que «aunque los medios de comunicación anuncian que la Junta va a intentar sentar a Delphi a negociar para ver que condiciones han puesto sobre de la mesa», aún no hay noticias oficiales al respecto».

► RINCÓN DEL INVERSOR

### Rentabilidad de la bolsa: ¿Verdad absoluta o relativa?

ALFONSO FRAILE (\*) / SEGOVIA

Continuamos tratando el tema de la rentabilidad de la bolsa, añadiendo matices y aclarando conceptos. Y para esto, quiero partir hoy de la definición. El diccionario nos dice que rentabilidad es "calidad de rentable" y con "capacidad de rentar", lo que nos lleva inexorablemente a la definición de renta. Y la primera de las cinco definiciones que nos encontramos es la siguiente: "Utilidad o beneficio que rinde anualmente una cosa, o lo que de ella se cobra".

No sé a ustedes, pero a mí me llama la atención de manera inmediata que la definición encierre un factor temporal concreto: un año. Entonces, una renta pactada para tres años, ¿no sería una verdadera renta?

Pero más allá de realizar elucubraciones sobre lo correcto de una definición, me interesa sobre todo la reflexión que lleva asociada cualquier inversión, también la de la bolsa: el factor tiempo.

Este es el momento adecuado para recordar los mensajes de los dos últimos rincones. En ellos, dimos cifras de rentabilidad de la bolsa española en los últimos 4 años y en los últimos 7. La diferencia es enorme, lo suficiente como

para provocar desconcierto. Porque pasar de un promedio anual de un 23,73% a otro de un 2,82% es como pasar del día a la noche. Añadimos el dato de los 10 últimos años, que se queda en un punto intermedio de un 10,62%. Y solamente el hecho de que sea una cifra intermedia puede llevarnos a considerarla más adecuada para una rentabilidad razonable de la inversión en bolsa.

Sin embargo, la realidad es que lo que la hace más representativa es el plazo de tiempo: el 10,62% es un promedio de un plazo de tiempo superior, y en esto están basados la mayoría de los estudios que miden los rendimientos que se pueden conseguir en bolsa, en períodos de tiempo prolongados.

Lo decisivo son dos factores: el primero el largo plazo, y estamos tratando la cuestión temporal; y lo segundo, las oscilaciones que se producen para llegar al mismo resultado, que son gigantescas. Es decir, la bolsa da un rendimiento elevado, pero con medias de rentabilidades muy altas (de 20, 30, 40% y más), combinadas con otras de rentabilidades negativas (-10, -20, -30% y más). Esto tiene definiciones técnicas matemáticas en las

que no vamos a entrar de momento. Pero la explicación principal en opinión del rincón (y de la mayoría de profesionales de los mercados financieros), es que obedece a la propia marcha de las empresas que cotizan en bolsa y de la economía en general, que combinan en el transcurso de su actividad etapas de bonanza con etapas de dificultades.

Esto es motivo suficiente para que no todas las personas tengan paciencia para soportar semejante grado de volatilidad, que es una expresión que mide esas oscilaciones con diversas fórmulas y para diferentes plazos de tiempo.

Y esto implica una serie de consecuencias prácticas que tienen que ver con decisiones de inversión, de las que trataremos más adelante. Pero hoy nos quedamos nada más con un primer intento de dar respuesta al título del rincón, y lo hacemos diciendo que la rentabilidad, para el inversor en bolsa, es relativa. Concretamente relativa al plazo de tiempo.

(\*) Director de Gestión de Patrimonios de Caja Segovia.

BREVES

BANCO CENTRAL

#### Trichet apela a la moderación de los salarios en Europa

■ El presidente del Banco Central Europeo (BCE), Jean-Claude Trichet, pide moderación salarial en toda Europa y defiende la política del banco emisor de salvaguardar la estabilidad de precios. El aumento moderado de los costes del trabajo en los últimos años «es uno de los factores principales» que han posibilitado crear empleo y reducir el desempleo, sostiene Trichet. Por otro lado, el líder del BCE defiende la política del banco contra las críticas que exigen que se preste una mayor atención a otros factores y no únicamente a la evolución de la inflación.

RENFE

#### Ausbanc tilda de «insuficientes» las indemnizaciones

■ La Asociación de Usuarios de Servicios Bancarios (Ausbanc) considera «insuficiente» la indemnización que abonará Renfe, el reembolso del billete, a los afectados por la suspensión del servicio del AVE Madrid-Sevilla y Madrid-Toledo el pasado 21 de febrero. El letrado del grupo Rafael García informó de que esta agrupación presentará una demanda colectiva ante los tribunales en defensa de los afectados de Renfe y pedirá una compensación de 250 euros, además del reembolso del billete.

AUTOMOCIÓN

#### Seat condiciona la reducción de plantilla a ampliar la gama

■ Los sindicatos de Seat están abiertos a negociar medidas voluntarias para reducir la plantilla, siempre que la multinacional Volkswagen acceda a ampliar la gama de productos que fabrica su filial española. El secretario de la Federación del Metal de UGT de Cataluña, Manuel Gallado, explicó que antes de negociar nuevos ajustes es necesario «cerrar» las heridas provocadas por el anterior expediente de regulación.

CARBURANTES

#### Argelia gana 58.000 millones de dólares con las exportaciones

■ Las exportaciones argelinas de hidrocarburos superaron unos 58.000 millones de dólares el año pasado. Gracias a los altos precios del crudo en el mercado internacional, se pudieron realizar el 98% de los objetivos que se habían trazado. El país africano produjo a diario 1.400.000 barriles de petróleo, pero ha bajado a 80.000 siguiendo normas actuales de la OPEP.

# BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

## Mayores subidas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Volcán C.M.	21,25	16,12
GuipuzcoanoA	35,00	11,11
CVNE	16,50	9,05
CAF	206,80	7,43
Bradespar Ord.	23,60	7,08
Inbesos	30,36	6,23
Testa Inmuebles	29,18	5,72
C. Portland	118,00	4,94
Vale Rio 12 Ord	28,46	4,63
Net S. Comunicacao SA	10,07	3,07
EADS	25,84	2,78
Cepsa	59,85	2,66
Red Electrica	34,15	2,61
Vale Rio 12	23,99	2,61
ACS	44,88	2,56

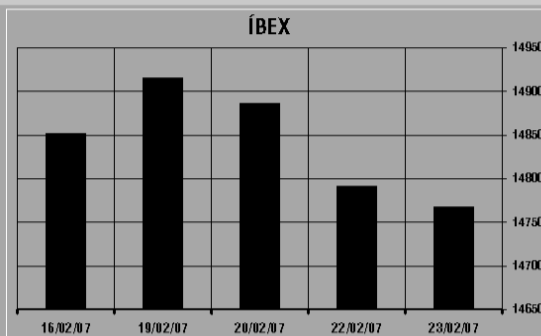
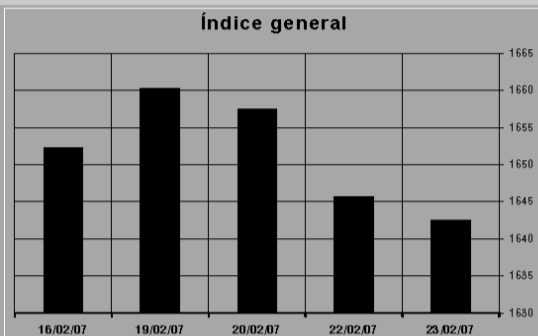
## ¿Principio del fin?

Se encienden las alarmas. La bolsa suma dos semanas a la baja y los inversores dudan si estamos ante una simple corrección o hemos llegado al inevitable principio del fin del ascenso del mercado español, que se muestra incapaz de romper la resistencia de los 15.000 puntos. Y es que la bolsa, que cerró la semana en 14.767,10 puntos y aunque no lo parezca, también se rige por los principios de la naturaleza, en la que todo lo que sube, baja. Si el ligero retroceso de la semana anterior se veía como un descanso reparador que permitiría al mercado coger fuerzas para retomar las compras, la caída de esta semana, en la que el petróleo recobró protagonismo, ha metido el miedo en el cuerpo a los inversores. La plaza española, aprovechó el cierre por festivo el lunes de Wall Street para comenzar la semana marcando un nuevo máximo histórico en los 14.915,8 puntos, apoyada en sus dos grandes pilares, Telefónica y Santander, y pese a la noticia de que los accionistas principales de Metrovacesa, la mayor inmobiliaria española, quieren dividir en dos a la compañía para repartírsela. A partir de ahí, las noticias empresariales y macroeconómicas lastraron a la bolsa española, que sucumbió al influjo de Wall Street y en la que el ministro de Economía, Pedro Solbes, ha recomendado invertir con prudencia, dado que al estar en niveles históricos, hay que pensar "que el riesgo de que llegue al tope de crecimiento es mayor". Así, el martes, perdió los 14.900, y el miércoles, que abrió al alza y con un nuevo máximo intradía, pasó por debajo de los 14.800 enteros perjudicada por el desastroso regreso de Metrovacesa y la inesperada subida de los precios en Estados Unidos.

## Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Metrovacesa	101,60	-13,79
Natra	10,60	-10,70
Nicolas Correa	6,61	-8,45
Sniace	5,71	-8,20
G. Duro Felguera	8,64	-7,20
Urbas	3,12	-6,31
Tecnocom	13,55	-5,71
Indo Internac.	10,01	-5,21
Miguel y Costas	27,24	-4,92
Ence	46,92	-4,54
Tubacex	5,41	-4,42
Aforasa	8,64	-4,21
Tudor	10,40	-4,06
Linqotes	8,29	-4,05
Ebro Puleva SA	17,80	-4,04

## INDICES

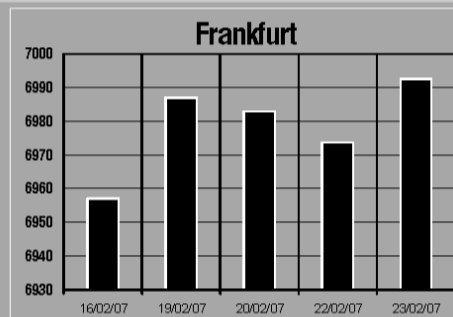
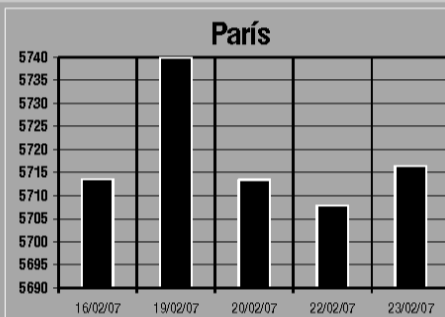
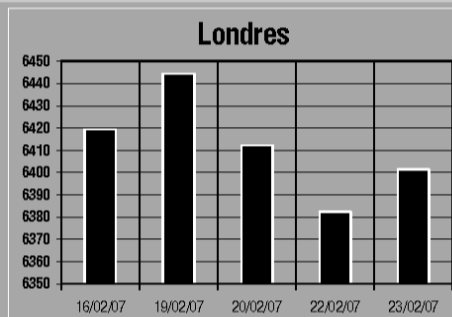
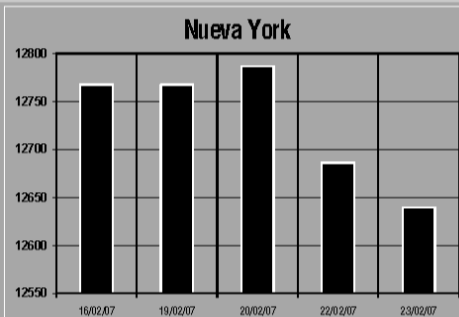


## CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florin Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelín Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

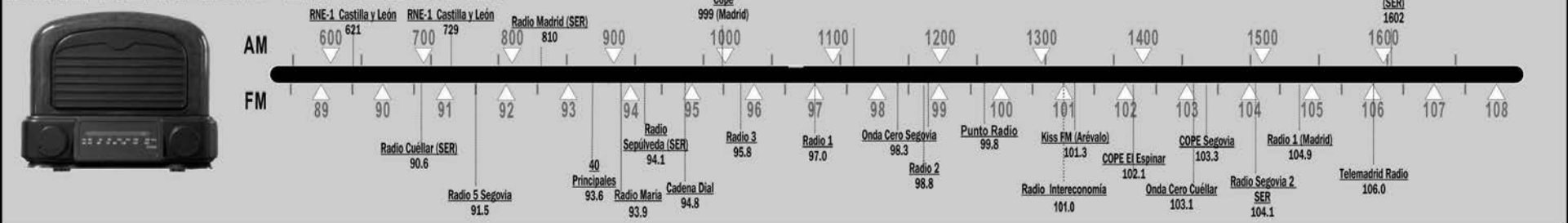
## BOLSAS INTERNACIONALES



## Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	49,32	-0,92	Cepsa	59,85	2,66	Grupo Modelo C	41,00	-4,65	Riofisa	43,66	-0,02
Abenaoa	30,32	-3,75	CIE Automotive	8,64	-4,21	Guipuzcoano	34,20	1,79	Sacvr-Valle	46,47	-1,34
Abertis se.a	22,04	0,05	Cintra	13,53	-0,07	GuipuzcoanoA	35,00	11,11	Santan. PtoRico	14,57	-0,21
Acciona	161,20	0,09	Copel Pref.B	9,34	-0,21	Hullas C.Cortés	10,52	-0,19	SCH	14,54	0,28
Acerinox	20,72	-3,04	Corp. Dermoesética	10,01	-2,05	Iberdrola	34,50	-0,92	Seda Barna	2,72	-2,16
ACS	44,88	2,56	Corp. Mapfre	3,99	0,50	Iberia	3,33	1,52	Serv. Point Solut.	2,90	-1,36
Aguas Barna.	26,94	-3,30	Corp. UBS Int.	4,90	0,00	Iberpapel	19,54	-1,81	Sniace	5,71	-8,20
Alba	56,45	1,53	Corporación Geo	4,79	10,62	Inbesos	30,36	6,23	Soecable	29,08	0,45
Altadis	38,80	-2,02	Cto. Balear	34,94	0,26	Inditex	44,97	-1,98	Sol Meliá	17,94	0,73
América Móvil	35,65	-2,33	CVNE	16,50	9,05	Indo Internac.	10,01	-5,21	SOS Cuétara	14,00	1,08
Amper	11,63	-3,49	D y S	15,76	-8,37	Indra	18,64	-1,89	Soto Grande	19,45	2,37
Andalucía	95,45	0,00	Dinamia	28,51	0,39	Inm.Colonial	71,80	-2,25	Suzano	2,80	0,00
Antena3	16,88	0,18	Doal Int. Fabrics S.A.	3,55	1,72	Invosa Inf. v Prov. S.A.	8,73	-6,93	Suzano Petroa.SA Pr.	0,29	0,00
Arac Celul B	4,30	-1,83	Duro Felguera	8,64	-7,20	Jazztel	0,75	-2,60	T. Algodonera	3,58	0,85
Arcelor	51,50	1,78	E.del Zinc	1,84	0,00	Levantina Obras	30,15	7,68	Tafisa	1,76	2,33
Astroc Mediterráneo	72,55	0,90	EADS	25,84	2,78	Linqotes	8,29	-4,05	Técnicas Reunidas	34,78	-2,03
Avanzit	8,42	-1,64	Ebro Puleva SA	17,80	-4,04	Loista	52,25	2,45	Tecnocom	13,55	-5,71
Azkoven	7,66	-2,30	Elecnor	33,31	-4,14	Mecalux	38,97	-2,58	Tele 5	20,75	-0,10
B. Rio Plata B	1,07	0,00	Electrobras	8,65	1,41	Metrovacesa	101,60	-13,79	Telefónica	16,94	-1,11
Banc Sabadell	36,89	2,13	Electrobras Pref.	8,50	2,16	Miguel y Costas	27,24	-4,92	Telepizza	3,20	0,00
Banco Bradesco	30,01	-1,80	Enagas S.A.	17,72	-2,80	Mittal Steel Comp.	39,54	2,73	Telmex	23,20	-1,90
Banco de Chile	36,50	-3,95	Ence	46,92	-4,54	Montebalito. S.A.	24,83	19,66	Testa Inmuebles	29,18	5,72
Banco Francés	3,16	1,94	Endesa	38,32	0,45	Natra	10,60	-10,70	TPI Pag Amar	8,45	0,12
Banco Pastor	17,48	0,92	Endesa Chile	31,40	-1,88	Natracéutica S.A.	1,90	-9,09	Tubacex	5,41	-4,42
Banesto	18,71	0,05	Energis	12,50	-2,72	Net S. Comunicacao	10,07	3,07	Tubos Reunidos	19,27	-4,89
Bankinter	59,85	-2,37	Ercros	0,81	-1,22	NH Hoteles	17,19	0,59	Tudor	10,40	-4,06
Barón de Lev	47,11	0,66	Europac	8,12	-2,75	Nicolas Correa	6,61	-8,45	Unión Fenosa	40,00	-1,98
Bayer	44,99	-0,49	Europlata	7,93	-0,25	OHL	33,49	-0,95	Unipapel	23,38	-3,39
BBVA	19,19	-1,54	Fadesa	36,30	-1,22	Parquesol	27,03	0,04	Uralita	6,13	-0,16
BBVA Bancomer	17,18	0,00	Faer Farma	18,06	-0,17	Paternina	8,63	-2,82	Urbas	3,12	-6,31
Befesa	34,70	-3,61	FCC	82,25	-0,42	Pescanova	32,25	-0,95	Urbis	31,00	0,00
Bodegas Riojanas	9,27	0,11	Ferrovial	79,25	1,93	Petrobras Or.	18,24	1,90	Vale Do Rio doce Ord.	27,84	4,63
Bolsas v Mercados Esp	38,00	5,97	Funespaña	8,12	-2,17	Petrobras Pref.	16,57	2,73	Vale Rio doce	23,99	2,61
Bradespar Ord.	23,60	7,08	G. Inmocaral S.A.	5,57	-1,76	Popular	15,44	-0,19	Valencia	39,40	-0,73
Bradespar Pref.	22,57	1,17	Galicia	26,45	2,52	Prim. S.A.	14,95	-1,32	Vasconia	19,10	0,53
Brasken. S.A.	5,40	-0,37	Gamesa	23,48	-2,04	Prisa	15,69	1,29	Vidrala	26,50	0,19
C. Occidente	31,68	-1,86	Gas Natural	32,91	-1,56	Proseaur	26,90	1,13	Viscofán	16,22	-0,67
C. Portland	118,00	4,94	Gen. Ala. Maquinaria	19,22	-0,93	Puleva Biotech	2,59	-3,36	Vocento. S.A.	15,35	0,39
CAF	206,80	7,43	Gerdau Pref.	14,00	-1,75	Red Eléctrica	34,15	2,61	Volcan C.M.	21,25	16,12
Campofrío	13,95	-3,13	Gral. Inversión	2,22	-0,45	Reno de Medici	0,61	-3,17	Volcan C.M.	21,25	16,12
Castilla	24,10	0,42	Grifols	12,28	1,49	Renta Corp R. Estate	36,80	-1,42	Vuelina Airlines	46,70	4,71
Cemig Preference	38,39	4,83	Grupo Alfa A	52,10	0,10	Repsol	24,99	-0,36	Zardova Otis	25,18	0,80
									Zeltia	6,73	-1,46

## DIAL DE RADIO EN SEGOVIA







**BONOLOTO**

Lunes, 19 de febrero

11	18	19	26	36	43
----	----	----	----	----	----

Complem. **21** Reintegro **0**

**BONOLOTO**

Martes, 20 de febrero

9	15	20	29	34	40
---	----	----	----	----	----

Complem. **13** Reintegro **9**

**BONOLOTO**

Miércoles, 21 de febrero

15	28	35	36	40	47
----	----	----	----	----	----

Complem. **9** Reintegro **3**

**BONOLOTO**

Viernes 23 de febrero

4	9	16	17	27	35
---	---	----	----	----	----

Complem. **40** Reintegro **6**

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 22 de febrero

3	20	21	23	30	46
---	----	----	----	----	----

Complem. **4** Reintegro **9**

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 24 de febrero

7	8	14	18	25	44
---	---	----	----	----	----

Complem. **29** Reintegro **8**

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 18 de febrero

9	33	36	42	51
---	----	----	----	----

Nº Clave (Reintegro) **8**

**EUROMILLONES**

Viernes 23 de febrero

2	15	18	20	22
---	----	----	----	----

Estrellas **5** **2**

**EL COMBO**

Sábado 24 de febrero

Reintegro	<b>4</b>	COM-BOLA
Doble	<b>5 - 6</b>	14
Triple	<b>8 - 3 - 6</b>	

**ONCE**

Viernes 23 de febrero

Serie 039 **76764**

Jueves 22 de febrero **34316**

Miércoles 21 de febrero **67591**

Martes 20 de febrero **43921**

Lunes 19 de febrero **43432**

Domingo 18 de febrero **41027**

# EL TIEMPO



El sol sale a las **07:56** y se pone a las **19:04**  
 La luna sale a las **13:23** y se pone a las **04:46**

## EN SEGOVIA

### HOY



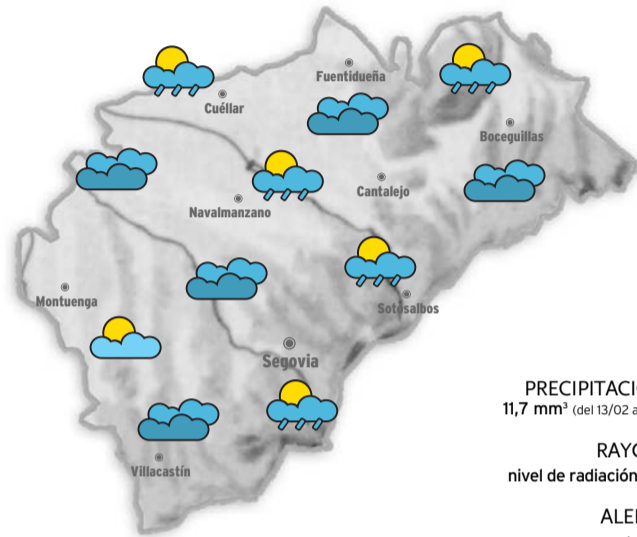
**10° MÁXIMA**  
**6° MÍNIMA**

#### Ambiente inestable

Tampoco se esperan muchos cambios para el domingo, puesto que la probabilidad de precipitaciones seguirá en el aire, aunque el ambiente podría mostrarse algo más tranquilo que el sábado. Las temperaturas mínimas no variarán, las máximas tenderán a descender y los vientos seguirán soplando del oeste.

SENSACIÓN TÉRMICA	10°
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	70%
VIENTO	Moderado del noroeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	73%

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES	11,7 mm <sup>3</sup> (del 13/02 al 20/02)
RAYOS UV	nivel de radiación medio
ALERGIAS	nivel bajo

#### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 13 de febrero, al 20 de febrero de 2007

Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2005
Linares	58 m <sup>3</sup>	36 m <sup>3</sup>	31 Hm <sup>3</sup>
Venciás	5 m <sup>3</sup>	5 m <sup>3</sup>	4 Hm <sup>3</sup>
Duero	7463 m <sup>3</sup>	6166 m <sup>3</sup>	3899 Hm <sup>3</sup>

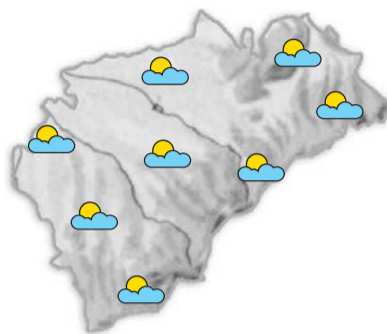
### MAÑANA



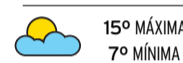
**11° MÁXIMA**  
**3° MÍNIMA**

#### Tiempo más estable

La semana comenzará con un tiempo más estable, porque no se esperan precipitaciones y predominarán los cielos parcialmente cubiertos. De nuevo, no podemos destacar variaciones en cuanto a las temperaturas, que se mantendrán sin cambios, tanto las máximas, como las mínimas. En este caso, el viento soplará en calma.



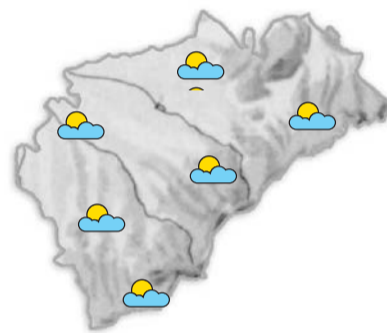
### MARTES



**15° MÁXIMA**  
**7° MÍNIMA**

#### Ambiente nuboso

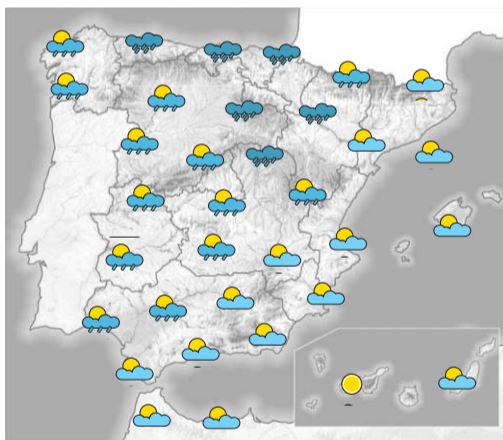
El martes será una jornada de nubosidad variable, con nubes que podrían ser activas y dejarnos algunos chubascos de poca importancia y muy dispersos. El mercurio registrará temperaturas algo más elevadas, de noche especialmente se recuperan en relación a días pasados.



## EN ESPAÑA

### HOY

Se mantendrá la probabilidad de chubascos intermitentes en el tercio occidental peninsular, pero serán de carácter muy débil y aislado. De nuevo podría nevar débilmente en el Pirineo navarro y aragonés. El viento rolará hasta fijarse del noroeste, una situación que propiciará una tendencia a la baja de las temperaturas diurnas en las comunidades del Cantábrico. Los termómetros se mantendrán estables en el resto de las comunidades, donde no esperamos precipitaciones, pero sí un aumento de la nubosidad.



### MAÑANA

#### Se impondrá el anticiclón

Las altas presiones se impondrán en la Península Ibérica y en los dos archipiélagos y aseguran varias jornadas de ambiente soleado en casi todas las comunidades. Hoy sólo veremos intervalos nubosos poco importantes en Galicia.

### MARTES

#### Suben las máximas

Se anuncia un ascenso generalizado de las temperaturas diurnas, que será más notable en el sur peninsular donde los termómetros podrían alcanzar los 25 fñC. Los cielos estarán despejados en casi todas las comunidades.

#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	13	7	Cádiz	16	12	Granada	11	6	Lleida	16	7	Palmas, Las	23	16
Alicante	21	14	Castellón	20	12	Guadalajara	12	6	Madrid	13	7	Pamplona	13	6
Almería	19	11	Ceuta	17	12	Huelva	18	10	Málaga	17	12	Pontevedra	15	10
Ávila	10	5	Ciudad Real	13	8	Huesca	13	6	Melilla	17	12	Salamanca	12	5
Badajoz	16	10	Córdoba	15	8	Ibiza	17	9	Murcia	20	11	S. Sebastián	13	10
Barcelona	18	12	Coruña, La	15	11	Jaén	12	7	Ourense	16	10	S.C. Tenerife	22	14
Bilbao	16	11	Cuenca	9	6	León	9	4	Oviedo	14	9	Santander	15	12
Burgos	11	5	Girona	17	4	Logroño	15	7	Palencia	10	6	Segovia	10	6
Cáceres	14	9	Gijón	15	13	Lugo	11	6	Palma M.	18	11	Sevilla	18	10

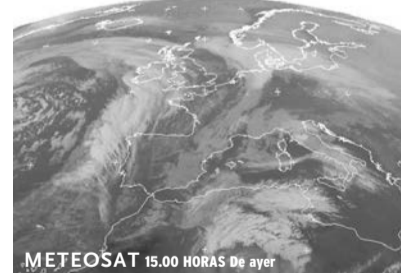
## EN EUROPA

### HOY

Una profunda borrasca se centrará en el Mar del Norte y su radio de acción se extenderá por el norte y por Centro-Europa. Las precipitaciones más intensas caerán hacia el norte del continente, pero también esperamos chaparrones intermitentes por la zona de Centro-Europa, que podrían extenderse hacia el Mediterráneo Central. En el suroeste y el este de Europa, los cielos se mostrarán variable.

### PRÓXIMOS DÍAS

Las bajas presiones se descolgarán desde el norte de Europa por todo el interior del continente. Los sistemas frontales que cruzarán Europa no serán muy activos y por tanto las precipitaciones no serán intensas ni abundantes, pero irán acompañadas de vientos moderados a fuertes. Anunciamos chaparrones intermitentes, excepto en la Europa del este y en el suroeste de Europa.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	9	6
Atenas	10	5
Berlín	9	5
Bruselas	9	7
Copenhague	4	2
Estocolmo	-2	-3
Ginebra	9	6
Lisboa	17	12
Londres	10	6
Moscú	-9	-15
Oslo	-3	-6
París	10	8
Praga	8	3
Roma	15	7
Viena	8	3
Zurich	12	6

**LAS AUTÉNTICAS REBAJAS DEL MUEBLE**  
están en  
**THERMOBEL**  
LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»  
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA  
**VENTA DIRECTA**  
Abierto incluso sábados tarde





# ANUNCIOS BREVES 921 43 72 61

**TRABAJO**

**SE NECESITAN**  
**COMERCIAL**  
LOBATO MARTÍN  
Telf. 921 522 095

Se necesita **OFICIAL**  
PARA TALLER DE ALUMINIO  
EN SEGOVIA  
Telfs. 921 49 06 08  
647 58 61 32

**SE NECESITA** conductor de trailer para ruta nacional. 696969593. 921428799.

**EMPRESA DE** servicios de Segovia necesita oficial de albañilería y ayudante de fontanería. Imprescindible carnet de conducir. Teléfono 921445350.

**OISE ESPAÑOL** intensivo busca personal para su escuela de verano para jóvenes en Segovia. 1. Responsable de alojamiento (funciones organizar alojamiento en familia para alumnos extranjeros, coordinar transportes de alumnos, ocuparse del bienestar de los alumnos en las horas extraescolares). Imprescindible ordenador y capacidad comunicativa en Inglés. 2. Team Leader (responsable del buen funcionamiento del curso en los aspectos académicos y sociales). Se ruega enviar Curriculum a: madrid@oise.com o llamar. 915712994.

**CERVECERIA GIORGIO** necesita camareros. Interesados NO llamar por teléfono.

**SE NECESITA** oficial mecánico de automóviles para concesionario oficial. Teléfono 629042153.

**HOTEL EN** Los Angeles de San Rafael precisa: Recepcionista Noche. Interesados llamar. 921195800 o enviar. CV: penelope.losa@solmelia.com

**SE NECESITAN** carretilleros con experiencia para importante empresa de Segovia. Teléfono 983380366.

**SE NECESITAN** operarios de prefabricados de hormigón a turnos, incorporación inmediata. Teléfono 983380633.

**SE NECESITA** personal administrativo. Segovia capital. Enviar Curriculum al apartado de correos 445.

**SE BUSCA** responsable para el departamento de contabilidad de empresa en expansión ubicada en Sepúlveda (Segovia). Se pide conocimientos en la materia y se ofrece contrato fijo y salario a convenir. Interesados dirigirse a: Grupo Copese. Tel.: 921540061 Fax: 921540319. P.C.: Juan Antonio de Frutos. jafritos@copese.net.

**COCINERO O AYUDANTE** cocina con experiencia para Restaurante en Pedraza. Media jornada o completa. Teléfono 91446.08.76.

**CAMARERO CON** experiencia para Restaurante en Pedraza. Media jornada o completa. Teléfono 91.446.08.76

**SE NECESITA** cocinero/a con experiencia. Sueldo. 1.500 a 2.000 €. 610521680.

**EMPRESA DE** Segovia necesita contable con mucha experiencia. Enviar C.V a: slb01092005@terra.es

**SE NECESITA** señora o chica responsable para tareas del hogar y cuidado de niñas por las tardes. Con vehículo. Zona El Sotillo. 620224787.

**EMPRESA CONSTRUCTORA** con carácter urgente, precisa incorporar: dos Capataces con conocimiento en redes de abastecimiento, urbanización y firmes. Salario según valía. Coche y móvil de empresa. Imprescindible dos años de experiencia y carnet de conducir. Obras de urbanización para iniciar en provincia de Avila, Segovia, Madrid y Valladolid. Teléfono 920103910. Srta. Elena (horario de oficina).

**SE NECESITA** personal para reparto. Interesados ponerse en contacto en el 921412170.

**EMPRESA DEDICADA** a la venta de muebles y decoración, en funcionamiento. Busca socio/a para formar parte de dicha empresa y trabajar. Aportación de 35.000 €. Teléfono 692813326.

**NEUMÁTICOS LA UNIÓN**  
**NECESITA MUJER**  
DE 20 A 26 AÑOS  
PARA ADMINISTRACIÓN Y RECEPCIÓN  
EN VALVERDE DEL MAJANO  
Telf. 659 48 41 94

Concesionario de Segovia  
SELECCIONA  
**PERSONAL**  
Telf. 921 41 39 58

**ALQUILERES**

**SE ALQUILA PISO**  
200 m<sup>2</sup> útiles, todo exterior. Zona Gob. Fernández Jiménez. Totalmente reformado. Suelo completo de parquet. Ideal para profesionales liberales. Plaza de garaje  
Telf. 659 92 63 17

**NAVE POLIGONO** de Hontoria. Calle principal. 1600 metros. Diáfana. 921424353.

**ALQUILO HABITACIONES**, nuevas, baño privado, Tv, Internet. Desde 275 Euros. 615964268.

**COMPRAS**

**COMPRAMOS PISO**  
PREFERIBLE:  
SEGOVIA CAPITAL  
Y EN MAL ESTADO  
(PARA REHABILITAR)  
921 44 00 44

**GANADOS**

**GUARDA VAQUERO** necesita finca a 22 km del Espinar y 18 de Avila. Teléfono 639177768.

**VENTAS**

**SAN CRISTOBAL.** Piso. Urbanización Privada. Piscina, Garage, Trastero. 660287932. 198.000 €.

**HOSTAL 1** estrella vendo, alquiler. Nuevo. Equipado. Próximo a Vía Roma. 615964268.

**LA LOSA** 110 m<sup>2</sup>. Tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada con electrodomesticos, jardín 100 metros. Facilidades. 618260716.

**SE VENDE PISO en c/Lastras**  
Tres dormitorios. Garaje. Ascensor. Semiamueblado. Recién reformado.  
Telf. 658 920 929

**RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**PELUQUERA SEPARADA**, buena forma, busca amigo ocasional. ¿Te atreves? Envía LAU al 5244.

**BRASILEÑO BIEN** dotado. Caliente. Mucho sexo. Teléfono 648021643.

**CUARENTONA SEXO** gratis. Tengo piso y coche para recoger. 616584560.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699822204.

**NOVEDAD RUSAS** 22 años. Guapas. Completísimas. Cariñosas. Salidas. Repeterás. 687350081.

**SUPER NOVEDAD** tailandesas. 21 añitos. Guapísima. Francés natural. Griego. 627276247.

**CONTACTOS**

**CONTACTOS LOCALES** 100% Segovia 803402023.

**AMASUMISAS, TRAVESTIS.** 803414311.

**GAYCONTACT.** 803414114 (Telecontactos SL). B38510244 TF.38400/667 Adultos. 1.09RF. 1.51RM

**CHICAS 20** añitos, cuerpazos complacientes, ofrecemos encuentros. Piso. Vehículo. 803514683.

**MUJERES ALTO** nivel económico buscan sexo. No importa aspecto. 803514996.

**LLAMANOS SI** quieres citas con mujeres atractivas, adineradas. Cuerpazos. 803514696.

**TODA TUYA!**  
**803 553 652**  
¡¡24 HORAS EN DIRECTO!!  
Precio mínimo: Red Fija 1,09 eur/mín. Red Móvil 1,51 eur/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

**PASTOS**

**ARRIENDO PASTOS** válidos para la PAC 2007. 696425007.

**PRÉSTAMOS**

**AMPLIAMOS SU** hipoteca, cancelando las deudas caras que le están agobiando. Descuento urgente. Letras-pagarés. Préstamos personales. Hasta 18.000 €. Ackifinances. 902007735. Respuesta inmediata.

**TAROT**

**TAROT VIDENCIA**  
¡¡24 HORAS EN DIRECTO!!  
**806 416 468**  
Precio mínimo: Red Fija 1,09 eur/mín. Red Móvil 1,51 eur/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

**EXPERTOS TAROTISTAS** te muestran el camino para soluciones sentimentales. 902102534.

**AURORA. ADIVINO** futuro. 806526148. Toda tu verdad. Envía verdad 7565.

**VARIOS**

**EMPRESARIA ATRACTIVA** de trabajo en España busca relación con chicos que quieran experimentar. Envía DAIRA al 7882.

**VEHÍCULOS**

**CHEEP CHEROKEE**, turbodiesel, 2001. 5 puertas. Full Equip. Burdeos. Urge. 652277326.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**Nuñez Audi Automoción**

Vehículos de Ocasión garantizados por la red Audi

**Audi A4**  
Avant 2.0i 130 CV '04  
25.500 €



**Peugeot 607**  
2.2 HDI 136 CV Pack '02  
16.000 €



**Peugeot 307**  
XT 2.0 HDI 110CV '02  
9.500 €



vda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

# BOLSA DE TRABAJO

CÓMO CONTRATAR SU ANUNCIO EN ESTA SECCIÓN

**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO 921 43 72 61**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios de selección de personal.

**EMPRESA CONSTRUCTORA SELECCIONA PARA OBRAS EN VEGAS DE MATUTE**

**OPERADOR DE GRÚA TORRE Y PEONES**

Interesados llamar al **91 63 83 461**

**Despacho de ABOGADOS y ASESORES TRIBUTARIOS precisa:**

**ABOGADO**

Se requiere:  
- Licenciado en Derecho.  
- Experiencia acreditada en despacho jurídico de, al menos, 2 años.  
- Conocimientos tributarios.

Se ofrece:  
- Incorporación inmediata en régimen laboral, llevando a cabo tareas de asesoramiento Jurídico en los áreas de Derecho Civil y Mercantil, redactando contratos, informes, reclamaciones y recursos, liquidaciones de impuestos (ISD, ITP, AJD, IRPF), etc.  
- Retribución según valía y experiencia acreditada.

Interesados enviar C.V. con fotografía al FAX. 921 436 033, Ref. Abogado.

Hispanofil pertenece al Grupo Sonepar, primer distribuidor mundial de material eléctrico, presente en 29 países, selecciona para la delegación de Segovia



**Repartidor**

En dependencia del Delegado, se responsabilizará de preparar la ruta de reparto, ofrecer un buen servicio de entrega de material a clientes y colaborar en tareas de almacén. Se valorará experiencia previa en tareas de reparto y almacén.

Se ofrece estabilidad laboral. Enviar Curriculum antes del 5 de marzo con fotografía reciente a:

Comercial Hispanofil. Dpto. RR.HH C/ Fuero del Trabajo s/n 09007 - BURGOS Fax. 947 47 42 73  
hispanofil.rrhh@sonepar.es

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves >

**RENAULT ocasión**

**Renault Scenic**  
Comfort Dynamyc 1.130 cv.  
AA/ABS/4 AIRB/CC/EE  
19.000 €. 24 meses garantía



**Renault Megane**  
Comfort Expression 16 16v 115  
Clima/CC/EE  
11.500 €. 24 meses garantía



**Peugeot 307**  
1.6 16 v. A. A.  
9.300 €. 12 meses garantía



**EMAYSA, S.A.**  
Telf. 921 42 26 81  
Fax 921 42 00 08  
www.red.renault.es/emaysa



**ARHCE**  
ASESORES INMOBILIARIOS  
LA LASTRILLA

PISO EN VENTA



Para entrar a vivir, piso de 3 dormitorios amplios, salón, cocina prácticamente amueblada, garaje bajo cubierta y trastero.

**EXCELENTE PRECIO**

**PRECIOSAS VISTAS**

CARRT. DE VALLADOLID 13, LOC. 12 LA LASTRILLA  
40196 SEGOVIA TELF.: 921 43 32 77

# PISOS EN SEGOVIA

- ▶ 1 Ó 2 DORMITORIOS,  
PISCINA, TRASTERO  
Y GARAJES
- ▶ LOCALES, DESPACHOS  
Y OFICINAS

ARLAS PROYECTOS

**Ctra. Villacastín, 56**

**TELF.: 676 839 019**

**ÚLTIMAS VIVIENDAS**  
**695 092 298**

Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETES PAREADOS  
EN LA LOSA (SEGOVIA)**



**EXCELENTE  
CALIDADES**

**CASA RÚSTICA:**



Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)  
(Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.  
(chimenea francesa con hogar cerrado, tarima de Roble,  
ventanas de aluminio imitando madera,  
con rotura de Puente térmico, climait, ...)

**TIENES QUE VERLAS PARA DECIDIR  
¿NO CREES?**

**A PARTIR 270.000 €  
PARCELA MÍNIMA DE 200 M²**

www.nuevadimension.es

Residencial **Nuevo Cerrillo** en Torrecaballeros

Chalets **pareados** con parcela de 350 m² totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 €**. Entrega inmediata.



Residencial **Nuevo Espartal** en Segovia

Viviendas de **2, 3 y 4 dormitorios** con zonas ajardinadas, piscina, garaje y trastero. Junto a la plaza de toros.



Información y venta: **T. 921 43 24 99**

nuevadimension Grupo **volconsa**

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A 40006 Segovia

la mejor forma de encontrar  
casa en Segovia



**DigitalCentury**  
Internet Consulting

617 38 70 70

**LABORCON S.L.**

**Venta CHALET  
CABAÑAS  
DE POLENDOS**  
a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya  
**150.000 €.**

**Venta  
APARTAMENTOS  
DÚPLEX**  
en El Espinar  
Para entrar a vivir ya  
**174.000 €.**



**21 viviendas**  
**1/2/3 dormitorios**  
desde **126.000 €**



**Tabanera**  
desde **99.500 €**  
**ÚLTIMAS VIVIENDAS**  
**1,2 y 3 dormitorios**  
**921 41 30 09**  
Escultor Marinas 12, Segovia

**www.mansinoinmobiliaria.com**

**VENTA-PISOS** ☎ **921 44 30 31**



**Vende PISO**  
en San Lorenzo, 132 m<sup>2</sup> dúplex  
4 dormitorios, 2 baños con  
garaje y trastero ¡SEMINUEVO!  
¡62.000.000 ptas! Ref.9032

**Vende PISO**  
en Avda. Constitución  
3 dormt. planta segunda  
Ideal Jóvenes  
¡186.900 €! (31.100.000 ptas)  
Ref.8698

**Vende PISO**  
en José Torilla  
4 dormitorios  
2 baños, exterior  
con 3 terrazas  
Ascensor Ref.8852

**Vende PISO**  
en San Lorenzo, 112 m<sup>2</sup>,  
3 dormt, 1 baño con  
plaza de garaje. Pequeña  
reforma ¡210.000 €!  
(35.000.000 ptas)  
Ref. 8805

**Vende PISO**  
en San Cristóbal  
con 90 m<sup>2</sup>, 3  
dormt. 2 baños  
amueblado, garaje.  
¡Zonas comunes  
con piscina!  
¡195.300 €!  
(32.500.000 ptas)  
Ref.9085

**Vende 2 PISOS**  
para rehabilitación  
en barrio de San  
Lorenzo  
¡¡¡¡INFORMATE!!!  
Ideal constructor  
Ref.9292

**Vende PISO**  
en La Lastrilla, 3 dormit,  
1 baño, garaje y trastero.  
Perfecto estado  
¡249.000 €! (41.430.000 ptas)  
Ref.9521

**Vende PISO en Segovia**  
de 105 m<sup>2</sup> compuesto de 3  
dormitorios, 2 baños, con  
garaje y trastero. ¡330.000 €!  
(55.000.000 ptas) Ref.9556

**Vende PISO**  
en Palazuelos,  
3 dormitorios, 2 baños,  
garaje y trastero.  
¡Alquilado hasta  
mayo 2008!  
¡IDEAL INVERSOR!  
Ref.8013

**Vende PISO**  
en Casco Viejo  
muy amplio,  
4 dormitorios,  
baño, exterior,  
trastero. Precio  
inmejorable  
Ref.9254

**Vende PISO**  
en Espinillo  
3 dormitorios  
Trastero y  
garaje. Patio  
de 48 m<sup>2</sup>  
Entrega  
en 2006!  
Ref.8555

INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**HT**  
Grupo Inmobiliario

- 7 viviendas pareadas
- 3 dormitorios
- 3 baños
- Porche y terraza
- Garaje para 2 coches
- Domótica
- Parcela entre 350 y 600 m<sup>2</sup>

**Ortigosa del Monte**

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA  
TRABAJO Y COMPROMISO

PROMOCIÓN DE CHALETS ADOSADOS

Entrega primavera 2007

3 dormitorios solados en tarima  
Dormitorio principal con vestidor y baño  
Salón de más de 25 m<sup>2</sup>  
Jardín individual de hasta 70 m<sup>2</sup>  
Cuidada memoria de calidades

**Desde 171.650 €** ¿Dónde?

**En Cantimpalos**  
A 12 minutos de Segovia  
con todos los servicios  
Ven a vivir a la zona Residencial del futuro.

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS  
Telfs. 921 49 79 32  
660 04 01 71  
inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

# SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

www.solexclusivas.com

## EXCLUSIVA ADOSADOS HONTANARES

¡¡ mire qué calidades !!

- \* AZULEJOS PORCELANOSA
- \* TARIMA FLOTANTE ROBLE
- \* CARPINTERIA INTERIOR PUERTAS MUKALI
- \* PUERTA DE ENTRADA METÁLICA SEMIPROVENZAL ROBLE A DOS CARAS
- \* CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
- \* DUCHA CON HIDROMASAJE
- \* PORTERO AUTOMÁTICO
- \* DORMITORIOS CON VESTIDOR
- \* JARDIN DE 181 M2

nueva promoción

COMPARE HAY MUCHA DIFERENCIA

CHALETES VENTA			
<b>TRESCASAS</b> individual, solo 3 años, parcela 516m, vivienda: 4 dormit, 3 baños, cocina salon con porche, estilo rustico. Ref.: CHV 8334	<b>FUENTEMILANOS</b> 210m, 3 dormitorios, 3 cuartos de baño, salon amplio, cocina equipada, jardin de 80m2. CHV 8381	<b>LA LASTRILLA</b> adosado, 234m, 4 dormitorios, 2 baños + aseo, cocina equipada, salon de 32m, garaje, jardin de 80m. Ref.: CHV 8359	<b>LA LOSA</b> casa individual de gran lujo, parcela 700 m2, 3 dormitorios con vestidor, 2 baños, 3 salones, garaje para 2 coches, zona de taller, solarium Ref: CHV-7.956
<b>EL SOTILLO</b> adosado, 6 dormitorios, 2 baños+1 aseo, salon muy amplio, cocina, bodega, bajo cubierta, jardin 70m. Ref.: Pv 8445	<b>HONTORIA</b> 5 dormitorios, 3 baños, bonito porche, cocina equipada, salon con chimenea francesa, en parcela de 210 m2. Ref.: CHV-8226	<b>PALAZUELOS</b> 195 m2, adosado pocos años, 195 m2, 3 dormitorios, 2 baños, ático 48 m2, jardín 100 m2 + terraza solarium, hidromasaje Ref: CHV-8.497	<b>SAN CRISTÓBAL</b> chalet individual, 3 dormitorios, 2 baños + aseo, jardín privado 80 m2, 4 armarios empotrados, pocos años construcción Ref: CHV-8.499
<b>VALVERDE</b> Adosado con una construcción de 140m y un patio de 55m., 4 dorm, 2 baños, cocina y salon, totalmente amueblado. REF.: CHV-7992	<b>REVENGA</b> adosado, 140 m2, 3 dormitorios, 2 baños, vigas madera, chimenea, climalit, parquet cocina amueblada, jardín privado y comun con piscina Ref: CHV-7.758	<b>ESPIRDO</b> Reciente construcción, 3 dormitorios, cocina amueblada, 3 baños, garaje para 2 coches, ático 50 m2, jardín privado 80 m2 + comunes con piscina y tenis Ref: CHV-7.917	<b>LA LASTRILLA</b> adosado, 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, amplísimo salon, bodega, Atico, jardín de 88m. Ref.: CHV 8395
<b>PALAZUELOS</b> adosado de 145m, en tres plantas, garaje, trastero, en la baja, cocina, salon, y aseo en la primera, 3 dormit, y 2 baños, en la 2ª. Ref.: CHV 8371	<b>OTERO</b> 280m2 de construcción en parcela de 360m2, 4 dormitorios, 3 baños, porche, terraza, garaje. CHV-8232	<b>VALSECA</b> Adosado en perfecto estado, 3 dormit., 3 cuartos de baño, cocina equipada, jardín de 40m2. Ref.: CHV 8271	<b>HONTANARES</b> nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina, amplia bodega de 60m2, posibilidad de atico. Ref.: CHV 8310
<b>TRESCASAS</b> adosado, hace esquina, con 210m de jardín, 4 dormitor, 2 baños, cocina equipada, salon con chimenea francesa. Ref.: CHV 8333	<b>ABADES</b> adosado pocos años, 150 m2, 3 dormitorios, 2 baños, bodega, garaje, todo amueblado y equipado, buen precio Ref: CHV-7.844	<b>TORRECABALLEROS</b> individual, nuevo a estrenar, 4 dormitorios, 3 baños, uno con terraza, cocina con poche, garaje. CHV 8267	<b>TRESCASAS</b> precioso adosado en esquina, con 4 dormit, 3 baños, cocina, salon, distribuidos en 3 plantas, jardín de 135m2. CHV-8355

**Inmobiliaria SIERRA**

**OFRECE**

**PISO DE LUJO EN SAN LORENZO.**  
 62 m2 útiles  
 2 dormitorios,  
 preciosas vistas,  
 baño y aseo,  
 alarma de seguridad  
 calidades únicas

**INMEJORABLE PROMOCIÓN en BERNUY**  
 (sólo a 5 min de Segovia).

PISOS de 1, 2 Y 3 dormitorios,  
 Posibilidad de 1 o varios garajes.  
 Desde 87.000€ / grandes facilidades de pago.

¡¡PREGÚNTENOS!!

Nos encontrará en curtidores, 4  
 Telf.: 921 429330/ 637 480001/ 02  
 www.gestionsierra.com

**MUNDO house** WWW.mundohouse.com  
 C/ CARRAL, 6 LA GRANJA  
 inmobiliaria TH. 921470258



FINCA VENTA, urbana, TABANERA, 1.500m<sup>2</sup>, excelente situación, todos los servicios.



FINCA VENTA, Ctra. De Torrecaballeros a Basardilla, 1.596m<sup>2</sup>, junto a la carretera, 53.000 Euros.-



FINCA VENTA, Carrascal De la Cuesta, 656m<sup>2</sup>, Urbana, excelente situación.



CUBILLO PORTADA EN VENTA, 80m<sup>2</sup> + patio de 90 m<sup>2</sup>, para rehabilitar, junto a la iglesia. INFORMESE.



CASA VENTA, En La Granja, para Rehabilitar, 150m<sup>2</sup> en Planta, 75m<sup>2</sup> en semi-sótano y 150m<sup>2</sup> en sótano.

**Ceigrup**  
 Inmobiliarias  
 C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia  
 Teléfono: 921 46 62 26  
 LA MAYOR RED INMOBILIARIA



PRECIOSO APARTAMENTO en **BERNUY** a estrenar.  
 Viva rodeado de Naturaleza  
**¡Por solo 127.500 €!**  
 Ref. 359



Impresionante **PAREADO** a estrenar, con un dormitorio en planta baja.  
**Amplia parcela**  
**¡NO SE LO PIERDA!**  
 Ref. 502



**SAN MILLÁN:**  
 Tres dormitorios, garaje y trastero.  
 Disfrute de unas vistas con encanto.  
**¡¡INFORMESE!!**  
 Ref.: 503



**ZONA CENTRO:**  
 Urbanización privada con piscina.  
 Duplex de tres dormitorios  
**¿Cuándo lo Vemos?**  
 Ref. 504

**VENDE** GESTION INMOBILIARIA

**FEBI GEST**

Teléfonos 921 40 66 09  
 921 40 62 62

**PISOS EN LA HIGUERA, TIZNEROS, LA MATA DE QUINTANAR, BERNUY, TORRECABALLEROS...**


**DESDE 84.141 €**

**VENDE** GESTION INMOBILIARIA

**FEBI GEST**

FEBIGESTIÓN, S.L.  
 C/ Arroyo nº 1.  
 TRESCASAS (SEGOVIA)  
 ☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
 febigestion@telefonica.net





**PROMOCION VALVERDE**  
pisos en construcción

GARCILLAN  
chalets cuatro y cinco dormitorios dos baños y un aseo calef. Individual parcela  
**VEN A VERLO**

REVENGA  
últimos chalets en construcción  
**VEN A VERLO**

HONTANARES  
pisos en construcción

HONTANARES  
chalets en construcción

BERNUY  
pisos en construcción

TORREBALLEROS  
pisos en construcción

EL SALVADOR  
pisos en construcción

ZAMARRAMALA  
últimos pisos en construcción

**921440313**  
info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com



Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**CASAS Y CHALET**

NUEVA PROMOCION DE VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN EL SOTILLO, PARCELA PRIVADA Y PISCINA COMUNITARIA, ABIERTA LISTA DE ESPERA

LA LOSA, CASA DE 600 m2, SOLAR DE 650 m2, DOS PLANTAS, DOS SALONES, TERRAZAS, POSIBILIDAD DE SEGREGAR, Ref 1219

SEGOVIA, CASA EN EL CASCO ANTIGUO, POSIBILIDAD DE VENDERLO POR SEPARADO, TRES PLANTAS, Ref 1220

MARAZOLEJA, CASA DE TRES DORMITORIOS, 130 m2, VIGAS, DOS CHIMENEAS,, GRES Y TARIMA, CERCA DE CLUB PRIVADO, Ref 1221

SE VENDE CASA EN LA ALBUERA, 150 M2, DOS PLANTAS, PATIO, FACHADA DE MÁS DE 9 METROS., PARA REHABILITAR.

SE VENDE CASA REHABILITADA, EN PALAZUELOS, 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 150 m2, TRES PLANTAS, COCINA Y SALON AMPLIOS, ATICO DIAFANO.

SE VENDE ADOSADO EN REVENGA, TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, PISCINA COMUNITARIA.

SE VENDE ADOSADO EN HONTANARES, 3 DORMITORIOS, DOS BAÑOS, UN ASEO, PARCELA DE 280 m2.

SE VENDE ADOSADO EN PALAZUELOS, TRES DORMITORIOS, 150 m2, ARMARIOS EMPOTRADOS, CHIMENEA, AMPLIA TERRAZA, PATIO, PRECIOSAS VISTAS.

SE VENDE PAREADO, EN PALAZUELOS, 4 DORMITORIOS, COMO NUEVO, PRECIOSA BODEGA, DORMITORIO EN PLANTA BAJA, JARDIN CON BARBACOA DE 80 m2.

SE VENDE PRECIOSA CASA EN VALSECA, COMO NUEVA, 5 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, COCINA EQUIPADA, ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS, EXCELENTES CALIDASES, CON PATIO



**Piso venta en OBISPO QUESADA**  
**4 dormitorios,**  
**2 baños,**  
**2 terrazas,**  
**suelo de parquet,**  
**armarios empotrados,**  
**calefacción central,**  
**VENGA A VERLO.**



C/ Los Coches, 15  
40002 Segovia  
Tel. 921 41 36 23

www.pazpropiedades.com



**CASCO ANTIGUO**

Excelente dúplex 226 m<sup>2</sup>  
4 dormitorios, 3 baños,  
bodega, vigas de madera,  
garaje, trastero, ascensor.  
Ref.- 3425



**Ctra. VILLACASTÍN**

Piso 3 dormts, 2 baños  
38 m<sup>2</sup> de terrazas  
Calefacción central  
Garaje, trastero y ascensor  
Ref.- 3353

**JOSÉ ZORRILLA**

Piso de 3 dormitorio  
Calefacción central  
terraza, trastero y  
Ascensor, reformado  
Ref.- 3369



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36  
Purificacionhurtado.com



C/ Alférez Provisional, 6  
SEGOVIA

921 41 30 68 699 96 10 10



**¡¡ 2 Últimos Chalets!!**  
**en Trescasas a la venta**

¡¡VEA LOS PLANOS!!

C/ Alférez Provisional, 6  
SEGOVIA

921 41 30 68 699 96 10 10



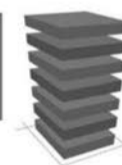
TABANERA, CASA DE 70 MTRS, 3 PLANTAS MÁS BAJO CUBIERTA. PERFECTO ESTADO, AMUEBLADA. REF: 6429

FINCA DE RECREO EN PELAYOS DEL ARROYO 2900MTS. DE PARCELA. CASA DE 90MTS. IDEAL PARA FINES DE SEMANA. PRECIOSO ENTORNO NATURAL REF.6304

BERNUY CASA DE DOS PLANTAS, REFORMADA, PRECIOSA.



**ESPIVAL**  
inmobiliaria



CASA EN CUBILLOS ESTILO RÚSTICO DE 2 PLANTAS, 3 DORMITORIOS, JARDÍN, COCINA AMUEBLADA. PRECIOSA. VEN A VERLA. REF:6335

ZAMARRAMALA CASA DE 3 DORMITORIOS. BAÑO Y ASEO, VIGAS VISTAS VESTIDOR EN EL DORMITOTIO PRINCIPAL. REF: 6243



HONTORIA, CASA, 224MTRS2, 3 PLANTAS, GARAJE PARA 3 COCHES. REF: 6402



C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

PISOS EN  
PALAZUELOS DE ERESMA  
DESDE: 145.000 EUROS  
24.125.000 PTAS  
GARAJE Y TRASTERO  
INCLUIDOS

TAMBIEN  
EN CONSTRUCCION  
NUEVA PROMOCION  
¡FACILIDADES DE PAGO!



2 Y 3 DORMITORIOS  
BAJOS CON JARDIN  
ASCENSOR  
GARAJE Y TRASTERO  
ENTREGA INMEDIATA

TABANERA DEL MONTE  
ULTIMAS VIVIENDAS

Inmobiliaria J.P.

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

¿Quieres vivir en  
Zamarramala?

¡ ÚLTIMA  
VIVIENDA !

Vivienda de unos 140 m<sup>2</sup>  
192000 €  
Entrada independiente  
Pregunta en Triangulo

San Francisco, 19 - Tlfno.- 921 41 20 90

Triangulo  
Inmobiliaria

SAN FRANCISCO, 19

921 41 20 90

## VENTA

Ref.- P1907  
CENTRICO

Apartamento de 1  
dormitorio con unas  
calidades de  
primera calidad. No  
lo deje escapar  
porque es un  
inmueble de una  
situación exquisita;  
en Segovia.

Ref.- P 1940  
SAN CRISTÓBAL

Piso en venta de 2  
dormitorios con  
zonas comunes y  
garaje. Son 90 m<sup>2</sup> y  
todo amueblado.

Ref.- P1942  
TORRECABALLEROS

3 dormitorios,  
exterior, garaje,  
trastero, ascensor,  
todos los gastos  
individuales.  
OPORTUNIDAD.

Ref.- P1829  
SAN CRISTÓBAL

Piso de 78 m<sup>2</sup> 2  
dormitorios, salón  
con cocina  
americana, 2 baños  
y zonas comunes.  
Muy luminoso.

Ref.- P1742 -  
SANTO TOMAS

Piso de 170 m<sup>2</sup>  
dispone de: salón -  
comedor, 2 baños,  
cocina con  
electrodomésticos,  
3 dormitorios, 6  
armarios  
empotrados, 2  
plazas de garaje.

## ALQUILER

Ref.- P0166  
FERNANDEZ  
LADREDA

Piso con oficinas,  
multitud de  
opciones para este  
inmueble. 200 m<sup>2</sup>.

Ref.- P0956  
SAN LORENZO

Piso en venta de  
tres dormitorios,  
baño completo,  
salón y cocina, tiene  
terraza y trastero.

Ref.- P1018  
CALLE REAL

Estupendo duplex  
en alquiler de lujo  
con tres  
dormitorios, tres  
baños y totalmente  
amueblado con aire  
acondicionado.

Ref.- P1171  
CENTRO

Piso en alquiler todo  
amueblado y con  
tres dormitorios  
más salón con  
comedor, baño y  
aseo el piso es  
exterior.

Ref.- P1566  
Piso junto a la  
PLAZA MAYOR de  
100 m<sup>2</sup>.Salón,  
cocina, 3  
dormitorios, aseo y  
baño. Opcional  
muebles.Ref.- P1143  
ESPIRDO  
Apartamento con  
buenas calidades,  
dormitorio, salón,  
cocina, baño  
ascensor y trastero.  
Económico.

GESTIÓN  
10

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077

C/ LA PLATA, 56

www.gestion-10.com

## VENTA

VENTA. PRECIOSO CHALET TRES CASAS.  
4 DORMITORIOS, SALON DE 37 m, BAÑO Y  
ASEO. PARCELA DE 300 m, PISCINA CUBIERTA.  
PERFECTO ESTADO

JOSE ZORRILLA. PRECIOSO APARTAMENTO.  
ÁTICO. COCINA AMERICANA. BUEN ESTADO.  
TERRAZA DE 15 m. 160.000 €. Ref. 7609

CONDE SEPULVEDA.  
VENTA. PISO DE 80 m, TRES DORMITORIOS, SALÓN Y  
BAÑO. REFORMADO. CON TERRAZA. SOLEADO.  
BUENAS VISTAS.  
192.000 €.

PISO VENTA. CASCO ANTIGÜO.  
VENTA. PRECIOSO PISO DE 110 m, TRES  
DORMITORIOS, AMPLIO SALÓN, DOS BAÑOS,  
SUELO DE PARQUET, EXTERIOR, MUY  
LUMINOSO, TRES TERRAZAS, BUEN ESTADO.  
CON GARAJE.

EL SOTILLO  
OPORTUNIDAD ÚNICA  
LE CONSTRUIMOS SU CHALET A SU MEDIDA  
EXCELENTE CHALET EN PARCELA DE 500 M<sup>2</sup>.  
4 DORMITORIOS.  
MEMORIA DE CALIDADES Y DISTRIBUCIÓN A  
ELEGIR.

## ALQUILER

ALQUILA. EN TORRECABALLEROS.  
PRECIOSO ESTUDIO DE DOS DORMITORIOS,  
SALÓN Y BAÑO. JARDÍN DE 200 m.

OCASIÓN. ALQUILER. LOCAL EN CALLE LOS  
COCHES.110 M, DOS BAÑOS,  
ACONDICIONADO.  
VALIDO PARA CUALQUIER NEGOCIO.

## PROMOCIÓN

PROMOCIÓN  
ESPIRDO  
ULTIMAS  
VIVIENDAS.  
DE 1, 2 Y 3  
DORMITORIOS.  
FANTÁSTICAS  
CALIDADES.  
GARAJE Y  
TRASTERO.

LA LASTRILLA  
PROMOCIÓN DE  
CHALET  
INDIVIDUALES  
AMPLIAS  
PARCELAS.  
MAGNIFICAS  
CALIDADES  
EXCELENTE  
VISTAS A SEGOVIA

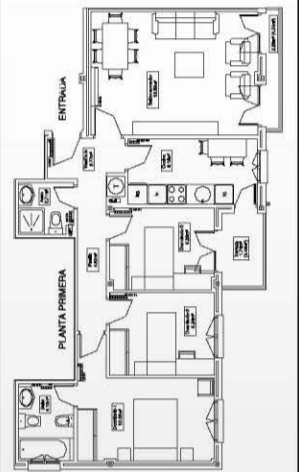
PROMOCIÓN EXCLUSIVA.  
EL PRADO. SEGOVIA  
JUNTO MISIONEROS.  
VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS.  
CON TRASTERO Y GARAJE.

ARC  
CO

921471474  
FINANCIA

caja segovia

hasta el  
100%



No tire  
el dinero  
pagando  
un alquiler,  
por el mismo  
precio  
compre  
su piso ya  
terminado de  
la 3ª Fase

en

RESIDENCIAL  
ROBLEDO

un lujo  
al alcance de  
todos.

RAMIREZ T

CALIDAD  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

SEA EXIGENTE CON SU GESTOR INMOBILIARIO

WWW.TRIANGULOINMOBILIARIA.COM

SOPA DE LETRAS

Q I B C T F D D U L O U J O R N S A L T M N S U S U H N R R R
A R E E P O D S A J E D R E Z D E W Q P Ñ T A S C V H J M B
T E P L I P C A R D V T E W L T T S U C W A D F J I D W Q P
M N S U S R A O R E O C M H M A D D E T F D S U E O U J O R
S T F D R S Ñ R O M C S O B A L O L A I B A L P O D S A L V
S U E O I L W P C R A R N O D A M A S C E H R A R I L A I A
U J O R C A E K A H S E O A L D I B A W I E C A R N F B T C
I B A L Z A M A B O I A P O O U N P A Z O F R E D N I S E P
P O D S A U R A N Z C S O A R A O N H M N S A C I O N E W Q
A L V A D N G T P R R L L H I E I A N I B C A R E E T E P L
C I O N A I U S A I L Y I L A R A S V M N S U H N R V K
E W H O G I L N S I O T C G A S N O C J E M O D T E R P Ñ
N R V K C T R E S E N R A Y A D L N R T G A U S U H N R R P
C J E M I O C P H L M I B R E C U I E Ñ T A S C V H J M B C
C D T P R D I L E O P V I A R O D A C W A D F J I D W Q P T

Buscar 10 JUEGOS DE MESA

PROBLEMA DE LÓGICA

Cuatro gatos emprenden una veloz huida ante el acoso de otros tantos perros. Determine el nombre de cada perro, su raza, el nombre del gato al que persigue y el objeto que se rompe en la carrera

Table with columns: PERRO, GATO, OBJETO ROTO. Rows: WENDY, RASAPA, BAXTER, MAX, MISIFU, BARRI, RAN, TRIN, FUENTE, PALTO, TIESTO, VASO.

- 1.- El setter fue tras Barri.
2.- El gato que rompió que la fuente de cristal huía del pointer.
3.- Trin rompió un tiesto.
4.- El collie no persiguió a Ran
5.- Raspa persiguió a Misifú.
6.- En la carrera de Baxter - que no es pastor alemán - se rompió un vaso de cristal.
7.- Trin no huyó de Wendy ni del collie.

Logic puzzle grid with rows for GATO and OBJETO ROTO, and columns for PERRO and RAZA.

Summary table for logic puzzle with columns: PERRO, RAZA, GATO, OBJETO ROTO.

CRUZADAS

Crossword puzzle grid with clues in Spanish. Clues include: 10 LETRAS: INVITACION, ORGANISMOS, DEFERENCIA, BRICOLAJES, VITALISTAS, SICROMETRO, AZABACHADA. 8 LETRAS: SUAVIZAR, ANTESALA, ADESTRIA, FENESTRA, ARCAISMO, QUEMARLA, SALVAZO, EVARISTO, ORGNIZA, APADRINA, ASISTIDO, MAMPORRO, OSAMENTA. 6 LETRAS: CLAVAS, BOVINO, SEMOLA, TROCEA, USADAS, DAMERO, CIENTO, AHOYAR, MATINA, CULMEN, METOPA, ZAPATO, MODULO, ASEDIE, BOLISA, TACHAR, SERIES. 5 LETRAS: PARCO, SERIO, PIANO, TOPAS, LEMAS, AROSA, ATARA, ARASE, ERAJE, PARIO, ARIDO, TRISA, NADIE, LATON, ITRIO, MAGMA. 4 LETRAS: UNIS, TARO, CASI, MOSA, NANA, IROS, ROSO, FIAR, ODIN, PICO, ZAPE, AOVA, IRIA, TRIS, ORES. 2 LETRAS: AS, VA, EH, FI, MI, AR, ES, IR, ES, AY, IR, OS, AL, OS, ES, LA, RA, ZA, SI, JA, LE, IR, ET, LE, RO, SI, AS, AS, SI, IR.

SUDOKU

9x9 Sudoku grid with some numbers pre-filled: 1 3, 4 5 6, 8; 4 6 7, 8, 1, 5; 9 1, 7, 4; 2 4, 8 6 3; 5, 2, 4, 8; 6 5 7, 1; 7, 5 3 4; 9, 3, 2; 3, 5, 8.

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas. MEDIO

CRUCIGRAMA BLANCO

Blank crossword grid with numbered starting points 1-11.

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Introduzcan.- 2: Ahogar, extinguir.- 3: Aglutinantes.- 4: Que tiene igual número de sílabas que otro (PI).- 5: Persa. En los peces, parte anterior e inferior del cuerpo.- 6: Símbolo químico. La mayor arteria del cuerpo humano. Al revés, matrícula de coche española.- 7: Distráidos. Adición.- 8: Cloruro sódico. Nombre de consonante. Preposición.- 9: Calamidad.- 10: Miseria, pobreza.- 11: Tema, asunto, cuestión.

VERTICALES.- 1: Nombre familiar de mujer (PI).- 2: Compasión, humanidad.- 3: Al revés, zarcillos. Al revés, cabello.- 4: Mustia, enfurruñada (PI). Al revés, plural de consonante.- 5: Natural de una antigua ciudad del Asia Menor. Al revés, unta, olea.- 6: Expulsé el aire contenido en el aparato respiratorio violenta y ruidosamente. Rumor.- 7: Al revés, en Méjico, flaca, enclenque. Al revés, aporta.- 8: Faca (PI). Remo hacia atrás.- 9: Hurta. Vuestra señoría.- 10: Pederastia.- 11: Satanás.

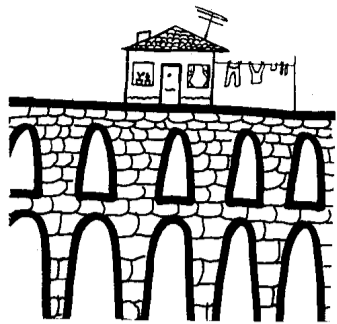
SOLUCIONES

Solutions for the crossword puzzle and Sudoku. Includes: CRUCIGRAMA BLANCO, PROBLEMA DE LOGICA, SUDOKU.

HORÓSCOPO

- Aries 21 marzo a 19 abril. Procure hacer más ejercicio y no se apoltrone. Dedicque más horas al esparcimiento. En el amor notará una mayor compenetración con su pareja.
TAURO 20 abril a 20 mayo. Temple sus nervios. Dedicque más tiempos de lo usual a su familia y se verá gratificado. En el amor intente entender más a su pareja.
Géminis 21 mayo a 20 junio. Salud en alza. Aproveche el día para realizar esos pequeños trabajos domésticos. Se sentirá muy seguro de sí mismo en el amor.
CÁNCER 21 junio a 22 julio. Vigile lo que toma y no cometa excesos o el aparato digestivo se resentirá. Relájese y tómeselo hoy las cosas con calma. Compenetración con su pareja.
LEO 23 julio a 22 agosto. Beba mucha agua. Le tonificará. La armonía volverá al círculo familiar. Su pareja no estará hoy a la altura de lo que esperaba de ella.
VIRGO 23 agosto a 22 septiembre. Salud excelente. Hoy tendrá ocasión de dar muestras de gran templanza en las relaciones con los amigos. La sinceridad será la nota en el amor.
LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Salud mediocre. Trate de descansar más horas. Abandono de las tareas domésticas. Incomprensión en el amor, lo que le irritará.
ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. Bajón de energía. Pase más horas descansando. No abandone de ese modo las tareas del hogar. Su actitud no será bien vista por su pareja.
SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Salud buena. Aproveche el día para dedicar más tiempo a su aspecto físico. Apoyo total de su pareja a sus propuestas.
CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Salud magnífica. SDía idóneo para sorprender a su familia mostrando sus dotes culinarias. Día muy gratificante para su vida afectiva.
ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Se encontrará muy bien física y mentalmente. Aproveche hoy para dar un largo paseo. Situación tensa en el amor por un mal entendido.
PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Salud muy buena. El optimismo estará presente en todo lo que haga esta jornada. Sintonía total con su pareja a lo largo de este día.

Real estate advertisement for SEGOMAR. 'VENDE EN PISO REFORMADO CONDE SEPULVEDA 2 Dormitorios. 60 m². 2 Dormitorios, Baño Salón, Terraza, Ascensor Calefacción Central REF. 6366 - V'.



# EL ADOSADO

EL PERIODISTA CON FUTURO  
DEBE SABER DISTINGUIR EL GRANO DE LA PAJA...  
Y PUBLICAR LA PAJA

# DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XII AÑO TRIUNFAL - 25 de febrero de 2007 - Nº 554



## ¡"Rotondas **Konelkulo**" ya tiene cara!

Desde la sede de la Hermandad de la Cofradía del Cristo de las Rotondas, informan

**HAKIN BOOR Y GINÉS DE BUITRAGO.**

Tanto alabar a la empresa diseñadora de las rotondas capitalinas, creyéndola erróneamente anónima, y ahora resulta que gracias al concejal Conde, sabemos que sus admirados ideólogos tienen nombre y apellidos.

Don Alberto Cayón, se llama el cerebro de la empresa que las diseña y construye, mientras que la labor de recibirlas como Dios y la educación mandan y darles el placet, corresponde a don Emilio García, jefe de sección del ayuntamiento.

Pues ya es hora de que ambos prohombres recojan el fruto de su magnífica labor y el agradecimiento del populacho (o sea, ustedes).

Gracias a estos dos elementos (del Sistema Periódico, como el oro y la plata), cada vez que usted sale del Hospital General y quiere tirar para la rotonda de Cándido, en lugar de hacerlo de forma rápida y desmelenada por los Maristas, emprende en apacible caravana el camino hacia la rotonda de la Comisaría, y gracias a eso puede repasar tranquilamente los consejos recibidos en la consulta médica u ordenar pausadamente su vida tras recibir la noticia de que el bulto ese que le señaló su cuñada es maligno y le quedan tres telediarios. Una vez en ella, contribuirá (como simple extra, eso sí, que

no todos pueden ser protagonistas como nuestros dos héroes) a crear ese follón que da a la cateta Segovia en horas punta, el aire cosmopolita que merece.

También a ellos se debe el acierto que permite a nuestros visitantes, que ya de regreso a Madrid pisaban el acelerador por la Avda. de la Constitución deseando perdernos de vista, tener que pararse en seco ante la desaparición brusca de uno de los carriles, que complementa otra rotonda genial de nuestros artistas del compás y el cartabón. ¡Cuántos habrán aprovechado ese frenazo para adquirir en los super cercanos los judiones y otros productos de la tierra que habían olvidado llevarse de recuerdo!

¿Y qué decir de la del Cristo del Mercado con esos deliciosos salientes, esas sensuales lengüetas de acera que son claramente la marca de la casa? ¿Y de la delicadeza del grácil desemboque en el redondel, que diría Pablo Pastor, de la hasta entonces vulgar, ordinaria y mansurrona José Zorrilla?

Pero todo lo anterior es pura piltrafilla, un mero entretenimiento de aficionado ante la profesionalidad desplegada en la obra cumbre de la pareja: la rotonda de la Vía Roma, ¡la Capilla Sixtina de las rotondas! como ya comienzan a denominarla urbanistas y observadores venidos de los mas lejanos confines. Ante ella no sabe uno que destacar más.

¿Quizá ese interesantísimo factor sorpresa de darte de bruces con ella cuando bajas raudo desde la Plaza Oriental? ¿Y qué decir de esa leve inclinación, al estilo de *La Ola* de las ferias, que nos evoca a la inmortal Pisa? Por cierto, ¿alguien ha pensado erigir la que irá a continuación con la inclinación contraria, en un guiño-homenaje a las Torres Kio? De todas formas, el gato al agua de la gloria se lo lleva el acceso de subida desde la Vía Roma ¡que manera más bonita de paralles los pies a esos listillos que creían poder cruzarla a toda pastilla! ¡Qué sinuosas (que vienen de seno=teta) las formas dibujadas por la acera en ese punto! Nos recuerdan ese tramo de los Scalextric en que las ruedas de los competidores se aproximan en milímetros, ¡Qué buena lección de repaso para esos carcamales que se sacaron el carné en el Pleistoceno y necesitan más espacio que el Queen Mary 2 para maniobrar!

Y para terminar, una observación: ¡Que poco mundo tiene que tener nuestro alcalde para no apreciar un portento así a la primera y tener que esperar a que le soplen los técnicos! A ver si otra vez se trae leído "El retablo de las maravillas II" de Maese Conde, y no mete la pata diciendo que la rotonda está en pelotas.

¡VIVA CAYÓN! ¡ARRIBA GARCÍA! J.J. CONDE ¡PRESENTE!

## De personas y cosas

### Un calendario:

El "Cultural Interactivo" promovido por la movida 2016, y que permitirá a los diferentes agentes culturales segovianos coordinar las fechas de sus espectáculos, vía internet. Estupendo. Ya podemos cerrar la Fundación JB y ahorrarnos una pasta que luce menos que las bombillitas azules de la Plaza Mayor.

### Mil millones:

De las antiguas pesetas. Que es lo que NOS puede costar *nacionalizar* el patio del seminario, que por lo visto es AHORA imprescindible, igual que el EXCESO de altura para poder levantar (y nunca mejor dicho) el nuevo Teatro Cervantes. Podíamos insultar a alguien, y sólo sería la respuesta adecuada a quien insulta de forma continua a nuestra pequeña pero no nula inteligencia. Sólo diremos que esto se cuenta y no se cree. ¿Por qué no les encargan todo a esos del PGOU, que no paran de recibir premios por lo listos que son?

### Unas cadenas:

Las de cine. Que son más férreas que las de los matrimonios de antes. Como en Segovia somos CINEBOXES, pues hala, "Babel", "Truco final", "Bosque de sombras"..... tanto si vivimos aquí, en Madrid o en Málaga. Pero si fuésemos YELMOCINEPLEXES podríamos ver "Banderas de nuestros padres", "Cartas desde Iwo Jima", etc. La diferencia es que en Madrid y Málaga tienen las dos cadenas y alguna más.

### Una cara:

La de un tal Aceves, al parecer indignado con el trato dado a los policías enviados a vigilar inmigrantes en Mauritania. Él en cambio los trató a cuerpo de rey cuando los envió a interrogar a los detenidos (¿secuestrados?) en Guantánamo. No conocemos ningún país del mundo, en que un ex-ministro como él se hubiese atrevido a volver a abrir la boca.

### Tres cacas:

De la vaca. Las que merece el emplazamiento elegido para muchos de los contenedores soterrados; la forma de instalarlos (llamando más la atención y ocupando más espacio del necesario), y el pésimo modelo elegido que, entre otros defectos, sigue obligando a abrirlos con la mano, cosa que repugna a muchos usuarios. ENHORABUENA AL GENIO.

## Jordi González regresa a lo grande

El polémico presentador Jordi González estrena, a partir de las 19,45 horas, el programa *Díselo a Jordi*, un nuevo *talk show* de Telecinco en el que sabremos de muchas historias de gente anónima que nos harán reír, llorar o rabiar, pero que jamás nos dejarán en absoluto indiferentes.



Iker Jiménez.

## Iker Jiménez analiza al 'Sacamantecas'

La figura del sádico Sacamantecas ha sido siempre una constante en el programa de misterio que presenta Iker Jiménez en Cuatro, *Cuarto milenio*. A partir de las 22,40 horas, podremos saber un poco más de esa figura repugnante que trajo el horror allá donde fue. ¿Será una leyenda urbana?

## 'Futurama' aborda el tema de la fecundidad

La serie futurista creada por Matt Groening, el padre de *Los Simpson*, afronta una nueva aventura a partir de las 15,25 horas en La Sexta. En *Kifes ligeramente fecundo*, Amy, su novia, descubre que éste se ha quedado embarazado. Ella no está segura de querer tanta responsabilidad.

## LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

### Relleno

¿Qué hacer cuando no hay que hacer nada? Últimamente, el corporativismo, en su forma más bochornosa y exagerado, era la marca de la casa. Cuando se emite *Gran Hermano*, y eso que la cosa decae por momentos, Telecinco no sólo emite el especial de los jueves o los domingos, sino un par o tres de resúmenes diarios, además de que los programas matutinos y vespertinos, también nocturnos, incluyen amplios debates, tertulias, entrevistas y millones de imbecilidades más.

Son muchos minutos de tele fácil, porque ni el guionista, ni el productor, ni el director deben dedicar mucho tiempo a rebanarse la cabeza buscando temas. Se mete *GH* a tu tiplén y punto. Sin tapujos, sin complejos.

Pero si algo se cae de la programación, como ha sucedido con *La casa de tu vida*, ¿cómo reaccionar? Es complicado cuando te acostumbras a esa tele fácil, pones en un *reality* todo lo necesario para que haya polémica y morbito de ése que tanto engancha, y además estructuras toda tu programación alrededor del mismo.

Ahora que Telecinco se ha quedado sin la casa y sin la idea, debería actuar como si nada sucediese. La vida sigue, pero son demasiados minutos de televisión para improvisar... y tal vez se les haya olvidado cómo hacerlo. Toda una veterana como Ana Rosa Quintana se ha visto desbordada por el precipitado final de *La casa de tu vida*, y ha elegido un relleno brutal para su programa: encontrar a tipos que se parezcan a los personajes de *Betty la fea...* o a cualquier personaje. Sin ir más lejos, el otro día apareció una tal Laia Grassi llevando un ridículo perro en brazos y argumentando (rellenando, en definitiva, minutos de programación) que era la doble de Paris Hilton. Todo un homenaje al desconcierto.

# TELEVISIÓN 57

## TVE se volcará este año con la competición de Moto GP

Dani Pedrosa será la gran esperanza española para suceder a Álex Crivillé, que ejercerá de comentarista, como campeón del Mundial, que comienza el próximo 10 de marzo en Qatar.

• Hoy, en directo desde el circuito de Jerez por La Primera, entre las 13,30 y las 15,00 horas, el plato fuerte de la pretemporada con todos los pesos pesados del motor.

### SPC

Llegó la hora. Arranca un nuevo Mundial de Moto GP. Una temporada vibrante que se vivirá con toda intensidad en las pantallas de Televisión Española, que presentó esta semana al equipo especial que se encargará de cubrir otro año del mejor motociclismo que comienza el próximo 10 de marzo en Qatar.

Antes, un cita destacada en La Primera será hoy entre las 13,30 y las 15,00 horas, desde el circuito de Jerez: la primera sesión oficial cronometrada de la pretemporada de la máxima categoría, con todos sus pesos pesados: Pedrosa, Rossi, Hayden...

Al acto de presentación de la temporada, celebrado en el Hard Rock Café de Madrid, asistieron el director del ente, Javier Pons; el consejero delegado de Dorna, Carmelo Ezpeleta, y los componentes del equipo especial de TVE que se encargará de cubrir todos los Grandes Premios de este Mundial de Moto GP, con el director de Producción Ejecutiva del Área de Deportes, Javier Gri-



Las espadas vuelven a estar en todo lo alto y muchos son los que aspiran a suceder a Nicky Hayden. / EFE

ma, a la cabeza. También estuvieron presentes los ex pilotos Ángel Nieto y Alex Crivillé, comentaristas especialistas de la cadena pública para este año.

El director de TVE, Javier Pons, recordó que «apostamos por las motos desde hace 23 años».

«Queremos -añadió- sumar ahora una propuesta nueva, más

amplia, que permita llevar el mundo de las dos ruedas a un público más amplio. Esta nueva apuesta es aire fresco que se mezcla con la experiencia. Una apuesta que se va extendiendo también a Radio Nacional, a la página web de RTVE y otros medios en auge, como la telefonía móvil».

Los sábados, La Primera tam-

bién ofrecerá en directo los entrenamientos de las tres categorías. A esto se sumará un programa de debate y análisis en el que van a participar pilotos, mecánicos y periodistas. Se va a hacer también un documental que va a abarcar la parte más humana de los pilotos, aquello que se esconde detrás de las competiciones.

## Santa Fe

desde 31.451€

- Motor diesel VGT 2.2 de 155 cv y gasolina CVT 2.7 de 189 cv.
- 5 ó 7 plazas
- Climatizador bizona con sistema de calidad de aire
- 6 airbags
- ABS+EBD+ESP
- Tracción 4x4

Según versiones:

- Asientos de cuero
- Techo solar
- Avisador acústico de parking
- Retrovisores exteriores escamoteables eléctricamente
- Control de crucero
- Limpiaparabrisas con sensor de lluvia

Santa Fe,  
elegido en Inglaterra  
el mejor todoterreno  
de su categoría.

Fumata blanca en la prestigiosa revista británica *AutoExpress*. El Hyundai Santa Fe ha sido elegido el mejor SUV de su categoría. ¿Las razones? Comportamiento. Seguridad. Diseño. Y cómo no: su tercera fila de asientos. A este reconocimiento se unen los obtenidos en Estados Unidos y ahora en España, donde también ha sido elegido el mejor todoterreno de 2006. Nuevo Santa Fe: un ejemplo más de que la calidad y fiabilidad Hyundai no tienen fronteras.



LA R 07  
LC OI  
REPUBLICA DE COREA  
Hyundai Patrocinador y Vehículo Oficial de Acco 10

Drive your way

**HYUNDAI**  
**SEGOHYUN**

Polígono Industrial  
EL CERRO  
C/ Peñalara, 6  
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



Un partido de 'primera',  
Barcelona-Athletic de Bilbao

La cita deportiva la protagonizan dos auténticos clásicos del fútbol español: FC Barcelona y Athletic Club de Bilbao. Ambos equipos saltarán con garra al césped del Camp Nou en busca de tres ansiados puntos. Carlos Martínez y Michael Robinson serán los narradores del encuentro. CANAL +. 21,00 HORAS.



Edición renovada de 'Sorpresa,  
sorpresa' con Isabel Gemio

El espacio presentado por Isabel Gemio vuelve lleno de nuevas historias más humanas, que intentan hacer realidad los sueños de personas anónimas. Regresa con un aspecto renovado, pero sin perder su habitual clima de tensión entre los presentes en el plató. ANTENA 3. 22,00 HORAS.

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)  
www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 H</b> <b>08:00 Hora Warner.</b> Con las series de dibujos animados <i>Baby Looney Tunes</i>, <i>El conejo apresurado</i> y <i>Supermán</i>. <b>09:05 Zon@Disney.</b> Infantil. <b>11:25 Mira quién baila</b> <b>13:30 Motociclismo. Campeonato del Mundo de Velocidad Test Moto GP.</b> En directo, desde Jerez. (Más información en la página anterior).</p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Sesión de tarde.</b> <i>El chico.</i> Estados Unidos, 2000. Dirigida por John Turtletaub y protagonizada por Bruce Willis, Emily Mortimer y Spencer Breslin. Un asesor de imagen ambicioso e inflexible que evita a toda costa a su familia recibe una visita inesperada en vísperas de su 40 cumpleaños. Se trata de un niño gordito de 8 años que resulta ser él mismo. <b>18:05 España Directo.</b> Los acontecimientos más relevantes de la jornada con Mercedes Torre.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Repaso de las noticias más importantes del día. <b>21:50 El tiempo</b> <b>21:55 La película de la semana.</b> <i>Pearl Harbor.</i> EEUU, 2001. 175 m. (Ver destacado en la sección <i>Las películas</i>). <b>01:45 Urgencias.</b> R. Fue la noche. En Nochebuena, el hall del hospital está lleno de indigentes y el personal sanitario ultima su trabajo para irse de vacaciones. Chen, angustiada ante la enfermedad de su padre, trata de cambiar el turno para irse de vacaciones lejos. <b>03:00 Noticias 24 H</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b> <b>06:45 That's English</b> <b>07:30 Uned</b> <b>08:00 Los conciertos de La 2.</b> <i>Ballet El equilibrista.</i> <b>08:45 Buenas noticias.</b> Evangelios en Argentina. <b>09:00 Shalom/Islam hoy</b> <b>09:30 Con todos los acentos</b> <b>10:00 Últimas preguntas.</b> <b>10:25 Testimonio</b> <b>10:30 El día del Señor.</b> Re-transmisión de la Misa desde el monasterio de San Salvador de Leyre en Yesa (Navarra). <b>11:30 Panorama de la Historia.</b> <i>La batalla del Ebro.</i> <b>12:30 Ruta Quetzal</b> <b>12:55 Turf.</b> Desde Mijas. <b>13:55 Frontera límite</b> <b>15:05 Estadio 2</b> <b>-Cross.</b> Campeonato España Clubes. Largo femenino y masculino. Desde Jerez <b>-Voleibol.</b> Copa de la Reina. Final. Desde San Sebastián de los Reyes. <b>-Fútbol.</b> Carling Cup. En directo la final Chelsea-Arsenal (16:00). <b>-Tenis.</b> Torneo ATP Rotterdam. Final. Desde Rotterdam (18:00). <b>20:00 España en comunidad</b></p> <p><b>20:35 Línea 900.</b> Sembrando dudas. <b>21:15 Ciudades para el siglo XXI.</b> Teruel. <b>21:50 Camino a casa.</b> Desde las entrañas Bélgica. <b>23:00 El Rondo de Estudio Estadio</b> <b>00:45 Cine club. Clásicos del siglo XX.</b> <i>Ciclo Louis Malle.</i> <i>Adiós muchachos.</i> (Ver <i>Las Películas</i>). <b>02:30 Cine.</b> <i>La piel que brilla.</i> EEUU, 1947. Drama. Con Jeremy Cooper y Lindsay Duncan. Son niños y su recién estrenado mundo está lleno de fantasías. <b>04:00 Calle nueva</b> <b>05:30 Euronews</b></p>	<p><b>06:45 Daniel el travieso</b> <b>07:00 McGyver</b> <b>09:00 Megatrix.</b> Incluye un episodio de las series: <i>McGyver</i>, <i>Art Attack</i>, <i>Zach y Cody</i>, <i>Lizzie</i>, <i>Malcom in the middle</i> y <i>La familia salvaje</i>. <b>13:00 Shin Chan</b> <b>14:00 Los Simpson.</b> Se emiten los episodios: <i>El viejo y la llave</i> y <i>Historias de dominio público</i>. <b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Con Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. Incluye <i>El tiempo</i>, con Joan Escoda. <b>16:00 Multicine.</b> <i>El corazón de un extraño.</i> EEUU, 2002. 86 minutos. Dirigida por Dick Lowery y con Jane Seymour. Ver información detallada en la Sección <i>Las Películas</i>. <b>18:00 Cine.</b> <i>Confianza fatal.</i> Canadá, 2006. 84 minutos. Con Carol Alt y Amy Jo Johnson. Una enfermera sospecha que la sucesión de muertes inexplicables que asolan a un pequeño pueblo no es accidental. <b>20:00 1 contra 100.</b> Amenizado por Juan y Medio.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Incluye <i>El tiempo</i>. Informativo presentado por Lourdes Maldonado, Ramón Pradera y Lola Hernández. <b>22:00 Sorpresa, sorpresa.</b> Magazine de formato ya clásico en el que la popular Isabel Gemio regresa a la parrilla con nuevas historias más humanas, que intentan hacer realidad los sueños de personas anónimas que ignoran el desenlace. <b>02:00 TV On</b> <b>02:30 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso. <b>03:30 Televenta</b> <b>05:30 Únicos</b></p>	<p><b>07:15 NBA en acción</b> <b>07:45 7 en el Paraíso</b> <b>08:35 CuatroSfera.</b> Espacio que mezcla la ficción y la música adaptado al público adolescente y que incluye las series, <i>Bola de dragón Z</i>, <i>Naruto: Una misión peligrosa</i>, <i>Rebelde Way</i>, <i>El coche fantástico</i>, el programa musical <i>Del 40 al 1</i> y el espacio de zapping <i>Surferos TV</i>. <b>14:00 Noticias Cuatro</b> <b>14:55 Humor amarillo</b> <b>16:25 El hormiguero.</b> El programa de humor presentado por Pablo Motos, recibe en el plató al tenista Álex Corretja. En esta nueva edición, Ajeno y Cigarro continuarán con su desternillante kiosco y Raquel Martos hará un especial 'tuning' con las imágenes de la semana. <b>18:20 Home cinema.</b> <i>El cliente.</i> Dirigida por Joel Schumacher y protagonizada por Susan Sarandon y Tommy Lee Jones. (Ver sinopsis en la sección <i>Las películas</i>).</p> <p><b>21:00 Noticias Cuatro</b> <b>21:35 Génesis, en la mente del asesino.</b> Serie. <i>Obsesión</i>. <b>22:30 Cuarto Milenio.</b> El periodista Iker Jiménez aborda de nuevos y enigmáticos casos en los que se mezclan historia, crimen, leyenda urbana y factor sobrenatural. <b>01:05 Más allá del límite.</b> Decir la verdad y Mary 25. Dos científicos de la colonia de Janus Five deberán convencer a su gente de una grave amenaza radiactiva <b>02:50 Twin Peaks.</b> Serie. <b>04:15 Shopping.</b> Comercial. <b>06:20 Recuadro</b></p>	<p><b>06:30 Supercampeones</b> <b>06:50 El mundo mágico de Brunelesky.</b> Infantil. <b>07:05 Birlokus Club.</b> Infantil. <b>09:30 Cazatesoros.</b> Infantil. <b>10:30 Más que coches</b> <b>11:15 Visto y no visto</b> <b>12:15 Bricomanía.</b> <b>13:00 Fútbol sala.</b> Cto pre-europeo. Polonia-España. <b>14:15 Aquí hay tomate weekend</b></p> <p><b>15:00 Informativos Telecinco.</b> Presentado por José Ribagorda y Carme Chaparro. <b>16:00 Cine On.</b> <i>The Order.</i> Acción. EEUU, 2001. Con Jean Claude Van Damme, Charlton Heston y Ben Cross. (Ver sinopsis en la sección <i>Las Películas</i>). <b>18:00 Díselo a Jordi.</b> <i>Jordi González escucha los problemas de personas anónimas que acuden al plató a revelar sus intimidades sin el menor pudor.</i> <b>20:00 El buscador de historias.</b> Nuevos reportajes de investigación presentados por Emilio Pineda.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Carme Chaparro y José Ribagorda. Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica. <b>21:30 Cámara Café</b> <b>22:00 Aída.</b> Fidel y Tony, el hermano homosexual de Mauricio, preparan una representación del Tenorio para agasajar al Rey, que va a visitar el barrio. A continuación, reposición de los capítulos 35 y 36. <b>01:15 Esto es increíble</b> <b>02:15 Telecinco, ¿dígame?</b> <b>03:00 Nosolomúsica</b> <b>03:30 Cómo se rodó</b> <b>04:00 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>07:00 Traffic TV. Tira Diaria</b> <b>07:30 Juicio de parejas</b> <b>08:05 Hoy cocinas tú.</b> Doble capítulo. Eva Argüello nos enseñará a hacer platos sabrosos y fáciles de cocinar: chistorras en hojaldre, guindillas fritas, marmitako, magret de pato de fideo chino y pincho de foie con seta. <b>9:45 Bichos y cía</b> <b>10:15 Apuesta en 20''</b> <b>11:05 Ciencia al desnudo</b></p> <p><b>12:05 Cachorros salvajes</b> <b>14:00 La Sexta Noticias 14 horas.</b> Con Cristina Villanueva, repaso a la actualidad. <b>15:00 Padre de familia.</b> Serie. <i>Stewie Griffin. La historia jamás contada 3.</i> <b>15:25 Futurama.</b> Serie. <i>Kif es ligeramente fecundo.</i> <b>15:50 Traffic TV fútbol</b> <b>16:45 Sport Center. La Liga. Carrusel de partidos.</b> Conexiones en directo con Villarreal-Mallorca, Levante-Zaragoza, Betis-Recreativo, Getafe-Sevilla, Celta-Racing, Osasuna-Espanyol. <b>19:00 Sport Centre. Todos los goles</b></p> <p><b>20:00 La Sexta: Noticias.</b> La presentadora Elena Resano repasa la actualidad. <b>20:35 Sport Center. La Liga.</b> Resúmenes muy amplios del Nástic-Valencia y del FC Barcelona-Athletic de Bilbao. Los culés intentarán lavar su imagen ante el varapalo sufrido ante el Liverpool en Liga de Campeones. <b>23:20 Navy. Investigación criminal.</b> Serie. <i>Long kiss goodnight.</i> <b>01:15 Crímenes imperfectos.</b> Documental. 10. <b>02:20 La Sexta juega</b> <b>06:00 Traffic Tv diaria</b> <b>06:20 Juicio de parejas</b></p>	<p><b>07:00 La increíble Zona Menquante.</b> Infantil que reúne las mejores series de animación dirigidas a los más pequeños de la casa. <b>11:00 Documental. La puerta abierta.</b> Serie sobre la historia de la fotografía desde su nacimiento a principios del siglo XXI. <b>12:00 Acapulco Heat.</b> Un detective seductor y su equipo deberán resolver casos. <b>14:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>15:00 Documental.</b> <i>Los bosquimanos.</i> Serie documental. <b>16:00 Air America.</b> Lorenzo Lamas es el protagonista de esta serie en la que tendrá que investigar y enfrentarse a muchos retos sobre el crimen. <b>16:50 Helicops.</b> Serie. La unidad de Policía cuenta con el mejor arma para hacerse cargo de los casos más complicados. <b>17:45 Seven Days.</b> Serie. <b>18:30 Acapulco Heat.</b> Serie de acción con un detective seductor y su bella ayudante. <b>20:00 Tiempo de viajar</b> <b>21:00 Castilla y León se mueve.</b> Pulso económico.</p> <p><b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Alejandra Abad que incluye la información meteorológica. <b>22:00 Gran cine. Memoria letal.</b> Samantha Caine, una dulce maestra que padece amnesia, contrata a Mitch. (Ver más sinopsis en la sección <i>Las películas</i>). <b>23:45 Gran Cine. Candyman 3, el día de los muertos.</b> Caroline es la última descendiente de un hombre negro que fue linchado por enamorarse de una mujer blanca y que, según la leyenda, se convirtió en el ser de ultratumba. <b>01:30 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>16:00</b></p> <p><b>Sesión de tarde</b> Emite la producción norteamericana <i>El chico</i>, basada en la película homónima de Charles Chaplin.</p>	<p><b>21:50</b></p> <p><b>Camino a casa</b> La serie documental sobre la emigración española hablará sobre los mineros que fueron a Bélgica.</p>	<p><b>14:00</b></p> <p><b>Los Simpson</b> Bart, Margie y Homer pondrán patas arriba la tranquila localidad de Springfield en dos nuevos episodios.</p>	<p><b>21:35</b></p> <p><b>Génesis</b> El equipo de investigadores tendrá que emplearse a fondo para capturar a un asesino en serie.</p>	<p><b>13:00</b></p> <p><b>Fútbol sala</b> España y Polonia disputan el partido que cierra el Campeonato Preeuropeo. La 'Roja' parte como favorita.</p>	<p><b>20:35</b></p> <p><b>Sport Center</b> La barriguita del culé Ronaldinho ha sido muy comentada esta semana en todos los medios.</p>	<p><b>21:00</b></p> <p><b>Castilla y León se mueve</b> El resumen de las noticias económicas de la semana de la mano de Estefanía Ureña.</p>

RECUPERA O MEJORA TU FORMA HACIENDO DEPORTE **Gimnasio Mario Muniesa** CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22



### En 'Aida' los Reyes de España visitan el barrio de Esperanza Sur

Mauricio convence a todos los vecinos de que deben engalanar el barrio ante la inminente llegada de los Reyes. Todos se esfuerzan para que la visita de los monarcas sea un éxito, pero Mauri no está de acuerdo con el despliegue. Así que el dueño del Bar Reinols tratará de engañarle. **TELECINCO, 22,00 HORAS.**



### Sobremesa 'de series' en Canal 4 Castilla y León

Los sábados, la programación vespertina de Canal 4 Castilla y León se centra en las series. Un maratón de cuatro horas que arranca con *Air America*, con Lorenzo Lamas en el papel de un agente, y continúa con *Helicops*, *Seven Days* y los seductores protagonistas de *Acapulco Heat*. **CANAL 4, 16,00 HORAS**

**Necesitamos tu Sangre**  
**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**  
**HOSPITAL POLICLÍNICO**  
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia  
**921 46 14 39**  
**921 41 92 91**

**GMS inmobiliaria**  
**www.grupogms.net**  
 C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA  
 Telf. 921 41 32 32

**GMS inmobiliaria**  
 San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<b>06:15 Earthworm Jim.</b>	<b>11:30 A toda nieve</b>
<b>07:55 Telenoticias sin fronteras.</b> Informativo.	<b>12:00 Fan Factory (música)</b>
<b>08:30 Hello Hoobs.</b>	<b>13:00 Dclub</b>
<b>09:00 Cyberclub.</b> Programa infantil. Incluye las series <i>Doraemon</i> y <i>Sabrina</i> .	<b>14:00 La semana en Segovia</b>
<b>10:45 Taxi, taxi.</b>	<b>14:30 Telenoticias fin de semana</b>
<b>11:20 En pleno Madrid.</b> Meditación familiar.	<b>14:35 A Caballo</b>
<b>12:30 Liga ACB.</b> Fuenlabrada-Estudiantes.	<b>15:05 Plaza Mayor</b>
<b>14:00 Telenoticias.</b> Presentado por María Pelayo.	<b>16:00 Miniserie "Dirty Dancing"</b>
<b>15:00 Deportes.</b>	<b>16:30 Cine "Lobo de mar"</b>
<b>15:40 Cine de tarde Scooby Doo 2.</b> EEUU, 2004. Narra las aventuras de Scooby con su pandilla de amigos que pierden la calma cuando un anónimo villano siembra el caos en la ciudad de Coolsville con una monstruosa máquina que recrea enemigos clásicos como el Fantasma del Caballero Negro o el del Capitán Cutler.	<b>18:30 Cine: "Razones sentimentales"</b>
<b>17:20 Destino Europa.</b> Oslo.	<b>19:30 Punto Zapping</b>
<b>18:25 Madrid 7 días.</b> Presentado por José Antonio Ovies.	<b>20:00 Puerta Grande</b>
<b>19:30 Fútbol es fútbol.</b>	<b>20:30 Telenoticias Fin de semana</b>
<b>20:30 Telenoticias.</b>	<b>21:00 La semana en Segovia</b>
<b>21:00 Fútbol es fútbol.</b>	<b>21:30 Teledportes Segovia</b>
<b>22:00 Cine por cien Oscar.</b> <i>El padrino II.</i> EEUU, 1974. Dirigida por Francis F. Coppola.	<b>22:00 Documental: Turismo</b>
<b>01:50 DCine.</b>	<b>22:30 Telenoticias fin de semana</b>
<b>02:20 Cine: la noche de película.</b> <i>Pal Joey.</i> EEUU, 1957. Un golfo y empedernido mujeriego llega a San Francisco y encuentra trabajo como cantante en un club, donde conquista a las clientas.	<b>23:00 Miniserie: Pobre niña rica</b>
<b>04:15 Cine: sala de madrugada.</b> <i>El fantasma de Canterville.</i> EEUU. Interpretada por John Gielgud y Ted Wass.	<b>1:00 Dclub</b>
<b>06:00 Telenoticias sin fronteras.</b>	

#### POPULAR TV

- 10:00 Dibujos animados**
- 12:00 Ángel desde el Vaticano**
- 12:15 SANTA MISA**
- 13:00 Argumentos**
- 14:00 Valorar el cine**
- 14:30 Noticias 1**
- 15:00 Concurrar con Popular**
- 16:00 La casa de la pradera**
- 17:00 Arriba y abajo**
- 19:56 Iglesia en el Mundo**
- 20:30 Noticias 2**
- 21:00 Más cine por favor**
- 23:30 El Tirachinas**
- 01:11 El Repetidor**
- 02:05 Palabra de vida**

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

## LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 21:55

### PEARL HARBOR

★★



## Un drama bélico que describe a la perfección el amor en tiempos de guerra

**Ficha técnica:** Drama. EEUU, 2001. **Dirección:** Michael Bay. **Intérpretes:** Alec Baldwin, Kate Beckinsale, Ben Affleck, Josh Hartnett y Cuba Gooding Jr. 176 m.

El actor Ben Affleck es el piloto de combate Rafe McCawley, al que todos dan por muerto después de una misión sobre territorio enemigo. Sin embargo, McCawley regresa y descubre que su novia y su mejor amigo mantienen una relación sentimental. Rafe y Danny (Josh Hartnett) son amigos desde niños. Su pasión por volar les llevó a alistarse juntos en las Fuerzas Aéreas para formarse como pilotos de combate. Justo antes de incorporarse al frente, Rafe encuentra en la joven enfermera Evelyn (Kate Beckinsale), el amor de su vida. Poco después el joven combate en las Fueras Aéreas Británicas (RAF).

TELECINCO 16:00

### THE ORDER

★

## Van Damme lucha contra una secta

El belga Jean Claude Van Damme, al que muchos no se atreven siquiera a llamar actor, pasea sus músculos por Oriente Próximo, donde su padre un ancianísimo y algo patético Charlton Heston ha descubierto un manuscrito codiciado por una de las sectas mas misteriosas y violentas de todo Israel. La película es una sucesión de persecuciones y mamporros sin más atractivo que las coreografías de las peleas, bien conseguidas gracias a la larga experiencia de Van Damme.

CANAL 4 22:00

### MEMORIA LETAL

★★

## Volver al pasado puede ser un error

Samantha Caine, una dulce maestra que padece amnesia, contrata a Mitch Hennessey, un detective privado castigado por la fortuna, para que le ayude a descubrir su auténtico pasado.

Esta búsqueda la hará reencontrarse con su anterior vida, la de una violenta y despiadada agente secreto que no quiere reconocer.

Acción, drama, comedia y suspense se mezclan en esta película ante todo entretenida.

LA 2 00:45

### ADIÓS, MUCHACHOS

★★★

## Uno de los mejores éxitos de Malle

**T.O.:** 'Au revoir les enfants'. Drama, 1987. **Dirección:** Louis Malle. **Intérpretes:** Gaspard Manesse, Raphael Fejtó y Francine Rocette. 100 m.

Durante la ocupación alemana en Francia, en la Segunda Guerra Mundial, en un colegio interno para chicos dirigido por religiosos católicos, Julián, un muchacho de 13 años, queda muy impresionado por la personalidad de Jean Bonnet, un nuevo compañero que ingresa en el colegio. Julián descubre que Jean además de ser enigmático y superdotado es de origen judío.

CUATRO 18:20

### EL CLIENTE

★★

## Sarandon, nominada a un Oscar por este 'thriller'



**Ficha técnica:** Intriga. EEUU, 1994. **Dirección:** Joel Schumacher. **Intérpretes:** Susan Sarandon y Tommy Lee Jones y Brad Renfro. 120 min.

Mark Sway, un muchacho de 11 años, está atrapado por un asesino a sueldo que acabará con su vida si revela lo que sabe acerca de un asesinato. Un ambicioso fiscal no dejará de presionar al chico hasta que diga lo que sabe. Sin quererlo, Mark se ha convertido en el instrumento de un juego mortal. Su única aliada es una abogada que arriesgará su carrera, e inesperadamente su vida, por salvarle.



# NO TE PIERDAS

**CINE: Candyman 3, el día de los muertos vivientes**  
 Tercera entrega de una de las sagas más terroríficas el cine internacional.

Este Domingo a partir de las 00:00 h.

## DE PUEBLOS SEPÚLVEDA

# Paraje inmejorable

El carácter medieval del municipio y su espectacular entorno de hoces y barrancos ha configurado la bella personalidad de esta villa que atrae a numerosos turistas

### DATOS DE INTERÉS

#### FICHA:

**Población:** 1316 habitantes  
**Distancia de la capital:** 64 Km  
**Gentilicio:** Sepulvedanos  
**Comarca:** Tierras de Sepúlveda  
**Pedánias:** Aldehuelas de Sepúlveda, Castrillo de Sepúlveda, Consuegra de Murera, Duratón, Hinojosas del Cerro, Perorrubio, Tanarro, Velloso, Villar de Sobrepeña y Villaseca  
**Fiestas:** Fiesta de los 'Santos Toros' (último fin de semana de Agosto), La Virgen de la Peña (último fin de semana de septiembre)  
**Lugares de interés:** Iglesias de El Salvador, Los Santos Justo y Pastor y Ntr. Sra. Virgen de la Peña  
**Enlaces de interés:**  
www.sepulveda.es  
www.sepdeco.es/sepulveda



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Vista general del municipio desde el Mirador de Zuloaga / FÉLIX BLANCO MUÑOZ

### SARA SUÁREZ VELASCO

#### SEPÚLVEDA

La villa medieval de Sepúlveda se encuentra ubicada entre los cerros de Somosierra y La Picota y rodeada por el río Duratón y su afluente, el Castilla. Este magnífico entorno hace de Sepúlveda una atractiva localidad, que atrae anualmente a numerosos turistas. Desde el municipio se organizan excursiones en las que se puede entrar en contacto con la naturaleza

za y contemplar la singularidad del vuelo de los buitres, los cuales abundan por esta zona.

**PROYECTOS** El Ayuntamiento de Sepúlveda está involucrado en numerosos proyectos. Entre otros, destacan la construcción de un nuevo colegio y la ampliación del centro de salud de Sepúlveda y de la comarca, así como la finalización del futuro museo de los fueros en la iglesia de San Justo.

Por otro lado, hay que desta-

car la rehabilitación del Teatro Bretón, con el objetivo de conseguir una puesta a punto del mismo, para que pueda disponer de una programación estable.

Además, están en trámite varias expropiaciones necesarias para la construcción de la estación de puradora de Sepúlveda y sus pueblos agregados, la rehabilitación de viviendas, por parte de la Junta y obras de abastecimiento de agua a cuatro núcleos anejos a la villa: Aldehuelas de Sepúlveda, Villaseca, Castrillo de

Sepúlveda e Hinojosas del Cerro.

El arreglo de los muros del centro de interpretación de las Hoces y la pavimentación de algunas calles del municipio son otros proyectos previstos a corto plazo, según Ismael Ortíz López, alcalde de Sepúlveda,

El proyecto más relevante para el pueblo es la elaboración de un plan estratégico integral, con el que se consiga frenar la despoblación que sufre hoy en día el pueblo, ya que es el problema más grave de Sepúlveda.

### CON EL ALCALDE

ISMAEL ORTÍZ LÓPEZ



*"Sepúlveda es una ciudad medieval"*

Ismael Ortíz López, alcalde del municipio segoviano de Sepúlveda, lleva veinte años, cinco legislaturas, al frente de la Alcaldía de su pueblo y asegura que se siente muy satisfecho de su labor como alcalde.

"La experiencia es muy gratificante aunque la calificaría de agri dulce, con motivos muy bonitos, ya que a uno le permite realizar sus sueños con el objetivo de mejorar la calidad de vida e infraestructuras del pueblo, lo que me permite contribuir al bien común de todos los vecinos. Quizás, lo menos grato es que en ocasiones tienes que resolver problemas del pasado o cuando hay que hacer frente a las aspiraciones de personas del municipio. Pero además me gustaría destacar que se aprende mucho, ya que aprendes a saber conocer a las personas", añade.

#### ¿Qué destaca del municipio?

El carácter monumental, paisajístico y natural del pueblo, complementado con el maravilloso paraje del Parque Natural de 'Las Hoces del Duratón'. Hay que tener en cuenta que Sepúlveda es una ciudad medieval que busca subsistir de la cultura y el turismo que nos proporciona la cercanía a Madrid. A nivel de monumentos el románico de la localidad es indispensable, ya que tiene un enorme atractivo turístico, al igual que el recinto amurallado que conforma la localidad y los numerosos monumentos que tenemos en el pueblo, puesto que son una pieza indispensable de las señas de identidad del pueblo.

Por otro lado, también he de destacar la enorme colaboración vecinal.

 **LA VIOLETA**  
bar-restaurante | discoteca | terraza-mirador  
Homenajes · Bodas · Comuniones · Banquetes · Comidas de empresa  
C/ Sancho García, nº 19 - 40.300, Sepúlveda (Segovia)  
Tel: 921 54 02 43 - Fax: 921 54 08 07  
Móvil: 607 34 22 83  
e-mail: lavioleta@portalsegovia.com  
www.portalsegovia.com/lavioleta

 **Deportes de Aventura**  
**HOCES DEL DURATON**  
• Piragüismo  
• Bici de montaña  
• Senderismo: espeleología  
INFORMACIÓN: Tovar y Gorria.  
Tel. 921 52 17 27 • Móviles 630 99 05 59/60 • Fax 921 52 13 59  
info@naturaltur.com

 Especialidad en:  
• Cordero Asado  
Casa Fundada en 1875  
Lope Tablada 2  
Teléf. Reservas: 921 54 00 55  
Fax 921 54 01 37  
SEPÚLVEDA (Segovia)  
www.elfigondeismael.com  
e-mail: info@elfigondeismael.com  
Horno de Asar

Del 2 al 18 de marzo de 2007  
**Encuentros Gastronómicos del Lechazo Asado**  
**Restaurante El Alfoz**  
**Hostal El Mirador del Castilla**  
\*\*  
Conde de Sepúlveda, n.º 26  
40300 SEPÚLVEDA (Segovia)  
www.miradordelcastilla.com  
Teléf. 921 54 01 72  
921 54 03 53  
Móvil 658 82 45 58

**EMBUTIDOS ERESMA**  
www.embutidoseresma.com

**Figón "Lute el Mayor"**  
**TININ**  
MÁXIMA CALIDAD Y PRESTIGIO  
☎ 921 54 01 65  
**Figón "De Tinín"**  
Alfonso VI, 25  
SEPÚLVEDA (Segovia) ☎ 921 54 04 40